



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**

**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

PRICE 10c PRYS  
OVERSEAS 15c OORSEE  
POST FREE—POSVRY

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

Vol. 47]

PRETORIA, 16 MAY 1959

[No. 2397

**PROCLAMATIONS**

*by the State President of the Republic of  
South Africa*

No. 125, 1969

MEIRINGS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF OUDTSHOORN, CAPE PROVINCE.—CONSTITUTION

Whereas owners of land riparian to the Huis and Gotlieb Rivers have, in terms of section 71 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that a combined system of water works should be constructed for the purpose of irrigating such land and that any existing water works used for the irrigation of such land and the distribution of water should be specially controlled and/or that such works should be extended or enlarged or otherwise improved;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the State President may, under the provisions of section 74 (1) of the said Act, declare an area to be an irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section 74 (1) of the said Act, I hereby declare that the area as described in the Annexure to this Proclamation shall constitute an irrigation district known as the Meirings River Irrigation District;

And under and by virtue of the powers in me vested by section 79 (1) of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said irrigation district to be styled the Meirings River Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirtieth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

S. P. BOTHA.

1—39600

**PROKLAMASIES**

*van die Staatspresident van die  
Republiek van Suid-Afrika*

No. 125, 1969

MEIRINGSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING OUDTSHOORN, KAAPROVINSIE.—INSTELLING

Nademaal eienaars van oewergrond aan die Huis- en Gotliebrivier ingevolge artikel 71 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het, waarin vermeld word dat dit na die mening van die peticionaris wenslik is dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van sodanige grond gebou behoort te word en dat die bestaande waterwerke wat vir die besproeiing van bedoelde grond en die distribusie van water gebruik word, spesial beheer behoort te word en/of dat sodanige werke uitgebred of vergroot of andersins verbeter behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Staatspresident kragtens die bepalings van artikel 74 (1) van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die Bylae van hierdie Proklamasie 'n besproeiingsdistrik uitmaak, wat bekend staan as die Meiringsrivier-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 79 (1) van genoemde Wet, dat daar vir genoemde besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Meiringsrivier-besproeiingsraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ. Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

S. P. BOTHA.

1—2397

## ANNEXURE

## DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING THE MEIRINGS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF OUDTSHOORN, CAPE PROVINCE

The following properties with all subdivisions:—

Rietvallei (Ou Q.26); Erf 315 (Geo Q.6.41) excluding the De Rust Village and Village Area (Plan 559 L.D.); De Hoop (Diagram 1514/1882); Varkens Kraal (Geo Q.8.12); Welgevonden (Geo Q.8.11); Betergevonden (Geo F.12.12).

No. 126, 1969

## LANGEBERG IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF SWELLENDAM, CAPE PROVINCE.—CONSTITUTION

Whereas owners of land riparian to the Nootgedacht River have, in terms of section 71 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that a combined system of water works should be constructed for the purpose of irrigating such land;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the State President may, under the provisions of section 74 (1) of the said Act, declare an area to be an irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section 74 (1) of the said Act, I hereby declare that the area as described in the Annexure to this Proclamation shall constitute an irrigation district known as the Langeberg Irrigation District;

And under and by virtue of the powers in me vested by section 79 (1) of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said irrigation district to be styled the Langeberg Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirtieth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

S. P. BOTHA.

## ANNEXURE

## DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING THE LANGEBERG IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF SWELLENDAM, CAPE PROVINCE

The following properties:—

The following subdivisions of the farm Wagenboom-heuwel (SW. Q.20.6):—

Clovelly (Diagram 6853/1958).

The following subdivisions of the farm Sand Drift (SW. Q.16.36):—

Portion 30 (Diagram 3629/1959), remainder of Portion 31 (Diagram 3630/1959), remainder of Tafelberg A (Diagram 2727/1914), Tafelberg B (Diagram 2728/1914), remainder of Sand Drift (Diagram 513/1848), remainder of Portion 1 (Diagram 748/1883), remainder of Drew Station (Diagram 2462/1920).

## BYLAE

## BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE MEIRINGSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING OUDTSHOORN, KAAPROVINSIE, UITMAAK

Die volgende eiendomme met alle onderverdelings:—

Rietvallei (Ou Q.2.6); Erf 315 (Geo Q.6.41) uitgesonderd die De Rust-dorp, en -dorpsgebied (Plan 559 L.D.); De Hoop (Diagram 1514/1882); Varkens Kraal (Geo Q.8.12); Welgevonden (Geo Q.8.11); Betergevonden (Geo F.12.12).

No. 126, 1969

## LANGEBERG-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING SWELLENDAM, KAAPROVINSIE.—INSTELING

Nademaal eienaars van oewergrond aan die Nootgedachtrivier ingevolge artikel 71 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het, waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionaris wenslik is dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van sodanige grond gebou behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Staatspresident kragtens die bepalings van artikel 74 (1) van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die Bylae van hiedie Proklamasie 'n besproeiingsdistrik uitmaak, wat bekendstaan as die Langeberg-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 79 (1) van genoemde Wet, dat daar vir genoemde besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Langeberg-besproeiingsraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van April Eenduisend Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHE, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

S. P. BOTHA.

## BYLAE

## BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE LANGEBERG-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING SWELLENDAM, KAAPROVINSIE, UITMAAK

Die volgende eiendomme:—

Die volgende onderverdelings van die plaas Wagenboomsheuwel (SW. Q.20.6):—

Clovelly (Diagram 6853/1958).

Die volgende onderverdelings van die plaas Sand Drift (SW. Q.16.36):—

Gedeelte 30 (Diagram 3629/1959), restant van Gedeelte 31 (Diagram 3630/1959), restant van Tafelberg A (Diagram 2727/1914), Tafelberg B (Diagram 2728/1914), restant van Sand Drift (Diagram 513/1848), restant van Gedeelte 1 (Diagram 748/1883), restant van Drew Stasie (Diagram 2462/1920).

The following subdivisions of the farm Jan Harmens Gat (O. St.Fr. 2.198):—

Remainder of portion (Diagram 218/1819) (1876-45-112), remainder of Jan Harmens Gat 2B (Diagram 1085/1926), Lot F.V.E. (Diagram 7038/1937), Lot A (Diagram 3575/1897), Lot B (Diagram 3576/1897), Lot C (Diagram 891/1896).

That portion of the Leeuw River Berg Forestry Reserve (G.N. 196/1914) which comprises the catchment area of the Nooitgedacht River.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 812 16 May 1969

#### AMENDMENT OF GENERAL SEA-SHORE REGULATIONS FOR NATAL

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture, in the exercise of the powers vested in him by section 10 of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), in consequence of the proposal as notified in Government Notice 100, dated 24 January 1969, published in *Government Gazette* 2269 of the same date, has approved that, with effect from the date of publication hereof, Government Notice R. 168, dated 2 February 1962, as amended, be amended further by the deletion in the last column of the Schedule to Regulation 24, of the words "with the exception of Regulation 6". This means that Government Notice 2179, dated 29 October 1954, has now been repealed in its entirety.

[D (N) 12419.]

### DEPARTMENT OF FINANCE

No. 793 16 May 1969

#### TENDERS FOR FIVE YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11 a.m. on 2 June 1969, for Five Year Non-Resident Bonds, to the value of approximately R1,000,000 (one million rand) at a minimum price of R85 per cent (eighty-five rand per cent), on the terms and conditions stipulated in the prospectus, dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

### DEPARTMENT OF FORESTRY

No. 804 16 May 1969

#### PROPOSED DEMARCATON OF STATE FOREST LAND

It is the intention of the Minister of Forestry, in terms of section 8 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, situated in the District of Polela, to be demarcated forests. Copies of reports on the properties,

Die volgende onderverdelings van die plaas Jan Harmens Gat (O. St.Fr. 2.198):—

Restant van gedeelte (Diagram 218/1819) (1876-45-112), restant van Jan Harmens Gat 2B (Diagram 1085/1926), perseel F.V.E. (Diagram 7038/1937), perseel A (Diagram 3575/1897), perseel B (Diagram 3576/1897), perseel C (Diagram 891/1896).

Daardie gedeelte van die Leeuwrivierberg-bosreservaat (G.N. 196/1914) wat die opvanggebied van die Nooitgedachtrivier uitmaak.

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 812 16 Mei 1969

#### WYSIGING VAN DIE ALGEMENE STRAND-REGULASIES VIR NATAL

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, by die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), ooreenkomsdig die voorneme soos bekendgemaak in Goewermenskennisgewing 100 van 24 Januarie 1969, gepubliseer in *Staatskoerant* 2269 van dieselfde datum, goedgekeur het dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Goewermenskennisgewing R. 168 van 2 Februarie 1962, soos gewysig, verder gewysig word deur in die laaste kolom van die Bylae van Regulasie 24 die woorde "uitgesonderd Regulasie 6" te skrap. Dit beteken dat Goewermenskennisgewing 2179 van 29 Oktober 1954 nou in sy geheel herroep is.

[D (N) 12419.]

### DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 793 16 Mei 1969

#### TENDERS VIR VYFJAAROBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11-uur vm., op 2 Junie 1969 sluit vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1,000,000 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R85 persent (vyf-en-tigtyg rand persent) op die terme en voorwaarde soos neegelê in die prospektus, gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria verkrybaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjak vergesel gaan.

### DEPARTEMENT VAN BOSBOU

No. 804 16 Mei 1969

#### VOORGENOME DEMARKERING VAN STAATSBOSGROND

Die Minister van Bosbou is voornemens om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die distrik Polela geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word, ingevolge artikel 8 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), tot gedemarkeerde bosse te verklaar. Kopieë van die verslae oor die

certified by the Surveyor-General, Pietermaritzburg, with diagrams attached, have been deposited and are available for inspection free of charge during office hours at the office of the Magistrate, Bulwer.

## SCHEDULE

District	Description of land	Area	
		Morgen	Square rods
Polela.....	Lot G of Hlabeni 12750 (Methlyn).....	887	101
Polela.....	Sub 1 of Lot L of Hlabeni 12750 (Grassmere).....	195	220
Polela.....	Remainder of Portion F Hlabeni 12268 (Efforts).....	575	89

No. 805.

16 May 1969

## PROPOSED DEMARCATON OF STATE FOREST LAND

It is the intention of the Minister of Forestry, in terms of section 8 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, situated in the District of Ngotshe, to be demarcated forest. A copy of a report on the property, certified by the Surveyor-General, Pietermaritzburg, with diagram attached, has been deposited and is available for inspection free of charge during office hours at the office of the Magistrate, Louwsburg.

## SCHEDULE

District	Description of land	Area	
		Morgen	Square rods
Ngotshe....	Remainder of Welverdiend 630...	2,837	229

## DEPARTMENT OF HEALTH

No. 791

16 May 1969

## FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, NO. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF THE REGULATIONS.—MILK AND MILK PRODUCTS

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, in terms of sections 42 and 43 of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929), intends amending the regulations published under Government Notice 575, dated 28 March 1930, as amended from time to time, by the substitution for paragraphs (11) and (12) of regulation 7 of the following:

*"Buttermilk or Cultured Milk"*

(11) Buttermilk or cultured milk shall be—

(a) the liquid part obtained by the churning of pasteurised milk or pasteurised cream in the process of making butter, repasteurised and then acidified by cultures of *Streptococcus lactis*, *Streptococcus diacetylactis*, *Streptococcus cremoris* and *Leuconostoc* species, used separately or in combination; or

eiendomme, deur die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, gesertifiseer en met kaarte daaraan geheg, is by die kantoor van die Landdros, Bulwer, ingedien en gedurende kantoorure kosteloos vir insae beskikbaar.

## BYLAE

Distrik	Beskrywing van grond	Grootte	
		Morg	Vier-kante roede
Polela.....	Perseel G van Hlabeni 12750 (Methlyn).....	887	101
Polela.....	Sub 1 van Perseel L van Hlabeni 12750 (Grassmere).....	195	220
Polela.....	Restant van Gedeelte F Hlabeni 12268 (Efforts).....	575	89

No. 805

16 Mei 1969

## VOORGENOME DEMARKERING VAN STAATSBOSGROND

Die Minister van Bosbou is voornemens om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die distrik Ngotshe geleë is en in die Bylæ hiervan beskryf word, ingevolge artikel 8 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), tot gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Kopie van die verslag oor die eiendom, deur die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, gesertifiseer en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Landdros, Louwsburg, ingedien en gedurende kantoorure kosteloos vir insae beskikbaar.

## BYLAE

Distrik	Beskrywing van grond	Grootte	
		Morg	Vier-kante roede
Ngotshe....	Restant van Welverdiend 630...	2,837	229

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 791

16 Mei 1969

## WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, NO. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN DIE REGULASIES.—MELK EN MELKPRODUKTE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid kragtens artikels 42 en 43 van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), voornemens is om die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig deur paragrawe (11) en (12) van regulasie 7 deur die volgende te vervang:

*"Karringmelk of Aangesuurde Melk"*

(11) Karring- of aangesuurde melk is—

(a) die vloeibare deel wat verkry word wanneer gepasteuriseerde melk of gepasteuriseerde room gekarring word om botter te maak, weer gepasteuriseer en daarna aangesuur word met kulture van die spesies *Streptococcus lactis*, *Streptococcus diacetilactis*, *Streptococcus cremoris* en *Leuconostoc*, afsonderlik of in kombinasie gebruik; of

(b) the product obtained after pasteurisation as in (a), of milk or skim milk, concentrated milk or milk reconstituted from skim-milk powder or buttermilk powder, used separately or in combination.

Buttermilk shall contain not less than 0·5 per cent milkfat and 8·5 per cent milk-solids-not-fat and shall be free from any foreign substance except permitted colouring matter and/or harmless flavouring substances. When, however, harmless neutralising substances have been used before or during the churning process, the presence of such substances is permitted. If synthetic flavouring substances are used the word 'Imitation' or 'Artificial' or 'Synthetic' or the words 'Contains Synthetic Ingredients' shall appear on the label in type G.

#### *Yoghurt*

(12) Yoghurt shall be prepared from milk or skim milk to which milk powder or skim-milk powder or evaporated milk has been added. Such milk or skim milk shall be pasteurised, inoculated with a specific Yoghurt culture containing only *Lactobacillus bulgaricus* and *Streptococcus thermophilus* in combination and incubated at a temperature of 38° C to 49° C (100° F to 120° F). It shall contain not less than 8·5 per cent milk-solids-not-fat, and no foreign substance other than sugars, edible fruit, fruit pulp, jams, fruit juices, nuts, honey, permitted colouring matter, harmless flavouring substances and edible stabilisers. Additives shall be free from preservatives and shall not exceed 30 per cent by weight of the product. Every package containing Yoghurt shall bear a label with the words 'Prepared from Milk' or 'Prepared from Skim Milk' or 'Prepared from Skim-milk Powder', as the case may be, in type E. If synthetic flavouring substances are used the word 'Imitation' or 'Artificial' or 'Synthetic' or the words 'Contains Synthetic Ingredients' shall appear on the label in type G.'

Interested persons or bodies are invited to submit criticism of this draft amendment to the regulations within three months of the date of publication hereof to the Secretary for Health, Private Bag 88, Pretoria.

(b) die produk wat verkry word na pasteurisasie en aansuring soos in (a), van melk of afgeroomde melk, gekonsentreerde melk of melk hersaamgestel van afgeroomde melkpoeier of karringmelkpoeier, afsonderlik of in kombinasie gebruik.

Karringmelk moet minstens 0·5 persent melkvet en 8·5 persent vetvry vaste stowwe van melk bevat en moet vry van enige vreemde stof, uitgesonderd veroorloofde kleurstof en/of onskadelike smaakgewende stowwe wees. Wanneer daar egter onskadelike neutraliserende stowwe voor of gedurende die karringproses gebruik word, is die aanwesigheid van sodanige stowwe veroorloof. Indien sintetiese smaakgewende stowwe gebruik word, moet die woord 'Namaaksel' of 'Kunsmatig' of 'Sinteties' of die woorde 'Bevat Sintetiese Bestanddele' in drukletter G op die opskrif verskyn.

#### *Joghurt*

(12) Joghurt moet berei word van melk of afgeroomde melk waarby melkpoeier of afgeroomde melkpoeier of ingedampte melk gevoeg is. Sodaanige melk of afgeroomde melk moet gepasteuriseer word, met 'n spesifieke Joghurt-kultuur wat slegs *Lactobacillus bulgaricus* en *Streptococcus thermophilus* in samestelling bevat, ingeënt en geïnkubeer word by 'n temperatuur van 38° C tot 49° C (100° F tot 120° F). Dit moet minstens 8·5 persent vetvry vaste stowwe van melk bevat en mag geen vreemde stof, uitgesonderd suikers, eetbare vrugte, vrugtemoes, konfytte, vrugtesappe, neute, heuning, veroorloofde kleurstof, onskadelike smaakgewende stowwe en eetbare stabili-seerders bevat nie. Bymiddels moet vry van bederfwerende middels wees en mag nie 30 persent van die gewig van die produk oorskry nie.

Elke pakket wat Joghurt bevat moet 'n opskrif met die woorde 'Van Melk Berei' of 'Van Afgeroomde Melk Berei' of 'Van Afgeroomde Melkpoeier Berei', na gelang van die geval, in lettertipe E, dra. Indien sintetiese smaak-gewende stowwe gebruik word, moet die woord 'Namaaksel' of 'Kunsmatig' of 'Sinteties' of die woorde 'Bevat Sintetiese Bestanddele' in drukletter G op die opskrif verskyn.

Belanghebbende persone of liggende word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie hiervan kritiek op hierdie konsepwyziging van die regulasies by die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak 88, Pretoria, in te dien.

## DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 803

16 May 1969

ESTABLISHMENT OF THE SOUTH-WEST AFRICA REGIONAL DIVISION AND REGIONAL COURT

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (b), (g) and (i) of the Magistrates' Courts Ordinance, 1963 (Ordinance 29 of 1963) (S.W.A.), read with section 19 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), and after a report in terms of section 3 (3) of the said Ordinance was obtained from the Public Service Commission, I, Petrus Cornelius Pelser, hereby give notice that with effect from 1 July 1969, I—

(a) create a regional division to be known as the South-West Africa Regional Division, consisting of all the districts in the territory of South-West Africa;

(b) establish a court for such regional division; and

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 803

16 Mei 1969

INSTELLING VAN SUIDWES-AFRIKA-STREEK-HOFAFDELING EN -STREEKHOF

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (b), (g) en (i) van die Ordonnansie op Landdroshowe, 1963 (Ordonnansie 29 van 1963) (S.W.A.), saamgelees met artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met Betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), en na verkrywing van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge artikel 3 (3) van genoemde Ordonnansie, gee ek, Petrus Cornelius Pelser, hierby kennis dat ek met ingang van 1 Julie 1969—

(a) 'n streekafdeling instel bestaande uit al die distrikte in die gebied Suidwes-Afrika, wat bekend sal staan as die Suidwes-Afrika-streekafdeling;

(b) 'n hof vir daardie streekafdeling instel; en

(c) appoint as places for the holding of a court for the said regional division all the centres in the said territory which have in terms of section 2 (h) and (j) of the Magistrates' Courts Ordinance, 1963 (Ordinance 29 of 1963 (S.W.A.), been appointed as places for the holding of a court.

P. C. PELSER,  
Minister of Justice.

No. 815

16 May 1969

**PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10 *TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950), AS AMENDED**

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section 10 *ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), as amended, approved of the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

(c) al die sentra in genoemde gebied wat ingevolge artikel 2 (h) en (j) van die Ordonnansie op Landdroshewe, 1963 (Ordonnansie 29 van 1963) (S.W.A.), bepaal is as plekke vir die hou van hofsittings, bepaal as plekke vir die hou van hofsittings vir genoemde streekafdeling.

P. C. PELSER,  
Minister van Justisie.

No. 815

16 Mei 1969

**AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10 *TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG**

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 10 *ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkoms te hou:—

Name Naam	Address mentioned in notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which notice was delivered Datum waarop kennisgewing oorhandig is	Date on which notice expires Datum waarop kennisgewing verstrek
Van der Heyden, Ian Leslie.....	3 Bromley Road, Athlone, Cape Province	14.4.69	30.4.74
Van der Heyden, Doris.....	3 Bromley Road, Athlone.....	14.4.69	30.4.74
September, Dulcie Evon.....	2 Volk Street, Huguenot.....	14.4.69	30.4.74
Ernst, David.....	3 Benzelia, Davenport Road, Durban	19.4.69	30.4.74

No. 816

16 May 1969

**PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10 *TER* OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950), AS AMENDED**

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section 10 *ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of section 5 (1) (e) of the said Act whereby the undermentioned person was prohibited from attending gatherings:—

**AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10 *TER* VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG**

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 10 *ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 5 (1) (e) van genoemde Wet uitgereik is waarby die ondergenoemde persoon verbied is om byeenkoms te hou:—

A	B	C	D
Name Naam	Address mentioned in notice Adres in kennisgewing vermeld	Date on which notice was delivered to the person mentioned in column A Datum waarop die kennisgewing aan die persoon genoem in kolom A oorhandig is	Date on which notice expires Datum waarop kennisgewing verstrek
Malele, Elman.....	1491 Mapetla Location, Johannesburg	28.2.69	28.2.71

## DEPARTMENT OF LABOUR

No. 796

16 May 1969

## WAGE ACT, 1957

**WAGE BOARD INVESTIGATION.—NEWSPAPER AND MAGAZINE DISTRIBUTING TRADE, CERTAIN AREAS**

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Labour concerning the Newspaper and Magazine Distributing Trade, Certain Areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 13 June 1969.

The reference reads as follows:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Newspaper and Magazine Distributing Trade in the following areas:—

**Cape Province.**—The Magisterial Districts of Bellville, The Cape, East London, George, Kimberley, Oudtshoorn, Port Elizabeth, Simonstown, Uitenhage and Wynberg;

**Natal.**—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pietermaritzburg and Pinetown;

**Orange Free State.**—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Sasolburg and Welkom, the Municipal Areas of Kroonstad and Odendaalsrus and the area under the jurisdiction of the Village Board of Management of Virginia;

**Transvaal.**—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees in this trade.

In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Wage Board to submit to him a recommendation.

In this reference "Newspaper and Magazine Distributing Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of—

(i) carrying on the trade in respect of which the licence specified in item 5 of the First Schedule to the Licences Act, 1962, is required to be held; or

(ii) distributing newspapers and magazines or news-papers or magazines;

and further includes all activities incidental thereto, but does not include activities connected with the printing of such newspapers or magazines."

## DEPARTMENT OF MINES

No. 792

16 May 1969

## PARTIAL WITHDRAWAL OF RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, under the powers vested in him, withdrawn the reservation of land for purposes of a township contained in Government Notice 177 of 1968, published in the *Government Gazette* of 16 February 1968, in so far as it relates to a portion in extent approximately

## DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 796

16 Mei 1969

## LOONWET, 1957

**LOONRAAD ONDERSOEK. — KOERANT-EN TYDSKRIFVERSPREIDINGSBEDRYF, SEKERE GEBIEDE**

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovenmelde bedryf ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien oor die Koerant-en Tydskrifverspreidingsbedryf, Sekere Gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoe tot die Raad te rig. Sodanige vertoe saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 13 Junie 1969, bereik.

Die opdrag lui soos volg:—

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Koerant-en Tydskrifverspreidingsbedryf in die volgende gebiede:—

**Kaapprovinsie.**—Die landdrosdistrikte Bellville, George, Die Kaap, Kimberley, Oos-Londen, Oudtshoorn, Port Elizabeth, Simonstad, Uitenhage en Wynberg;

**Natal.**—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda, Pietermaritzburg en Pinetown;

**Oranje-Vrystaat.**—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Sasolburg en Welkom, die munisipale gebiede van Kroonstad en Odendaalsrus en die dorpsbestuursgebied van Virginia;

**Transvaal.**—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle klasse werknemers in dié bedryf ingestel moet word.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken "Koerant- en Tydskrifverspreidingsbedryf" die bedryf waarin werkgever en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om—

(i) die bedryf te beoefen ten opsigte waarvan die lisensie gespesifieer in item 5 van die Eerste Bylae van die Wet op Licensies, 1962, gehou moet word; of

(ii) koerante en tydskrifte of koerante of tydskrifte te versprei;

en omvat dit alle werkzaamhede wat daarmee in verband staan, maar omvat nie aktiwiteite wat met die druk van sodanige koerante of tydskrifte in verband staan nie."

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 792

16 Mei 1969

## GEDEELTELIKE TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen die uithou van grond vir die doel van 'n dorp soos vervat in Goewermentskennisgewing 177 van 1968, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 16 Februarie 1968, teruggetrek in sover dit betrekking het op 'n gedeelte,

91 morgen, situate on unsurveyed land in the Klein Letaba Area, District of Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, registered in the name of the South African Bantu Trust and as shown on a sketch plan copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. R.1/69.

No. 794

16 May 1969

#### RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 33·17 morgen in extent, situate on the farm Rietfontein 128 IR, District of Springs, Mining District of Heidelberg, Province of Transvaal, registered in the name of the Town council of Springs, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT. 2629.

19/5/1/14

#### DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 808

16 May 1969

#### ESTABLISHMENT OF A NEW DEPARTMENT OF STATE.—BUREAU FOR STATE SECURITY

It is hereby notified that the State President has been pleased, under the powers vested in him by section 20 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to approve of the establishment, with effect from 1 May 1969, of a Department of State, to be known as the Bureau for State Security, with the following functions, namely to—

(1) investigate all matters affecting the security of the State, to correlate and evaluate the information collected and, where necessary, to inform and advise the Government, interested Government Departments and other bodies in regard thereto; and

(2) perform such other functions and responsibilities as may be determined from time to time.

The State President has also approved of the administration of the new Department being assigned to the Prime Minister, the Honourable B. J. Vorster.

#### DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 693

2 May 1969

#### NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 11 April 1969 on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

ongeveer 91 morg groot, geleë op onopgemete grond in die Klein Letaba-gebied, distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Suid-Afrikaanse Bantoerust, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewkantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. R.1/69 bewaar word.

No. 794

16 Mei 1969

#### UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 33·17 morg groot, op die plaas Rietfontein 128 IR, distrik Springs, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Springs, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die mynbriewkantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder RMT. 2629 bewaar word, vir die doel van 'n dorp uitgehou.

19/5/1/14

#### DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 808

16 Mei 1969

#### INSTELLING VAN 'N NUWE STAATSDEPARTE- MENT.—BURO VIR STAATSVeilIGHEID

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 20 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, sy goedkeuring te heg aan die instelling, met ingang van 1 Mei 1969, van 'n Staatsdepartement, wat bekend sal staan as die Buro vir Staatsveiligheid, met die onderstaande funksies, naamlik om—

(1) alle aangeleenthede wat die veiligheid van die Staat raak te ondersoek, die inligting wat ingewin word te korreleren en te evalueer en om die Regering, belanghebbende Staatsdepartemente en ander instansies, waar nodig, daaromtrent in te lig en te adviseer; en

(2) sodanige ander funksies en verantwoordelikhede as wat van tyd tot tyd bepaal mag word, uit te oefen. Die Staatspresident het ook goedkeur dat die administrasie van die nuwe Departement opgedra word aan die Eerste Minister, Sy Edele B. J. Vorster.

#### DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 693

2 Mei 1969

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOE- EIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleent by sub-artikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 11 April 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Description of land	Rights expropriated or appropriated	Beskrywing van grond	Regte onteien of toegeeën
Portion 62 (a portion of Portion 9) of the farm Bird Field 306, situate in the Division of Vanrhynsdorp, measuring 13·1398 morgen, held by Deed of Transfer 19075, registered on 22 August 1967	Servitude of aqueduct.	Gedeelte 62 (gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Bird Field 306, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, groot 13·1398 morg, gehou kragtens Transportakte 19075, geregistreer op 22 Augustus 1967	Serwituit van waterleiding.

2-9-16

2-9-16

No. 696	2 May 1969	No. 696	2 Mei 1969
<b>NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965</b>			

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sterkspruit Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 14 April 1969 on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	Rights expropriated or appropriated	Beskrywing van grond	Regte onteien of toegeeën
Remainder of Subdivision 11 of Zigzag 9064, situate in the County of Pietermaritzburg, measuring 22·5228 acres, held by Deed of Transfer 4634, registered on 5 September 1939	Servitude of aqueduct.	Restant van Onderverdeling 11 van Zigzag 9064, geleë in die distrik Pietermaritzburg, groot 22·5228 akkers, gehou kragtens Transportakte 4634, geregistreer op 5 September 1939	Serwituit van waterleiding.

2-9-16

2-9-16

No. 697	2 May 1969	No. 697	2 Mei 1969
<b>NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965</b>			

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Sterkspruit Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 11 April 1969 on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	Rights expropriated or appropriated	Beskrywing van grond	Regte onteien of toegeeën
Remainder of Subdivision 12 of Zigzag 9064, situate in the County of Pietermaritzburg, measuring 244·5850 acres, held by Deed of Transfer 1562, registered on 18 April 1928	Servitude of aqueduct.	Restant van Onderverdeling 12 van Zigzag 9064, geleë in die Graafskap Pietermaritzburg, groot 244·5850 akkers, gehou kragtens Transportakte 1562, geregistreer op 18 April 1928	Serwituit van waterleiding.

2-9-16

2-9-16

No. 698	2 May 1969	No. 698	2 Mei 1969
<b>NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965</b>			
It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Umgeni Government Water Scheme.		Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Umgeni-staatswaterskema.	
The notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 31 March 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.		Die Kennisgewing van Onteiening van Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 31 Maart 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.	
<i>Description of land</i>	<i>Rights expropriated or appropriated</i>	<i>Beskrywing van grond</i>	<i>Regte onteien of toegeeien</i>
Subdivision 8 of the farm Arden 14074, situated in the District of Pietermaritzburg, measuring 117·3312 acres, held by Deed of Transfer 12295, registered on 2 September 1965	Servitude of aqueduct.	Onderverdeling 8 van die plaas Arden 14074, geleë in die distrik Pietermaritzburg, groot 117·3312 akkers, gehou kragtens Transportakte 12295, geregistreer op 2 September 1965	Serwituit van waterleiding.
	2-9-16		2-9-16
No. 760	9 May 1969	No. 760	9 Mei 1969
<b>NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965</b>			
It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River Government Water Scheme.		Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivier-staatswaterskema.	
The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 1 April 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.		Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 1 April 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.	
<i>Description of land</i>	<i>Rights expropriated or appropriated</i>	<i>Beskrywing van grond</i>	<i>Regte onteien of toegeeien</i>
Portion 105 (portion of Portion 72) of the farm Bird Field 306, situated in the Division of Vanrhynsdorp, measuring 37·7400 morgen, held by Deed of Transfer 15159, registered in 1965	Servitude of aqueduct.	Gedeelte 105 (gedeelte van Gedeelte 72) van die plaas Bird Field 306, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, groot 37·7400 morg, gehou kragtens Transportakte 15159, geregistreer in 1965	Serwituit van waterleiding.
	9-16-23		9-16-23
No. 795	16 May 1969	No. 795	16 Mei 1969
<b>NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1965, ACT 54 OF 1956, AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965</b>			
It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956, Act 54 of 1956, as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Umgeni Government Water Scheme.		Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956, Wet 54 van 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Umgeni-staatswaterskema.	

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 31 March 1969 on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

<i>Description of land</i>	<i>Rights expropriated or appropriated</i>	<i>Regte onteien of toegeeien</i>
Remainder of Subdivision 12 of Arden 14074, County of Pietermaritzburg, measuring 116·4621 acres, held by Deeds of Transfer 18309/24 and 14082/30	Servitude of aqueduct.	Restant van Ondervерdeling 12 van Arden 14074, distrik Pietermaritzburg, groot leiding. 116·4621 akkers, gehou kragtens Transport-aktes 18309/24 en 14082/30

16-23-30

Die Kennisgewing van Onteining of Toeëining van die regte is per geregistreerde brief gedateer 31 Maart 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

<i>Beskrywing van grond</i>	<i>Regte onteien of toegeeien</i>
-----------------------------	-----------------------------------

Restant van Ondervерdeling 12 van Arden 14074, distrik Pietermaritzburg, groot leiding. 116·4621 akkers, gehou kragtens Transport-aktes 18309/24 en 14082/30	Serwituit van water-
--	----------------------

16-23-30

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 377 OF 1969

#### NOTICE OF EXPROPRIATION.—DISTRICT OF KOKSTAD

*To:* The person, in accordance with the undermentioned Schedule, whose address is unknown, and to all other interested parties.

Please take notice that:—

Whereas to the knowledge of the Community Development Board, established in terms of section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), you are the owner/co-owner of certain immovable property described in the Schedule and whereas the said property is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the said Board was established;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *thirty-eight* read with paragraph (viii) of subsection (1) of section 1 of the said Act, on 10 March 1969, approved of the expropriation of the said property, together with any restrictive and/or onerous conditions contained in and/or registered against the respective deeds of title under which the said property is held;

Now, therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice; and

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof;

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 377 VAN 1969

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING.—DISTRIK KOKSTAD

*Aan:* Die persoon soos aangedui in die onderstaande Bylae wie se adres onbekend is, en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat:—

Nademaal u, na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling van 1966 (Wet 3 van 1966), die eienaar/mede-eienaar is van sekere onroerende eiendom, beskryf in die Bylae, en nademaal genoemde eiendom vir genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad nodig is ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik;

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van subartikel (1) paragraaf (a) van artikel *agt-en-dertig* gelees tesame met paragraaf (xiv) van subartikel (1) van artikel 1 van genoemde Wet op 10 Maart 1969 die onteining van genoemde eiendom, tesame met enige beperkende en/of beswarende voorwaardes soos geregistreer teen en/of vervat in die onderskeie titelakte wat genoemde eiendom gehou word, goedgekeur het;

Neem kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad hierby genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan ondergetekende lever of laat lever—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienummers en datums daarvan en die name en adres van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienummers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adres van die houers daarvan;

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Pietermaritzburg on this the 17th day of April 1969.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.

The Regional Representative,  
Department of Community Development,  
Private Bag 9045,  
Pietermaritzburg.

#### SCHEDULE

*Description of property.*—Erf 539, Kokstad, in extent 208 square roods 121 square feet.

*Registered owner.*—Estate late Appolis Marais.  
(L3841/84/8.)  
(2 May 1969.)

2-9-16

#### NOTICE 393 OF 1969

#### NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION THIRTY-THREE OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966) WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section thirty-three (2) (b) and (3) of the Act, read with subsection (6). In terms of the first-mentioned subsection, any objection to the provisional valuation may be lodged, in writing, with the Minister of Community Development *within 21 days* as from 2 May 1969, or within such further period, not exceeding a further period of 60 days, as the Minister may on application in any particular case allow.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate, c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth, and shall set forth the reasons for the objection and may be accompanied by such written statements of facts and representations as the objector may deem fit.

#### SCHEDULE

#### GROUP AREA—P.E.(25) PERL ROAD

Description of property	Area	Owner/Mortgagee	Provisional basic value
Erf 1808...	3,024	Daisy Ah Chow,.....	R 6,000
Erf 2010...	2,079	Philip Zwartbooi,.....	545
Erf 2026...	3,228	Monica Ruth Davids,.....	900
Erf 2058...	1,393	James Jacobs,.....	500
Erf 2152...	2,824	Marble Ndondo,.....	850
Erf 2178...	2,627	Wilson Qibilika Tonisi,.....	600

2-9-16

(2 May 1969.)

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hiern bestryk, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Pietermaritzburg op hede die 17de dag van April 1969.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.  
Die Streekverteenvoerdiger,  
Departement van Gemeenskapsbou,  
Privaatsak 9045,  
Pietermaritzburg.

#### BYLAE

*Beskrywing van eiendom.*—Erf 539, Kokstad, groot 208 vierkante roede 121 vierkante voet.

*Geregistreerde eienaar.*—Boedel wyle Appolis Marais.  
(L3841/84/8.)

(2 Mei 1969.)

2-9-16

#### KENNISGEWING 393 VAN 1969

#### KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL DRIE-EN-DERTIG VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET 3 VAN 1966), WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevvestig op die bepalings van artikel drie-en-dertig (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge eersgenoemde subartikel, mag by die Minister van Gemeenskapsbou *binne 21 dae* vanaf 2 Mei 1969 of binne die verdere tydperk, wat nie 'n tydperk van 60 dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek in 'n bepaalde geval toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardasie aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoe wat wens gemaak te word, moet in drievoud, per adres die Streekverteenvoerdiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, ingediend word en moet die redes vir die beswaar uiteensit en kan vergesel gaan van sodanige skriftelike opgaaf van feite en vertoe as wat die beswaarmaker goeddunk.

#### BYLAE

#### GROEPSGEBIED—P.E.(25) PERLWEG

Beskrywing van eiendom	Grootte	Eienaar/Verbandhouer	Voorlopige basiese waarde
Erf 1808...	vk vt 3,024	Daisy Ah Chow,.....	R 6,000
Erf 2010...	2,079	Philip Zwartbooi,.....	545
Erf 2026...	3,228	Monica Ruth Davids,.....	900
Erf 2058...	1,393	James Jacobs,.....	500
Erf 2152...	2,824	Marble Ndondo,.....	850
Erf 2178...	2,627	Wilson Qibilika Tonisi,.....	600

(2 Mei 1969.)

2-9-16

## NOTICE 406 OF 1969

Whereas the following rough or uncut diamond was found by the person mentioned, at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamond is not claimed within 21 (twenty-one) days from date hereof it will be sold according to law:—

One rough One Station Com- On 14/4/69 picked up by  
or uncut carat mander Mr C. J. Myburgh on the  
diamond S.A. Police, farm Smitskloof, Prieska  
Prieska

Information to the Branch Commander, Diamond Branch, S.A. Police, Private Bag 5001, Kimberley.

(16 May 1969.)

## NOTICE 407 OF 1969

## COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 3 (3)  
PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE R. 1247,  
DATED 19 AUGUST 1966

Notice is hereby given that—

(a) The list of affected properties in respect of the group area Brits, in the District of Brits, Province of Transvaal, as defined in the Schedule to Proclamation 265 dated 28 November 1955 has been complied in terms of section 29 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966);

(b) Details regarding the properties included in the list can be obtained from the office of the Regional Representative, Department of Community Development, President Building, 75 Church Street, Pretoria;

(c) All owners of property included in the list and all holders of bonds registered over such properties and any other interested parties are hereby called upon to lodge with the Community Development Board, in writing, any objections they may have to the inclusion of such properties in the said list, together with the reasons therefore within 21 days of the date of publication hereof.

J. H. BURGER, Regional Representative.

(16 May 1969.)

## NOTICE 408 OF 1969

WATERVALS RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME (BUFFELSKLOOF DAM), DISTRICT OF LYDENBURG.—REMOVAL OF GRAVES

It is hereby notified that, as a result of the building of the Buffelskloof Dam, District of Lydenburg, it is necessary to remove and re-inter the remains of persons buried on the remaining portions of the farm Buffelskloof 382 KT, District of Lydenburg.

As it is not possible to identify the graves, any person who is by virtue of kinship with the deceased interested in the matter and who may be of assistance in the identification of the graves which are without tombstones, is hereby requested to communicate with the Resident Engineer, Malelane Canals, P.O. Kaapmuiden, within one month of the publication of this notice.

(16 May 1969.)

## KENNISGEWING 406 VAN 1969

Nademaal die ondergemelde ruwe of ongeslypte diamant deur die genoemde persoon by die gemelde plek en datum gevind is, word hiermee bekendgemaak dat as die regmatige eienaar nie binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan gemelde diamant opeis nie, dit volgens wet verkoop sal word:—

Een ruwe Een Stasiebevel- Op 14/4/69 opgetel deur  
of onge- karaat voerder mnr. C. J. Myburg op die  
slypte S.A. Polisie, plaas Smitskloof, Prieska.  
diamant Prieska

Informasie aan die Takbevelvoerder, Diamantak, S.A. Polisie, Privaatsak 5001, Kimberley.

(16 Mei 1969.)

## KENNISGEWING 407 VAN 1969

## WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 (3)  
VAN DIE REGULASIES KRAGTENS GOEWERMENSKENNISGEWING R. 1247 VAN 19 AUGUSTUS 1966

Kennisgewing geskied hiermee dat—

(a) Die lys van geaffekteerde eiendomme vir die groepsgebied Brits, in die distrik Brits, provinsie Transvaal, en soos omskryf in die Bylae tot Proklamasie 265 gedateer 28 November 1955, opgestel is kragtens artikel 29 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966);

(b) Besonderhede aangaande eiendomme wat in die lys opgeneem is kan verkry word van die kantoor van die Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsbou, Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria;

(c) Alle eienaars van sodanige eiendom en alle houers van geregistreerde verbande daaroor en enige ander belanghebbendes word hiermee aangesê om, indien hulle enige beswaar het teen sodanige insluiting van die eiendom in die lys, hulle skriftelike besware met vermelding van die gronde van beswaar binne 21 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Gemeenskapsontwikkelingsraad in te dien.

J. H. BURGER, Streekverteenvoerder.

(16 Mei 1969.)

## KENNISGEWING 408 VAN 1969

WATERVALSRIVIER-STAATSWATERSKEMA (BUFFELSKLOOFDAM), DISTRIK LYDENBURG.—VERWYDERING VAN GRAFE

Hierby word bekendgemaak dat dit as gevolg van die aanbou van die Buffelskloofdam, distrik Lydenburg, nodig is om die stoflike oorskot van persone wat op die restante van die plaas Buffelskloof 382 KT, distrik Lydenburg, begrawe is, te verwijder en te herbegrave.

Aangesien dit nie moontlik is om die grafte te identifiseer nie, word enige wat vanweë verwantskap met die afgestorwenes in die saak belangstel en wat behulpsaam kan wees met die identifisering van die grafte wat nie van grafstene voorsien is nie, versoek om binne een maand na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing met die Plaaslike Ingenieur, Malelanekanale, Pk. Kaapmuiden, in verbinding te tree.

(16 Mei 1969.)

NOTICE 409 OF 1969  
 AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING  
 MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD

P.O. Box 669,  
 Pretoria.

It is hereby made known for general information that with effect from 1 May 1969, until further notice, the Mealie Industry Control Board will sell maize to persons other than commercial millers at the prices mentioned below, free on rail sender's station.

By Order of the Board.

A. P. SCHOLTZ, Manager.

1. Maize in bags ex bag stores:—

Class	Grade	Price per bag for quantities sold at one and the same time						
		4,800 bags and more	1,200 to 4,799 bags	400 to 1,199 bags	100 to 399 bags	50 to 99 bags	25 to 49 bags	10 to 24 bags
		Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents
White dent.....	WD1	361	365	367	369½	372½	375½	378½
White dent.....	WD2	356	360	362	364½	367½	370½	373½
White dent.....	WD3	346	350	352	354½	357½	360½	363½
White flint.....	WF1	348½	352½	354½	357	360	363	366
White flint.....	WF2	341	345	347	349½	352½	355½	358½
Yellow flint.....	YF1	329	333	335	337½	340½	343½	346½
Yellow flint and dent.....	YM1	327	331	333	335½	338½	341½	344½
Yellow flint and dent.....	YM2	324	328	330	332½	335½	338½	341½
Yellow flint and dent.....	YM3	316	320	322	324½	327½	330½	333½

Klas	Graad	Prys per sak vir hoeveelhede tegelyk verkoop						
		4,800 sakke en meer	1,200 tot 4,799 sakke	400 tot 1,199 sakke	100 tot 399 sakke	50 tot 99 sakke	25 tot 49 sakke	10 tot 24 sakke
		Sent	Sent	Sent	Sent	Sent	Sent	Sent
Wit duikpit.....	WD1	361	365	367	369½	372½	375½	378½
Wit duikpit.....	WD2	356	360	362	364½	367½	370½	373½
Wit duikpit.....	WD3	346	350	352	354½	357½	360½	363½
Wit rondepit.....	WF1	348½	352½	354½	357	360	363	366
Wit rondepit.....	WF2	341	345	347	349½	352½	355½	358½
Geel rondepit.....	YF1	329	333	335	337½	340½	343½	346½
Geel rondepit en duikpit.....	YM1	327	331	333	335½	338½	341½	344½
Geel rondepit en duikpit.....	YM2	324	328	330	332½	335½	338½	341½
Geel rondepit en duikpit.....	YM3	316	320	322	324½	327½	330½	333½

2. Maize in bulk ex elevators and bulk installations:—

(a) if delivered in bulk.—23½c per 200 lb less than the prices for the corresponding quantities of white and yellow maize set out in the table above;

(b) if delivered in bags.—23½c per 200 lb less than the prices for the corresponding quantities of white and yellow maize set out in the table above. The buyer must supply the necessary grain bags at the place nominated by the Board. The buyer is responsible for the bagging charges calculated at 2·0 cents per 200 lb.

3. Special grades of maize in bags:—

(a) Elevator-screened white maize of the grade WD1 packed in new grain bags which will weigh 200 lb net when packed: 14c per bag higher than the prices for the corresponding quantities of the grade WD1 set out in the table above.

KENNISGEWING 409 VAN 1969  
 LANDBOU EKONOMIE EN BEMARKING  
 RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIE-  
 NYWERHEID

Posbus 669,  
 Pretoria.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Mielienywreheid met ingang van 1 Mei 1969, tot nadere kennisgewing, mielies aan ander persone as kommersiële meulenaars teen die ondergenoemde pryse vry op spoor sender se stasie sal verkoop.

Op las van die Raad.

A. P. SCHOLTZ, Bestuurder.

1. Mielies in sakke uit sakskure:—

Klas	Graad	Prys per sak vir hoeveelhede tegelyk verkoop						
		4,800 sakke en meer	1,200 tot 4,799 sakke	400 tot 1,199 sakke	100 tot 399 sakke	50 tot 99 sakke	25 tot 49 sakke	10 tot 24 sakke
		Sent	Sent	Sent	Sent	Sent	Sent	Sent
Wit duikpit.....	WD1	361	365	367	369½	372½	375½	378½
Wit duikpit.....	WD2	356	360	362	364½	367½	370½	373½
Wit duikpit.....	WD3	346	350	352	354½	357½	360½	363½
Wit rondepit.....	WF1	348½	352½	354½	357	360	363	366
Wit rondepit.....	WF2	341	345	347	349½	352½	355½	358½
Geel rondepit.....	YF1	329	333	335	337½	340½	343½	346½
Geel rondepit en duikpit.....	YM1	327	331	333	335½	338½	341½	344½
Geel rondepit en duikpit.....	YM2	324	328	330	332½	335½	338½	341½
Geel rondepit en duikpit.....	YM3	316	320	322	324½	327½	330½	333½

2. Mielies in massa uit graansuiers en massa-instal-lasies:—

(a) indien dit in massa gelewer word.—23½ sent per 200 lb minder as die pryse vir die ooreenstemmende hoeveelhede wit- en geelmielies in die tabel hierbo uitengesit;

(b) indien dit in sakke gelewer word.—23½ sent per 200 lb minder as die pryse vir die ooreenstemmende hoeveelhede wit- en geelmielies in die tabel hierbo uitengesit. Die koper moet die nodige graansakke verskaf op die plek wat die Raad aanwys en is aanspreeklik vir uitsakkoste bereken teen 2·0 sent per 200 lb.

3. Spesiale grade mielies in sakke:—

(a) Graansuierskoongemaakte witmielies van die graad WD1 wat in nuwe graansakke verpak is en by verpakking 200 lb netto per sak weeg: 14 sent per sak hoër as die pryse vir die ooreenstemmende hoeveelhede van die graad WD1 in die tabel hierbo uiteengesit.

(b) *Elevator-screened yellow maize of the grade YF1 packed in new grain bags which will weigh 200 lb net when packed: 14c per bag higher than the prices for the corresponding quantities of the grade YF1 set out in the table above.*

(16 May 1969.)

(b) *Graansuierskoongemaakte geelmielies van die graad YF1 wat in nuwe graansakke verpak is en by verpakking 200 lb netto per sak weeg: 14 sent per sak hoer as die pryse vir die ooreenstemmende hoeveelhede van die graad YF1 in die tabel hierbo uiteengesit.*

(16 Mei 1969.)

## NOTICE 410 OF 1969

## APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

## NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:—

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
W.O. 2900	„Die Vrystaatse Vereniging vir Dowes, Welkom, O.V.S.”	<p>(a) To promote the welfare and to protect the interests of the deaf within its area by <i>inter alia</i>—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Establishing contacts with employers and State or private employment organisations in an endeavour to provide more employment for the deaf in this way and also in other possible ways;</li> <li>(ii) creating or organising opportunities for the deaf to broaden their knowledge so as to enable them to understand and deal with their own problems better, and to become less vulnerable to their own handicap, by:— <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) film shows, especially of an educational nature,</li> <li>(b) lectures with or without demonstrations,</li> <li>(c) any other form of instruction;</li> </ul> </li> <li>(iii) helping to ensure that they enjoy regular Church and Communion services;</li> <li>(iv) providing amusements for them;</li> <li>(v) assisting them, when necessary, with financial donations and/or loans;</li> <li>(vi) providing an interpreter, when necessary;</li> <li>(vii) offering any other assistance required.</li> </ul> <p>(b) To act as the official representative of the S.A. National Council for the Deaf on the Goldfields (W.O. 309).</p>

## KENNISGEWING 410 VAN 1969

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

## KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasienommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
W.O. 2900	Die Vrystaatse Vereniging vir Dowes, Welkom, O.V.S.	<p>(a) Die bevordering van die welvaart en die beskerming van die belang van die dowes binne sy gebied, deur o.a.:—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Kontakte met werkgewers en werkverskaffingsorganisasies, van die Staat of privaat, op te bou om so en ook op ander moontlike maniere die werkgeleenthede van die dowes te probeer uitbrei;</li> <li>(ii) geleenthede te skep of te organiseer waar die dowes hulle kennis kan uitbrei sodat dit hulle meer in staat stel om hulle eie probleme beter te verstaan en te hanter, en dat dit hulle minder kwesbaar vir hulle eie gebrek maak, deur— <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) filmvertonings veral van opvoedkundige aard te vertoon,</li> <li>(b) lesings met of sonder demonstrasies,</li> <li>(c) enige ander vorm van onderrig;</li> </ul> </li> <li>(iii) te help sorg dat hulle gereeld Kerk- en Nagmaalsdienste geniet;</li> <li>(iv) vermaakklikheidsgleenthede vir hulle beskikbaar te stel;</li> <li>(v) hulle, waar nodig, deur geldelike skenkings en/of voorskotte te help;</li> <li>(vi) waar nodig 'n tolk beskikbaar te stel;</li> <li>(vii) enige ander bystand te bied wat nodig mag wees.</li> </ul> <p>(b) Om op die Goudveld as ampelike verteenwoordiger van Die S.A. Nasionale Raad vir Dowes op te tree (W.O. 309).</p>

(16 May 1969.)/(16 Mei 1969.)

## NOTICE 411 OF 1969

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956  
APPLICATION FOR REGISTRATION OF  
A TRADE UNION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for registration of the Republic Transport Workers' Union (South Africa) particulars of which appear in the subjoined Schedule, has been received by me.

Any registered trade union which objects to the application, is hereby invited to submit such objection, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

## SCHEDULE

*Name of trade union.*—The Republic Transport Workers' Union (South Africa).

*Date on which application was lodged.*—3 December 1968.

*Interests in respect of which application is made.*—

1. Coloured persons employed as motor vehicle drivers in—

- (a) the Transport Undertaking (Goods);
- (b) the Coal Trade;
- (c) the Dairy Trade; and
- (d) the Meat Trade.

2. Coloured persons employed as operators of heavy plant and road-building machinery in the road-construction undertaking.

“Transport Undertaking (Goods)” means the trade in which employers and employees are associated for the transportation of goods by means of motor transport for hire or reward and includes the transportation of soil, gravel or sand which is intended for sale whether or not such transportation is performed for hire or reward.

“Coal Trade” means the trade in which employers and employees are associated for the sale, distribution and preparation for sale of coal or firewood or both, or for any one or more of these activities.

“Dairy Trade” means the trade in which employers and employees are associated for the sale or distribution or the sale and distribution of—

- (i) whole milk; and
- (ii) any or all of the articles included in the definition of dairy produce if such sale or distribution or sale and distribution is in association with the sale or distribution or sale and distribution of whole milk.

“Dairy Produce” means, without limiting the ordinary meaning of the term, cream, butter, cheese, buttermilk, skimmed milk, separated milk, cultured milk, sour milk, eggs, honey and ice-cream.

“Meat Trade” means—

- (i) the slaughtering of livestock;
- (ii) the handling, preparation, preservation, sale or distribution of meat by any person who, in terms of a proclamation published in terms of section 22 of the Marketing Act, 1937 (Act 26 of 1937), is required to be registered with the Livestock and Meat Industries Control Board or who is required to hold a wholesale

## KENNISGEWING 411 VAN 1969

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N  
VAKVERENIGING

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrator, maak hierby ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die Republic Transport Workers' Union (South Africa), waarvan besonderhede in bygaande Bylae voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde Vakvereniging wat teen die aansoek beswaar het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

## BYLAE

*Naam van vakvereniging.*—The Republic Transport Workers' Union (South Africa).

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—3 Desember 1968.

*Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—

1. Gekleurdes werksaam as motorvoertuigdrywers in—

- (a) die Vervoeronderneming (Goedere);
- (b) die Steenkoolbedryf;
- (c) die Melkbedryf; en
- (d) die Vleisbedryf.

2. Gekleurdes werksaam as bedieners van swaar aangle- en padboumasjinerie in die padkonstruksieonderneming.

“Vervoeronderneming (Goedere)” beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervoer van goedere deur middel van motorvoertuie vir verhuring of beloning en omvat die vervoer van grond, gruis of sand wat vir verkoop bedoel is, hetsy sodanige vervoer uitgevoer word vir verhuring of beloning of nie.

“Steenkoolbedryf” beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers geassosieer is vir die verkoop, verspreiding en bereiding, vir verkoop, van steenkool of brandhout of albei, of vir enige een of meer van hierdie werkzaamhede.

“Melkbedryf” beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers geassosieer is vir die verkoop of verspreiding van of die verkoop en verspreiding van—

- (i) volmelk;
- (ii) enigeen of al die ware ingesluit in die omskrywing van suiwelprodukte indien sodanige verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding geskied tesame met die verkoop of verspreiding of verkoop en verspreiding van volmelk.

“Suiwelprodukte” beteken, sonder om die gewone betekenis van die term te beperk, room, botter, kaas, karringmelk, afgeskepte melk, afgeroomde melk, gesuurde melk, suurmelk, eiers, heuning en roomys.

“Vleisbedryf” beteken—

- (i) die slag van lewende hawe;
- (ii) die hantering, bereiding, preservering, verkoop of verspreiding van vleis deur enigiemand van wie, kragtens 'n proklamasie gepubliseer ingevolge artikel 22 van die Bemarkingswet, 1937 (Wet 26 van 1937), dit vereis word om geregistreer te wees by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, of van wie dit vereis

or retail butcher's licence in terms of item 6 of Part 1 of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (Act 44 of 1962);

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

"Road Construction Undertaking" means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of making roads or streets, or levelling, graveling, covering with concrete or asphalting premises or sites, and includes any workshop where tools, vehicles or equipment used in any or all of the above-mentioned activities are made, repaired, checked or overhauled and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

"Heavy Plant and Road Building Machinery" means the following mechanically propelled vehicles in the road-construction undertaking:—

Mobile excavations front end loaders, bulldozers, tractors, traxcavators, draglines, graders, road pavers, tar sprayers, steam rollers, mechanical loaders, water tankers, mechanical sweepers.

*Aerea in respect of which application is made.*—The Magisterial Districts of Durban, Pinetown, Inanda, Pietermaritzburg and Lower Tugela.

*Office address of applicant.*—27 Saville Street, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act—

(a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.  
(16 May 1969.)

word om 'n groothandel- of kleinhandelslagterslisensie te hê ingevolge item 6 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Licensies, 1962 (Wet 44 van 1962); en sluit in alle werkzaamhede wat hoort by of voortvloeit uit enigeen van die genoemde werkzaamhede.

"Padbouonderneming" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers geassosieer is met die doel om paaie of strate te maak, om persele of terreine gelyk te maak, te gruis, met beton of asfalt te bedek, en sluit in alle werkswinkels waar gereedskap, voertuie of uitrusting in enigeen of al die bogenoemde werkzaamhede gemaak, herstel, nagesien of opgeknapt word, en sluit dit ook in alle bedrywighede wat by vooroemde werkzaamhede hoort of daaruit voortvloeit.

"Swaar Aanleg- of Padboumasjinerie" beteken die volgende meganies aangedrewe voertuie in die Padbouonderneming:—

Mobile uitgraaf-voorentlaaiers, stoetskrapers, trekkers, traksavateurs, trekklyne, skrapers, padplaveiers, teersproeiwers, stoomrollers, meganiese laaiers, watertenkers, meganiese veërs.

*Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Die landdrosdistrikte Durban, Pinetown, Inanda, Pietermaritzburg en Lower Tugela.

*Kantooradres van applikant.*—Savillestraat 27, Durban.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet—

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregister. (16 Mei 1969.)

NOTICE 412 OF 1969  
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK  
Statement of assets and liabilities on the 30th day of April 1969

LIABILITIES			ASSETS	
	R	c		
Capital.....	2,000,000-00		Gold.....	998,617,111-76
Reserve Fund.....	11,715,739-14		Foreign:	
Notes in circulation.....	430,922,221-00		Bills.....	31,500,316-51
Deposits:			Investments.....	27,445,641-62
Government.....	329,147,097-71		Other assets.....	117,242,643-70
Provincial Administrations.....	24,804,462-68		Total gold and foreign assets.....	1,174,805,713-59
Bankers.....	222,474,588-68		Domestic:	
Other.....	99,180,933-20		Bills discounted.....	—
Other liabilities.....	419,936,167-39		Loans and advances:	
			Government.....	—
			Other.....	107,905,501-18
			Securities:	
			Government.....	44,530,693-20
			Other.....	6,476,008-21
			Other assets.....	206,467,293-62
				R1,540,185,209-80

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 85·1 per cent.

Pretoria, 7 May 1969.

G. M. GROBLER, Deputy General Manager.

**KENNISGEWING 412 VAN 1969**  
**SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**  
 Staat van bates en laste op die 30ste dag van April 1969

LASTE	R	c	BATES	R	c
Kapitaal.....	2,000,000-00		Goud.....	998,617,111-76	
Reservefonds.....	11,715,739-14		Buitelandse:		
Note in omloop.....	430,926,221-00		Wissels.....	31,500,316-51	
Deposito's:			Beleggings.....	27,445,641-62	
Regering.....	329,147,097-71		Ander Bates.....	117,242,643-70	
Provinsiale Administrasies.....	24,804,462-68		Totaal aan goud en buitelandse bates.....	1,174,805,713-59	
Bankiers.....	222,474,588-68		Binnelandse:		
Andere.....	99,180,933-20		Gediskonterde wissels.....	—	
Ander laste.....	419,936,167-39		Lenings en voorskotte:		
			Regering.....	—	
			Andere.....	107,905,501-18	
			Sekuriteite:		
			Regering.....	44,530,693-20	
			Andere.....	6,476,008-21	
			Ander bates.....	206,467,293-62	
				R1,540,185,209-80	
	R1,540,185,209-80				

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 85·1 persent.

Pretoria, 7 Mei 1969.

(16 May 1969)./(16 Mei 1969.)

G. M. GROBLER, Adjunk-hoofbestuurder.

#### NOTICE 414 OF 1969

#### NOTICE OF EXPROPRIATION.—COLESBERG

**To:** The persons in accordance with the undermentioned Schedule, whose addresses are unknown, and to all other interested parties.

Please take notice that:—

Whereas to the knowledge of the Community Development Board, established in terms of section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), you are the owners/co-owners of certain immovable properties described in the Schedule and whereas the said properties are required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the said Board was established;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraphs (a) of subsection (1) of section *thirty-eight* read with paragraph (viii) of subsection (1) of section 1 of the said Act, on 6 March 1969, approved of the expropriation of the said property, together with any restrictive and/or onerous conditions contained in and/or registered against the respective deeds of title under which the said property is held;

Now, therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said properties with effect from the date of service of this notice; and

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said properties and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable properties described herein;

#### KENNISGEWING 414 VAN 1969

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING.— COLESBERG

**Aan:** Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, wie se adresse onbekend is, en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat:—

Nademaal u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling van 1966 (Wet 3 van 1966), die eienaars/mede-eienaars is van sekere onroerende eiendomme, beskryf in die Bylae, en nademaal genoemde eiendomme vir genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad nodig is ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik;

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van subartikel (1) paragraaf (a) van artikel *agt-en-dertig* gelees tesame met paragraaf (xiv) van subartikel (1) van artikel 1 van genoemde Wet, op 6 Maart 1969 die onteiening van genoemde eiendom, tesame met enige beperkende en/of beswarende voorwaardes soos geregistreer teen en/vervat in die onderskeie titelaktes waaronder die genoemde eiendom gehou word, goedgekeur het;

Neem kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad hierby genoemde eiendomme onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendomme eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendomme hierin beskryf, eis, uiteengesit word;

(b) your documents of title to the immovable properties if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable properties and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable properties described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said properties.

Dated at Bloemfontein on this the Seventeenth day of April 1969.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.

The Regional Representative,  
Department of Community Development,  
Private Bag X0555,  
Bloemfontein.

#### SCHEDULE

The undermentioned properties are all situate at Colesberg, in the Municipality of Colesberg, Division of Colesberg:—

Description of Property/Beskrywing van Eiendom	Extent/Grootte sq rds/sq ft vk rde/vk vt	Registered Owner/ Geregistreerde eienaar
Remaining extent of Erf 515/Restant van Erf 515.....	30	Elsie Legethels.
Erf 556.....	49	Thamba Govinda Samy.
Erf 557.....	49	Elsie Legethels.
Erf 493.....	10	Thamba Govinda Samy.

(16 May 1969)/(16 Mei 1969.)

16-23-3 0

#### NOTICE 413 OF 1969 SOUTH AFRICAN RESERVE BANK Statement of assets and liabilities on the 2nd day of May 1969

LIABILITIES	R	c
Capital.....	2,000,000-00	
Reserve fund.....	11,715,739-14	
Notes in circulation.....	428,182,498-00	
Deposits:		
Government.....	327,173,050-90	
Provincial administrations.....	23,830,673-83	
Bankers.....	222,520,851-43	
Other.....	106,733,759-13	
Other liabilities.....	419,462,513-44	
	R1,541,619,085-87	

ASSETS	R	c
Gold.....	1,003,748,244-65	
Foreign:		
Bills.....	24,568,372-49	
Investments.....	27,445,641-62	
Other assets.....	134,830,968-91	
Total gold and foreign assets.....	1,190,593,227-67	
Domestic:		
Bills discounted.....	—	
Loans and advances:		
Government.....	—	
Other.....	90,898,001-35	
Securities:		
Government.....	57,696,339-96	
Other.....	6,476,008-21	
Other assets.....	195,955,508-68	
	R1,541,619,085-87	

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 85·4 per cent.

Pretoria, 7 May 1969.

G. M. GROBLER, Deputy General Manager.

**KENNISGEWING 413 VAN 1969**  
**SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

Verhouding van goudreserwé tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 85·4 persent.

Pretoria, 7 Mei 1969.

(16 May 1969)/(16 Mei 1969.)

G. M. GROBLER, Adjunk-hoofbestuurder.

**NOTICE 415 OF 1969**

**CO-OPERATIVE SOCIETY TO BE STRUCK OFF  
THE REGISTER**

**MO-AFRIKA CO-OPERATIVE TRADING  
SOCIETY LIMITED (IN LIQUIDATION)**

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned society will, at the expiration of three months from the date of this notice, be struck off the register in terms of section 89 (3) of the Co-operative Societies Act, 1939, and the society will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the society is carrying on business or is in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of three months.

Registrar of Co-operative Societies,  
Office of the Registrar of Co-operative Societies,  
Centenary Buildings,  
Bureau Lane,  
Private Bag 237,  
Pretoria.

(10 May 1989)

KENNISGEWING 415 VAN 1969

## KOÖPERATIEWE VERENIGING WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP MOET WORD

**MO-AFRIKA CO-OPERATIVE TRADING  
SOCIETY LIMITED (IN LIKWIDASIE)**

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bo-  
genoemde vereniging na verloop van drie maande met in-  
gang vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van die  
register geskrap sal word ooreenkomsdig artikel 89 (3)  
van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, en die  
vereniging sal ontbind word tensy bewys gelewer word  
dat die vereniging handeldrywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie procedure wil inbring, moet met vermelding van redes, voor verstryking van die tydperk van drie maande, by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperatiewe Verenigings,  
Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Ver-  
enigings,  
Centenarygebou,  
Bureaulaan,  
Privaatsak 237,  
Pretoria.  
(16 Mei 1969.)

NOTICE 416 OF 1969

**APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS**

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
W.O. 2888	Little Eden Society for the Care of Mentally Retarded Persons, Edenvale	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="621 1785 1335 1821">(a) To establish care and training centres for mentally handicapped children exempted from compulsory schooling belonging to the White group; such children shall include indigent and poor children; and to undertake such matters as are ancillary thereto.</li> <li data-bbox="621 1821 1335 1866">(b) To join by affiliation or otherwise organisations engaged in similar work in the Republic of South Africa or elsewhere.</li> <li data-bbox="621 1866 1335 1909">(c) To collect and administer funds for the purpose of carrying out the objects of the Society.</li> <li data-bbox="621 1909 1335 1952">(d) To acquire by purchase, lease or otherwise any movable or immovable property in the Republic of South Africa and to mortgage, sell or otherwise deal with or dispose of same.</li> <li data-bbox="621 1952 1335 1997">(e) To do all such things as may be incidental or conducive to any of the objects of the Society.</li> </ul>

## KENNISGEWING 416 VAN 1969

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

## KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasienummer	Naam en adres van organisasie	Doelestellings van organisasie
W.O. 2888	"Little Eden Society for the Care of Mentally Retarded Persons, Edenvale"	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Om sentrums tot stand te bring vir die versorging en opleiding van geestelik gestremde kinders wat vrygestel is van die skoolopvoeding wat vir die Blanke groep verpligtend is; sodanige kinders sluit behoestige en arm kinders in; en om alle sake te behartig wat daaruit voortvloeи.</li> <li>(b) Om by wyse van affiliasie of andersins aan te sluit by organisasies wat dergelike werk in die Republiek van Suid-Afrika of elders onderneem.</li> <li>(c) Om fondse in te samel met die doel om die oogmerke van die Vereniging te versesenlik.</li> <li>(d) Om roerende of onroerende goed in die Republiek van Suid-Afrika te verkry deur dit te koop of te huur en om dit te verpand, te verkoop of om anders daar mee te handel of daaroor te beskik.</li> <li>(e) Om alles te doen wat hoort by of bevorderlik is vir enigeen van die Vereniging se doelstellings.</li> </ul>

(16 May 1969.)/(16 Mei 1969.)

## NOTICE 417 OF 1969

## NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966, AS AMENDED

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

*Application by**Aansoek van*

1. Jacobus van der Spuy Hugo, Lucerne, Private Bag/Privaatsak X58, Calvinia.
2. Philippus Petrus Arnoldus Olivier, Lot/Persel 25, P.O. Box/Posbus 281, Schweizer-Reneke.
3. Eugené Leon Rautenbach, Hamelfontein, P.O./P.K. Davel

(16 May 1969.)/(16 Mei 1969.)

## KENNISGEWING 417 VAN 1969

## KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966, SOOS GEWYSIG

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

*Place of meeting**Plek van byeenkoms**Date and time**Datum en tyd*

- |  |   |
|--|---|
| Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Williston         | 1 July 1969 at 10 a.m./1 Julie 1969 om 10 vm. |
| Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Schweizer-Reneke. | 1 July 1969 at 10 a.m./1 Julie 1969 om 10 vm. |
| Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Breyten           | 1 July 1969 at 10 a.m./1 Julie 1969 om 10 vm. |

## NOTICE 418 OF 1969

## PROPOSED BOVENSTE WATER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF WORCESTER, CAPE PROVINCE.—STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr G. G. Joubert and others, owners of farms riparian to the Hex River, in the Division of Worcester, has been submitted to the Minister of Water Affairs, stating that they consider it desirable that any existing water works used for the irrigation of such land and for the distribution of water be specially controlled and/or that such works be extended or enlarged or otherwise improved and that

## KENNISGEWING 418 VAN 1969

## VOORGESTELDE BOVENSTEWATER-BESPROEIDINGSDISTRIK, AFDELING WORCESTER, KAAP-PROVINSIE.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Hierby word ooreenkomsdig artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. G. G. Joubert en andere, eienaars van oewerplase aan die Hexrivier in die Afdeling Worcester, aan die Minister van Waterwese voorgelê is waarin verlaat word dat hulle dit wenslik ag dat bestaande waterwerke wat vir die besproeiing van sodanige grond en die distribusie van water gebruik word, spesiaal beheer behoort te word en/of dat sodanige werke uitgebred of vergroot of andersins verbeter behoort te word

an area of approximately 1,600 morgen, comprising the following properties, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act:—

The farm Moselle.  
The farm De Hoop.  
The farm Goedehoop.  
The farm Matroosvlei.  
The farm Morgenzon A.

The following subdivisions of the farm Buffelskraal:—

Remaining portion of Portion 2 of Lot A.  
Sandland, portion of Lot A.  
Portion 3.  
Remainder Buffelskraal D.  
Portion 11.  
Remainder Lot A.  
Portion 48.  
Portion 59.  
Remainder Lot C.  
Remainder Portion 3.

The following subdivisions of the farm Monte Vista:—

Remainder.  
Portion 1.  
Portion 2.

The following subdivision of the farm Buffelsvlei:—  
Portion 3.

The following subdivision of the farm Buffelsberg:—  
Remainder of Portion 1.

The following subdivisions of the farm Broekriversberg:—

The remainder of Portion 8 (De Hoop).  
Remainder of Lot C.

The following subdivisions of the farm Leeuw Kop:—

Portion 1.  
Portion 2.  
Remainder.  
Annex.

It is further notified in accordance with section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the office of Messrs Muller, Terblanche and Beyers, Voortrekker Street, De Doorns, at 10 a.m. on 6th June 1969, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to inquire into the subject matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since it is necessary, in terms of section 72 (3), that not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, be in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the inquiry.

(16 May 1969.)

en dat 'n gebied van ongeveer 1,600 morg, bestaande uit die volgende eiendomme, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:—

Die plaas Moselle.  
Die plaas De Hoop.  
Die plaas Goedehoop.  
Die plaas Matroosvlei.  
Die plaas Morgenzon A.

Die volgende onderverdelings van die plaas Buffelskraal:—

Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Lot A.  
Sandland, gedeelte van Lot A.  
Gedeelte 3.  
Restant Buffelskraal D.  
Gedeelte 11.  
Restant Lot A.  
Gedeelte 48.  
Gedeelte 59.  
Restant Lot C.  
Restant Gedeelte 3.

Die volgende onderverdelings van die plaas Monte Vista:—

Restant.  
Gedeelte 1.  
Gedeelte 2.

Die volgende onderverdeling van die plaas Buffelsvlei:—

Gedeelte 3.

Die volgende onderverdeling van die plaas Buffelsberg:—

Restant van Gedeelte 1.

Die volgende onderverdelings van die plaas Broekriversberg:—

Die restant van Gedeelte 8 (De Hoop).  
Restant van Lot C.

Die volgende onderverdelings van die plaas Leeuw Kop:—

Gedeelte 1.  
Gedeelte 2.  
Restant.  
Annex.

Voorts word ooreenkomsdig artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 10 v.m. op 6 Junie 1969 in die kantoor van die firma Muller, Terblanche en Beyers, Voortrekkerstraat, De Doorns, gehou sal word onder voorsitterskap van 'n beampete van die Departement van Waterewe ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond in eiendom het wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, hulle ooreenkomsdig artikel 72 (3) ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoek toegestaan kan word.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.  
(16 Mei 1969.)

## NOTICE 419 OF 1969

MEIRINGS RIVER IRRIGATION DISTRICT.—  
FIRST VOTERS' LIST

The first voters' list for the Meirings River Irrigation District, Division of Oudtshoorn, Cape Province, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published hereunder.

Mr R. D. de Villiers, Administrative Control Officer of the Department of Water Affairs, has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Meirings River Irrigation District. A nomination meeting for the election of six such members will be held at 9 a.m. on Wednesday, 4 June 1969, in the Court Room, De Rust.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote only in person and representatives of registered companies must produce proof of authority to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf. The voters' list will be revised before nominations are made.

## KENNISGEWING 419 VAN 1969

MEIRINGSRIVIER-BESPROEIJINGSDISTRIK.—  
EERSTE KIESERSLYS

Die eerste kieserslys vir die Meiringsrivier-besproeijingsdistrik, afdeling Oudtshoorn, Kaapprovincie, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. R. D. de Villiers, Administratiewe Beheerbeampte, Departement van Waterwese, is ingevolge artikel 84 van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeijingsraad vir die Meiringsrivier-besproeijingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van ses sodanige lede sal gehou word om 9 v.m. op Woensdag, 4 Junie 1969, in die Hofsaal, De Rust.

Personne wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lever van magtiging om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars 'n gesamentlike stemreg het, moet hulle een uit hul midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem. Die kieserslys sal hersien word voordat nominasies geskied.

## VOTERS' LIST—KIESERSLYS

Name Naam	Scheduled area in morgen Ingelyste oppervlakte in morg	Number of votes Getal stemme
Barnard, Hendrik Johannes.....	45·5	10
Barnard, Johannes Stephanus Fourie.....	2·5	1
Burger, Pieter Jacobus.....	55	10
Delport, Johannes Hermanus.....	35	7
Delport, Petrus Terblanche.....	50	10
Delport, Susanna Maria Johanna.....	7	2
Du Preez, Daniel Marthinus.....	12·2	3
Fourie, Johannes Maree.....	34	7
Jonck, Nicolaas Cornelis Stephanus, Estate /Boedel.....	23	5
Kleyn, Cornelis Johannes v. d. Watt.....	8	2
Le Roux, Helgard Terblanche.....	13	3
Le Roux, Pieter Matheus.....	50	10
Maree, Daniel Jacobus.....	17	4
Maree, Johanna Christina.....	7·75	2
Maree, Johannies.....	18	4
Maree, Stephanus Esaias Terblanche.....	175	10
Marnewick, Catharina Elizabeth.....	8	2
Meyer, Anna Magrieta.....	2	1
Meyer, Jan Johan Jacobus.....	3	1
Meyer, Johanna Jacomina.....	2	1
Meyer, Josephus Nicolaas.....	80	10
Redelinghuis, Daniel du Plessis.....	20·5	5
Schoeman, Hendrik Nicolas.....	140	10
Schoeman, Johannes Jurgens (1929).....	20	4
Schoeman, Petrus Albertus.....	14·5	3
Schoeman, Thomas Richard.....	15	3
Stander, Hendrik Frederick Marthinus Lodewick.....	20	4
Stander, Johannes Hendrikus.....	4	1
Snyman, Jan Fourie.....	169	10
Terblanche, Pieter Johannes.....	8·5	2
Van Rensburg, Catrina Elizabeth.....	37·5	8
Van Rensburg, Hendrik Christoffel Janse.....		

## NOTICE 420 OF 1969

## LANGEBERG IRRIGATION DISTRICT.—FIRST VOTERS' LIST

The first voters' list for the Langeberg Irrigation District, Division of Swellendam, Cape Province, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published hereunder.

Mr R. D. de Villiers, Administrative Control Officer of the Department of Water Affairs, has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Langeberg Irrigation District. A nomination meeting for the election of three such members will be held at 10 a.m., on Thursday, 5 June 1969, in the residence of Mr J. D. van Eeden, Mardoux, Drew.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote only in person and representatives of registered companies must produce proof of authority to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf. The voters' list will be revised before nominations are made.

## VOTERS' LIST—KIESERSLYS

Name Naam	Scheduled area in morgen Ingelyste oppervlakte in morg	Number of votes Getal stemme
Coetze, Josua Joubert.....	15	3
Joubert, Steyn.....	20	4
Kennedy, Jacob Petrus.....	12.5	3
Kennedy, Vera.....	12.5	3
La Rochelle Plase (Ed ns.) Bpk./Pty) Ltd.....	12	3
Van der Merwe, Gideon.....	20	4
Van Eeden, Fréderick Jacobus.....	8	2
Van Eeden, Jacob Douw (1906).....	18	4
Van Eeden, Jacob Douw (1926).....	25	5
Viljoen, Francois Paulus.....	20	4

(16 May 1969.)/(16 Mei 1969.)

## NOTICE 421 OF 1969

## CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS

## LIST 492

The following representations concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

*Increase in the duty on:*

1. Motor vehicle wheel trim rings, from 20 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem* or 15c each, whichever rate yields the higher amount of duty. (B.T.I. Ref. 60/9/54.)

Applicant: Lectrolite Products (Pty) Ltd, P.O. Box 11198, Johannesburg.

2. Embossed paper with a basis weight per square meter not exceeding 60 gm, from various rates of duty to 15 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 105/9/3.)

Applicant: Southern Paper Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 40, Bellville.

## KENNISGEWING 420 VAN 1969

## LANGEBERG-BESPROEIINGSDISTRIK.—EERSTE KIESERSLYS

Die eerste kieserslys vir die Langeberg-besproeiingsdistrik, afdeling Swellendam, Kaapprovincie, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel 83 van die Waterwese, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. R. D. de Villiers, Administratiewe Beheerbeampte, Departement van Waterwese, is ingevolge artikel 84 van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die eerste verkiezing van lede van die Besproeiingsraad vir die Langeberg-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van drie sodanige lede sal gehou word om 10 v.m., op Donderdag, 5 Junie 1969 in die woning van mnr. J. D. van Eeden, Mardoux, Drew.

Personne wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer van magtiging om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars 'n gesamentlike stemreg het, moet hulle een uit hul midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem. Voordat nominasie geskied sal die kieserslys hersien word.

## VOTERS' LIST—KIESERSLYS

## KENNISGEWING 421 VAN 1969

## DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE LYS 492

Onderstaande vertoe betreffende die Doeane- en Aksynstarie is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

*Verhoging van die reg op:*

1. Motorvoertuigwielsieringe, vanaf 20 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem* of 15c elk, welke koers ook al die hoogste bedrag aan reg lewer. (R.H.N.-verw. 60/9/54.)

Applicant: Lectrolite Products (Pty) Ltd, Posbus 11198, Johannesburg.

2. Gebosseerde papier met 'n basisgewig per vierkante meter van hoogstens 60 gm, van verskeie regtekoerse tot 15 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 105/9/3.)

Applicant: Southern Paper Industries (Edms.) Bpk., Posbus 40, Bellville.

*Withdrawal of the rebate facilities in respect of:*

1. Wheel trim rings, imported with unit packs of unassembled motor cars, road tractors for semi-trailers and goods vehicles of a carrying capacity not exceeding 2,800 lb [item 317.03]. (B.T.I. Ref. 60/9/54.)

Applicant: Lectrolite Products (Pty) Ltd, P.O. Box 11198, Johannesburg.

2. (a) Bleached sulphite paper of a basis weight per square m not exceeding 60 grm, for the manufacture of corrugated paper or paperboard [item 310.03/48.01 (2)];

(b) kraft, imitation kraft and semi-chemical paper or paperboard of a basis weight per square m not exceeding 60 grm, for the manufacture of multi-wall paper bags with a one side area measurement (excluding the gusset) exceeding 300 square in., and printed bags with laminated walls [item 310.05/48.01 (1)];

(c) wrapping paper of a basis weight per square m not exceeding 60 grm, for the manufacture of multi-wall paper bags with a one side area measurement (excluding the gusset) exceeding 300 square in., and printed bags with laminated walls [item 310.05/48.01 (2)];

(d) sulphite paper, for the manufacture of drinking straws and paper of a basis weight per square m of less than 35 grm, for the manufacture of pulp, paper and paperboard goods (item 310.06/48.01); and

(e) sulphite paper of a basis weight per square m of less than 35 grm, for the manufacture of printed wrappers [item 310.07/48.01 (1)]. (B.T.I. Ref. 105/9/3.)

Applicant: Southern Paper Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 40, Bellville.

For List 491 see General Notice 324, dated 11 April 1969.

(16 May 1969.)

## NOTICE 422 OF 1969

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

## AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and Regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE A

## SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

*Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:*

1. Wielsierringe, ingevoer met eenheidsverpakkings van ongemonteerde motorkarre, padtrekkers vir leunsleepwaens en vragvoertuie met 'n dravermoë van hoogstens 2,800 lb [item 317.03]. (R.H.N.-verw. 60/9/54.)

Applicant: Lectrolite Products (Pty) Ltd, Posbus 11198, Johannesburg.

2. (a) Gebleekte sulfietpapier met 'n basisgewig per vk m van hoogstens 60 gm, vir die vervaardiging van rippel-papier of -papierbord [item 310.03/48.01 (2)];

(b) kraft-, nagmaakte kraft- en half-chemiese papier of papierbord met 'n basisgewig per vk m van hoogstens 60 gm, vir die vervaardiging van meerwandige papiersakke met 'n eenkant-oppervlaktemaat (uitgesonderd die ingevoude oppervlaktes) van meer as 300 vk dm, en bedrukte sakke met gelamelleerde wande [item 310.05/48.01 (1)];

(c) pakpapier met 'n basisgewig per vk m van hoogstens 60 gm, vir die vervaardiging van meerwandige papiersakke met 'n eenkant-oppervlaktemaat (uitgesonderd die ingevoude oppervlaktes) van meer as 300 vk dm, en bedrukte sakke met gelamelleerde wande [item 310.05/48.01 (2)];

(d) sulfietpapier, vir die vervaardiging van suigstrooitjies en papier met 'n basisgewig per vk m van minder as 35 gm, vir die vervaardiging van pulp-, papier- en papierbordgoedere [item 310.06/48.01]; en

(e) sulfietpapier met 'n basisgewig per vk m van minder as 35 gm, vir die vervaardiging van bedrukte omhulsel [item 310.07/48.01 (1)]. (R.H.N.-verw. 105/9/3.)

Applicant: Southern Paper Industries (Edms.) Bpk., Posbus 40, Bellville.

Kyk Algemene Kennisgewing 324 van 11 April 1969 vir Lys 491.

(16 Mei 1969.)

## KENNISGEWING 422 VAN 1969

## DEPARTEMENT VAN Vervoer

## WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommisie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

## BYLAE A

## LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronde die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die licensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Benoni-Brakpan Flying Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 360, Boksburg. (B) Benoni-Brakpan Flying Corporation (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 622, dated 16 January 1967. Under "Aircraft to be used" add "Cherokee 180 ZS-FVE and Cherokee 140 ZS-FVM" and delete "ZS-ELZ".

(A) H. C. de Kock, P.O. Box 2697, Windhoek. (B) H. C. de Kock-Mechair (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 559, dated 30 November 1965. Under "Aircraft to be used" delete "ZS-EKD, ZS-DVA and ZS-EFB" and add "ZS-EVS, ZS-FGS and ZS-FGM".

(A) Mossel Bay Flying Club, P.O. Box 260, Mossel Bay. (B) Mossel Bay Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence 659, dated 21 May 1968. Under "Aircraft to be used" add "Cherokee 140 ZS-FAU".

### SCHEDULE C

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and bases of operation.

(A) Oranama Motors (Pty) Ltd, P.O. Box 37, Nababeep, Cape Province. (B) Flying Training Air Service. (C) Cessna 150—R13 per hour, Cessna 172—R14 per hour. (D) Cessna 150 and Cessna 172. (E) Springbok, Alexander Bay, Port Nolloth, Pofadder, Calvinia, Loeriesfontein and Vanrhynsdorp.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Scheduled Air Transport Service.

(C)

Freight cents per lb	Excess baggage cents per lb		Miles	Fares	
				Single	Return
3	4	Oudtshoorn to— Beaufort West.....	94·0	R 10.03	R 18.23
5	6	Victoria West.....	162·5	17.34	31.52
8	9	De Aar.....	233·5	24.92	45.30
12	14	Kimberley.....	372·0	39.70	72.17
		Beaufort West to— Oudtshoorn.....	94·0	10.03	18.23
3	4	Victoria West.....	68·5	7.31	13.29
3	3	De Aar.....	139·5	14.89	27.07
5	5	Kimberley.....	278·0	29.67	53.84
		Victoria West to— Oudtshoorn.....	162·5	17.34	31.52
5	6	Beaufort West.....	68·5	7.31	13.29
3	3	De Aar.....	71·0	7.58	13.78
7	8	Kimberley.....	209·5	22.36	40.65
		De Aar to— Oudtshoorn.....	233·5	24.92	45.30
8	9	Beaufort West.....	139·5	14.89	27.07
5	5	Victoria West.....	71·0	7.58	13.78
3	3	Kimberley.....	138·5	14.78	26.87
		Kimberley to— Oudtshoorn.....	372·0	39.70	72.17
12	14	Beaufort West.....	278·0	29.67	53.94
9	10	De Aar.....	138·5	14.78	26.87
5	5	Victoria West.....	209·5	22.36	40.65
7	8				

Minimum freight charge: 25c.

(A) Benoni-Brakpan Flying Corporation (Pty) Ltd, Posbus 360, Boksburg. (B) Benoni-Brakpan Flying Corporation (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslensie 622, gedateer 16 Januarie 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Cherokee 180 ZS-FVE en Cherokee 140 ZS-FVM" en skrap "ZS-ELZ".

(A) H. C. de Kock, Posbus 2697, Windhoek. (B) H. C. de Kock-Mechair (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslensie 559, gedateer 30 November 1965. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap "ZS-EKD, ZS-DVA en ZS-EFB" en voeg by "ZS-EVS, ZS-FGS en ZS-FGM".

(A) Mossel Bay Flying Club, Posbus 260, Mosselbaai. (B) Mossel Bay Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslensie 659, gedateer 21 Mei 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by "Cherokee 140 ZS-FAU".

### BYLAE C

#### LYS VAN NAME OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Oranama Motors (Pty) Ltd, Posbus 37, Nababeep, Kaapprovincie. (B) Vliegopleidingslugdiens. (C) Cessna 150—R13 per uur, Cessna 172—R14 per uur. (D) Cessna 150 en Cessna 172. (E) Springbok, Alexanderbaai, Port Nolloth, Pofadder, Calvinia, Loeriesfontein en Vanrhynsdorp.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, Posbus 3622, Kaapstad. (B) Vasgestelde Lugvervoerdersdiens.

(C)

Vrag sent per lb	Oorgewig- bagasie sent per lb		Myl	Tariewe	
				Enkel	Retoer
		Oudtshoorn na—			
3	4	Beaufort-Wes.....	94·0	10.03	18.23
5	6	Victoria-Wes.....	162·5	17.34	31.52
8	9	De Aar.....	233·5	24.92	45.30
12	14	Kimberley.....	372·0	39.70	72.17
		Beaufort-Wes na—			
3	4	Oudtshoorn.....	94·0	10.03	18.23
3	3	Victoria-Wes.....	68·5	7.31	13.29
5	5	De Aar.....	139·5	14.89	27.07
9	10	Kimberley.....	278·0	29.67	53.94
		Victoria-Wes na—			
5	6	Oudtshoorn.....	162·5	17.34	31.52
3	3	Beaufort-Wes.....	68·5	7.31	13.29
3	3	De Aar.....	71·0	7.58	13.78
7	8	Kimberley.....	209·5	22.36	40.65
		De Aar na—			
8	9	Oudtshoorn.....	233·5	24.92	45.30
5	5	Beaufort-Wes.....	139·5	14.89	27.07
3	3	Victoria-Wes.....	71·0	7.58	13.78
5	5	Kimberley.....	138·5	14.78	26.87
		Kimberley na—			
12	14	Oudtshoorn.....	372·0	39.70	72.17
9	10	Beaufort-Wes.....	278·0	29.67	53.94
5	5	De Aar.....	138·5	14.78	26.87
7	8	Victoria-Wes.....	209·5	22.36	40.65

Minimum vragtarief: 25c.

(D) Beech Twin Bonanza with Cessna 310 and Beech Baron to be used as standbys. (E) Oudtshoorn-Beaufort West-Victoria West-De Aar-Kimberley on Mondays and Wednesdays; return flight on Tuesdays. Oudtshoorn-Beaufort West-Victoria West-De Aar on Saturdays; return flights on Fridays and Sundays, Kimberley-De Aar on Thursdays. *Bases of operation:* Oudtshoorn, Beaufort West, Victoria West, De Aar and Kimberley.

(16 May 1969.)

(D) Beech Twin Bonanza met Cessna 310 en Beech Baron wat gebruik sal word as reserwes. (E) Oudtshoorn-Beaufort-West-Victoria-Wes-De Aar-Kimberley op Maandae en Woensdae; retroervluge op Dinsdae. Oudtshoorn-Beaufort-West-Victoria-Wes-De Aar op Saterdae; retroervluge op Vrydae en Sondae. Kimberley-De Aar op Donderdae. *Uitgangsbasisse:* Oudtshoorn, Beaufort-West, Victoria-Wes, De Aar en Kimberley.

(16 Mei 1969.)



## Republic of South Africa Coat of Arms In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared  
by the College of Heralds

+

**PRICE:**R1.10 per copy, post free within the Republic  
R1.15 per copy, outside the RepublicObtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town

## Wapen van die Republiek van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

+

**PRYS:**R1.10 per kopie, posvry in die Republiek  
R1.15 per kopie, buite die RepubliekVerkrybaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad

## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.*

- (1) M/S 55.
- (2) Johannes Scheepers, Winburg/new application, late renewal.
- (3) One lorry.
- (4) Authority as granted for 1968.
- (5) Within areas as granted for 1968.

(1) M/S 225.  
(2) Johannes Gerhardus Christiaan Steyn, Boskop, District of Delareyville/new application.

(3) One lorry.  
(4) Fresh milk in cans on the forward journey and emptied cans on the return journey.

(5) From farms situated within a radius of 50 miles of Bosbrand Cheese Factory, District of Delareyville, to Bosbrand Cheese Factory, District of Delareyville.

(1) M/L 100.  
(2) Laerskool Driefonteine, Stilfontein/new application.  
(3) One bus.

(4) White scholars of the Laerskool Driefonteine for sports and educational purposes on condition that the return journey must be commenced within 24 hours after completion of the forward journey.

(5) From Stilfontein to points situated within a radius of 100 miles of General Post Office, Stilfontein, and back.

(1) M/W 6.  
(2) Wes-Transvaalse Posduif Vereniging, Potchefstroom/new application, late renewal.  
(3) Two vehicles.  
(4) Authority as granted for 1968.  
(5) Within areas as granted for 1968.

(1) M/G 1/4 (A 34).  
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/amendment of route and time-table (Route 158, Klerksdorp, Location, Industrial sites).

(3) One bus.  
(4) Non-White passengers and their personal effects.  
(5) Route: Terminus Klerksdorp Location, Phelindaba Street, Ninth Street, Phkamile Road, Ndhangamene Street, Phalindaba Street, Mercury Road, National Road, Klerksdorp Main Reef Road, Voortrekker Street, Commissioner Street, Park Street, John Orr Street, Hospital (terminus).

*Return.—Reverse of route.*

## Tariff

## Adults

Jouberton "a"—  
3c Jouberton "b".  
3c 3c Commissioner's Office.  
5c 4c 4c Market.  
7c 6c 6c 3c Hospital.

## 5-day weekly tickets

Jouberton "a" Hospital: 60c.  
Jouberton "b" Hospital: 50c.

## Children

Up to third birthday: Free of charge.  
Up to twelfth birthday: Half adult fare.  
Fraction of a cent to count as a cent.  
Minimum fare: 3c.

## Time-table

As and when required.

## AANSOEK OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnummer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.*

- (1) M/S 55.
- (2) Johannes Scheepers, Winburg/nuwe aansoek, laat hernuwing.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Magtiging soos toegestaan vir 1968.
- (5) Binne gebiede soos toegestaan vir 1968.

(1) M/S 225.  
(2) Johannes Gerhardus Christiaan Steyn, Boskop, distrik Delareyville/nuwe aansoek.  
(3) Een vrugmotor.  
(4) Vars melk in kanne op die heenreis en leeggemaakte kanne op die terugreis.  
(5) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Bosbrand Kaasfabriek, distrik Delareyville, na Bosbrand Kaasfabriek, distrik Delareyville.

(1) M/L 100.  
(2) Laerskool Driefonteine, Stilfontein/nuwe aansoek.  
(3) Een bus.  
(4) Blanke skoliere van die Laerskool Driefonteine vir sport en opvoedkundige doeleindes op voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis.  
(5) Vanaf Stilfontein na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Stilfontein, en terug.

(1) M/W 6.  
(2) Wes-Transvaalse Posduif Vereniging, Potchefstroom/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
(3) Twee voertuie.  
(4) Magtiging soos toegestaan vir 1968.  
(5) Binne gebiede soos toegestaan vir 1968.

(1) M/G 1/4 (A 34).  
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/wysiging van roete en tydtafel (Roete 158, Klerksdorp, lokasie en industriële gebied).  
(3) Een bus.  
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
(5) Roete: Terminus Klerksdorplokasie, Phelindabastraat, Negende Straat, Phkamilepad, Ndhanganemenestraat, Phalindabastraat, Mercurypad, Nasionale Weg, Klerksdorphaofweg, Voortrekkerstraat, Commissionerstraat, Parkstraat, John Orrstraat, hospitaal (terminus).

*Terugreis.—Terug oor dieselfde roete.*

## Tarief

## Volwassenes

Jouberton "a"—  
3c Jouberton "b".  
3c 3c Commissioner's Kantoor.  
5c 4c 4c Mark.  
7c 6c 6c 3c Hospitaal.

## 5-dagweekkaartjies

Jouberton "a" Hospitaal 60c.  
Jouberton "b" Hospitaal 50c.

## Kinders

Tot en met derde verjaardag: Koste'oos.  
Tot en met twaalfde verjaardag: Half volwasse tarief.  
Gedeelte van 'n sent word as die volgende sent bereken.  
Minimum tarief: 3c.

## Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

- (1) M/G 1/4 (A 2147).  
 (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/new route [Route 163, Klerksdorp Location, Industrial Sites, (direct)].  
 (3) One bus.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Route: Jouberton, Phelindaba Drive, Ndalangnene Street or Ninth Street, Phakamile Road, then new Access Road to Industrial Sites across Factory Street, and circular route via Mahogany Avenue, Foundary Street, Railway Avenue to New Access Road and thence via outward route to Jouberton.

**Tariff****Adults**

Miles Jouberton "Z" or "A" Blocks.  
 1·2 3c Jouberton "B" Block.  
 6·2 8c 7c Industrial Sites (any points).

**5-day weekly tickets**

Jouberton "Z" or "A" Blocks to Industrial Sites: 70c.  
 Jouberton "B" Block to Industrial Sites: 60c.

**Time-table**

As and when required.

- (1) M/P 83.  
 (2) Gert Johannes Pretorius, Klerksdorp/additional vehicles.  
 (3) Five vehicles.  
 (4) Goods as per existing authority.  
 (5) Within areas already granted.  
  
 (1) M/N 25.  
 (2) Andrew Noko, Lichtenburg/additional vehicle.  
 (3) One bus.  
 (4) Bantu passengers.  
 (5) As per existing approved authority.  
  
 (1) M/D 33.  
 (2) Petrus Dihlabi, Odendaalsrus/extension of area.  
 (3) One motor-car.

*Existing Authority*

- (4) (a) Bantu taxi passengers.  
 (4) (b) On trips between Odendaalsrus and Odendaalsrus Location.  
 (5) (a) Bantu taxi passengers.

*Amended Authority*

- (5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Odendaalsrus.

- (1) M/G 1/2.  
 (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/additional vehicles.

## (3) Two two-wheel trailers.

(4) (a) Goods, between Potchefstroom and Vereeniging subject to the condition that no through goods may be conveyed between Potchefstroom and Vereeniging.

(5) (a) Over existing route 118, Potchefstroom, Fochville and Vereeniging.

(4) (b) Parcels between Johannesburg and Fochville only on condition that individual parcels do not exceed 56 lb in weight and that the total weight per trip does not exceed 250 lb.

(5) (b) Over existing route 117, Potchefstroom and Johannesburg.

- (1) M/G 1/7 (A 27).  
 (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/additional vehicle.

(3) One bus.

(4) White and non-White passengers and their personal effects.

(5) Over existing approved routes (Klerksdorp, Wolmaransstad, Makwassie, Wolmaransstad, Vryburg).

- (1) M/D 50.  
 (2) Monty Digoamaje, Rietfontein, District of Lichtenburg/new application.

(3) One motor-car.

(4) Bantu taxi passengers.

(5) Between Rietfontein, District of Lichtenburg and Lichtenburg (Distance 20 miles).

- (1) M/M 375.

(2) Simon Menyatso, Odendaalsrus/new application.

(3) One motor-car.

(4) Bantu taxi passengers.

(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Odendaalsrus.

- (1) M/S 87.

(2) S.A. Spoorweë, Bloemfontein/amendment and extension of Welkom and Klerksdorp route.

(3) Two vehicles.

- (1) M/G 1/4 (A 2147).  
 (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/nuwe roete [Roete 163, Klerksdorplokasie, Industriële gebied (direk)].  
 (3) Een bus.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Roete: Jouberton, Phelindaba Drive, Ndalangnene Street or Ninth Street, Phakamile Road, dan nuwe Accessweg na Industriële gebied oor Fabriekstraat, en sirkelvormige roete oor Mahoganylaan, Foundarystraat, Railwaylaan na Nuwe Accessweg en dan oor uitgaande roete na Jouberton.

**Tarief****Volwassenes**

Myle Jouberton "Z" of "A" Blokke.  
 1·2 3c Jouberton "B" Blok.  
 6·2 8c 7c Industriële gebied (enige punt).

**5-dagweekkaartjies**

Jouberton "Z" of "A" Blokke, Industriële gebied: 70c.  
 Jouberton "B" Blok, Industriële gebied: 60c.

**Tydtafel**

Soos en wanneer benodig.

- (1) M/P 83.  
 (2) Gert Johannes Pretorius, Klerksdorp/bykomende voertuie.  
 (3) Vyf voertuie.  
 (4) Goedere volgens bestaande magtiging.  
 (5) Binne gebiede alreeds goedgekeur.

- (1) M/N 25.

(2) Andrew Noko, Lichtenburg/bykomende voertuig.

(3) Een bus.

(4) Bantoepassasiers.

(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

- (1) M/D 33.

(2) Petrus Dihlabi, Odendaalsrus/uitbreiding van gebied.

(3) Een motorkar.

**Bestaande Magtiging**

- (4) (a) Bantoetaxipassasiers.

**Gewysigde Magtiging**

- (4) (b) Op ritte tussen Odendaalsrus en Odendaalsruslokasie.  
 (5) (a) Bantoetaxipassasiers.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Odendaalsrus.

- (1) M/G 1/2.

(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/bykomende voertuie.

(3) Twee twee-wiel sleepwaens.

(4) (a) Goedere, tussen Potchefstroom en Vereeniging op voorwaarde dat geen deurgaande goedere tussen Potchefstroom en Vereeniging vervoer word nie.

(5) (a) Oor bestaande roete 118 (Potchefstroom, Fochville, Vereeniging).

(4) (b) Pakkette tussen Johannesburg en Fochville alleenlik op voorwaarde dat elke pakket nie 56 lb in gewig sal oorskry nie en dat die totale gewig per rit nie 250 lb sal oorskry nie.

(5) (b) Oor bestaande roete 117, Potchefstroom, Johannesburg.

- (1) M/G 1/7 (A 27).

(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp/bykomende voertuig.

(3) Een bus.

(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes (Klerksdorp, Wolmaransstad, Makwassie, Wolmaransstad, Vryburg).

- (1) M/D 50.

(2) Monty Digoamaje, Rietfontein, distrik Lichtenburg/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar.

(4) Bantoetaxipassasiers.

(5) Tussen Rietfontein, distrik Lichtenburg en Lichtenburg (distansie 20 myl).

- (1) M/M 375.

(2) Simon Menyatso, Odendaalsrus/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar.

(4) Bantoetaxipassasiers.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Odendaalsrus.

- (1) M/S 87.

(2) S.A. Spoorweë, Bloemfontein/wysiging en verlenging van Welkom en Klerksdorp roete.

(3) Twee voertuie.

(4) Goods, all classes.

(5) Over existing route with extension of route to Potchef-stroom.

(1) M/P 97.

(2) Roelof Jacobus Pieterse, Kroonheuwel, District of Viljoenskroon/amendment to authorise interchangeability of vehicles.

(3) One lorry.

(4) Fresh milk and cream (not tinned).

(5) From farms situated within the Magisterial Districts of Viljoenskroon and Bothaville to the cheese factory of Klerksdorp Creamery and Freezing Works Ltd, at Klerksdorp.

(4) Goedere, alle soorte.

(5) Oor die bestaande roete met verlenging van roete na Potchefstroom.

(1) M/P 97.

(2) Roelof Jacobus Pieterse, Kroonheuwel, distrik Viljoenskroon/wysiging om ruilbaarheid van voertuie te kan bewerkstellig.

(3) Een vragmotor.

(4) Vars melk en room (nie ingemaak nie).

(5) Vanaf piase geleë binne die landdrostdistrikte Viljoenskroon en Bothaville na die Kaasfabriek van Klerksdorp Creamery and Freezing Works Ltd, te Klerksdorp.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, Umtata*

(1) AA 7/P 17.

(2) D. K. Addison, Umtata/additional vehicle.

(3) One passenger bus—CCY 2733.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Between Umtata bus rank and Ngangelizwe Location over all applicants existing authorised routes as per existing timetables and conditions.

(1) AE 3/P 18.

(2) L. F. Ewers, Cala/extension of route.

(3) One passenger bus—CCZ 162.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Between Langanci and Indwe with extension from Garryowen to Lupapasi on Mondays only.

(1) AC 19/P 19.

(2) R. L. Cembi, Flagstaff/new application.

(3) One passenger bus—CDK 103.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Between Sangweni and Lusikisiki via Tonti, Sikuluweni, Mndela, Mhlongwana, Phato, Maqhaqheni, Ntlenzi, Rockville, Sigcawu, Flagstaff, Nkoko, Mawuleni, Nyauza and Mcelu.

*Route distance*

26 miles.

*Proposed time-table*

Daily except Sundays and public holidays.

*Scale of charges*

2c per passenger per mile.

(1) AR 18/P 20.

(2) B. S. Roeber, Port St Johns/new application.

(3) One vehicle to be acquired.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Between Leach and Port St Johns via Ndlovana, Vanderbyl, Cwebeni, Caguba, Tekwini, Dumasi, Hlamvana and Dumasi.

*Route distance*

22 miles.

*Proposed time-table*

Daily except Sundays and public holidays.

*Charges*

2c per passenger per mile.

(1) AS 15/P 21.

(2) Strachan & Co. Ltd, Umzimkulu/late renewal and additional authority.

(3) Four goods lorries—CDP 397, CDP 148, CDP 85 and CDP 367.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) As per authority held during 1968.

(4) (b) Goods belonging to customers.

(5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Umzimkulu.

(1) AE 2/P 22.

(2) Engcobo Bus Service, Engcobo/extension of route and additional vehicle.

(3) One vehicle to be acquired.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Between Libode and Ngqeleni via Manaka Location, Manaka School, Ndungunyeni Location, Bolotwa Location, Maqanyeni, this forming an extension of route of applicant between Nodoxa and Libode and between Libode and Ntlaza.

*Distance of extension*

43 miles.

*Proposed time-table*

Daily.

*Charges*

2c per passenger per mile.

(4) Goedere, alle soorte.

(5) Oor die bestaande roete met verlenging van roete na Potchefstroom.

(1) M/P 97.

(2) Roelof Jacobus Pieterse, Kroonheuwel, distrik Viljoenskroon/wysiging om ruilbaarheid van voertuie te kan bewerkstellig.

(3) Een vragmotor.

(4) Vars melk en room (nie ingemaak nie).

(5) Vanaf piase geleë binne die landdrostdistrikte Viljoenskroon en Bothaville na die Kaasfabriek van Klerksdorp Creamery and Freezing Works Ltd, te Klerksdorp.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata*

(1) AA 7/P 17.

(2) D. K. Addison, Umtata/bykomende voertuig.

(3) Een passasiersbus—CCY 2733.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Tussen Umtata busstaanplek en Ngangelizwelokasie oor al aansoeker se bestaande goedgekeurde roetes volgens bestaande tydtafels en beperkings.

(1) AE 3/P 18.

(2) L. F. Ewers, Cala/verlenging van roete.

(3) Een passasiersbus—CCZ 162.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Tussen Langanci en Indwe met verlenging vanaf Garryowen na Lupapasi op Maandae alleenlik.

(1) AC 19/P 19.

(2) R. L. Cembi, Flagstaff/nuwe aansoek.

(3) Een passasiersbus—CDK 103.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Tussen Sangweni en Lusikisiki oor Tonti, Sikuluweni, Mndela, Mhlongwana, Phato, Maqhaqheni, Ntlenzi, Rockville, Sigcawu, Flagstaff, Nkoko, Mawuleni, Nyauza en Mcelu.

*Roete afstand*

26 myl.

*Voorgestelde tydtafel*

Daagliks behalwe Sondae en publieke vakansiedae.

*Tariewe*

2c per passasier per myl.

(1) AR 18/P 20.

(2) B. S. Roeber, Port St Johns/nuwe aansoek.

(3) Een voertuig om aangekoop te word.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Tussen Leach en Port St Johns oor Ndlovana, Vanderbyl, Cwebeni, Caguba, Tekwini, Dumasi, Hlamvana en Dumasi.

*Roete afstand*

22 myl.

*Voorgestelde tydtafel*

Daagliks behalwe Sondae en publieke vakansiedae.

*Tariewe*

2c per passasier per myl.

(1) AS 15/P 21.

(2) Strachan & Co. Ltd, Umzimkulu/laat hernuwing en bykomende magtiging.

(3) Vier goedere-voertuie—CDP 397, CDP 148, CDP 85 en CDP 367.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Soos magtiging gedurende 1968 gehou.

(4) (b) Goedere behorende aan kliënte.

(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Umzimkulu.

(1) AE 2/P 22.

(2) Engcobo Bus Service, Engcobo/verlenging van roete en bykomende voertuig.

(3) Een voertuig om aangekoop te word.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Tussen Libode en Ngqeleni oor Manaka-lokasie, Manaka-skool, Ndungunyeni-lokasie, Boltowalokasie, Maqanyeni, wat verlenging van aansoeker se bestaande roete tussen Nodoxa en Libode en Libode en Ntlaza sal meebring.

*Afstand van verlenging*

43 myl.

*Voorgestelde tydtafel*

Daagliks.

*Tariewe*

2c per passasier per myl.

(1) AB 39/P 23.  
 (2) F. T. Brauns, Tabankulu/interchangeability of vehicles.  
 (3) Three buses—CDR 71, CDR 72 and CDR 78.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Over all applicants existing authorised routes as per existing time-tables and conditions.

(1) AM 156/P 24.  
 (2) J. S. Mjoli, Staffords Post/additional authority.  
 (3) Two taxi sedans—CDP 520 and DCP 573.  
 (4) Not more than six non-White passengers and their personal effects.  
 (5) On not more than four casual trips per calendar month outside an area with a radius of 30 miles of Rawuka, Staffords Post.

(1) AB 83/P 25.  
 (2) D. Barnes, Umtata/additional vehicle.  
 (3) One taxi sedan—CCY 1646.  
 (4) Not more than six non-White passengers and their personal effects.

(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Qokolweni, District of Umtata. Vehicle to be stationed at and operated from this point.

(1) AM 213/P 26.  
 (2) Arthur Mbinda, Cala/new application.  
 (3) One passenger van—CCZ 136.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Between Somtunzi terminus and Cala via Kruger Store, Rebelskloof, Mboniselweni, Signpost, Malotana, Mdleletye, Reserve and H.T. School.

**Proposed time-table**

Daily except Sundays and public holidays.

**Charges**

2½c per passenger per mile.

- (1) AQ 7/P 27.  
 (2) V. Qwabe, Qumbu/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Between Great Place Ludidi and Qumbu via Nyanisweni, Mtondela, Emzondeni and Nsilitwa.

**Route distance**

46 miles.

**Proposed time-table**

Mondays, Wednesdays and Fridays.

**Charges**

2c per passenger per mile.

- (1) AG 14/P 28.  
 (2) G. D. Goss, Bizana/additional vehicle.  
 (3) One passenger bus—CDO 355.  
 (4) Non-White organised parties (pro forma).  
 (5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Lusikisiki.  
 (1) AN 124/P 29.  
 (2) N. Ngcobo, Riverside/new application.  
 (3) One taxi sedan—CDP 352.  
 (4) Not more than six non-White passengers and their personal effects.

(5) Within a radius of 30 miles of Riverside, District of Umzimkulu. Vehicle to be stationed at and operated from this point.

- (1) AG 59/P 30.  
 (2) N. G. Gqoboka, Umtata/new application.  
 (3) One combi—CCY 2068.  
 (4) Non-White organised parties (pro forma).  
 (5) Within a radius of 200 miles of Xugwala Location, Viedgesville.

(1) AN 123/P 31.  
 (2) Nqakala Bros, Ngqeleni/new application.  
 (3) One passengerbus—CW 2694.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Between Libode and Ngqeleni via Mqhanqho, Masameni, Mfabantu, Fodo Store, Bolotwa 1, Bolotwa 2 and R.C. Church.

**Route distance**

15 miles.

**Proposed time-table**

Mondays to Saturdays with extra trips on Saturdays.

**Charges**

2c per passenger per mile.

- (1) AR 1/P 32.  
 (2) Alex Ramotsamai, Mount Fletcher/new application.  
 (3) One passenger van—CA 147-836.

(1) AB 39/P 23.  
 (2) F. T. Brauns, Tabankulu/omruilbaarheid van voertuie.  
 (3) Drie busse—CDR 71, CDR 72 en CDR 78.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Oor aansoeker se bestaande goedgekeurde roetes soos bestaande tydtafels en beperkings.

(1) AM 156/P 24.  
 (2) J. S. Mjoli, Staffords Post/bykomende magtiging.  
 (3) Twee huurmotors—CDP 520 en CDP 573.  
 (4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Op nie meer as vier toevallige ritte per kalendermaand buite 'n area met 'n radius van 30 myl vanaf Rawuka, Staffords Post.

(1) AB 83/P 25.  
 (2) D. Barnes, Umtata/bykomende voertuig.  
 (3) Een huurmotor—CCY 1646.  
 (4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie nie.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Qokolweni, distrik Umtata. Voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AM 213/P 26.  
 (2) Arthur Mbinda, Cala/nuwe aansoek.  
 (3) Een passasiervoertuig—CCZ 136.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Somtunzi terminus en Cala oor Krugerwinkel, Rebelskloof, Mboniselweni, Signpost, Malotana, Mdleletye, Reserve en H.T. School.

**Voorgestelde tydtafel**  
 Daagliks behalwe Sondae en publieke vakansiedae.

**Tariewe**

2½c per passasier per myl.

- (1) AQ 7/P 27.  
 (2) V. Qwabe, Qumbu/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangekoop te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Great Place Ludidi en Qumbu oor Nyanisweni, Mtondela, Emzondeni en Nsilitwa.

**Roete afstand**

46 myl.

**Voorgestelde tydtafel**  
 Maandae, Woensdae en Vrydae.

**Tariewe**

2c per passasier per myl.

- (1) AG 14/P 28.  
 (2) G. D. Goss, Bizana/bykomende voertuig.  
 (3) Een passasierbus—CDO 355.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki.

(1) AN 124/P 29.  
 (2) N. Ngcobo, Riverside/nuwe aansoek.  
 (3) Een huurmotor—CDP 352.  
 (4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Riverside, distrik Umzimkulu. Voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AG 59/P 30.  
 (2) N. G. Gqoboka, Umtata/nuwe aansoek.  
 (3) Een kombi—CCY 2068.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).  
 (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Xugwalokasie, Viedgesville.

(1) AN 123/P 31.  
 (2) Nqakala Bros, Ngqeleni/nuwe aansoek.  
 (3) Een passasierbus—CW 2694.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Libode en Ngqeleni oor Mqhanqho, Masameni, Mfabantu, Fodo-winkel, Bolotwa 1, Bolotwa 2 en R.C. Church.

**Roete afstand**

15 myl.

**Voorgestelde tydtafel**  
 Maandae tot Saterdae met bykomende ritte op Saterdae.

**Tariewe**

2c per passasier per myl.

- (1) AR 1/P 32.  
 (2) Alex Ramotsamai, Mount Fletcher/nuwe aansoek.  
 (3) Een passasierbus—CA 147-836.

- (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Between Mahlake and Mount Fletcher via Zincuka, Punntle, Ncome Springs.

*Proposed time-table*

Daily except Sundays and public holidays.

*Charges*

2c per passenger per mile.

- (1) AT 39/P 33.  
 (2) Transkei Tractor Hire Ltd, Umtata/new application.  
 (3) One van—CCY 2506.  
 (4) Bantu recruits.  
 (5) Within the Magisterial Districts of Qumbu, Mqanduli, Ngqeleni, Tsolo Libode, to the nearest points of attestation and to Umtata Railway Station.  
 (1) AM 303/P 34.  
 (2) D. M. Mabandla, Tsolo/new application.  
 (3) One goods van—CFE 323.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 150 miles of Nglele Mission, District of Tsolo.  
 (1) AS 116/P 35.  
 (2) V. R. Schonknecht, Nqamakwe/new application.  
 (3) Two goods vans—CDE 177 and CDE 130.  
 (4) Goods, all classes and own customers.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Nqamakwe.

*Address to which representations must be submitted:* The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, General Post Office, Durban.

(1) XK/3014 AR/114.  
 (2) S. Ndlovu, trading as Sabelo Taxis, Botha's Hill/new application.

- (3) One motor-car to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Gasa's Kraal, Embo Reserve, Botha's Hill.

(1) XK/2533 AR/115.  
 (2) S. Mbambo, Umlazi/additional vehicle with new authority.  
 (3) One motor-car—ND 136-825.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within the Umlazi Bantu Township, Durban.

(1) KE/17561 AR/116.  
 (2) S.A. Warehousing Services (Pty) Ltd, Durban/new in place of C 406548, previously held by G.M.S. Transport (Pty) Ltd.  
 (3) Two lorries—ND 37700 and ND 77776.  
 (4) Goods as presently authorised to transferor (items 1-7 for ND 37700 and items 1-5 for ND 77776).  
 (5) Within the areas as presently authorised to transferor.

(1) KE/17806 AR/117.  
 (2) J. Zungu, Eshowe/new application.  
 (3) One pick-up lorry—NES 391.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 10 miles of Post Office, Eshowe.

(1) KE/17815 AR/118.  
 (2) R. Flynn, trading as Flynn's Bus Service, Harding/new application.  
 (3) One bus to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From Connemara Store, District of Alfred, to Harding Bus Rank and return via District Road 252, to Bongwan Turnoff, Main Road to Harding.

(1) KE/17390 AR/119.  
 (2) G. T. Naidoo, Reservoir Hills/additional vehicle with new authority.  
 (3) One lorry—ND 137-842.  
 (4) Goods exclusively on behalf of V. F. J. Hall (Pty) Ltd, Pinetown.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Post Office, Pinetown.

(1) KE/12840 AR/120.  
 (2) P. Manniram & P. Inder, trading as Clare Valley Bus Service, Durban/amendment, extension of route from Ntchingakepe.  
 (3) One bus—ND 110-498.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Mountbatten Drive, Reservoir Hills and return.

- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Mahalke en Mount Fletcher oor Zincuka, Puruntle, Ncome Springs.

*Voorgestelde tydtafel*

Daagliks behalwe Sondae en publieke vakansiedae.

*Tariewe*

2c per passasier per myl.

- (1) At 39/P 33.  
 (2) Transkei Tractor Hire Ltd, Umtata/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig—CCY 2506.  
 (4) Bantorekrute.  
 (5) Binne die landdrostdistrikte Qumbu, Mqanduli, Ngqeleni, Tsolo en Libode, na naaste punt van attestasie en na Umtata-spoorwegstasie.  
 (1) AM 303/P 34.  
 (2) D. N. Mabandla, Tsolo/nuwe aansoek.  
 (3) Een goedere voertuig—CFE 323.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nglele Mission, distrik Tsolo.  
 (1) AS 116/P 35.  
 (2) V. R. Schonknecht, Nqamakwe/nuwe aansoek.  
 (3) Twee goedere voertuie—CDE 177 en CDE 130.  
 (4) Goedere, alle soorte en eie kliente.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Nqamakwe.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word:* Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 4307, Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/3014 AR/114.  
 (2) S. Ndlovu, wat handel dryf as Sabelo Taxis, Botha's Hill/nuwe aansoek.

- (3) Een motorkar om aangeskaf te word.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Gasa se Kraal, Embo-reservaat, Botha's Hill.

(1) XK/2533 AR/115.  
 (2) S. Mbambo, Umlazi/bykomende voertuig met nuwe magting.  
 (3) Een motorkar—ND 136-825.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne die Umlazi Bantoeftuisdorp, Durban.

(1) KE/17561 AR/116.  
 (2) S.A. Warehousing Services (Pty) Bpk., Durban/nuwe in plek van C 406548, voorheen gehou deur G.M.S. Transport (Edms.) Bpk.  
 (3) Twee vragmotors—ND 37700 en ND 77776.  
 (4) Goedere soos tans gemagtig aan oordraer (items 1-7 vir ND 37700 en items 1-5 vir ND 77776).  
 (5) Binne die gebiede soos tans gemagtig aan oordraer.

(1) KE/17806 AR/117.  
 (2) J. Zungu, Eshowe/nuwe aansoek.  
 (3) Een wipbakvragmotor—NES 391.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Eshowe.

(1) KE/17815 AR/118.  
 (2) R. Flynn, wat handel dryf as Flynn's Bus Service, Harding/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Vanaf Connemara Winkel Alfred distrik, na Hardingbusstaanplek en terug oor Distrikweg 252, na Bongwanafdraai, hoofweg na Harding.

(1) KE/17390 AR/119.  
 (2) G. T. Naidoo, Reservoir Hills/bykomende voertuig met nuwe magting.  
 (3) Een vragmotor—ND 137-842.

(4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van V. F. J. Hall (Edms.) Bpk., Pinetown.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Pinetown.

(1) KE/12840 AR/120.  
 (2) P. Manniram & P. Inder, wat handel dryf as Clare Valley Bus Service, Durban/wysiging, verlenging van roete vanaf Ntchingakepe.  
 (3) Een bus—ND 110-498.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Vanaf Durban (Lornestraatbusstaanplek) na Mountbattenrylaan, Reservoir Hills en terug.

*Outwards*

via Lorne Street, Carlisle Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni Road, Quarry Road, Bisasar Road, Quarry Road, New Germany Road, Mountbatten Drive, Dunkeld Road, Winchester Drive, St Paul's Avenue, Predley Road to Mountbatten Drive.

*Inwards*

from outer terminal via above route to Umgeni Road, thence via Beatrice Street, Grey Street, Carlisle Street, Centenary Road to bus rank.

- (1) KE/17818 AR/121.
- (2) G. McFall Agencies, Durban/new application.

(3) One pick-up lorry—ND 137-157.

(4) Household electrical appliances, radio and recording equipment and photographic merchandise.

(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Durban.

- (1) KE/4543 AR/122.

(2) Bangtoo Bros., Verulam/amendment, removal of restriction.

(3) One bus—NT 8507.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Between Durban (Victoria Street Bus Rank) and Units 6 and 7, Chatsworth Indian Township. (Subject to the restriction that on trips from Durban no passengers be set down until Clairwood Hospital has been reached and on trips from Units 6 and 7 no passengers be picked up after Clairwood Hospital has been passed.)

- (1) KE/17820 AR/123.

(2) P. Vemulugadu, Stanger/new application.

(3) One motor-car—NT 5599.

(4) Goods on behalf of Quick Service Dry Cleaners, 27 Couper Street, Stanger.

(5) Within a radius of 50 miles of place of business, 27 Couper Street, Stanger.

- (1) KE/8678 AR/124.

(2) Northdene Bus Service (Pty) Ltd, Durban/amendment, deviation of route and amendment of time-table.

(3) Seven buses as presently certificated.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Between Durban (Victoria Street Bus Rank), and Manchester Road Bus Terminus, Pinetown.

*Outwards*

Via Warwick Avenue, Gale Street, Umbilo Road, Sarnia Road, Underwood Road, National Road N3, western circle, Richmond Road, Trafford Road to Surprise Farm Terminus, Richmond Road, western circle, old main road, Krompton Street and Manchester Road.

*Inwards*

Stampleton Road, Underwood Road, Sarnia Road, Umbilo Road, Gale Street and Warwick Avenue.

- (1) KE/3542 AR/125.

(2) Martin Hudson (Pty) Ltd, Wentworth/amendment, extension of area re (5) (a).

(3) Seventeen presently certificated vehicles.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Durban.

(4) (b) Goods as presently authorised.

(5) (b) Within the presently authorised areas.

- (1) KE/11478 AR/126.

(2) Kelly's Cartage (Pty) Ltd, Pinetown/amendment, additional authority re (4) (b) and (5) (b).

(3) Seven vehicles—NPN 4430, NPN 5397, NPN 3523, NPN 14041, NPN 22869, NPN 1717 and NPN 22865.

(4) (a) Goods, as presently authorised.

(5) (a) Within the presently authorised areas.

(4) (b) Precast sections of concrete walls, comprising of poles, plain and decorative panels.

(5) (b) From New Germany to Pietermaritzburg.

- (1) KE/4657 AR/127.

(2) Clairwood Motor Transport Co. (Pty) Ltd, Clairwood/additional certificates with new authority.

(3) Two vehicles to be acquired.

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Between Warrangal Road and Durban via Warrangal Road, Buldhana Road, Travancore Drive, Dinapur Road, Badula Road, Bikaner Road, Dharwar Road, Himalaya Road, then into South Coast Road, Leicester Road, Higginson Highway and South Coast Road.

- (1) KE/15875 AR/128.

(2) R. Nunakh, trading as Darsons, Durban/two additional certificates with new authority.

(3) Two buses—ND 63223, other still to be acquired.

*Uitwaarts*

oor Lornestraat, Carlislestraat, Greystraat, Beatricestraat, Albertstraat, Umgeniweg, Quarryweg, Bisasarweg, Quarryweg, New Germayweg, Mountbattenrylaan, Dunkeldweg, Winchesterrylaan, St Paulaan, Prédleyweg na Mountbattenrylaan.

*Inwaarts*

vanaf buitenste terminus oor bogenoemde roete na Umgeniweg, dan oor Beatricestraat, Greystraat, Carlislestraat, Centenaryweg na busstaanplek.

- (1) KE/17818 AR/121.

(2) G. McFall Agencies, Durban/nuwe aansoek.

(3) Een wipbakvragmotor—ND 137-157.

(4) Huishoudelike elektriese toebehere, radio- en opnametoerusting en fotografiese handelsware.

(5) Binnie 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

- (1) KE/4543 AR/122.

(2) Bangtoo Bros., Verulam/wysiging, verwydering van beperking.

(3) Een bus—NT 8507.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Tussen Durban (Victoriastraatbusstaanplek) en Eenhede 6 en 7, Chatsworth Indiërtuisdorp. (Onderhewig aan die beperking dat op ritte vanaf Durban geen passasiers afgelaai sal word vir Clairwoodhospitaal bereik word en op ritte vanaf Eenhede 6 en 7 geen passasiers opgelaai mag word nadat Clairwoodhospitaal verbygegaan is nie.)

- (1) KE/17820 AR/123.

(2) P. Vemulugadu, Stanger/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar—NT 5599.

(4) Goedere ten behoeve van Quick Service Droogskoommakers, Couperstraat 27, Stanger.

(5) Binnie 'n radius van 50 myl vanaf besigheidsplek, Couperstraat 27, Stanger.

- (1) KE/8678 AR/124.

(2) Northdene Bus Service (Edms.) Bpk., Durban/wysiging, verlegging van roete en wysiging van tytafel.

(3) Sewe busse soos tans gesertifiseer.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Tussen Durban (Victoriastraatbusstaanplek) en Manchesterwegbusterminus, Pinetown.

*Uitwaarts*

Oor Warwicklaan, Galestraat, Umbiloweg, Sarniaweg, Underwoodweg, Nasionale Pad N3, westerlike sirkel, Richmondweg, Traffordweg na Surprise Farm-terminus, Richmondweg, westerlike sirkel, ou hoofweg, Kromptonstraat en Manchesterweg.

*Inwaarts*

Stampletonweg, Underwoodweg, Sarniaweg, Umbiloweg, Galestraat en Warwicklaan.

- (1) KE/3542 AR/125.

(2) Martin Hudson (Edms.) Bpk., Wentworth/wysiging, uitbreiding van gebied ten opsigte van (5) (a).

(3) Sewentien tans gesertifiseerde voertuie.

(4) (a) Goeder, all soorte.

(5) (a) Binnie 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(4) (b) Goedere soos tans gemagtig.

(5) (b) Binne die tans gemagtigde gebiede.

- (1) KE/11478 AR/126.

(2) Kelly's Cartage (Edms.) Bpk., Pinetown/wysiging, bykomende magtiging ten opsigte van (4) (b) en (5) (b).

(3) Sewe voertuie—NPN 4430, NPN 5397, NPN 3523, NPN 14041, NPN 22869, NPN 1717 en NPN 22865.

(4) (a) Goeder soos tans gemagtig.

(5) (a) Binne die tans gemagtigde gebiede.

(4) (b) Voorafvervaardigde dele van betonmure, bestaande uit pale, onversierde- en versierde panele.

(5) (b) Vanaf New Germany na Pietermaritzburg.

- (1) KE/4657 AR/127.

(2) Clairwood Motor Transport Co. (Edms.) Bpk., Clairwood/bykomende sertifikate met nuwe magtiging.

(3) Twee voertuie om aangeskaf te word.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(5) Tussen Warrangalweg en Durban oor Warrangalweg, Buldhanaweg, Travancoreweg, Dinapurweg, Badulaweg, Bikanerweg, Dharwarweg, Himalayaweg, dan in na Suidkusweg, Leicesterweg, Higginsonhoofweg en Suidkusweg.

- (1) KE/15875 AR/128.

(2) R. Nunakh, wat handel dryf as Darsons, Durban/twee bykomende sertifikate met nuwe magtiging.

(3) Twee busse—ND 63223, die ander moet nog aangeskaf word.

- (4) Asiatic passengers and their personal effects.  
 (5) Between Durban and Chatsworth, Units 6 and 7, via prescribed route.
- (1) KE/12486 AR/129.  
 (2) Modern Living (Pty) Ltd, Margate/two additional vehicles.  
 (3) Two vehicles—NPS 7502 and NPS 7503.  
 (4) Goods as presently authorised.  
 (5) Within the presently authorised area.
- (1) XK/2617 AR/130.  
 (2) N. Mkhize, trading as Mavovo, Botha's Hill/additional vehicle with new authority.  
 (3) One motor-car—NPN 9038.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Xavier Bantu School, Mariannhill.
- (1) KE/15606 AR/131.  
 (2) P. Perianna, Verulam/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Asiatic passengers and their personal effects.  
 (5) From Ameerkaloos Store (District of Inanda) to Durban (Lorne Street Bus Rank) via Paruk's Store, Tea Estate, Redcliffe, Amouti, Katskop Hill, Ottawa, Mt Edgecombe, Old Main Road to access of National Road N14, then along National Road N14, Northern Freeway, across Ellis Brown viaduct, along Marine Parade, to junction with Old Fort Road, then along Old Fort Road, Alice Street, Grey Street, Carlisle Street to Lorne Street Bus Rank and return via Lorne Street and Grey Street and thence via route set out above.
- (1) KE/14057 AR/132.  
 (2) K. Naidoo, Merebank/additional certificate.  
 (3) One truck—ND 103-243.  
 (4) Building material and rubble.  
 (5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.
- (1) KE/17832 AR/133.  
 (2) Swanees Cartage (Pty) Ltd, Pinetown/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.
- (1) KE/17833 AR/134.  
 (2) N. Makhanya, Umlazi/new application.  
 (3) One combi—ND 53001.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between Lamontville, Merebank and Umlazi.
- (1) XK/3040 AR/135.  
 (2) E. B. Thabethe, Umlazi/new application.  
 (3) One motorcar—ND 60089.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Umlazi Railway Station.
- (1) KE/13866 AR/136.  
 (2) Ransamy, trading as Dependable Furniture Removers, Durban/amendment, extension of area from 150 miles to 300 miles.  
 (3) One motorcar—ND 111-889.  
 (4) (a) Goods, all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.  
 (4) (b) Bona fide household and office removals (including personal effects).  
 (5) (b) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Durban.  
 (4) (c) Furniture (pro forma).  
 (5) (c) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Durban.  
 (4) (d) Cash registers, typewriters, adding machines, duplicators, dictaphones, counter scales, display sets and scientific instruments.  
 (5) (d) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Durban.  
 (4) (e) Pulpits, church benches, radiogram cabinets, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glass display cabinets, stoves and radios.  
 (5) (e) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Durban.
- (1) KE/17840 AR/137.  
 (2) G. Raramanand, Reservoir Hills/new application.  
 (3) One lorry—ND 108-279.  
 (4) Sand and stone exclusively on behalf of Pinetown Sand Co.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Pinetown.
- (4) Asiatische passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Tussen Durban en Chatsworth, Eenhede 6 en 7, oor voor- geskrewe roete.
- (1) KE/12486 AR/129.  
 (2) Modern Living (Edms.) Bpk., Margate/twee bykomende voertuie.  
 (3) Twee voertuie—NPS 7502 en NPS 7503.  
 (4) Goedere soos tans gemagtig.  
 (5) Binne die tans gemagtigde gebied.
- (1) XK/2617 AR/130.  
 (2) N. Mkhize, wat handel dryf as Mavovo, Botha's Hill/bykomende voertuig met nuwe magtiging.  
 (3) Een motorkar—NPN 9038.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Xavier Bantoeskool, Mariannhill.
- (1) KE/15606 AR/131.  
 (2) P. Perianna, Verulam/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Asiatische passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Vanaf Ameerkaloos Winkel (distrik Inanda) na Durban (Lornestraatbusstaanplek) oor Paruk se Winkel, Tea Estate, Redcliffe, Amouti, Katskop Hill, Ottawa, Mt Edgecombe, ou hoofweg na toegang van Nasionale Pad N14, dan langs Nasionale Pad N14, noordelike snelweg, oor Ellis Brownoorbrug, langs Marine Parade, na aansluiting met Old Fortweg, dan langs Old Fortweg, Alicestraat, Greystaat, Carlislestraat na Lornestraatbusstaanplek en terug oor Lornestraat, Greystaat en dan oor roete soos hierbo uiteengesit.
- (1) KE/14057 AR/132.  
 (2) K. Naidoo, Merebank/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een vragmotor—ND 103-243.  
 (4) Boumateriaal en puin.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoopposkantoor, Durban.
- (1) KE/17832 AR/133.  
 (2) Swanees Cartage (Edms.) Bpk., Pinetown/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoopposkantoor, Durban.
- (1) KE/17833 AR/134.  
 (2) N. Makhanya, Umlazi/nuwe aansoek.  
 (3) Een kombi—ND 53001.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Tussen Lamontville, Merebank en Umlazi.
- (1) XK/3040 AR/135.  
 (2) E. B. Thabethe, Umlazi/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—ND 60089.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazispoorwegstasie.
- (1) KE/13866 AR/136.  
 (2) Ransamy, wat handel dryf as Dependable Furniture Removers, Durban/wysiging, uitbreiding van gebied vanaf 150 myl na 300 myl.  
 (3) Een motorkar—ND 111-889.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoopposkantoor, Durban.  
 (4) (b) Bona fide huis- en kantoortrekke (persoonlike goedere ingesluit).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoopposkantoor, Durban.  
 (4) (c) Meubels (pro forma).  
 (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoopposkantoor, Durban.  
 (4) (d) Kasregisters, tikmasjiene, optelmasjiene, afrolmasjiene, diktatoons, toonbankskale, vertoonstelle en wetenskaplike instrumente.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoopposkantoor, Durban.  
 (4) (e) Preekstoel, kerkbanke, radiogramme, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasvertoonkaste, stowe en radio's.  
 (5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoopposkantoor, Durban.
- (1) KE/17840 AR/137.  
 (2) G. Paramanand, Reservoir Hills/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—ND 108-279.  
 (4) Sand en klip uitsluitlik ten behoeve van Pinetown Sand Co.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Pinetown.

- (1) KE/17633 AR/138.  
 (2) V. Appalsami, Chatsworth/new application.  
 (3) One lorry—ND 72273.  
 (4) (a) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) From Road 501, Chatsworth to City Engineers Department direct and return.  
 (4) (b) Own wedding canopies.  
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of place of residence at House 4, Road 501, Chatsworth.  
 (4) (c) Members of own dance band and their instruments.  
 (5) (c) From Chatsworth to Prince Edward Street, Durban direct and return.
- (1) KE/16198 AR/139.  
 (2) Textile Accessories Co. (Pty) Ltd, Pinetown/new application.  
 (3) One bus—NPN 18456.  
 (4) (a) Own Asiatic employees (free of charge).  
 (5) (a) (i) To and from Unit 7, Roads 701, 721, 601, 618, 619, 501, 503, 506, 507, 505, Silver Glen Drive, Ocean Drive, Roads 328, 302, 201, 223, 236, 234, 238, 240, 235, 251, 201, 215, 214, 211, 202, back to 201 Roads 118, 114 and 101, Higginson Highway, Moberni, South Coast Road, Jacobs Road, Flower Road, Sirdar Road, Edwin Swales Drive, Stella Road, Escombe, Northdene, Underwood Road, Moodie Street, Richmond Road 41, Old Main Road and Sarnia Road; (ii) to and from Unit 7, Roads 701, 721, 601, 618, 619, 501, 503, 506, 507, 505, Silver Glen Drive, Ocean Drive, Roads 328, 302, 201, 224, 236, 234, 238, 240, 235, 251, 201, 215, 214, 211, 202, back to 201, Higginson Highway, Chatsworth, Old Main Road, Collier Avenue, Freemantle Road, Stella Road, Bellair Road, Wakeleigh Road, Ridge Road, Cato Manor Road, Rama Road, Mayville, Western Freeway, Westville, old main road, Moodie Street, 41, Richmond Road; (iii) from 41, Richmond Road old main road, Moodie Street, Sarnia Road, Underwood Road, Northdene, Stella Road, Garrick Road Welbedacht Road, Kharstan, Higginson Highway, Roads 601, 618, 619, 701, 721, 501, 503, 506, 507, 505, Silver Glen Drive, Ocean Drive, Roads 328, 302, 201, 224, 236, 234, 238, 240, 251, 201, 214, 211, 202, 201, Higginson Highway and back to 41 Richmond Road, Pinetown.  
 (4) (b) Own goods.  
 (5) (b) Within the Durban exempted area.
- (1) KE/12755 AR/140.  
 (2) M. C. Hassim, Tugela Rail/new in place of C 423522, not renewed for 1969, and new in place of E.B. 219713.  
 (3) Two lorries—NT 3742 and NZ 4010.  
 (4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables.  
 (5) (a) (i) From farms within a radius of 10 miles of Tugela Rail to the Durban Market; (ii) from Durban Market to own place of business at Tugela Rail (iii) from own place of business (Tugela Rail) to points within a radius of 50 miles.  
 (4) (b) Empty grain bags and own goods on return trips.  
 (5) (b) From points within a radius of 50 miles to own place of business at Tugela Rail.
- (1) KE/14537, AR141.  
 (2) Tongaat Circle Bus Co. (Pty) Ltd, Tongaat/amendment Interchangability of vehicles.  
 (3) Two buses—NJ 5283 and NJ 5843.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Between Tongaat Bus Rank and Frasers Indian School via old Main road, North Coast Road, Greylands Road and Station Road.  
 (b) From Tongaat Bus Rank to (i) Bala's House via Main Verulam Road, Catherine Street, Coronation Road, Mithanagar Road, Main Verulam Road and return via Main Verulam Road; (ii) Motala's farm via Main Road, to Stanger, Hambanati Road, Makawuzi Road, then along unnamed Road to Naidoo's Store in Lot 82 and then to Motala's farm and return; (iii) Newton via Main Road, to Stanger, Main Road to Noordsberg Road, then along Noordsberg Road, unnamed Road and return to bus rank.
- (1) KE/3578 AR/142.  
 (2) D. R. Lachman Bros, trading as Active Passengers Service, Westville/four additional certificates.  
 (3) Four vehicles to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Between Desai's Store (Umlaas River) and New Germany Industrial areas via prescribed route and subject to current restrictions.  
 (b) Non-White organised groups within a radius of 100 miles of Post Office, Mariannhill via prescribed route and subject to current restrictions.
- (1) KE/4657 AR/143.  
 (2) Clairwood Motor Transport Co. (Pty) Ltd, Clairwood/additional certificates with curtailed authority.  
 (3) Five vehicles to be acquired.
- (1) KE/17633 AR/138.  
 (2) V. Appalsami, Chatsworth/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor—ND 72273.  
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Vanaf Weg 501, Chatsworth na Stads Ingenieursdepartement en terug.  
 (4) (b) Eie bruiloftente.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf woonplek by Woning 4, Weg 501, Chatsworth.  
 (4) (c) Lede van eie orkes en hul instrumente.  
 (5) (c) Vanaf Chatsworth na Prince Edwardstraat, Durban en terug.
- (1) KE/16198 AR/139.  
 (2) Textile Accessories Co. (Edms.) Bpk., Pinetown/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus—NPN 18456.  
 (4) (a) Eie Asiatisse werknemers (sonder vergoeding).  
 (5) (a) (i) Na en vanaf Eenheid 7, Weé 701, 721, 601, 618, 619, 501, 503, 506, 507, 505, Silver Glenrylaan, Oceanrylaan, Weé 328, 302, 201, 224, 236, 234, 238, 240, 235, 251, 201, 215, 214, 211 en 202, terug na 201, Weé 118, 114 en 101 Higgonsonhoofweg, Moberni, Suidkusweg, Jacobsweg, Flowerweg, Sirdarweg, Edwin Swalesrylaan, Stellaweg, Escombe, Northdene, Underwoodweg, Moodiestraat, Richmondweg 41, ou hoofweg en Sarniaweg; (ii) na en vanaf Eenheid 7, Weé 701, 711, 601, 618, 619, 501, 503, 506, 507, 505, Silver Glenrylaan, Oceanrylaan, Weé 328, 302, 201 224, 236, 234, 238, 240, 235, 251, 201, 215, 214, 211, 202, terug na 201, Higginson Hoofweg, Chatsworth, ou hoofweg, Collerlaan, Freemantleweg, Stellaweg, Bellairweg, Wakeleighweg, Ridgeweg, Catoweg, Manorweg, Ramaweg, Mayville, westerlike snelweg, Westville, ou hoofweg, Moodiestraat 41, Richmondweg; (iii) vanaf Richmondweg 41, ou hoofweg, Moodiestraat, Sarniaweg, Underwoodweg, Northdene, Stellaweg, Garrickweg, Kharstan, Higginsonhoofweg, Weé 601, 618, 619, 701, 721, 501, 503, 506, 507, 505, Silver Glenrylaan, Oceanrylaan, Weé 328, 302, 201, 224, 236, 234, 238, 240, 251, 201, 214, 215, 211, 202, 201, Higginsonhoofweg en terug na Richmondweg 41, Pinetown.  
 (4) (b) Eie goedere.  
 (5) (b) Binne die vrygestelde geibed Durban.
- (1) KE/12755, AR/140.  
 (2) M. C. Hassim, Tugela Rail/nuwe in plek van C324522, nie herno vir 1969 nie en nuwe in plek van E.B. 219713.  
 (3) Twee vragmotors—NT 3742 en NZ 4010.  
 (4) (a) Vars vrugte en vars groente.  
 (5) (a) (i) Vanaf plase binne 'n radius van 10 myl vanaf Tugela Rail na Durbanmark; (ii) vanaf Durbanmark na eie besigheidsplek by Tugela Rail; (iii) vanaf eie besigheidsplek (Tugela Rail) na punte binne 'n radius van 50 myl.  
 (4) (b) Leë graansakke en eie goedere op terugritte.  
 (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl na eie besigheidsplek by Tugela Rail.
- (1) KE/14537 AR/141.  
 (2) Tongaat Circle Bus Co. (Edms.) Bpk., Tongaat/wysiging, omruilbaarheid van voertuie.  
 (3) Twee busse—NJ 5283 en NJ 5843.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Tussen Tongaatbusstaanplek en Frasers Indiërskool oor ou hoofweg, Noordkusweg, Greylandsweg en Stationweg.  
 (b) Vanaf Tongaatbusstaanplek na; (i) Bala se woning oor Hoof Verulamweg, Catherinestraat, Coronationweg, Mithanagarweg, Hoof Verulamweg en terug oor Hoof Verulamweg; (ii) Motala se plaas oor Hoofweg na Stanger, Hambanatiweg, Makwuziweg, dan langs naamlose weg na Naidoo se Winkel in Onderverdeling 82 en dan na Motala plaas en terug; (iii) Newton oor Hoofweg, na Stangerhoofweg na Noordsbergweg, dan langs Noordsbergweg, naamlose weg en terug na busstaanplek.
- (1) KE/3578 AR/142.  
 (2) D. R. Lachman Bros, wat handel dryf as Active Passenger Service, Westville/vier bykomende sertifikate.  
 (3) Vier voertuie om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) (a) Tussen Desai's Winkel (Umlaasrivier) en New Germany Industriële gebiede oor voorgeskrewe roete en onderhewig aan huidige beperkings.  
 (b) Nie-Blanke georganiseerde goepe binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Mariannhill oor voorgeskrewe roete en onderhewig aan huidige beperkings.
- (1) KE/4657 AR/143.  
 (2) Clairwood Motor Transport Co. (Edms.) Bpk., Clairwood/bykomende sertifikate met ingekorte magtiging.  
 (3) Vyf voertuie om aangeskaf te word.

(4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Between Warrangal Road and Durban via Warrangal Road, Buldhana Road, Travancore Drive, Dinapur Road, Badula Road, Bikanar Road, Dharwar Road, Himalaya Road, then into South Coast Road, Leicester Road, Higginson Highway and South Coast Road.

- (1) KE/3431 AR/144.
- (2) Rahim Bux (Pty) Ltd, Stanger/new application.
- (3) Five vehicles—NT 2778, NT 3313, NT 3308, NT 3317 and NT 3303.
- (4) Newspapers (only).
- (5) From (i) Durban to Mtubatuba via North Coast Road, (ii) Mtubatuba to Pongola via Gollel, (iii) Pongola to Hlabisi and Mtubatuba.

*Address to which the representations must be submitted:  
The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley*

- (1) P 84.
- (2) S. C. Pieterse, Barkly-West/additional vehicle.
- (3) One trailer—CC 18605.
- (4) All kinds of sand, stone and bricks.
- (5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Barkly-West.

- (1) D 292.
- (2) S. P. Denyssen, Pokwani/new application.
- (3) One light delivery van—CEU 1228.
- (4) Post bags.
- (5) Between Hartswater Station and Pokwani and Post Office, Hartswater.

- (1) K 85.
  - (2) K. Kock, Hopetown/new application.
  - (3) One light delivery van—CBE 576.
  - (4) Non-White organised parties (pro forma).
  - (5) Within a radius of 30 miles of Hopetown and return.
- (1) J 17.
  - (2) Jan Kemp Ruby Club, Jan Kempdorp/new application.
  - (3) One bus—CEU 263.
  - (4) White organised rugby players members of Jan Kemp Rugby Club (pro forma).
  - (5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Jan Kempdorp.

- (1) P 41.
- (2) N. M. Payne, Kimberley/additional vehicle.
- (3) One pantechicon—CC 19297.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kimberley (pro forma).
- (4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Reading lamps, ironing board, palm stands, trousseau kists, wardrobes, matresses, steel cabinets, desks, divans, dressing tables, tables, chairs headboards for beds, chest of drawers, kitchen dressers, display cabinet buffets, pictures and cradels.
- (4) (d) Fridges, washing machines, stoves, sewing machines,
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.
- pianos, organs and radios.
- (5) (d) Within a radius of 300 miles of Kimberley.

- (1) N 137.
- (2) Nasionale Karakoelpels Afslaers, Upington/bykomende vehicle.
- (3) One light delivery van—SW 7332.
- (4) Karakul pelt.
- (5) from farms within the Magisterial District of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hay, Postmasburg, Hopetown, Kuruman, Namakwaland and Kimberley to Upington.

- (1) S 445.
- (2) B. Selekanzi, Christiana/new application.
- (3) One light delivery van—TAC 2241.
- (4) Non-White passengers and goods, all classes.
- (5) Within a radius of 30 miles of Christiana.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.*

- (1) A 285 (RAB 758).
- (2) Alex Cartage, Pietermaritzburg/additional certificates.
- (3) One mechanical horse and one semi-trailer and one trailer.
- (4) Goods as presently authorised.
- (5) Within the present authorised area.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.  
 (5) Tussen Warrangalweg en Durban oor Warrangalweg, Buldhaweg, Travancoreweg, Dinapurweg, Badulaweg, Bikanerweg, Dharwarweg, Himalayaweg, dan in na Suidkusweg, Leicesterweg, Higginsonhoofweg en Suidkusweg.

- (1) KE/3432 AR/144.
- (2) Rahim Bux (Edms.) Ltd, Stanger/nuwe aansoek.
- (3) Vyf voertuie—NT 2778, NT 3313, NT 3308, NT 3317 en NT 3303.
- (4) Nuusblaaie (alleenlik).
- (5) Vanaf (i) Durban na Mtubatuba oor Noordkusweg, (ii) Mtubatuba na Pongola oor Gollel, (iii) Pongola na Hlabisi en Mtubatuba.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 5019, Kimberley*

- (1) P 84.
- (2) S. C. Pieterse, Barkly-Wes/bykomende voertuig.
- (3) Een sleepwa—CC 18605.
- (4) Alle soorte sand, klippe en stene.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Barkly-Wes.

- (1) D 292.
- (2) S. P. Denyssen, Pokwani/nuwe aansoek.
- (3) Een lige afleweringswa—CEU 1228.
- (4) Possakke.
- (5) Tussen Hartswaterstasie en Pokwani en Poskantoor, Hartswater.

- (1) K 85.
- (2) K. Kock, Hopetown/nuwe aansoek.
- (3) Een lige afleweringswa—CBE 576.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hopetown en terug.

- (1) J 17.
- (2) Jan Kemp Rugbyklub, Jan Kempdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een bus—CEU 263.
- (4) Blanke georganiseerde lede van Jan Kemp Rugbyklub (pro forma).
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Jan Kempdorp.

- (1) P 41.
- (2) N. M. Payne, Kimberley/bykomende voertuig.
- (3) Een meubelwa—CC 19297.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (pro forma).
- (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Leeslampe, strykplanke, plantestanders, linnekaste, hangkaste, matrassen, staalkabinette, stryktafels, divans, spieël-kaste, tafels, stoele, kopstukke vir beddens, laai-kaste, kombuskaste, huisvertoonkaste, huisbuffets, portrette, en wiegies.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (d) Yskaste, wasmasjiene, stowe, naaimasjiene, klaviere, orrels en radios.
- (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kimberley.

- (1) N 137.
- (2) Nasionale Karakoelpels Afslaers, Upington/bykomende voertuig.
- (3) Een lige afleweringswa—SW 7332.
- (4) Karakoelpelse.
- (5) Vanaf plase binne die landdrostdistrikte Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hay, Postmasburg, Hopetown, Kuruman, Namakwaland en Kimberley na Upington.

- (1) S 445.
- (2) B. Selekanzi, Christiana/nuwe aansoek.
- (3) Een lige afleweringswa—TAC 2241.
- (4) Nie-Blanke passasiers en goedere, alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Christiana.

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.*

- (1) A 285 (RAB 758).
- (2) Alex Cartage, Pietermaritzburg/bykomende sertifikate.
- (3) Een skameltrekker en twee sleepwaens.
- (4) Goedere soos per bestaande magtiging.
- (5) Binne die bestaande gemagtigde gebied.

- (1) A 513 (RAB 832).  
 (2) K. N. Reddy, Cato Ridge/late renewal.  
 (3) One lorry.  
 (4) Own sand from the sandpits of K. N. Reddy.  
 (5) From Cliffdale and Sterkspruit to within a radius of 30 miles of Cliffdale, District of Camperdown.
- (1) Ex 368 (RAB 689).  
 (2) A. Pillay, Ladysmith/additional certificate.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Asiatic passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 15 miles of 35 Surat Road, Ladysmith, and  
      (b) On casual trips outside area (a) above.  
 (1) A 423 (RAB 781).  
 (2) J. J. Grobler, Utrecht/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within the Magisterial District of Utrecht.  
 (1) A 703 (RAB 1).  
 (2) J. Bhengu, Pietermaritzburg/removal of restriction.  
 (3) One bus.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) From Qanda Bantu Location, Swartkop to East Street Bus Terminus, Pietermaritzburg and return.  
 (b) Restriction to be removed: Subject to the condition that on trips to Pietermaritzburg no passengers be picked up after entering Pietermaritzburg, Elandskop, Bulwer Main Road and on trips from Pietermaritzburg no passengers be set down before entering the road from the Pietermaritzburg, Elandskop, Bulwer Main Road to Qanda.
- (1) A 837 (RAB 2).  
 (2) Maritzburg Racing Pigeon Club, Pietermaritzburg/new application.  
 (3) One pick-up.  
 (4) Racing pigeons.  
 (5) Within the Republic of South Africa.  
 (1) A 295 (RAB 3).  
 (2) E. M. Parak, Colenso/new application.  
 (3) One bus to be purchased.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From Greytown to Mooi River and return.  
 (1) Ex 186 (RAB 4).  
 (2) J. J. Grewe, Ladysmith/additional certificate.  
 (3) One motor-car.  
 (4) White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Ladysmith taxi rank or Post Office, Ladysmith.  
 (1) A 827 (RAB 5).  
 (2) G. M. Mhlongo, Howick/new application.  
 (3) One bus.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From Montrose Location to Howick bus rank via Elandskop Road, and Merrivale and return.  
 (1) Ex 415 (RAB 6).  
 (2) S. Afrikaner, Nkandhla/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between Nkandhla Court House and Post Office, Stanger.  
 (1) Ex 296 (RAB 7).  
 (2) A. Sosibo, Highflats/additional vehicle with additional authority.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) On trips within a radius of 30 miles of Basutos Hope Store, Highflats.  
      (b) On casual trips outside area (a) above.  
 (1) A 140 (RAB 8).  
 (2) S. Soomeran, Greytown/replacement of vehicle with increase in seating capacity from 32 to 58 passengers.  
 (3) One bus.  
 (4) (a) Non-White passengers and their personal effects and goods, all classes.  
 (5) (a) From Greytown to Pogwe (John Haveman's Farm), via Nelspruit, Philip Nel's farm, Mpaloza and return.  
      (b) Non-White wedding, church, sport, and educational parties.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles of Pogwe (pro forma).  
 (4) (c) Non-White funeral parties.  
 (5) (c) Between points situated within a radius of 50 miles of Pogwe and return.  
 Bus to operate as/and when required during peak hours, on public holidays and pension days, i.e. on route as described in A above.
- (1) A 513 (RAB 832).  
 (2) K. N. Reddy, Cato Ridge/laat hernuwing.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Eie sand vanaf die sandputte van K. N. Reddy.  
 (5) Vanaf Cliffdale en Sterkspruit na binne 'n radius van 30 myl vanaf Cliffdale, distrik Camperdown.
- (1) Ex 368 (RAB 689).  
 (2) A. Pillay, Ladysmith/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Asiatische passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf 35 Suratstraat, Ladysmith; en  
      (b) Op toevallige ritte buite gebied (a) bo.  
 (1) A 423 (RAB 781).  
 (2) J. J. Grobler, Utrecht/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne die landdrosdistrik Utrecht.  
 (1) A 703 (RAB 1).  
 (2) J. Bhengu, Pietermaritzburg/verwydering van beperking.  
 (3) Een bus.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) (a) Vanaf Qanda Bantolokasie, Swartkop na Eaststraat busterminus, Pietermaritzburg en terug.  
 (b) Beperking wat verwyder wil word: Onderhewig aan die voorwaarde dat op ritte na Pietermaritzburg geen passasiers opgeblaai word nadat ingedraai is op die Pietermaritzburg, Elandskop, Bulwerhoofweg nie en op ritte vanaf Pietermaritzburg, geen passasiers afgelaai word voordat die Pietermaritzburg, Elandskop en Bulwerhoofpad bereik is nie.
- (1) A 837 (RAB 2).  
 (2) Maritzburg Racing Pigeon Club, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie.  
 (4) Renduiwe.  
 (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (1) A 295 (RAB 3).  
 (2) E. M. Parak, Colenso/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus om aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Greytown na Mooi Rivier en terug.  
 (1) Ex 186 (RAB 4).  
 (2) J. J. Grewe, Ladysmith/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ladysmith huurmotorstaanplek of Poskantoor, Ladysmith.  
 (1) A 827 (RAB 5).  
 (2) G. M. Mhlongo, Howick/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Montrose lokasie na Howickbusstaanplek oor Elandskopweg en Merrivale, en terug.  
 (1) Ex 415 (RAB 6).  
 (2) S. Afrikaner, Nkandhla/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Tussen Nkandhlahofsaal en Poskantoor, Stanger.  
 (1) Ex 296 (RAB 7).  
 (2) A. Sosibo, Highflats/bykomende voertuig met bykomende magtiging.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Bantu passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) (a) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Basutos Hope-winkel, Highflats; en  
      (b) Op toevallige ritte buite hierdie gebied (a).  
 (1) A 140 (RAB 8).  
 (2) S. Soomeran, Greytown/vervanging van voertuig met vermeerdering van dravermoë vanaf 32 tot 58 passasiers.  
 (3) Een bus.  
 (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings en goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Vanaf Greytown na Pogwe (John Haveman se plaas), oor Nelspruit, Philip Nel se plaas, Mpaloza en terug.  
 (4) (b) Nie-Blanke trou-, kerk-, sport- en opvoedkundige geselskappe.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pogwe (pro forma).  
 (4) (c) Nie-Blanke begrafnisgroepes.  
 (5) (c) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Pogwe en terug.  
 Bus te werk soos en wanneer benodig gedurende spitsyste, op openbare vakansiedae en pensioendaes, d.w.s. op roetes soos omskryf in A hierbo,

- (1) Ex 35 (RAB 9).  
 (2) J. Mthabela, Pomeroy/late renewal.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) On trips within the Magisterial District of Msinga. Vehicle to be stationed at and operated from Malangwane Bantu Community School, District of Msinga.
- (1) A 694 (RAB 10).  
 (2) P. Luthuli, Newcastle/amendment of authority.  
 (3) One light delivery van.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 200 miles of Ingogo.
- (1) A 97 (RAB 11).  
 (2) R. Moore, Hluhluwe/additional certificate.  
 (3) One truck.  
 (4) Goods, all classes, excluding on behalf of Fals Bay Canners (Pty) Ltd.  
 (5) Between Hluhluwe Station and False Bay Canners Factory at False Bay.
- (1) Ex 208 (RAB 12).  
 (2) M. Khan, Eston/amendment of certificate.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) On trips within a radius of 30 miles of Mandiza Stores, the taxi to be stationed at and operated from Mandiza Supply Store.
- (1) A 254 (RAB 13).  
 (2) Mtwazi (Pty) Ltd/additional vehicle.  
 (3) One bus.  
 (4) As per existing authority.  
 (5) As per existing authority.
- (1) A 254 (RAB 14).  
 (2) Mtwazi (Pty) Ltd, Mkuze/two additional vehicles.  
 (3) One tractor and one trailer.  
 (4) (a) Goods, all classes.  
 (5) (a) As per existing authority.  
 (4) (b) Sand, stone, building and farmers requirements.  
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of Mkuze and between Mkuze and Nduma via Jozini and Otabotini and return, subject to existing restrictions.  
 (4) (c) Own goods.  
 (5) (c) Within a radius of 30 miles of Mkuze.
- (1) Ex 166 (RAB 15).  
 (2) D. R. Bhika, Merrivale/replacement of vehicle, replacing motor-car with Thames panel van.  
 (3) One panel van.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of Lot 1 of 21 Dale, Riverdale.  
 (b) On casual trips outside area (a) above.  
 The taxi to be stationed at and operated from Lot 1 of 21 Dale, Riverdale.
- (1) A 758 (RAB 16).  
 (2) S. Ngcobo and S. Dlamini, Pietermaritzburg/amendment of certificate, extension route.  
 (3) One bus.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From Mkize's Shop via Inkanezi, Ethelvale and Spitskop to East Street, Pietermaritzburg, and return.
- (1) A 37 (RAB 17).  
 (2) T. A. Singh, Thornville Junction/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 35 miles of Post Office, Thornville.
- (1) A 481 (RAB 18).  
 (2) W. J. H. Thiele, Paalpietersburg/new application.  
 (3) One tractor and one trailer.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Paalpietersburg.
- (1) Ex 276 (RAB 19).  
 (2) J. Buthelezi, Pomeroy/late renewal.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) On trips within the Magisterial District of Msinga.  
 (b) On casual trips outside (a) above.  
 The vehicle to be stationed at and operated from Ntli Location, District of Msinga.
- (1) A 149 (RAB 20).  
 (2) Traven Estates Ltd, Harburg/transfer of certificate from E. F. J. Kusel and amendment.  
 (3) One truck.
- (1) Ex 35 (RAB 9).  
 (2) J. Mthabela, Pomeroy/laat hernuwing.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Op ritte binne die landdrosdistrik Msinga, voertuig moet te Malangwane Bantoe Gemeenskapskool, distrik Msinga, en daarvandaan werk.
- (1) A 694 (RAB 10).  
 (2) P. Luthuli, Newcastle/wysiging van magtiging.  
 (3) Een lige afleweringswa.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Ingogo.
- (1) A 97 (RAB 11).  
 (2) R. Moore, Hluhluwe/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoeve van False Bay Canners (Pty) Ltd.  
 (5) Tussen Hluhluwestasie en False Bay Canners se fabriek te False Bay.
- (1) Ex 208 (RAB 12).  
 (2) M. Khan, Eston/wysiging van sertifikaat.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blankepassasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Mandizawinkel, die huurmotor moet te Mandiza Supply Store staan en daarvandaan werk.
- (1) A 254 (RAB 13).  
 (2) Mtwazi (Pty) Ltd/bykomende voertuig.  
 (3) Een bus.  
 (4) Soos bestaande magtiging.  
 (5) Soos bestaande magtiging.
- (1) A 254 (RAB 14).  
 (2) Mtwazi (Pty) Ltd, Mkuze/twee bykomende voertuie.  
 (3) Een trekker en een sleepwa.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Soos bestaande magtiging.  
 (4) (b) Sand, klip, bou- en boerebenodigdhede.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mkuze en tussen Mkuze en Nduma oor Jozini en Otabotini en terug, onderhewig aan bestaande beperkings.  
 (4) (c) Eie goedere.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mkuze.
- (1) Ex 166 (RAB 15).  
 (2) D. R. Bhika, Merrivale/vervanging van voertuig, om motorkar te vervang met 'n Thames paneelwa.  
 (3) Een paneelwa.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Perseel 1 van 21 Dale, Riverdale.  
 (b) Op toevallige ritte buite (a) bo.  
 Die huurmotor moet te Perseel 1, Dale 21, Riverdale, staan en vandaar werk.
- (1) A 758 (RAB 16).  
 (2) S. Ngcobo en S. Dlamini, Pietermaritzburg/wysiging van sertifikaat, verlenging van roete.  
 (3) Een bus.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Mkize'swinkel oor Inkanezi, Ethelvale en Spitskop na Eaststraat, Pietermaritzburg, en terug.
- (1) A 37 (RAB 17).  
 (2) T. A. Singh, Thornville Junction/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Poskantoor, Thornville.
- (1) A 481 (RAB 18).  
 (2) W. J. H. Thiele, Paalpietersburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een trekker en een sleepwa.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Paalpietersburg.
- (1) Ex 276 (RAB 19).  
 (2) J. Buthelezi, Pomeroy/laat hernuwing.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) (a) Op ritte binne die landdrosdistrik Msinga.  
 (b) Op toevallige ritte buite (a) bo.  
 Die voertuig moet te Ntililokasie, distrik Msinga, staan en daarvandaan werk.
- (1) A 149 (RAB 20).  
 (2) Traven Estates Ltd, Harburg/oordrag van sertifikaat vanaf E. F. J. Kusel, en wysiging.  
 (3) Een vrugmotor.

- (4) (a) Unsawn pine logs.  
 (5) (a) Within a radius of 60 miles of Kusel Saw Mills, Glenside.  
 (4) (b) Rough sawn boards sawn longitudinally but not otherwise processed, exclusively on behalf of Kusel Saw Mills.  
 (5) (b) Within a radius of 30 miles of Kusel Saw Mills, Glenside, and also to Durban, Estcourt, and Pinetown.
- (1) A 575 (RAB 21).  
 (2) F. Ngcobo, Highflats/additional authority.  
 (3) One truck.  
 (4) Bantu passengers, free of charge.  
 (5) (a) From St Faiths to Highflats and return.  
 (b) From St Faiths to Port Shepstone and return.
- (1) Ex 78 (RAB 23).  
 (2) R. Smith, Vryheid/additional certificate.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Eshlengeni Mission Station, District of Vryheid.
- (1) A 371 (RAB 25).  
 (2) Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/amendment.  
 (3) Two trucks.  
 (4) (a) Own goods and goods exclusively on behalf of E. K. Green & Co.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Pietermaritzburg.  
 (4) (b) Own wine and wine in open containers on behalf of E. K. Green & Co., and empty containers.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Pietermaritzburg.
- (1) A 762 (RAB 26).  
 (2) Little Flower School, Ixopo/additional authority.  
 (3) One truck.  
 (4) Coloured school children to sport, church, concerts, music exhibitions, agricultural shows and picnic gatherings.  
 (5) Within the Province of Natal.
- (1) A 447 (RAB 28).  
 (2) Epworth High School, Pietermaritzburg/late renewal.  
 (3) One bus.  
 (4) (a) Own school requirements.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of the school at Pietermaritzburg and the Durban exempted area.  
 (4) (b) Own White school children free of charge.  
 (5) (b) Between Pietermaritzburg and Mooi River, Durban and Inanda.
- (1) Ex 247 (RAB 30).  
 (2) S. Mazibuko, Newcastle/additional certificate.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Dicks Halt, vehicle to be stationed at and operated from Dicks Halt Store.
- (1) A 222 (RAB 31).  
 (2) H. S. Jhilmeet, Pomeroy/additional vehicle.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Goods, all classes.  
 (5) (a) Within a radius of 15 miles of Pomeroy.  
 (4) (b) Non-White sports teams, church, wedding and picnic parties.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles of Pomeroy (pro forma).
- (1) A 388 (RAB 33).  
 (2) Fidelity Guards (Pty) Ltd, Durban/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) (a) Bullion specie, bank notes and articles of value.  
 (4) (b) White and non-White employees officials of banks and/or business houses accompanying items mentioned in (a).  
 (5) (a) and (b) Within a radius of 100 miles of Post Office, Ladysmith.
- (1) A 159 (RAB 35).  
 (2) Amatimatolo Bus Co., Greytown/additional authority.  
 (3) Two buses.  
 (4) General goods.  
 (5) From Bekizwe School to the Bantu Beer Hall, Greytown, via Bekizwe Store, Mbulwane and Amatimatolo and return.
- (1) Ex 290 (RAB 36).  
 (2) A. Sishi, Pietermaritzburg/additional taxi certificate.  
 (3) One vehicle to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Pietermaritzburg Railway Station.
- (4) (a) Ongesaagde dennepale.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Kusel Saagmeule, Glenside.  
 (4) (b) Growwe gesaagde planke, in die lengte gesaag dog nie andersins bewerk nie, uitsluitlik ten behoeve van Kusel Saagmeule.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kusel Saagmeule, Glenside, en ook na Durban, Estcourt en Pinetown.
- (1) A 575 (RAB 21).  
 (2) F. Ngcobo, Highflats/bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Bantoepassasiers sonder vergoeding.  
 (5) (a) Vanaf St Faiths na Highflats en terug.  
 (b) Vanaf St Faiths na Port Shepstone en terug.
- (1) Ex 78 (RAB 23).  
 (2) R. Smith, Vryheid/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een motorkar aangeskaf te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Eshlengeni Sendingstasie, distrik Vryheid.
- (1) A 371 (RAB 25).  
 (2) Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/wysiging.  
 (3) Twee vrugmotors.  
 (4) (a) Eie goedere en goedere uitsluitlik ten behoeve van E. K. Green & Co.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pietermaritzburg.  
 (4) (b) Eie wyn en wyn in oop hours ten behoeve van E. K. Green & Co., en leë hours.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Pietermaritzburg.
- (1) A 762 (RAB 26).  
 (2) Little Flower Skool, Ixopo/bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Kleurlingskoolkinders na sport-, kerk-, konsertbyeenkomste, musiekvertonings, landbouskou- en piekniekbyeenkomste.  
 (5) Binne die provinsie Natal.
- (1) A 447 (RAB 28).  
 (2) Epworth High School (Hoëskool), Pietermaritzburg/laat hernuwing.  
 (3) Een bus.  
 (4) (a) Eie skoolbenodighede.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf skool te Pietermaritzburg en die Durbanse vrygestelde gebied.  
 (4) (b) Eie Blanke skoolkinders sonder vergoeding.  
 (5) (b) Tussen Pietermaritzburg en Mooi River, Durban en Inanda.
- (1) Ex 247 (RAB 30).  
 (2) S. Mazibuko, Newcastle/bykomende sertifikaat.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Dicks Halt, voertuig moet te Dicks Haltwinkel staan en daarvandaan werk.
- (1) A 222 (RAB 31).  
 (2) H. S. Jhilmeet, Pomeroy/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Goedere, alle soorte.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Pomeroy.  
 (4) (b) Nie-Blanke sport-, kerk-, trou- en piekniekgeselskappe.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pomeroy (pro forma).
- (1) A 388 (RAB 33).  
 (2) Fidelity Guards (Pty) Ltd, Durban/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig aangeskaf te word.  
 (4) (a) Muntmetaal, banknote, en waardevolle artikels.  
 (4) (b) Blanke en nie-Blanke werknemers, amptenare van banke en/of besighede wat die items genoem onder (a) bo, vergesel.  
 (5) (a) en (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Ladysmith.
- (1) A 159 (RAB 35).  
 (2) Amatimatolo Bus Co., Greytown/bykomende magtiging.  
 (3) Twee busse.  
 (4) Algemene goedere.  
 (5) Vanaf Bekizweskool na die Bantoebiersaal, Greytown, oor Bekizwewinkel, Mbulwane en Amatimatolo en terug.
- (1) Ex 290 (RAB 36).  
 (2) A. Sishi, Pietermaritzburg/bykomende huurmotorsertifikaat.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pietermaritzburgspoerwegstasie.

- (1) Ex 444 (RAB 37).  
 (2) S. S. Madondo, Newcastle/new application.  
 (3) Two motor-cars to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 60 miles of Newcastle.
- (1) A 714 (RAB 38).  
 (2) S. M. Gwala, Mtubatuba/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Goods, all classes, on behalf of Bantu.  
 (5) Within the Magisterial District of Mtubatuba and Hlabisa.
- (1) Ex 499 (RAB 50).  
 (2) B. J. Zuke, Kranskop/new application.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Kranskop to Durban and return.
- (1) A 835 (RAB 49).  
 (2) A. G. Thomas, Ladysmith/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Scrap metal as a broker or agent.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Ladysmith.
- (1) A 833 (RAB 48).  
 (2) M. D. J. Nel, Ladysmith/new application.  
 (3) One truck to be purchased.  
 (4) General goods.  
 (5) Within the Magisterial District of Ladysmith.
- (1) A 836 (RAB 47).  
 (2) M. Mtungwa, Highflats/new application.  
 (3) One pick-up to be purchased.  
 (4) Goods, all classes exclusively on behalf of Bantu.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Hlakozi Bantu Location, Highflats.
- (1) Ex 450 (RAB 46).  
 (2) J. Zwane, Wasbank/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Lime Hill, Dundee.
- (1) Ex 451 (RAB 45).  
 (2) S. Xaba, Pietermaritzburg/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From Pietermaritzburg taxi rank to points in the Magisterial District of New Hanover.
- (1) Ex 455 (RAB 44).  
 (2) P. Mquba, Matatiele/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) On trips within a radius of 50 miles of Matatiele.
- (1) Ex 467 (RAB 43).  
 (2) D. L. Chabelie, Newcastle/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Madadeni to Newcastle.
- (1) Ex 460 (RAB 41).  
 (2) E. Nene, Tayside/new application.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) On trips within a radius of 30 miles of Clones Farm, District of Dundee.
- (1) A 830 (RAB 63).  
 (2) E. Zulu, Nqutu/new application.  
 (3) One combi.  
 (4) (a) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Between Nqutu and Rorkesdrift via Hlathi Dam, Jabavu and St Augustines Mission.  
 (4) (b) Bantu wedding, sports and religious parties.  
 (5) (b) On casual trips.
- (1) A 832 (RAB 40).  
 (2) B. Ramasar, Pietermaritzburg/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Building material.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Pietermaritzburg.
- (1) A 831 (RAB 39).  
 (2) F. J. T. Muller, Cedarville/new application.  
 (3) Two trucks.  
 (4) General road-making material on behalf of Savage and Tavemore.  
 (5) For the building of the road between Matatiele and Kokstad.
- (1) Ex 444 (RAB 37).  
 (2) S. S. Madondo, Newcastle/nuwe aansoek.  
 (3) Twee motorkarre aangeskaf te word.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Newcastle.
- (1) A 714 (RAB 38).  
 (2) S. M. Gwala, Mtubatuba/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere, alle soorte, ten behoeve van Bantoe.  
 (5) Binne die landdrosdistrik van Mtubatuba en Hlabisa.
- (1) Ex 499 (RAB 50).  
 (2) B. J. Zuke, Kranskop/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar om aangekoop te word.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Kranskop na Durban en terug.
- (1) A 835 (RAB 49).  
 (2) A. G. Thomas, Ladysmith/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Afvalyster as makelaar of agent.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ladysmith.
- (1) A 833 (RAB 48).  
 (2) M. D. J. Nel, Ladysmith/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor om aangeskaf te word.  
 (4) Algemene goedere.  
 (5) Binne die landdrosdistrik Ladysmith.
- (1) A 836 (RAB 47).  
 (2) M. Mtungwa, Highflats/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie om aangeskaf te word.  
 (4) Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoeve van Bantoe.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hlakozi Bantoe-losasie.
- (1) Ex 450 (RAB 46).  
 (2) J. Zwane, Wasbank/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Lime Hill, Dundee.
- (1) Ex 451 (RAB 45).  
 (2) S. Xaba, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Pietermaritzburghuurmotorstaanplek na punte binne die landdrosdistrik New Hanover.
- (1) Ex 455 (RAB 44).  
 (2) P. Mquba, Matatiele/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Op ritte binne 'n radius van 50 myl vanaf Matatiele.
- (1) Ex 467 (RAB 43).  
 (2) D. L. Chabelie, Newcastle/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Madadeni na Newcastle.
- (1) Ex 460 (RAB 41).  
 (2) E. Nene, Tayside/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangeskaf te word.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Op ritte binne 'n radius van 30 myl vanaf Clonesplaas, distrik Dundee.
- (1) A 830 (RAB 63).  
 (2) E. Zulu, Nqutu/nuwe aansoek.  
 (3) Een kombi.  
 (4) (a) Bantoe-passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) (a) Tussen Nqutu en Rorkesdrift oor Hlathi-dam, Jabavu en St. Augustines Sendingstasie.  
 (4) (b) Bantoe trou-, sport- en godsdienstige geselskappe.  
 (5) (b) Op toevallige ritte.
- (1) A 832 (RAB 40).  
 (2) B. Ramasar, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Boumateriaal.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Pietermaritzburg.
- (1) A 831 (RAB 39).  
 (2) F. J. T. Muller, Cedarville/nuwe aansoek.  
 (3) Twee vrugmotors.  
 (4) Padboumateriaal ten behoeve van Savage en Tavemore.  
 (5) Vir die bou van pad tussen Matatiele en Kokstad.

- (1) Ex 452 (RAB 42).  
 (2) M. A. Ally, Dundee/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of Dundee.  
 (b) On casual trips outside (a) above.
- (1) A 10 (RAB 53).  
 (2) Chetty's Motor Transport, Edendale/amendment of time-table to operate daily instead of over week-ends only.  
 (3) One bus.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) From the cross-roads at Elandskop to East Street bus terminus, Pietermaritzburg, and return, subject to existing conditions and restrictions.  
 Proposed amended time-table is available at the Local Board's offices for inspection by all interested parties.
- (1) A 10 (RAB 54).  
 (2) Chetty's Motor Transport (Pty) Ltd, Edendale/new application.  
 (3) Two buses to be acquired.  
 (4) Asiatic passengers and their personal effects.  
 (5) Between East Street bus terminus in Pietermaritzburg via Berg Street, Retief Street, Church Street, Greytown Road, and into Upper Khan Road in Raisethorpe and to terminate at the corner of Emam Road and Upper Khan Road and return via Upper Khan Road, Greytown Road, Church Street, Retief Street, Boom Street and then to East Street bus terminus.
- (1) A 423 (RAB 765).  
 (2) J. J. Grobler, Utrecht/late renewal.  
 (3) One truck.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within the Magisterial District of Utrecht.
- (1) A 583 (RAB 768).  
 (2) Impala Bus Service, Bergville/amendment.  
 (3) One bus.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Hoffenthal to Bergville via Hadebe's Store and return.
- (1) A 275 (RAB 618).  
 (2) Veka Bpk., Charlestown/new application.  
 (3) One bus.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Between Charlestown and industrial sites six miles outside Newcastle.  
 (4) (b) Own employees (free of charge) in the course of their employment.  
 (5) (b) Within a radius of 10 miles of Newcastle.
- (1) A 310 (RAB 29).  
 (2) C. Zuma, Roosboom, Ladysmith/two additional certificates.  
 (3) Two buses.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) From Asynkraal to Dundee via farms Roodepoort, Zandbult, Wesselsnek, Wasbank and Glencoe and return subject to the condition that on trips to Dundee no passengers are picked up between Wesselsnek and Dundee and on trips from Dundee and Wesselsnek.
- (1) A 247 (RAB 876).  
 (2) K. D. Mudaliar, Pietermaritzburg/two additional vehicles.  
 (3) Two trucks to be acquired.  
 (4) (a) Sand and stone and road-making material.  
 (5) (a) Within a radius of 15 miles of Pietermaritzburg City Hall.  
 (4) (b) Sand and stone on behalf of Limmer & Trinidad International Asphalt Co. Ltd.  
 (5) (b) From the nearest and most suitable railway station or siding to mixing sites situated within the Province of Natal.  
 (4) (c) Hot pre-mixed asphalt.  
 (5) (c) From mixing sites in (b) direct to Limmer & Trinidad International Asphalt Co. Ltd construction sites within the Province of Natal.
- (1) A 829 (RAB 797).  
 (2) R. A. K. Gaffoor, Dannhauser/new application.  
 (3) One lorry.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Dannhauser.
- (1) Ex 474 (RAB 786).  
 (2) O. Mbatha, Mahlabatini/application for late renewal.  
 (3) Vehicles to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and their personal effects.  
 (5) Within the District of Mahlabatini.
- (1) Ex 452 (RAB 42).  
 (2) M. A. Ally, Dundee/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Dundee.  
 (b) Op toevallige ritte buite (a) bo.
- (1) A 10 (RAB 53).  
 (2) Chetty's Motor Transport, Edendale/wysiging van tydtafel om daagliks te werk instede van gedurende naweke alleenlik.  
 (3) Een bus.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf die kruispaale te Elandskop na Eaststraatbusterminus, Pietermaritzburg, en terug, onderhewig aan die bestaanende beperkings en voorwaardes.  
 Die voorgestelde tydtafel lê ter insae van alle belanghebbendes by die Plaaslike Raad se kantore.
- (1) A 10 (RAB 54).  
 (2) Chetty's Motor Transport (Pty) Ltd, Edendale/nuwe aansoek.  
 (3) Twee busse om aangeskaf te word.  
 (4) Asiatische passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Tussen Eaststraatbusterminus in Pietermaritzburg oor Bergstraat, Retiefstraat, Churchstraat, Greytownweg en in Hoë Khanweg in, in Raisethorpe en om te eindig by die hoek van Emamweg en Hoë Khanweg en terug oor Hoë Khanweg, Greytownweg, Churchstraat, Retiefstraat, Boomstraat en dan na Eaststraatbusterminus.
- (1) A 423 (RAB 765).  
 (2) J. J. Grobler, Utrecht/laat hernuwing.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne die landdrosdistrik Utrecht.
- (1) A 583 (RAB 768).  
 (2) Impala Bus Service, Bergville/wysiging.  
 (3) Een bus.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Hoffenthal na Bergville oor Hadebe se winkel en terug.
- (1) A 275 (RAB 618).  
 (2) Veka Bpk., Charlestown/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Tussen Charlestown en nywerheidsegebied ses myl buite Newcastle.  
 (4) (b) Eie werknemers (gratis) in die loop van hul diens.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Newcastle.
- (1) A 310 (RAB 29).  
 (2) C. Zuma, Roosboom, Ladysmith/twee bykomende sertifikate.  
 (3) Twee busse.  
 (4) Bantopassasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Vanaf Asynkraal na Dundee via die plase Roodepoort, Zandbult, Wesselsnek, Wasbank en Glencoe en terug onderworpe aan die voorwaarde dat op ritte na Dundee geen passasiers opgeblaai mag word tussen Wesselsnek en Dundee nie en ook nie op ritte vanaf Dundee na Wesselsnek nie.
- (1) A 247 (RAB 876).  
 (2) K. D. Mudaliar, Pietermaritzburg/twee bykomende voertuie.  
 (3) Twee vragmotors moet aangeskaf word.  
 (4) (a) Sand en klip en padmakersmateriaal.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Pietermaritzburg Stadsaal.  
 (4) (b) Sand en klip ten behoeve van Limmer & Trinidad International Asphalt Co. Ltd.  
 (5) (b) Vanaf die naaste en mees geleë spoorwegstasie of sylyn na persele waar asfalt gemeng word binne die provinsie Natal.  
 (4) (c) Warm voorafbereide asfalt.  
 (5) (c) Vanaf die mengpersele in (b) direk na Limmer & Trinidad International Asphalt Co. Ltd se konstruksiewerke binne die provinsie Natal.
- (1) A 829 (RAB 797).  
 (2) R. A. K. Gaffoor, Dannhauser/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser.
- (1) Ex 474 (RAB 786).  
 (2) O. Mbatha, Mahlabatini/aansoek vir laat hernuwing.  
 (3) Voertuie moet aangeskaf word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Binne die distrik Mahlabatini.

- (1) Ex 474 (RAB 786).  
 (2) O. Mbatha, Mahlabatini/additional authority.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) On casual trips outside the Magisterial District of Mahlabatini.  
  
 (1) A 839 (RAB 51).  
 (2) E. Pakati, Wasbank/new application.  
 (3) One vehicle to be purchased.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Between Wasbank and Cronje's gate via Meran, Telapi, Biggarsberg Store and Drongwaal.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, Port Elizabeth.*

- (1) T/V 1.  
 (2) Charles Joseph Dirkse van Schalkwyk, P.O. Miller/new application.  
 (3) One  $\frac{1}{2}$ -ton truck.  
 (4) Goods belonging to general dealers Van Schalkwyks, Post Office, Miller.  
 (5) Within a radius of 75 miles of Post Office, Miller.

- (1) T/N 25.  
 (2) John Naloyi, Middelburg, Cape Province/new application.  
 (3) One  $\frac{1}{2}$ -ton truck.  
 (4) Goods on behalf of non-Whites.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Middelburg.

- (1) T/R 34.  
 (2) C. D. Richardson (Pty) Ltd, Port Elizabeth/new application.  
 (3) One  $\frac{1}{2}$ -ton panel van.  
 (4) Own goods by means of a motor vehicle belonging to M. E. Schneider.  
 (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

- (1) T/S 42.  
 (2) Die Sondagrivierse Utiliteitsvereniging, Sunland/amendment, removal of restrictions.  
 (3) Two 51-passenger school buses.  
 (4) White scholars and their supervising teachers of the Secondary School, Sundays River.  
 (5) From points within a radius of 10 miles to points within a radius of 100 miles of Post Office, Sunland.

- (1) T/K 10.  
 (2) Gerhardus Philipus Kemp, Humansdorp/additional vehicle and authority.  
 (3) One 8-ton truck.  
 (4) (a) Goods on behalf of Whites.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Humansdorp (pro forma).  
 (4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of Post Office, Humansdorp, excluding the conveyance of the mentioned goods within the Magisterial Districts of Uitenhage and Port Elizabeth.

- (1) T/A 25.  
 (2) Cecil Affat, Port Elizabeth/additional vehicle.  
 (3) One 6-ton truck.  
 (4) (a) Own sand and bushsoil.  
 (5) (a) From sandpits at Perseverance to points within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.  
 (4) (b) Own uncrushed stone.  
 (5) (b) From farms at Perseverance to points within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

- (1) E/D 322.  
 (2) Distillers Koöperasie (S.A.) Bpk., Port Elizabeth/new application.  
 (3) One 5-passenger station wagon.  
 (4) Spirits and wines on behalf of an associated company Richelieu et Cie.  
 (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

- (1) T/S 36.  
 (2) Matthys Petrus Hendrik Stander, Avontuur/new application.  
 (3) One  $\frac{1}{2}$ -ton truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of the farm Uitvlugt, District of Uniondale.  
 (4) (b) Organised parties (pro forma).  
 (5) (b) From points situated within a radius of 20 miles to points situated within a radius of 100 miles of the farm Uitvlugt, District of Uniondale (pro forma).

- (1) Ex 474 (RAB 786).  
 (2) O. Mbatha, Mahlabatini/bykomende magtiging.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Op toevallige ritte buite die landdrostdistrik Mahlabatini.  
  
 (1) A 839 (RAB 51).  
 (2) E. Pakati, Wasbank/nuwe aansoek.  
 (3) Voertuig moet aangekoop word.  
 (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.  
 (5) Tussen Wasbank en Cronje se hek oor Meran, Telapi, Biggarsberg Store en Drongwaal.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, Port Elizabeth.*

- (1) T/V 1.  
 (2) Charles Joseph Dirkse van Schalkwyk, Pk. Miller/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $\frac{1}{2}$ -tonvragmotor.  
 (4) Goedere behorende aan algemene handelaars Van Schalkwyk. Poskantoor, Miller.  
 (5) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Poskantoor, Miller.

- (1) T/N 25.  
 (2) John Naloyi, Middelburg, Kaapprovincie/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $\frac{1}{2}$ -tonvragmotor.  
 (4) Goedere ten behoeve van nie-Blanke.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Middelburg.

- (1) T/R 34.  
 (2) C. D. Richardson (Pty) Ltd, Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $\frac{1}{2}$ -tonpaneelwag.  
 (4) Eie goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan M. E. Schneider.  
 (5) Binne die Port Elizabethse vrygestelde gebied.

- (1) T/S 42.  
 (2) Die Sondagrivierse Utiliteitsvereniging, Sunland/wysiging, verwydering van beperkings.  
 (3) Twee 51-passasiersskoolbusse.  
 (4) Blanke skoliere en toesighoudende personeel van die Middelbareskool, Sondagrivier.  
 (5) Vanaf punte binne 'n radius van 10 myl na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Sunland.

- (1) T/K 10.  
 (2) Gerhardus Philipus Kemp, Humansdorp/bykomende voertuig en magtiging.  
 (3) Een 8-tonvragmotor.  
 (4) (a) Goedere ten behoeve van Blanke.  
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Humansdorp (pro forma).  
 (4) (b) Sand, gruis, klip en stene.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Humansdorp, uitgesluit die vervoer van genoemde goedere binne die landdrostdistrikte Uitenhage en Port Elizabeth.

- (1) T/A 25.  
 (2) Cecil Affat, Port Elizabeth/bykomende voertuig.  
 (3) Een 6-tonvragmotor.  
 (4) (a) Eie sand en tuingrond.  
 (5) (a) Vanaf sandputte te Perseverance na punte binne 'n radius van 15 myl vanaf die Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.  
 (4) (b) Eie ongebreeklike klip.  
 (5) (b) Vanaf die plaas Perseverance na punte binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

- (1) E/D 322.  
 (2) Distillers Koöperasie (S.A.) Bpk., Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
 (3) Een 5-passasierstasiewa.  
 (4) Spiritualië en wyne ten behoeve van verwante maatskappy Richelieu et Cie.  
 (5) Binne die Port Elizabethse vrygestelde gebied.

- (1) T/S 36.  
 (2) Matthys Petrus Hendrik Stander, Avontuur/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $\frac{1}{2}$ -tonvragmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die plaas Uitvlugt, distrik Uniondale.  
 (4) (b) Georganiseerde geselskappe (pro forma).  
 (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 myl na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf die plaas Uitvlugt, distrik Uniondale (pro forma).

- (1) T/M 103.  
 (2) Miriam Myaleni, Port Elizabeth/new application.  
 (3) One  $\frac{1}{2}$ -ton lorry.  
 (4) Goods.  
 (5) Within a radius of 30 miles of New Law Courts, Port Elizabeth.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.*

- (1) AB 74/40.  
 (2) Loren W. Braun, Stutterheim/new application.  
 (3) One 15,000-lb truck—CFC 1040.  
 (4) Goods, all classes.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Isedenge, Stutterheim.  
 (1) E 5200/861.  
 (2) Graham M. Moldenhauer, Stutterheim/new application.  
 (3) One 1,500-lb truck—CFC 1604.  
 (4) Own general goods and own fresh produce.  
 (5) Within a radius of 150 miles of own place of business at Stutterheim.

- (1) AS 64/42.  
 (2) Steynsburg Afslaers Ltd. Steynsburg/new application.  
 (3) One 75-seater bus—CCF 1043.  
 (4) White organised groups.  
 (5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Steynsburg.  
 (1) HD 8/35.  
 (2) Peter Dyubeni, Lady Frere.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Non-White passengers and goods belonging to non-Whites.  
 (5) Within a radius of 30 miles of Dlakavu Location, Lady Frere.

- (1) AM 106/39.  
 (2) Johnson Marenene, Queenstown/new application.  
 (3) One 3,200-lb pick-up—CH 2257.  
 (4) Non-White organised parties.  
 (5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Queenstown.

- (1) AM 107/43.  
 (2) James Mvulana, East London.  
 (3) One vehicle to be acquired.  
 (4) Non-White passengers.  
 (5) Between East London and Mdantsane.

- (1) AP 28/46.  
 (2) Hubert Payo, P.O. Kamastone/new application.  
 (3) One 3,401-lb van—CEF 346.  
 (4) Non-White organised parties.  
 (5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Whittlesea.  
 (1) E 5193/806.  
 (2) Aphor Sigenu, Lady Frere/new application.  
 (3) One 3,641-lb lorry—CAX 496.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Non-White organised parties.  
 (4) (b) Within the Queenstown exempted area.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles of Post Office, Lady Frere.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.*

- (1) G 106 (10).  
 (2) Grafton Furniture Manufacturers, Bloemfontein/additional vehicles and additional authority.  
 (3) One lorry—TJ 248-237 and one trailer—TJ 102-658.  
 (4) (a) Wardrobes, chests of drawers, bedside chests, dressing-tables, stools, mattresses, beds, divans, headboards for beds, cradles, cradle stands, playing pens, walkers, tables, chairs, side-boards, couches, bookcases, bookshelves, trousseau kists, ash-tray stands, reading lamps, cabinets, desks, palm stands, hall stands, linen cupboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea trolleys, ironing boards, stoep benches on behalf of the following subsidiary companies AFCOL, Greaves & Thomas, Luxaire/Slumberland, Frystärke, Springmaster Lubner, Randleigh, Foamold, Edblo, Reuable, Springmaster Rhodesia-Harris Lebus.

- (5) (a) Within the Republic of South Africa.  
 (4) (b) Upholstering materials, carpets, floormats, curtains, cushions and other soft furnishings, only where such items form part of, or are intended for use and originally sold together with the goods specified in paragraph (4) (a) above on behalf of the following subsidiary companies AFCOL, Greaves & Thomas, Luxaire/Slumberland, Frystärke, Springmaster Lubner, Randleigh, Foamold, Edblo, Reuable, Springmaster Rhodesia-Harris Lebus.  
 (5) (b) Within the Republic of South Africa.

- (1) T/M 103.  
 (2) Miriam Myaleni, Port Elizabeth/nuwe aansoek.  
 (3) Een  $\frac{1}{2}$ -ton vrugmotor.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.*

- (1) AB 74/40.  
 (2) Loren W. Braun, Stutterheim/nuwe aansoek.  
 (3) Een 15,000-lb-vragmotor—CFC 1040.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Isedenge, Stutterheim.  
 (1) E 5200/861.  
 (2) Graham M. Moldenhauer, Stutterheim/nuwe aansoek.  
 (3) Een 1,500-lb-vragmotor—CFC 1604.  
 (4) Eie algemene goedere en eie vars produkte.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf eie plek van besigheid te Stutterheim.

- (1) AS 64/42.  
 (2) Steynsburg Afslaers Bpk., Steynsburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een 75-sitplekbus—CCF 1043.  
 (4) Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Steynsburg.  
 (1) HD 8/35.  
 (2) Peter Dyubeni, Lady Frere.  
 (3) Een voertuig aangekoop te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en goedere wat aan nie-Blanke behoort.  
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Dlakavulokasie, Lady Frere.

- (1) AM 106/39.  
 (2) Johnson Marenene, Queenstown/nuwe aansoek.  
 (3) Een 3,200-lb-vragmotor—CH 2257.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Queenstown.

- (1) AM 107/43.  
 (2) James Mvulana, Oos-Londen.  
 (3) Een voertuig aangekoop te word.  
 (4) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) Tussen Oos-Londen en Mdantsane.  
 (1) AP 28/46.  
 (2) Hubert Payo, Pk. Kamastone/nuwe aansoek.  
 (3) Een 3,401-lb-vragmotor—CEF 346.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Whittlesea.  
 (1) E 5193/806.  
 (2) Aphor Sigenu, Lady Frere/nuwe aansoek.  
 (3) Een 3,641-lb-vragmotor—CAX 496.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (4) (b) Binne die Queenstown vrygestelde gebied.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Lady Frere.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.*

- (1) G 106 (10).  
 (2) Grafton Furniture Manufacturers, Bloemfontein/bykomende voertuie en bykomende magtiging.  
 (3) Een vragmotor—TJ 248-237 en een sleepwa—TJ 102-658.  
 (4) (a) Klerekaste, laaijkaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegjes, standers vir wiegjes, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoelle, buffette, rusbanke, boekkaste, boekrakke, troussaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke, stoepbanke, namens die volgende filial Maatskappy AFCOL, Greaves & Thomas, Luxaire/Slumberland, Frystärke, Springmaster Lubner, Randleigh, Foamold, Edblo, Reuable, Springmaster Rhodesia-Harris Lebus.

- (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.  
 (4) (b) Stofermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (4) (a) hierbo gemeld verkoop is, namens die volgende filial maatskappy AFCOL, Greaves & Thomas, Luxaire/Slumberland, Frystärke, Springmaster Lubner, Randleigh, Foamold, Edblo, Reuable, Springmaster Rhodesia-Harris Lebus.  
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (c) Stoves, refrigerators, and washing machines on behalf of the following subsidiary companies AFCOLN Greaves & Thomas, Luxair/Slumberland, Frystärke, Springmaster Lubner, Randleigh, Foamold, Edblo, Reuable, Springmaster Rhodesia-Harris Lebus.

(5) (c) Within the Republic of South Africa.

(1) V 14 (22).

(2) Jan Abraham van Biljon, Dewetsdorp/additional vehicles.

(3) Two 6-tontrailers—OBD 924 and OBD 1875.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Between points within the Magisterial District of Dewetsdorp (pro forma).

(4) (b) Bona fide household removals.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Dewetsdorp.

(4) (c) Livestock.

(5) (c) Between points within the Magisterial District of Dewetsdorp subject to the condition that no livestock be picked up within two miles of Dewetsdorp, Meadows and Uitsicht Railway Stations.

(4) (d) Livestock.

(5) (d) Between points within the Magisterial District of Dewetsdorp and Dewetsdorp and Meadows auction sales.

(4) (e) Grain and wool.

(5) (e) Between points within the Magisterial District except from a place situate within two miles of a bushalt or railway station where the necessary facilities are available.

(4) (f) Lucerne.

(5) (f) Between farm River, District of Wepener and Riga, District of Dewetsdorp, 22 miles.

(4) (g) Fuel tanks on behalf of oil companies.

(5) (g) Within a radius of 50 miles of General Post Office Dewetsdorp from farm to farm.

(4) (h) Lucerne.

(5) (h) From farms within the District of Wepener to farms in the District of Dewetsdorp.

(4) (i) Bricks.

(5) (i) From Coronation Ltd, Bloemfontein to farms in the District of Dewetsdorp.

(4) (j) Own goods.

(5) (j) Within a radius of 30 miles of holders bona fide place of business at Dewetsdorp.

(4) (k) Own sand and stone.

(5) (k) Within a radius of 100 miles of holders bona fide place of business at Dewetsdorp.

(4) (l) Own bricks.

(5) (l) Within a radius of 100 miles of holders bona fide place of business at Dewetsdorp (road pro forma).

(1) T.1 (23).

(2) South African Railways, Bloemfontein/additional vehicle.

(3) One bus—MT 16384.

(4) White passengers and their personal luggage.

(5) Over all routes and within the area served by the S.A.R. Administration.

(1) C 205 (24).

(2) Johannes Gerhardus Claassen, Bultfontein/new application due to late renewal and additional authority.

(3) One lorry—OKB 1766.

(4) Grain.

(5) (a) From farms situated within a radius of 20 miles of the farm Kalkspruit 610, Bultfontein to Bultfontein or to Brandfort (pro forma).

(b) From Bultfontein to Brandfort.

(c) From Bultfontein to Theunissen.

(1) A 110 (25).

(2) Merriman Jacobus Africa, Bloemfontein/new application.

(3) One motor-car—OB 30718.

(4) Non-White passengers and their personal luggage.

(5) Within the Magisterial District of Bloemfontein.

(1) C 188 (26).

(2) Pieter Alma Corver, Frankfort (O.F.S.)/transfer from R. J. Corver.

(3) One 7-ton lorry—OH 3619.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Between points within the Magisterial District of Frankfort (O.F.S.) (pro forma).

(4) (b) Bona fide household removals.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Frankfort (O.F.S.).

(4) (c) Stowe, koelkaste en wasmasjiene, namens die volgende filiaal maatskappy AFCOL, Greaves & Thomas, Luxaire/Slumberland, Frystärke, Springmaster, Lubner Randleigh, Foamold, Edblo, Reuable, Springmaster Rhodesia-Harris Lebus.

(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) V 14 (22).

(2) Jan Abraham van Biljon, Dewetsdorp/bykomende voertuie.

(3) Twee 6-tonsleepwaens—OBD 924 en OBD 1875.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Tussen punte binne die landdrosdistrik Dewetsdorp (pro forma).

(4) (b) Bona fide-huistrekke.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Dewetsdorp.

(4) (c) Lewende hawe.

(5) (c) Tussen punte binne die landdrosdistrik Dewetsdorp, onderworpe aan die bepaling dat geen lewende hawe opgelaai mag word binne twee myl vanaf Dewetsdorp, Meadows- en Uitsichtspoerwegstasies nie.

(4) (d) Lewende hawe.

(5) (d) Tussen punte binne die landdrosdistrik Dewetsdorp en Dewetsdorp- en Meadowsvendusies.

(4) (e) Graan en wol.

(5) (e) Tussen punte binne die landdrosdistrik Dewetsdorp, behalwe vanaf 'n plek geleë binne twee myl vanaf 'n bushalte of spoorwegstasie waar die nodige faciliteite beskikbaar is.

(4) (f) Lusern.

(5) (f) Tussen plaas River, distrik Wepener en Riga, distrik Dewetsdorp, 22 myl.

(4) (g) Brandstoffentanks namens oliemaatskappy.

(5) (g) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Dewetsdorp van plaas na plaas.

(4) (h) Lusern.

(5) (h) Vanaf plase binne die distrik Wepener na plase in die distrik Dewetsdorp.

(4) (i) Bakstene.

(5) (i) Van Coronation Ltd, Bloemfontein na plase in die distrik Dewetsdorp.

(4) (j) Eie goedere.

(5) (j) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se bona fide plek van besigheid te Dewetsdorp.

(4) (k) Eie sand en klip.

(5) (k) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se bona fide plek van besigheid te Dewetsdorp.

(4) (l) Eie bakstene.

(5) (l) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se bona fide plek van besigheid te Dewetsdorp (pad pro forma).

(1) T 1 (23).

(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein/bykomende voertuig.

(3) Een bus—MT 16384.

(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Oor alle roetes en binne die gebied bedien deur die S.A.S. Administrasie.

(1) C 205 (24).

(2) Johannes Gerhardus Claassen, Bultfontein/nuwe aansoek weens laat hernuwing en bykomende magtiging.

(3) Een vragmotor—OKB 1766.

(4) Graan.

(5) (a) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf die plaas Kalkspruit 610, Bultfontein na Bultfontein of na Brandfort (pro forma).

(b) Vanaf Bultfontein na Brandfort.

(c) Vanaf Bultfontein na Theunissen.

(1) A 110 (25).

(2) Merriman Jacobus Africa, Bloemfontein/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar—OB 30718.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

(1) C 188 (26).

(2) Pieter Alma Corver, Frankfort (O.V.S.)/oordrag vanaf R. J. Corver.

(3) Een 7-tonvragmotor—OH 3619.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Tussen punte binne die landdrosdistrik Frankfort (O.V.S.) (pro forma).

(4) (b) Bona fide-huistrekke.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Frankfort (O.V.S.).

(4) (c) Milk in cans or in bulk tanks that is the property of N.C.D., and empty containers in use.

(5) (c) (i) Within a radius of 65 miles of General Post Office, Frankfort (O.F.S.); (ii) between Heilbron, Frankfort (O.F.S.) Lindley, Standerton, Johannesburg, Potchefstroom, Harrismith, Bethlehem, Wesselsbron, Tweespruit, Senekal, on condition that no milk be picked up in the Province of the Transvaal excluding condemned milk that must be conveyed back.

(4) (d) Skimmed milk, buttermilk and cream in cans or in bulk tanks that is the property of N.C.D. and empty containers in use.

(5) (d) Within a radius of 65 miles of General Post Office, Frankfort (O.F.S.).

(4) (e) Milkpowder, skimmed milk powder and buttermilk powder.

(5) (e) Between Heilbron and Frankfort (O.F.S.); between Heilbron and Lindley and between Frankfort (P.F.S.) and Lindley.

(4) (f) Stock meal, calfmeal and poultrymeal.

(5) (f) From Frankfort (O.F.S.) direct to farms for farming purposes and only to milk and cream suppliers of Nasionale Suiwel Koöperasie, situated within a radius of 65 miles of General Post Office, Frankfort.

(4) (g) Milk surrogate, stock meal in pill form, stock salt, shell-grit only three bags per client per trip.

(5) (g) From Frankfort (O.F.S.) direct to farms for farming purposes and only to milk and cream suppliers of Nasionale Suiwel Koöperasie situated within a radius of 65 miles of General Post Office, Frankfort (O.F.S.).

(4) (h) Separators, cream cans, milk buckets, milking strainers, milk coolers and separators and separator spare parts for immediate urgent repair of cream separators and milk coolers direct to farms for farming purposes.

(5) (h) Within a radius of 65 miles of General Post Office, Frankfort (O.F.S.).

(4) (i) Milking salve, paper for milk cans, detergents and disinfectants with a maximum weight of 20 lb per client per trip direct to farms for farming purposes.

(5) (i) Within a radius of 65 miles of General Post Office, Frankfort (O.F.S.).

(1) D 230 (27).

(2) Ernest Dingaan, Bloemfontein/new application.

(3) One motor-car—OB 42515.

(4) Non-White passengers and their personal luggage.

(5) (a) Within the Magisterial District of Bloemfontein.

(b) Casual taxi trips from Bloemfontein to points within the Republic of South Africa.

(1) P 217 (28).

(2) Johannes Lodewicus Pretorius, Bloemfontein/new application.

(3) One lorry—OB 31725.

(4) Sand, stone, bricks, road-building material and grain.

(5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Bloemfontein.

(1) V 472 (29).

(2) Frederik Jacobus van den Heever, Bethlehem/new application.

(3) One motor-car—OA 7326.

(4) White passengers and their personal luggage.

(5) (a) Within the Magisterial District of Bethlehem.

(b) Casual taxi trips from Bethlehem to points within the Republic of South Africa.

(1) V 53 (30).

(2) Jacobus Josia van Blerk, Bloemfontein/additional vehicle and additional authority.

(3) Vehicle to be acquired.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (i) Within a radius of 15 miles of General Post Office, Bloemfontein; (ii) within the Magisterial District of Bloemfontein.

(4) (b) Bona fide household removals.

(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(4) (c) Wardrobes, chests of drawers, bedside chests, dressing-tables, stools, mattresses, beds, divans, headboards for cradles, cradle stands, playing pens, walkers, tables, chairs, side-boards, couches, bookcases, bookshelves, trousseau-kists, ash-tray stands, reading lamps, cabinets, desks, palm stands, hall stands, linen cupboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea-trolleys, ironing boards, stoep benches.

(5) (c) Within the Republic of South Africa.

(4) (d) Upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, only where such items form part of, or are intended for use and originally sold together with the goods specified in paragraph (4) (c) above.

(5) (d) Within the Republic of South Africa.

(4) (c) Melk in kanne of in massatenks wat die eiendom van N.C.D. is, en leë houers in gebruik.

(5) (a) (i) Binne 'n radius van 65 myl vanaf Hoofposkantoor, Frankfort (O.V.S.); (ii) tussen Heilbron, Frankfort (O.V.S.), Lindley, Standerton, Johannesburg, Potchefstroom, Harrismith, Bethlehem, Wesselsbron, Tweespruit, Senekal op voorwaarde dat geen melk in die provinsie Transvaal opgelaaï word nie uitgesluit aangekeurde melk wat weer terugvervoer moet word.

(4) (d) Afgeroomde melk, karringmelk en room in kanne of in massatenks wat die eiendom van N.C.D. is en leë houers in gebruik.

(5) (d) Binne 'n radius van 65 myl bereken vanaf Hoofposkantoor Frankfort (O.V.S.).

(4) (e) Melkpoeier, afgeroomde melkpoeier en kerringmelkpoeier.

(5) (e) Tussen Heilbron en Frankfort (O.V.S.); tussen Heilbron en Lindley en tussen Frankfort (O.V.S.) en Lindley.

(4) (f) Veemeel, kalfmeel en pluimevemeel.

(5) (f) Vanaf Frankfort (O.V.S.) direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk- en roomverskaffers van Nasionale Suiwel Koöperasie geleë binne 'n radius van 65 myl bereken vanaf Hoofposkantoor, Frankfort (O.V.S.).

(4) (g) Melksurrogata, veevoer in pilvorm, veesout, skulpgruis slegs drie sakke per kliënt per rit.

(5) (g) Vanaf Frankfort (O.V.S.) direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk- en roomverskaffers van Nasionale Suiwel Koöperasie geleë binne 'n radius van 65 myl bereken vanaf Hoofposkantoor, Frankfort (O.V.S.).

(4) (h) Roomafskeiers, roomkanne, melkemmers, melksiwwe, melkverkoelers en roomafskeiers en melkverkoeleronderdele benodig vir onmiddellike dringende herstel van roomafskeiers en melkverkoelers direk na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (h) Binne 'n radius van 65 myl vanaf Hoofposkantoor, Frankfort (O.V.S.).

(4) (i) Melksalf, kanpapier, was- en ontsmetmiddels met 'n maksimum gewig van 20 lb per kliënt per rit direk na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (i) Binne 'n radius van 65 myl vanaf Hoofposkantoor, Frankfort (O.V.S.).

(1) D 230 (27).

(2) Ernest Dingaan, Bloemfontein/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar—OB 42515.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (a) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

(b) Toevallige huurmotorritte vanaf Bloemfontein na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) P 217 (28).

(2) Johannes Lodewicus Pretorius, Bloemfontein/nuwe aansoek.

(3) Een vragsmotor—OB 31725.

(4) Sand, klip, stene, padboumateriaal en graan.

(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

(1) V 472 (29).

(2) Frederik Jacobus van den Heever, Bethlehem/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar—OA 7326.

(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (a) Binne die landdrosdistrik Bethlehem.

(b) Toevallige huurmotorritte vanaf Bethlehem na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) V 53 (30).

(2) Jacobus Josia van Blerk, Bloemfontein/bykomende voertuig en bykomende magtiging.

(3) Een voertuig nog aangekoop te word.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (i) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

(4) (b) Bona fide-huistrekke.

(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (c) Klereskaste, laai-kaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrassen, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegjes, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoelie, buffete, rusbanke, boekeskaste, boekrakke, troussau-kiste, asbakstaanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke, stoepbanke.

(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (d) Stoffeermateriaal, tapte, vloer-matte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (4) (c) hierbo gemeld, verkoop is.

(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (e) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), household porcelainware (except wash-basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios and washing machines.

(5) (e) Within the Republic of South Africa.

(1) M 92 (31).

(2) Municipality Bloemfontein/additional vehicles.

(3) Three buses—OB 31950, OB 31965 and OB 31969.

(4) Non-White passengers.

(5) Within the municipal area of Bloemfontein and between Bloemfontein and Mazelsoort.

(1) Tc189 (32).

(2) Herry Tele (Herry Tele Transport), Thaba Nchu/new application.

(3) One 2-ton light delivery van.

(4) Goods, all classes.

(5) (a) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.

(b) Between Thaba Nchu and Bloemfontein.

Re-publication to rectify publication sent on 18/3/69.

(1) A 107 (33).

(2) Ronald E. Adam, Smithfield (livestock Transport)/new application.

(3) One 6-ton lorry—OS 1340.

(4) (a) Goods, all classes.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Smithfield.

(4) (b) Lucerne, hay, chaff, teff, stockmeal, calfmeal, stone, sand, bricks and mealies.

(5) (b) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Smithfield.

(4) (c) Livestock.

(5) (c) Within a radius of 200 miles of General Post Office, Smithfield.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.*

(1) F 79/A 261.

(2) P. F. Ferns, Pietersburg/transfer from G. F. Ferns.

(3) One truck—TAL 5840.

(4) Road-making material.

(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) C 542/A 246.

(2) I. J. J. Croukamp, Pretoria/new application.

(3) One truck—TP 142852.

(4) Road-making material.

(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) V 395/A 241.

(2) G. J. A. J. van Vuuren, Pretoria/new application.

(3) One truck—TP 48879.

(4) Goods, woodplanks.

(5) From motor fabrics to Macrall Timbers Rosslyn, once a week to Alberton with planks.

(1) F 257/A 203.

(2) P. Flinzzola, Pretoria/new application.

(3) One truck—TRB 16848.

(4) Road-making material.

(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) P 663/A 248.

(2) G. A. du Plessis, Groblersdal/additional vehicle.

(3) One truck—TCA 3202.

(4) Road-making material.

(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) P 762/A 199.

(2) A. J. Pienaar, Koster/new application.

(3) One truck—TBN 5185.

(4) Milk and cream.

(5) From Moedwil, Steenbokfontein, Witrand and Otterfontein to Koster.

(1) F 13/A 254.

(2) D. A. Forwood, Pretoria/new application.

(3) One truck—TP 122823.

(4) Road-making material.

(5) Within the Province of the Transvaal.

(4) Goods.

(5) Within a radius of 50 miles of Church Square, Pretoria.

(1) S 810/A 206.

(2) J. Shiviri, Letaba/new taxi.

(3) One motor-car.

(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) On trips within a radius of 70 miles of Post Office, Tzaneen.

(4) (e) Preekstoel, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klavier, kabinet vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelaars, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toilet-spoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiek-instrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koekaste, radio's en wasmasjiene.

(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M 92 (31).

(2) Munisipaliteit, Bloemfontein/bykomende voertuie.

(3) Drie busse—OB 31950, OB 31965 en OB 31969.

(4) Nie-Blanke passasiers.

(5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein en tussen Bloemfontein en Mazelsoort.

(1) T 189 (32).

(2) Herry Tele (Herry Tele Transport), Thaba Nchu/nuwe aansoek.

(3) Een 2-tonligte afleweringswa.

(4) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Binne die landdrostdistrik Thaba Nchu.

(b) Tussen Thaba Nchu en Bloemfontein.

Herpublikasie om advertensie afgestuur op 18/3/69 reg te stel,

(1) A 107 (33).

(2) Ronald E. Adam, Smithfield (Livestock Transport)/nuwe aansoek.

(3) Een 6-tonvragmotor—OS 1340.

(4) (a) Goedere, alle soorte.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Smithfield.

(4) (b) Lusern, hooi, kaf, tef, veemeel, kalfmeel, klip, sand, bakstene en mielies.

(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Smithfield.

(4) (c) Lewende hawe.

(5) (c) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Smithfield.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.*

(1) F 79/A 261.

(2) P. F. Ferns, Pietersburg/oordrag vanaf G. F. Ferns.

(3) Een vragmotor—TAL 5840.

(4) Padboumateriaal.

(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) C 542/A 246.

(2) I. J. J. Croukamp, Pretoria/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor—TP 142852.

(4) Padboumateriaal.

(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) V 395/A 241.

(2) G. J. A. J. van Vuuren, Pretoria/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor—TP 48879.

(4) Goedere, houtplanke.

(5) Vanaf motorfabriek na Macrall Timbers Rosslyn, een keer per week na Alberton met planke.

(1) F 257/A 203.

(2) P. Flinzzola, Pretoria/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor—TRB 16848.

(4) Padboumateriaal.

(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) P 663/A 248.

(2) G. A. du Plessis, Groblersdal/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor—TCA 3202.

(4) Padboumateriaal.

(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) P 762/A 199.

(2) A. J. Pienaar, Koster/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor—TBN 5185.

(3) Melk en room.

(5) Vanaf Moedwil, Steenbokfontein, Witrand en Otterfontein na Koster.

(1) F 13/A 254.

(2) D. A. Forwood, Pretoria/nuwe aansoek.

(3) Een vragmotor—TP 122823.

(4) Padboumateriaal.

(5) Binne die provinsie Transvaal.

(4) Goedere.

(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) S 810/A 206.

(2) J. Sheviri, Letaba/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar.

(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) Op ritte binne 'n radius van 70 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.

- (1) M 1944/A 271.  
 (2) J. Mndaweni, Pretoria/new application.  
 (3) One motor-car to be purchased.  
 (4) Bantu passengers.  
 (5) From Mamelodi Men's Hostel via Willows to Grasfontein and back to N.G. Church in Mamelodi.
- (1) M 980/A 276.  
 (2) S. M. Mehale, Pietersburg/new taxi.  
 (3) One motor-car—TP 87142.  
 (4) Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 20 miles of Moletsi Town to Pietersburg Hospital.
- (1) R 467/A 288.  
 (2) A. Rabaney, Pretoria/taxi amendment of authority.  
 (3) One motor-car—TP 122491.  
 (4) Amendment, six non-White taxi passengers and their personal effects.  
 (5) Within a radius of 15 miles of Post Office, Eersterus.
- Existing Authority*
- Six Coloured passengers and their personal effects. Within a radius of 15 miles of Post Office, Eersterus.
- (1) R 325/A 274.  
 (2) Radio Huurmotors (Edms.) Bpk., Pretoria/taxi, additional vehicle with new authority.  
 (3) One motor-car—TP 133-359.  
 (4) European passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Pretoria.  
 (b) Casual trips outside area (a).
- (1) N 156/A 315.  
 (2) G. Ntlatleng, Pretoria/taxi, two additional vehicles with new authority.  
 (3) Two motor-cars to be purchased.  
 (4) (a) Six Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (a) Within a radius of 15 miles of Mamelodi Bantu Location.  
 (4) (b) Six Bantu passengers and their personal effects.  
 (5) (b) Within a radius of five miles in the Mamelodi Bantu Location.
- (1) M 62/A 313.  
 (2) J. Morgan, Pretoria/taxi, additional vehicle with new authority.  
 (3) One motor-car—TP 40693.  
 (4) Six non-European passengers and personal effects.  
 (5) From Eersterus Clinic to Cullinan Hospital to Eerste Fabriek Railway Station and back to Eersterus Clinic. Vehicle to be stationed at Eersterus Clinic.
- (1) R 302/A 2424.  
 (2) Piet Ramusi, Bandolierskop, bus, amendment of time-table and raising of limitation.  
 (3) One bus—TAJ 6723.  
 (4) Sixty Bantu passengers and their personal luggage.  
 (5) Between Carlruhe 390 and Soekmekaar via Cracow 391, Harriets Wish 393, Vianen 396, Uitkyk 394, Amultree 154, Brilliant 155, Overdyk 147, Bochum 145, Borkum 143, Westphalia 139, Koniggratz 145, Combro 163, Boomzien 164, Dendron Anex 174, Kalkfontein 173, Rechtdaar 167, Ruigeveld 458, Benjamin 460, De Onderste Wagendrift 464, Leeukraal 492, Matoks location, De Kaffersdrift 510, Ramokgopa, Ramapoetspruit 514, Deelkraal 515 and Boschkoppie (Groot Spelonke).

*Time-table/Tydtafel—**Monday/Maandag—Wednesday/Woensdag—Friday/Vrydag**Depart/Vertrek*

Matoks.....	6.00 a.m.
Soekmekaar.....	8.00 a.m.
Carlruhe.....	1.30 p.m.

*Tuesday/Dinsdag—Thursday/Donderdag**Depart/Vertrek*

Matoks.....	6.00 a.m.
Soekmekaar.....	8.00 a.m.
Matoks.....	2.30 p.m.
Soekmekaar.....	4.30 p.m.

*Tariff/Tariefl*

From/Vanaf Matoks to Soekmekaar 15c Scholars/Skoliere Sc. From/Vanaf Soekmekaar to/na Carlruhe R1.25c Scholars/Skoliere 60c

- (1) M 1922/A 102.  
 (2) J. Makwena, Middelburg/new application.  
 (3) One motor-car—TM 10540.  
 (4) Six Bantu taxi passengers.  
 (5) Within a radius of 25 miles of Middelburg.  
 (1) V 397/A 336.  
 (2) Daniel Benjamin Venter, Naboomspruit/transfer from Motor Carrier Certificate and vehicle from Messrs Strydom and Van Pletzen.  
 (3) One bus—TNS 2841.

- (1) M 1944/A 271.  
 (2) J. Mndaweni, Pretoria/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar om aangekoop te word.  
 (4) Bantoe-passasiers.  
 (5) Vanaf Mamelodi Manshostel via Willows na Grasfontein en terug na N.G. Kerk in Mamelodi.

- (1) M 980/A 276.  
 (2) S. M. Mehale, Pietersburg/nuwe huurmotor.  
 (3) Een motorkar—TP 87142.  
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Moletsi Dorp na Pietersburg hospitaal.

- (1) R 467/A 288.  
 (2) A. Rabaney, Pretoria/huurmotor wysiging van magtiging.  
 (3) Een motorkar—TP 122491.  
 (4) Wysiging, ses nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Eersterus.

*Bestaande Magtiging*

Ses Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. Binne 'n radius van 15 myl vanaf Poskantoor, Eersterus.

- (1) R 325/A 274.  
 (2) Radio Huurmotor (Edms.) Bpk., Pretoria/huurmotor, bykomende voertuig met bestaande magtiging.  
 (3) Een motorkar—TP 133-359.  
 (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Pretoria.  
 (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

- (1) N 156/A 315.  
 (2) G. Ntlatleng, Pretoria/huurmotor, twee bykomende voertuie met nuwe magtigings.  
 (3) Twee motorkarre om aangekoop te word.  
 (4) (a) Ses Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Mamelodi Bantoe-lokasie.  
 (4) (b) Ses Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) (b) Binne 'n radius van vyf myl in Mamelodi Bantoe-lokasie.

- (1) M 62/A 313.  
 (2) J. Morgan, Pretoria/huurmotor, bykomende voertuig met nuwe magtiging.  
 (3) Een motorkar—TP 40693.  
 (4) Ses nie-Blanke huurmotorpassasiers en bagasie.  
 (5) Vanaf Eersteruskliniek na Cullinanhospitaal na Eerste Fabriekspoortwegstasie en terug na Eersteruskliniek, voertuig gestasioneer te Eersteruskliniek.

- (1) R 302/A 2424.  
 (2) Piet Ramusi, Bandolierskop, bus, wysiging van tydtafel en opheffing van beperking.  
 (3) Een bus—TAJ 6723.  
 (4) Sestig Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.  
 (5) Tussen Carlruhe 390 en Soekmekaar via Cracow 391, Harriets Wish 393, Vianen 396, Uitkyk 394, Umultree 154, Brilliant 155, Overdyk 147, Bochum 145, Borkum 143, Westphalia 139, Koniggratz 145, Combro 163, Boomzien 164, Dendron Anex 174, Kalkfontein 173, Rechtdaar 167, Ruigeveld 458, Benjamin 460, De Onderste Wagendrift 464, Leeukraal 492, Matoks location, De Kaffersdrift 510, Ramokgopa, Ramapoetspruit 514, Deelkraal 515 en Boschkoppie (Groot Spelonke).

	Arrive/Aankoms
Soekmekaar.....	7.30 a.m.
Carlruhe.....	1.00 p.m.
Soekmekaar.....	6.00 p.m.

	Arrive/Aankoms
Soekmekaar.....	7.30 a.m.
Matoks.....	9.30 a.m.
Soekmekaar.....	4.00 p.m.
Matoks.....	6.00 p.m.

- (1) M 1922/A 102.  
 (2) J. Makwena, Middelburg/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar—TM 10540.  
 (4) Ses Bantoe-huurmotorpassasiers.  
 (5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Middelburg.  
 (1) V 397/A 336.  
 (2) Daniel Benjamin Venter, Naboomspruit/oordrag van Motor-transportsertifikaat en voertuig vanaf mnr. Strydom en Van Pletzen.  
 (3) Een bus—TNS 2841.

(4) (a) Bantu passengers.

(5) (a) Between Naboomspruit and Union Tin Mines situated at Doornhoek 342, over Naboomspruit 348, Diamant 346, Rietfontein 345, Die Oog and Welgevonden 343.

(4) (b) Organised Bantu sport, church, picnic and religious company.

(5) (b) From Naboomspruit to points within a radius of 100 miles of Naboomspruit. Subject to provide that the back journey within 24 hours after time of arrival should be undertaken.

**Time-table**

As and when required.

**Tariff**

2½c per passenger per mile.

(1) A 175X/SA 26.

(2) South African Railways, Pretoria/additional authority.

(3) One dual bus—MT 15016.

(4) Goods, all classes and passengers.

(5) Between Swartkloof stop place and the Swartkloof Fluor spar myn, District of Warmbad. The side route of 2·9 miles is an extension of the existing Warmbath-Rooiberg route and turn off the existing route on the point of Swartkloof stop place, on the farm Swartkloof 470 and go to the Swartkloof Mine, situated on the farm Swartkloof 470.

**Time-table**

Official Railway Time-table.

**Tariff**

Official Railway Tariff Book.

(1) A 175/SA 25.

(2) South African Railways, Pretoria/additional authority.

(3) One bus—MT 17302 and one trailer—MT 29042.

(4) General goods and passengers, all classes.

(5) Amendment of the Piet Retief-Tumbane and Piet Retief-Golela routes through the establishment of a connection route from Bedu on the Piet Retief-Tumbane route to a point between Madudulusa and Liganga on the Piet Retief-Golela route.

(4) (a) Bantopassasiers.

(5) (a) Bantopassasiers tussen Naboomspruit en Union Tin Mines geleë te Doornhoek 342 oor Naboomspruit 348, Diamant 346, Rietfontein 345, Die Oog en Welgevonden 343.

(4) (b) Georganiseerde Bantoe sport-, kerk-, picknick- en godsdiestige geselskappe.

(5) (b) Vanaf Naboomspruit na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Naboomspruit. Onderhewig aan voorwaarde dat terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms onderneem word.

**Tydtafel**

Soos en wanneer benodig.

**Tarief**

2½c per passasier per myl.

(1) A 175X/SA 26.

(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/bykomende magtiging.

(3) Een dubbeldoelbus—MT 15016.

(4) Goedere, alle soorte en passasiers.

(5) Tussen Swartkopstopplek en die Swartkloof Fluor spar myn, distrik Warmbad. Die syrete van 2·9 myl is 'n uitbreiding van die bestaande Warmbad-Rooiberg roete en wyk af van die bestaande roete op die punt Swartkloofstopplek, op die plaas Swartkloof 470 en gaan na die Swartkloofmyn, geleë op die plaas Swartkloof 470.

**Tydtafel**

Offisiële Spoorwegtydtafel.

**Tarief**

Offisiële Spoorwegtariefboek.

(1) A 175/SA 25.

(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/bykomende magtiging.

(3) Een bus—MT 17302 en een sleepwa—MT 29042.

(4) Algemene goedere en passasiers, all klasse.

(5) Wysiging van die Piet Retief-Tumbane en Piet Retief-Golela roetes deur die instelling van 'n verbindingsroete vanaf Bedu op die Piet Retief-Tumbane roete na 'n punt tussen Madudulusa en Liganga op die Piet Retief-Golela roete.

**Time-table/Tydtafel**

Maandae Mondays	Dinsdae Tuesdays tot/till Vrydae Fridays	Myle Miles	Stopplekke Stop places	Dinsdae Tuesdays	Woensdae Wednesdays tot/till Saterdae Saturdays	
V 1/45 1/55	1/45 1/55	— 1	Piet Retief (Sta.)..... Piet Retief (Pk.).....	11.50 11.45	11.50 11.45	A
2/40 3/20 —	2/40 3/20 —	14 30 31	Moolman (Sta.)..... Sulphur Spring..... Aansluiting/junction.....	11.15 10.30 —	11.15 10.30 —	
— —	3/30 —	35 31	Berbice (Pk.)..... Aansluiting/Junction.....	— —	10.20 —	
S	S	43	Bedu.....	S	S	
4/00 S	4/15 S	45 43	Tumbane..... Bedu.....	9.40 S	9.25 S	
— — — —	S S S S	45 48 53 54	Vimbamshire (X)..... Kipunjano (X)..... Vesepong (X)..... Tsilingwane (X)..... Aansluiting/Junction.....	— — — —	S S S S	
4/45 S —	— S —	35 43 44	Berbice..... Madundulusa..... Aansluiting/Junction.....	8.55 S —	S —	
6/35	6/35	68	Pongola (Pvd.-Sta.).....	6.55	6.55	
6/55	6/45	71	Vacoas.....	6.35	6.35	
S S	S 71	68 71	Pongola (Pvd.-Sta.)..... Rietbrug.....	S S	S S	
7/05	7/05	72	Ntonga.....	6.15	6.15	
A 7/45	7/45	71 89	Rietbrug..... Golela (Sta.).....	S 5.20	S 5.20	V

- (1) A 175X/SA 23.  
 (2) South African Railways, Pretoria/additional vehicle.  
 (3) One dual bus—MT 15145, one trailer—MT 29218 and one tanker trailer—MT 32387.  
 (4) Goods, all types.  
 (5) Over approved routes, subject to the existing time-tables, tariffs and restrictions.

**Time-tables**

Official Railway Time-table.

**Tariff**

Official Railway Tariff Book.

- (1) A 175X/SA 22.  
 (2) South African Railways, Pretoria/additional vehicles.  
 (3) Two trailers—MT 31044 and MT 31057.  
 (4) Goods, all types.  
 (5) As approved annexure of East Transvaal Railways Division.

**Time-table**

Official Railway Time-table.

**Tariff**

Official Railway Tariff Book.

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.*

- (1) A/B 25 (6961).  
 (2) J. J. Bosman, Clanwilliam/additional authority.  
 (3) One truck—CAR 378.  
 (4) White organised parties.  
 (5) From Clanwilliam to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Clanwilliam.  
 (1) A/B 82 (6173).  
 (2) J. P. & M. J. Bekker (Bekker Brothers), Kruis River/new application, late renewal.  
 (3) Two trucks.  
 (4) Goods.  
 (5) As per certificates held during 1968.  
 (1) A/R 126 (6269).  
 (2) A. H. Roux, Bellville/additional vehicles.  
 (3) Two trucks.  
 (4) Sand, gravel, stone and bricks.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.  
 (1) A/R 98 (6210).  
 (2) Rumi Service (Pty) Ltd, Stikland/new application.  
 (3) Four trucks.  
 (4) (a) Goods excluding petrol and other motor fuel exclusively on behalf of Esso Standard (S.A.) (Pty) Ltd, Milnerton.  
 (5) (a) Within the Cape exempted area.  
 (4) (b) Petrol and other motor fuel in bulk exclusively on behalf of Esso Standard S.A. (Pty) Ltd, Milnerton.  
 (5) (b) Within a radius of 40 miles of Esso Standard S.A. (Pty) Ltd, Milnerton.  
 (1) A/J 157 (7022).  
 (2) W. Joubert & A. E. Henning, Goudini/new application, late renewal and transfer from W. Joubert A/J 98.  
 (3) One truck.  
 (4) Goods.  
 (5) As per certificate held by W. Joubert during 1968. (File A/J 98).

- (1) A/G 190 (152).  
 (2) Gypsum Industries Ltd, Paarden Eiland/new application.  
 (3) One 12-seater vehicle—CA 152-526.  
 (4) White office staff.  
 (5) Between Cape Town Station and factory at Paarden Eiland.  
 (1) A/S 496 (149).  
 (2) J. J. Steenkamp, Brandvlei/new application.  
 (3) One pick-up—CAN 4242.  
 (4) Non-White passengers and vegetables and fruit.  
 (5) From Brandvlei to Springbok, Hondeklip Bay, Garies, Vredendal, Clanwilliam, Ceres, Calvinia, Williston, Carnarvon, Upington and Loeriesfontein and return.  
 (1) A/M 391 (165).  
 (2) F. Marra, Langebaan/new application.  
 (3) One Thames bus—CR 1162.  
 (4) Non-White passengers.  
 (5) Within a radius of 69 miles of Langebaan.

**Tariff**

15c per mile.

- (1) A 175X/SA 23.  
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/bykomende voertuie.  
 (3) Een dubbeldoelbus—MT 15145, een sleepwa—MT 29218 en een tenker sleepwa—MT 32387.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Oor goedgekeurde roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

**Tydtafels**

Offisiële Spoorwegtydtafel.

**Tarief**

Offisiële Spoorwegtariefboek.

- (1) A 175X/SA 22.  
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/bykomende voertuie.  
 (3) Twee leunwaens—MT 31044 en MT 31057.  
 (4) Goedere, alle soorte.  
 (5) Volgens goedgekeurde bylae van Oos-Transvaalse Spoorwegafdeling.

**Tydtafels**

Offisiële Spoorwegtydtafel.

**Tarief**

Offisiële Spoorwegtariefboek.

*Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoeraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.*

- (1) A/B 25 (6961).  
 (2) J. J. Bosman, Clanwilliam/bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor—CAR 378.  
 (4) Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Vanaf Clanwilliam na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam.  
 (1) A/B 82 (6173).  
 (2) J. P. & M. J. Bekker (Bekker Broers), Kruisrivier/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Twee vrugmotoors.  
 (4) Goedere.  
 (5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1968.  
 (1) A/R 126 (6269).  
 (2) A. H. Roux, Bellville/bykomende voertuie.  
 (3) Twee vrugmotoors.  
 (4) Sand, gruis, kliip en stene.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.  
 (1) A/R 98 (6210).  
 (2) Rumi Diens (Edms.) Bpk., Stikland/nuwe aansoek.  
 (3) Vier vrugmotoors.  
 (4) (a) Goedere uitgesluit petrol en ander motorbrandstof uitsluitlik ten behoeve van Esso Standard S.A. (Edms.) Bpk., Milnerton.  
 (5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.  
 (4) (b) Petrol en ander motorbrandstof in massa uitsluitlik ten behoeve van Esso Standard S.A. (Edms.) Bpk., Milnerton.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Esso Standard S.A. (Edms.) Bpk., Milnerton.  
 (1) A/J 157 (7022).  
 (2) W. Joubert en A. E. Henning, Goudini/nuwe aansoek, laat hernuwing, en oordrag vanaf W. Joubert A/J 98.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere.  
 (5) Soos per sertifikaat gehou deur W. Joubert gedurende 1968. (Leer A/J 98).  
 (1) A/G 190 (152).  
 (2) Gypsum Industries Bpk., Paarden Eiland/nuwe aansoek.  
 (3) Een 12-sitplekvoertuig—CA 152-526.  
 (4) Blanke kantoorpersoneel.  
 (5) Tussen Kaapstadstasie en fabriek te Paarden Eiland.  
 (1) A/S 496 (149).  
 (2) J. J. Steenkamp, Brandvlei/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie—CAN 4242.  
 (4) Nie-Blanke passasiers en groente en vrugte.  
 (5) Vanaf Brandvlei na Springbok, Hondeklipbaai, Garies, Vredendal, Clanwilliam, Ceres, Calvinia, Williston, Carnarvon, Upington en Loeriesfontein en terug.  
 (1) A/M 391 (165).  
 (2) F. Marra, Langebaan/nuwe aansoek.  
 (3) Een Thamesbus—CR 1162.  
 (4) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Langebaan.

**Tarief**

15c per myl.

- (1) A/C 283 (7027).  
 (2) A. K. Cross, Lakeside/new application.  
 (3) Three vehicles.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.  
 (4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Lakeside.  
 (4) (c) Road-construction material.  
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Lakeside (pro forma).

- (1) A/P 215 (213).  
 (2) B. P. Peachy & G. C. J. Nieuwoudt, trading as P. & N. Transport, Parow/additional vehicle and additional authority.  
 (3) One truck—CY 50064.

*Existing Authority*

- (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.  
 (4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Monte Vista.

*Additional Authority*

- (4) (c) Premix.  
 (5) (c) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Monte Vista.  
 (1) A/E 126 (156).  
 (2) Y. Ebrahim, Elsies River/new application.  
 (3) Two trucks.  
 (4) Goods exclusively on behalf of McCrall Timbers (Pty) Ltd, 26 Third Avenue, Elsies River.  
 (5) Within the Cape exempted area.  
 (1) A/A 177 (5926).  
 (2) A. R. Adam, Stellenbosch/new application, late renewal/additional authority.  
 (3) Two trucks—CL 11928 and CEY 1997.

*In Respect of CL 11928*

- (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Somerset West (pro forma).  
 (4) (b) Furniture and household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Somerset West.  
 (4) (c) Bricks, sand, and stone.  
 (5) (c) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Strand.

*In Respect of CEY 1997*

- (4) (d) Goods.  
 (5) (d) Within the Magisterial Districts of Strand and Somerset West (pro forma).  
 (4) (e) Furniture and household removals.  
 (5) (e) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Somerset West.  
 (4) (f) Non-White organised parties.  
 (5) (f) From Strand to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Strand (pro forma).  
 (4) (g) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use and fresh fish.  
 (5) (g) Within a radius of 150 miles of place of business at Strand.  
 (4) (h) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.  
 (5) (h) Within the Republic of South Africa (road pro forma).  
 (4) (i) Sand, stone, gravel and bricks.  
 (5) (i) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Strand.

*Additional Authority in Respect of Both Vehicles*

- (4) (j) Own mineral waters direct to retailers and empty bottles on the return journey, ice and coolers and advertising material.  
 (5) (j) Within a radius of 50 miles of place of business at Stellenbosch.  
 (1) A/F 149 (7082).  
 (2) M. S. Floris, Athlone/new application.  
 (3) One light delivery van.  
 (4) Twelve non-White co-workers.  
 (5) From Belgravia to Envoy, Paarden Eiland.  
 (1) A/R 125 (204).  
 (2) D. Roode, Tulbagh/additional vehicle.  
 (3) One combi.  
 (4) Non-White organised parties.  
 (5) From Tulbagh to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Tulbagh (pro forma).

- (1) A/C 283 (7027).  
 (2) A. K. Cross, Lakeside/nuwe aansoek.  
 (3) Drie voertuie.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.  
 (4) (b) Sand, gruis, klip en stene.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Lakeside.  
 (4) (c) Padaanlegmateriaal.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Lakeside (pro forma).

- (1) A/P 215 (213).  
 (2) B. P. Peachy & G. C. J. Nieuwoudt, wat handeldryf as P. & N. Transport, Parow/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor—CY 50064.

*Bestaande Magtiging*

- (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.  
 (4) (b) Sand, gruis, klip en stene.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Monte Vista.

*Bykomende Magtiging*

- (4) (c) Premix.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Monte Vista.

- (1) A/E. 126 (156).  
 (2) Y. Ebrahim, Elsiesrivier/nuwe aansoek.  
 (3) Twee vrugmotors.  
 (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van McCrall Timbers (Edms.) Bpk., Derde Laan 29, Elsiesrivier.  
 (5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

- (1) A/A 177 (5926).  
 (2) A. R. Adam, Stellenbosch/nuwe aansoek, laat hernuwing/bykomende magtiging.  
 (3) Twee vrugmotors—CL 11928 en CEY 1997.

*Ten Opsigte van CL 19928*

- (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Somerset-Wes (pro forma).  
 (4) (b) Meubels en huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.  
 (4) (c) Stene, sand en klip.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand.

*Ten Opsigte van CEY 1997*

- (4) (d) Goedere.  
 (5) (d) Binne die landdrostdistrikte Strand en Somerset-Wes (pro forma).  
 (4) (e) Meubels en huistrekke.  
 (5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.  
 (4) (f) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (f) Vanaf Strand na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand (pro forma).  
 (4) (g) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik en vars vis.  
 (5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Strand.  
 (4) (h) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma).  
 (4) (i) Sand, stene, gruis en klip.  
 (5) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand.

*Bykomende Magtiging ten Opsigte van Albei Voertuie*

- (4) (j) Eie mineraalwater regstreeks na verkopers en leë bottels op die terugreis, ys en koelers en advertensiemateriaal.  
 (5) (j) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Stellenbosch.

- (1) A/F 149 (7082).  
 (2) M. S. Floris, Athlone/nuwe aansoek.  
 (3) Een lige afleveringswa.  
 (4) Twaalf nie-Blanke medewerkers.  
 (5) Vanaf Belgravia na Envoy, Paarden Eiland.

- (1) A/R 125 (204).  
 (2) D. Roode, Tulbagh/bykomende voertuig.  
 (3) Een kombi.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Vanaf Tulbagh na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Tulbagh (pro forma).

- (1) A/S 494 (7105).  
 (2) Swan Mineral Water Works, Lansdowne/new application.  
 (3) One panel-van registered in the name of D. Karbary.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Within the Cape exempted area.  
 (4) (b) Own ice-lollies.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of place of business at Lansdowne.
- (1) A/R 204 (7064).  
 (2) S. Ryk, Calvinia/new application.  
 (3) One pick-up.  
 (4) General goods (only small parcels).  
 (5) From Calvinia to the surrounding towns of Carnarvon, Williston, Vanrhynsdorp, Ceres, Vredendal, Lamberts Bay, Doring Bay, Clanwilliam and from Calvinia Station to Newton.
- (1) A/Z 42 (7083).  
 (2) C. N. van Zyl, Steynsburg/new application.  
 (3) Two tippers.  
 (4) Sand, stone and gravel.  
 (5) On the road under construction between George and Albertinia by way of Mossel Bay.
- (1) A/H 100 (6251).  
 (2) A. J. Heyns (Pty) Ltd, Malmesbury/amendment of authority and additional vehicle.  
 (3) Three milk tankers.
- Existing Authority*
- (4) (a) Milk and cream in tanks on forward trip and empty cans on the return trip.  
 (5) (a) Over existing approved Routes 1 and 2 between the Magisterial District of Malmesbury and Cape Town.
- Proposed Amendment*
- (4) (b) Milk in tanks.  
 (5) (b) As 5 (a).  
 (1) A/S 361 (90).  
 (2) G. E. Smit, Citrusdal/additional authority.  
 (3) One truck—CAR 1935.  
 (4) (a) Livestock.  
 (5) (a) From Citrusdal to Gouda and to abattoirs at Maitland, and Cape Town.  
 (4) (b) Distilling wine in tanks.  
 (5) (b) From Citrusdal to the K.W.V. at Paarl.
- (1) A/R 201 (6118).  
 (2) Z. P. Rossouw, Paarl/additional vehicle.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Paarl (pro forma).  
 (4) (b) Furniture and household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Paarl.  
 (4) (c) Bricks.  
 (5) (c) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Paarl.  
 (4) (d) Own petrol, diesel and oil for own use.  
 (5) (d) Between Cape Town and Paarl.
- (1) A/P 74 (84).  
 (2) Pofadder Transport (Pty) Ltd, Pofadder/additional vehicle.  
 (3) One truck—CEK 81.  
 (4) Goods.  
 (5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.
- (1) A/W 79 (73).  
 (2) Worcester Meubelvervoerdiens (Pty) Ltd, Worcester/additional vehicle.  
 (3) One vehicle—CW 10064.  
 (4) Goods.  
 (5) Over areas as previously granted by the Board.
- (1) A/K 36 (208).  
 (2) J. J. Kitshoff, Moorreesburg/additional vehicle.  
 (3) One truck—CEA 2901.  
 (4) Goods.  
 (5) Over areas as previously approved by the Board.
- (1) A/M 122 (155).  
 (2) Malans Transport (Pty) Ltd, Somerset West/additional vehicles.  
 (3) Two trucks.  
 (4) Goods.  
 (5) As previously granted by the board.
- (1) H/R 12 (181).  
 (2) C. J. Rinkwest, Malmesbury/new application, late renewal.  
 (3) One motor-car.
- (1) A/S 494 (7105).  
 (2) Swan Mineral Water Works, Lansdowne/nuwe aansoek.  
 (3) Een paneelwa geregistreer in die naam van D. Karbary.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.  
 (4) (b) Eie ysstokkies.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Lansdowne.
- (1) A/R 204 (7064).  
 (2) S. Ryk, Calvinia/nuwe aansoek.  
 (3) Een bakkie.  
 (4) Algemene goedere (slegs klein pakkies).  
 (5) Vanaf Calvinia na die omliggende dorpe van Carnarvon, Williston, Vanrhynsdorp, Ceres, Vredendal, Lambertsbaai, Doringbaai, Clanwilliam en vanaf Calviniaasie na Newton.
- (1) A/Z 42 (7083).  
 (2) C. N. van Zyl, Steynsburg/nuwe aansoek.  
 (3) Twee wipbakke.  
 (4) Sand, klip en gruis.  
 (5) Op die pad in aanbou tussen George en Albertinia oor Mosselbaai.
- (1) A/H 100 (6251).  
 (2) A. J. Heyns (Edms.) Bpk., Malmesbury/wysiging van magtiging en bykomende voertuig.  
 (3) Drie melktenkers.
- Bestaande Magtiging*
- (4) (a) Melk en room in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis.  
 (5) (a) Oor bestaande goedgekeurde Roetes 1 en 2 tussen die landdrostdistrikte Malmesbury en Kaapstad.
- Voorgestelde Wysiging*
- (4) (b) Melk in tenke.  
 (5) (b) Soos 5 (a).  
 (1) A/S 361 (90).  
 (2) G. E. Smit, Citrusdal/bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor—CAR 1935.  
 (4) (a) Lewende hawe.  
 (5) (a) Vanaf Citrusdal na Gouda en slagpale te Maitland en Kaapstad.  
 (4) (b) Stookwyn in tenke.  
 (5) (b) Vanaf Citrusdal na die K.W.V. te Paarl.
- (1) A/R 201 (6118).  
 (2) Z. P. Rossouw, Paarl/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die landdrostdistrik Paarl (pro forma).  
 (4) (b) Meubels en huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Paarl.  
 (4) (c) Bakstene.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Paarl.  
 (4) (d) Eie petrol, diesel en olie vir eie gebruik.  
 (5) (d) Tussen Kaapstad en Paarl.
- (1) A/P74 (84).  
 (2) Pofadder Transport (Edms.) Bpk., Pofadder/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor—CEK 81.  
 (4) Goedere.  
 (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafel en tariewe.
- (1) A/W 79 (73).  
 (2) Worcester Meubelvervoerdiens (Edms.) Bpk., Worcester/bykomende voertuig.  
 (3) Een voertuig—CW 10064.  
 (4) Goedere.  
 (5) Oor gebiede soos voorheen goedgekeur deur die Raad.
- (1) A/K 36 (208).  
 (2) J. J. Kitshoff, Moorreesburg/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor—CEA 2901.  
 (4) Goedere.  
 (5) Oor gebiede soos voorheen goedgekeur deur die Raad.
- (1) A/M 122 (155).  
 (2) Malans Transport (Edms.) Bpk., Somerset-Wes/bykomende voertuie.  
 (3) Twee vrugmotors.  
 (4) Goedere.  
 (5) Oor gebiede soos voorheen goedgekeur deur die raad.
- (1) H/R 12 (181).  
 (2) C. J. Rinkwest, Malmesbury/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Een motorkar.

- (4) Non-White passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Malmesbury.  
 (b) Casual trips (non-White driver pro forma).
- (1) A/R 86/1 (6976).  
 (2) Ralbob (Pty) Ltd, Mossel Bay/new application, late renewal.  
 (3) Four vehicles and one milk tanker.  
 (4) Goods and milk.  
 (5) As per certificates held during 1968.
- (1) A/N 19 (7044).  
 (2) Unity Carriers (Pty) Ltd, Cape Town/new application.  
 (3) One vehicle to be purchased.  
 (4) Goods.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (1) A/A 205 (7047).  
 (2) D. Alexander, Paarl/new application.  
 (3) Two trucks.  
 (4) Soil, stone, sand, bricks, waste paper, waste pips and waste fruit.  
 (5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Paarl.
- (1) A/R 203 (7048).  
 (2) S. van Rhyn, Klapmuts/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Sand, stone, gravel, bricks and soil.  
 (5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Klapmuts.
- (1) H/P 44 (137).  
 (2) P. F. du Preez, Ceres/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) White passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Ceres.  
 (b) Casual trips (non-White driver pro forma).
- (1) H/F 27 (150).  
 (2) F. Fredericks, Malmesbury/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Non-White passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Malmesbury.  
 (b) Casual trips (non-White driver pro forma).
- (1) H/P 45 (7068).  
 (2) H. C. du Plooy, Maitland/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) White passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of central area White taxi rank, Adderley Street.  
 (b) Casual trips (White driver pro forma).
- (1) A/O 10 (7070).  
 (2) A. Okkers, Caledon/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within a radius of 10 miles of Rietpoel, District of Caledon.  
 (4) (b) Furniture and household removals.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Rietpoel.  
 (4) (c) Non-White organised parties.  
 (5) (c) From Rietpoel to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Rietpoel (pro forma).  
 (4) (d) Chaff, hay and lucerne.  
 (5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Rietpoel (road pro forma).
- (1) A/R 205 (59).  
 (2) Rock Engineering Works (Pty) Ltd, Parow/new application.  
 (3) Six vehicles registered in various names.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Within the Cape exempted area.  
 (4) (b) Own tools and spare parts (pro forma).  
 (5) (b) Within the Republic of South Africa and South West Africa.  
 (4) (c) Own workmen.  
 (5) (c) Within the Republic of South Africa and South West Africa.
- (1) A/D 52 (176).  
 (2) G. J. Davids, Klipdale/additional authority.  
 (3) One truck.
- (4) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury.  
 (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).
- (1) A/R 86/1 (6976).  
 (2) Ralbob (Edms.) Bpk., Mosselbaai/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Vier voertuie en een melktenker.  
 (4) Goedere en melk.  
 (5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1968.
- (1) A/N 19 (7044).  
 (2) Unity Carriers (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig om aangekoop te word.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.
- (1) A/A 205 (7047).  
 (2) D. Alexander, Paarl/nuwe aansoek.  
 (3) Twee vrugmotors.  
 (4) Grond, klip, sand, bakstene, afvalpapier, afvalpitte en afvalvrugte.  
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Paarl.
- (1) A/R 203 (7048).  
 (2) S. van Rhyn, Klapmuts/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Sand, klip, gruis, stene en grond.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Klapmuts.
- (1) H/P 44 (137).  
 (2) P. F. du Preez, Ceres/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Blanke passasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Ceres.  
 (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).
- (1) H/F 27 (150).  
 (2) F. Fredericks, Malmesbury/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury.  
 (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).
- (1) H/P 45 (7068).  
 (2) H. C. du Plooy, Maitland/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Blanke passasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf sentrale gebied Blanke huurmotorstaanplek, Adderleystraat.  
 (b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).
- (1) A/O 10 (7070).  
 (2) A. Okkers, Caledon/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Rietpoel, distrik Caledon.  
 (4) (b) Meubels en huistrekke.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Rietpoel.  
 (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (c) Vanaf Rietpoel na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Rietpoel (pro forma).  
 (4) (d) Kaf, hooi en lucern.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Rietpoel (pad pro forma).
- (1) A/R 205 (59).  
 (2) Rock Engineering Works (Edms.) Bpk., Parow/nuwe aansoek.  
 (3) Ses voertuie geregistreer in verskillende name.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.  
 (4) (b) Eie gereedskap en onderdele (pro forma).  
 (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.  
 (4) (c) Eie werksmense.  
 (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
- (1) A/D 52 (176).  
 (2) G. J. Davids, Klipdale/bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor.

*Additional Authority*

- (4) (a) Non-White organised parties.  
 (5) (a) From Klipdale to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Klipdale.  
 (1) A/S 203 (161).  
 (2) S. Saptou, Oudtshoorn/additional vehicle.  
 (3) One combi.  
 (4) (a) Non-White organised parties.  
 (5) (a) From Oudtshoorn to points within a radius of 30 miles of General Post Office, Oudtshoorn (pro forma).  
 (4) (b) Goods.  
 (5) (b) Within a radius of 10 miles of Rooiheuwel, District of Oudtshoorn.

- (1) A/B 7 (128).  
 (2) S. Booley, Claremont/additional vehicle.  
 (3) One truck—CA 163-268.  
 (4) (a) Own goods.  
 (5) (a) Within the Cape exempted area.  
 (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of place of business at Claremont.  
 (4) (c) Goods.  
 (5) (c) Within the Cape Peninsula cartage area.  
 (1) A/N 137 (175).  
 (2) S. E. Nyatylowa, Hermanus/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Bantu passengers (mostly week-ends).  
 (5) From Hermanus to points within a radius of 75 miles of General Post Office, Hermanus.

- (1) A/P 216 (528).  
 (2) P. Peres, J. Peres, J. Peres and M. Peres, trading as Peres & Sons, Ceres/new application.  
 (3) One bus—CT 209.  
 (4) Non-White organised parties.  
 (5) From Ceres to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Ceres (pro forma).  
 (1) A/S 495 (121).  
 (2) D. M. Stoke, and H. D. Gibson, trading as S.G.G. Transport, Brackenfell/additional vehicle.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Sand, gravel, stone, soil, ash, coal, bricks and manure.  
 (5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Bellville.  
 (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use, lucerne, hay, chaff, teff, silage, stock, meal and calf meal.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Bellville (road pro forma).

- (1) A/J 161 (108).  
 (2) J. J. Jacobs, Stellenbosch/new application.  
 (3) One vehicle—CL 4858.  
 (4) Non-White organised parties.  
 (5) From Stellenbosch to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Stellenbosch (pro forma).

- (1) A/V 129 (235).  
 (2) G. J. Visser, Leipoldsville/additional vehicle and additional authority.  
 (3) One truck.

*Additional Authority*

- (4) (a) General goods, post and packages.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Leipoldsville (pro forma).

*Existing Authority*

- (4) (b) Goods, post and packages.  
 (5) (b) Between Leipoldsville and Sandberg.  
 (1) A/R 88 (229).  
 (2) G. T. Ruthven, Bellville/additional vehicle.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Goods exclusively on behalf of Kuils River Concrete (Pty) Ltd and goods exclusively on behalf of Pave-Lok (Pty) Ltd.  
 (5) (a) Within the Cape exempted area.  
 (4) (b) Cement pipes exclusively on behalf of Concrete (Pty) Ltd direct to construction sites and building sites.  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Kuils River.  
 (4) (c) S.F. interlocking concrete stones and bricks on behalf of Pave-Lok (Pty) Ltd.  
 (5) (c) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Kuils River.

*Bykomende Magtiging*

- (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (a) Vanaf Klipdale na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klipdale.  
 (1) A/S 203 (161).  
 (2) S. Saptou, Oudtshoorn/bykomende voertuig.  
 (3) Een kombi.  
 (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (a) Vanaf Oudtshoorn na punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn (pro forma).  
 (4) (b) Goedere.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Rooiheuwel, distrik Oudtshoorn.

- (1) A/B 7 (128).  
 (2) S. Booley, Claremont/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor—CA 163-268.  
 (4) (a) Eie goedere.  
 (5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.  
 (4) (b) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Claremont.  
 (4) (c) Goedere.  
 (5) (c) Binne die Kaapse skiereiland vervoergebied.  
 (1) A/N 137 (175).  
 (2) S. E. Nyatylowa, Hermanus/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Bantoepassasiers (meesal naweke).  
 (5) Vanaf Hermanus na punte binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Hermanus.

- (1) A/P 216 (528).  
 (2) P. Peres, J. Peres, J. Peres en M. Peres, wat handeldryf as Peres & Seuns, Ceres/nuwe aansoek.  
 (3) Een bus—CT 209.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Vanaf Ceres na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Ceres (pro forma).

- (1) A/S 495 (121).  
 (2) D. M. Stokes en H. D. Gibson, wat handeldryf as S.G.G. Transport, Brackenfell/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Sand, gruis, klip, grond, as, steenkool, bakstene en mis.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.  
 (4) (b) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik, lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel en kalfmeel.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville (pad pro forma).

- (1) A/J 161 (108).  
 (2) J. J. Jacobs, Stellenbosch/nuwe aansoek.  
 (3) Een voertuig—CL 4858.  
 (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Vanaf Stellenbosch na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch (pro forma).

- (1) A/V 129 (235).  
 (2) G. J. Visser, Leipoldsville/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor.

*Bykomende Magtiging*

- (4) (a) Algemene goedere, pos en pakkette.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Leipoldsville (pro forma).

*Bestaande Magtiging*

- (4) (b) Goedere, pos en pakkette.  
 (5) (b) Tussen Leipoldsville en Sandberg.  
 (1) A/R 88 (229).  
 (2) G. T. Ruthven, Bellville/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Kuilsrivier Concrete (Edms.) Bpk. en goedere uitsluitlik ten behoeve van Pave-Lok (Edms.) Bpk.  
 (5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.  
 (4) (b) Cementpype uitsluitlik ten behoeve van Concrete (Edms.) Bpk. regstreeks na konstruksiepersle en boppersele.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.  
 (4) (c) S.F. inmekaarpassende konkreetklippe en stene ten behoeve van Pave-Lok (Edms.) Bpk.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.

- (1) A/A 207 (177).  
 (2) P. R. Arendse, Retreat/new application.  
 (3) One combi.  
 (4) Church members to church meetings in various townships and aged people to Cape Town for welfare purposes.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area and Strandfontein.
- (1) A/M 40 (218).  
 (2) J. Marra & Sons (Pty) Ltd, Langebaan/additional vehicle.  
 (3) One pick-up.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Hopefield (pro forma).  
 (4) (b) Furniture and household removals (pro forma).  
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Langebaan.  
 (4) (c) White and non-White organised parties.  
 (5) (c) From Langebaan to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Langebaan (pro forma).  
 (4) (c) Own goods (pro forma).  
 (5) (c) Within a radius of 30 miles of place of business at Langebaan.  
 (4) (d) Passengers and post.  
 (5) (d) Between Langebaan and Langebaan Road.

- (1) A/K 159 (79).  
 (2) J. Kruger, Port Alfred Hamlet/additional vehicle and additional authority.  
 (3) One truck.

*Additional Authority*

- (4) (a) Sand, stone and bricks.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Ceres.

*Existing Authority*

- (4) (a) Non-White organised parties.  
 (5) (b) From Port Alfred Hamlet to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Port Alfred Hamlet.  
 (4) (c) Non-White orchestra members and instruments.  
 (5) (c) From Port Alfred Hamlet to points within a radius of 200 miles of General Post Office, Port Alfred Hamlet and back.  
 (4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.  
 (5) (d) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Port Alfred Hamlet (road pro forma).
- (1) A/K 159 (77).  
 (2) J. Kruger, Port Alfred Hamlet/additional authority.  
 (3) One combi.  
 (4) Non-White farm labourers for shopping (Saturdays only).  
 (5) From farms Redonia, Elim, Santana, Lushof, Middelpos and Vrugbaar to Ceres and Port Alfred Hamlet.

*Scale of charges*

Redonia to Port Alfred Hamlet 30c and to Ceres 55c.  
 Elim to Port Alfred Hamlet 25c and to Ceres 45c.  
 Santana to Port Alfred Hamlet 23c and to Ceres 48c.  
 Lushof to Port Alfred Hamlet 20c and to Ceres 45c.  
 Middelpos and Vrugbaar to Port Alfred Hamlet 8c and to Ceres 33c.

*Time-table/Tydtafel*—

	<i>Depart/Vertrek</i>
Redonia.....	7.00 a.m./vm.
Elim.....	7.15 a.m./vm.
Santana.....	8.00 a.m./vm.
Lushoff.....	11.30 a.m./vm.
Middelpos.....	11.35 a.m./vm.
Vrugbaar.....	12.00 a.m./vm.

- (1) A/S 81 (5628 and 5629).  
 (2) S. P. J. Schreuder, Porterville/bykomende vehicles and additional authority.  
 (3) One truck—CEX 859 and one trailer—CEX 915.

*Additional Authority in Respect of CEX 859*

- (4) (a) Non-White passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Porterville.

*Additional Authority in Respect of CEX 859 and CEX 915*

(4) (b) Agricultural implements and dam builders tools and supplies.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Porterville.  
 (4) (c) Asbestos pipes, aluminium pipes and equipment for irrigation purposes.  
 (5) (c) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Porterville.

- (1) A/A 207 (177).  
 (2) P. R. Arendse, Retreat/nuwe aansoek.  
 (3) Een kombi.  
 (4) Kerklede na kerkvergaderings in verskillende dorpsgebiede en bejaarde mense na Kaapstad vir welsyndoeleindes.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied en Strandfontein.

- (1) A/M 40 (218).  
 (2) J. Marra & Sons (Edms.) Bpk., Langebaan/bykomende voertuig.  
 (3) Een bakkie.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Hopefield (pro forma).  
 (4) (b) Meubels en huistrkke (pro forma).  
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Langebaan.  
 (4) (c) Blanke en nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (c) Vanaf Langebaan na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Langebaan (pro forma).  
 (4) (c) Eie goedere (pro forma).  
 (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Langebaan.  
 (4) (d) Passasiers en pos.  
 (5) (d) Tussen Langebaan en Langebaanweg.

- (1) A/K 159 (79).  
 (2) J. Kruger, Port Alfred Hamlet/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor.

*Bykomende Magtiging*

- (4) (a) Sand, klip en stene.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Ceres.

*Bestaande Magtiging*

- (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (b) Vanaf Port Alfred Hamlet na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Port Alfred Hamlet.  
 (4) (c) Nie-Blanke orkeslede en instrumente.  
 (5) (c) Vanaf Port Alfred Hamlet na punte binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Port Alfred Hamlet en terug.  
 (4) (d) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Port Alfred Hamlet (pad pro forma).
- (1) A/K 159 (77).  
 (2) J. Kruger, Port Alfred Hamlet/bykomende magtiging.  
 (3) Een kombi.  
 (4) Nie-Blanke plaasarbeiders vir inkopies (slegs Saterdae).  
 (5) Vanaf plase Redonia, Elim, Santana, Lushof, Middelpos en Vrugbaar na Ceres en Port Alfred Hamlet.

*Tariewe*

Redonia na Port Alfred Hamlet 30c en tot Ceres 55c.  
 Elim na Port Alfred Hamlet 25c en tot Ceres 45c.  
 Santana na Port Alfred Hamlet 23c en tot Ceres 48c.  
 Lushof na Port Alfred Hamlet 20c en tot Ceres 45c, Middelpos en Vrugbaar na Port Alfred Hamlet 8c en tot Ceres 33c.

*Arrival/Aankoms*

Redonia.....	1.30 p.m./nm.
Elim.....	1.15 p.m./nm.
Santana.....	1.00 p.m./nm.
Lushoff.....	11.00 a.m./vm.
Middelpos.....	10.35 a.m./vm.
Vrugbaar.....	10.30 a.m./vm.

- (1) A/S 81 (5628 en 5629).  
 (2) S. P. J. Schreuder, Porterville/bykomende voertuie en bykomende magtiging.  
 (3) Een vrugmotor—CEX 859 en een sleepwa—CEX 915.

*Bykomende Magtiging ten Opsigte van CEX 859*

- (4) (a) Nie-Blanke passasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.

*Bykombende Magtiging ten Opsigte van CEX 859 en CEX 915*

(4) (b) Landbouimemente en dambouers, gereedskap en benodigdhede.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.  
 (4) (c) Asbespype, aluminiumpype en toebehore vir besproeiingsdoeleindes.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.

<i>Existing Authority</i>	<i>Bestaande Magtiging</i>
(4) (d) Goods.	(4) (d) Goedere.
(5) (d) Within the Magisterial District of Piketberg (pro forma).	(5) (d) Binne die landdrosdistrik Piketberg (pro forma).
(4) (e) Furniture and household removals.	(4) (e) Meubels en huistrekke.
(5) (e) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Porterville.	(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.
(4) (f) Livestock.	(4) (f) Lewende hawe.
(5) (f) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Porterville and within the Magisterial District of Piketberg (pro forma). Between points and cattle auctions within a radius of 100 miles of General Post Office, Porterville.	(5) (f) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville en binne die landdrosdistrik Piketberg (pro forma). Tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.
(4) (g) Firewood.	(4) (g) Vuurmaakhout.
(5) (g) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Porterville.	(5) (g) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.
(4) (h) Sand, bricks, gravel and stone.	(4) (h) Sand, stene, gruis en klip.
(5) (h) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Porterville.	(5) (h) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Porterville.
(4) (i) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.	(4) (i) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (i) Within the Cape Province (road pro forma).	(5) (i) Binne die Kaaprovincie (pad pro forma).
(4) (j) Wine in tanks.	(4) (j) Wyn in tenke.
(5) (j) From Vredendal to Cape Town, Stellenbosch, Paarl, Wellington and Worcester.	(5) (j) Vanaf Vredendal na Kaapstad, Stellenbosch, Paarl, Wellington en Worcester.
(1) A/B 105 (7074).	(1) A/B 105 (7074).
(2) I. S. Beukes, Caledon/additional vehicles.	(2) I. S. Beukes, Caledon/bykomende voertuie.
(3) Two vehicles.	(3) Twee voertuie.
(4) (a) Goods.	(4) (a) Goedere.
(5) (a) Within the Magisterial District of Caledon (pro forma).	(5) (a) Binne die landdrosdistrik Caledon (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals.	(4) (b) Meubels en huistrekke.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Caledon.	(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use for hawking purposes.	(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik vir smousdoeleindes.
(5) (c) From farms in the District of Caledon to Cape Town and within a radius of 50 miles of Caledon.	(5) (c) Vanaf plase binne die distrik Caledon na Kaapstad en binne 'n radius van 50 myl vanaf Caledon.
(4) (d) Own goods.	(4) (d) Eie goedere.
(5) (d) Within a radius of 30 miles of place of business at Caledon.	(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Caledon.
(4) (e) Livestock.	(4) (e) Lewende hawe.
(5) (e) Within a radius of 50 miles of Caledon and within the Magisterial District of Caledon. Between points and auctions within a radius of 100 miles of General Post Office, Caledon.	(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Caledon en binne die landdrosdistrik Caledon. Tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon.
(4) (f) Own fresh fruit and vegetables and empty containers in use.	(4) (f) Eie vars vrugte en groente en leë houers in gebruik.
(5) (f) Within a radius of 150 miles of place of business at Caledon.	(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Caledon.
(4) (g) Own bricks.	(4) (g) Eie bakstene.
(5) (g) Within a radius of 150 miles of place of business at Caledon.	(5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Caledon.
(4) (h) Own tools and spare parts (pro forma).	(4) (h) Eie gereedskap en onderdele (pro forma).
(5) (h) Within a radius of 100 miles of place of business at Caledon.	(5) (h) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Caledon.
(4) (i) Own ash.	(4) (i) Eie as.
(5) (i) From Bellville or Cape Town to place of business at Caledon.	(5) (i) Vanaf Bellville of Kaapstad na plek van besigheid te Caledon.
(1) A/C 236 (139).	(1) A/C 236 (139).
(2) C. & Nielsen, Cape Town/additional authority.	(2) C. & Nielsen, Kaapstad/bykomende magtiging.
(3) One combi.	(3) Een kombi.
(4) Sixteen members of staff.	(4) Sesien Blanke kantoorpersoneel.
(5) From Cape Town to premises at Marine Drive, Woodstock and return (free of charge).	(5) Vanaf Kaapstadstasie na persele te Marine-rylaan; Woodstock en terug (sonder vergoeding).
<i>Time-table</i>	<i>Tydtafel</i>
Two forward journeys, 7.45 a.m. and 8.10 a.m.	Twee heenreise, 7.45 vm. en 8.10 vm.
Two return journeys, 4.30 p.m. and 4.50 p.m.	Twee terugreise, 4.30 nm. en 4.50 nm.
(1) A/B 504 (237).	(1) A/B 504 (237).
(2) G. Bouma, Parow/new application.	(2) G. Bouma, Parow/nuwe aansoek.
(3) One truck to be purchased.	(3) Een vrugmotor aangekoop te word.
(4) (a) Goods, all classes.	(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.	(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Furniture and household removals.	(4) (b) Meubels en huistrekke.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Parow.	(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.
(4) (c) Sand, gravel, stone and bricks.	(4) (c) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Parow.	(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.
(4) (d) Fresh fruit, fresh vegetables, fresh fish and empty containers in use.	(4) (d) Vars vrugte, vars groente, vars vis en leë houers in gebruik.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Parow.	(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.
(1) A/S 411 (64).	(1) A/S 411 (64).
(2) M. R. Sadien, Wynberg/new application (late renewal).	(2) M. R. Sadien, Wynberg/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Two trucks.	(3) Twee vrugmotoers.

(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.

(5) (a) Within a radius of 200 miles of General Post Office, Cape Town. From Cape Town to points within South West Africa (road pro forma).

(4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.

(5) (b) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

(4) (c) Own goods.

(5) (c) Within the Cape exempted area.

(1) A/N 99 (63).

(2) P. Nel, Kuils River/additional vehicle.

(3) One truck—CFR 1388.

(4) Sand, gravel and stone.

(5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Thornton.

(1) H/C 52 (98).

(2) J. Crafford, Strand/new application.

(3) One motor-car—CEY 2229.

(4) White passengers.

(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Strand.

(b) Casual trips (White driver pro forma).

(1) A/G 68 (168).

(2) R. A. Gordon, Somerset West/additional authority.

(3) Five trucks.

(4) (a) Canned and bottled goods on behalf of Gant's Foods (Pty) Ltd, Strand.

(5) (a) From Strand to points within the Cape Peninsula cartage area.

(4) (b) Factory requirements on behalf of Gant's Foods (Pty) Ltd.

(5) (b) From points within the Cape Peninsula cartage area to Gant's Foods (Pty) Ltd, Strand.

(4) (c) Empty containers.

(5) (c) From Metal Box Co., Daljosaphat to Gant's Foods (Pty) Ltd, Strand.

(1) A/A 197 (280).

(2) Arkite Industries S.A. (Pty) Ltd, Maitland/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) (a) Own goods.

(5) (a) Within the Cape exempted area.

(4) (b) Fire fighting equipment (pro forma).

(5) (b) Within a radius of 150 miles of place of business at Maitland.

(1) A/R 171 (6249).

(2) S. J. Rossouw, Paarl/additional vehicle.

(3) One micro bus.

(4) (a) White organised parties.

(5) (a) From Paarl to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Paarl and return (pro forma).

(4) (b) White and non-White passengers in terms of State Contract.

(5) (b) (i) Within the Magisterial District of Paarl; (ii) between points within the Magisterial District of Paarl and Cape Town.

(1) A/I 24 (110).

(2) I. Dickie & Co., (Pty) Ltd, Lansdowne/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) (a) Own goods.

(5) (a) Within the Cape exempted area.

(4) (b) Own tools and spare parts and own employees (pro forma).

(5) (b) Within a radius of 100 miles of place of business at Lansdowne.

(4) (c) Goods on behalf of Demag, Dryden Steel, Dryden Vibrating, Ebsco, Eclipse, Errut, Halifax Tool, Mangolds, Metter-Pingon, Scaw Metals, H.M.C., Formscaff, Screenex, B.R.G., 600 Group, J. G. McLove.

(5) (c) Within the Cape exempted area, subject to the condition that Messrs Ian Dickie is the seller of the goods so conveyed, on behalf of the companies mentioned above.

(1) H/G 1 (7).

(2) A. Ganief, Heideveld/new application (late renewal).

(3) One motor-car.

(4) Non-White passengers.

(5) (a) Within a radius of 20 miles of Simonstown municipal non-White taxi rank.

(b) Casual trips (non-White driver pro forma).

(4) (a) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik, (5) (a) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad. Vanaf Kaapstad na punte binne Suidwes-Afrika (pad pro forma).

(4) (b) Eie vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.

(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (c) Eie goedere.

(5) (c) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/N 99 (63).

(2) P. Nel, Kuils River/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor—CFR 1388.

(4) Sand, gruis en klip.

(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Thornton.

(1) H/C 52 (98).

(2) J. Crafford, Strand/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar—CEY 2229.

(4) Blanke passasiers.

(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand.

(b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

(1) A/G 68 (168).

(2) R. A. Gordon, Somerset-Wes/bykomende magtiging.

(3) Vyf vragmotors.

(4) (a) Ingelyde en gebottelerde goedere ten behoeve van Gant's Foods (Edms.) Bpk., Strand.

(5) (a) Vanaf Strand na punte binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(4) (b) Fabrieksbenodigdhede ten behoeve van Gant's Foods (Edms.) Bpk.

(5) (b) Vanaf punte binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied, na Gant's Foods (Edms.) Bpk., Strand.

(4) (c) Leë houers.

(5) (c) Vanaf Metal Box Co., Daljosaphat na Gant's Foods (Edms.) Bpk., Strand.

(1) A/A 197 (280).

(2) Arkite Industries S.A. (Edms.) Bpk., Maitland/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

(4) (a) Eie goedere.

(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(4) (b) Brandbestrydingsapparaat (pro forma).

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Maitland.

(1) A/R 171 (6249).

(2) S. J. Rossouw, Paarl/bykomende voertuig.

(3) Een mikrobus.

(4) (a) Blanke georganiseerde geselskappe.

(5) (a) Vanaf Paarl na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Paarl en terug (pro forma).

(4) (b) Blanke en nie-Blanke passasiers kragtens Staatskontrak.

(5) (b) (i) Binne die landdrosdistrik Paarl; (ii) tussen punte binne die landdrosdistrik Paarl en Kaapstad.

(1) A/I 24 (110).

(2) I. Dickie & Mpy. (Edms.) Bpk., Lansdowne/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

(4) (a) Eie goedere.

(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(4) (b) Eie gereedskap en onderdele en eie werksmense (pro forma).

(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf plek van besigheid te Lansdowne.

(4) (c) Goedere ten behoeve van Demag, Dryden Steel, Dryden Vibrating, Ebsco, Eclipse, Errut, Halifax Tool, Mangolds, Metter-Pingon, Scaw Metals, H.M.G., Formscaff, Screenex, B.R.C., 600 Group, J. G. McLove.

(5) (c) Binne die Kaapse vrygestelde gebied, onderhewig aan die voorwaarde dat mnre. Ian Dickie, die verkoper van die goedere, wat ten behoeve van die bogenoemde maatskappye vervoer word is.

(1) H/G 1 (7).

(2) A. Ganief, Heideveld/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een motorkar.

(4) Nie-Blanke passasiers.

(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Simonstad munisale nie-Blanke huurmotorstaanplek.

(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

- (1) A/S 490 (6954).  
 (2) D. J. Smit, Stormsvlei/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Fresh milk in cans and empty cans on the return journey.  
 (5) Between Stormsvlei and Robertson by way of Protek Route (Route 13). Farms 1314, 1315, 1317, 1318, 1320, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1332, 1334, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1346 and 1347.
- (1) A/M 340 (53).  
 (2) C. J. Meyer, George/new application, late renewal.  
 (3) One truck.  
 (4) Sand, stone, gravel and bricks.  
 (5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, George.
- (1) A/M 388 (7025).  
 (2) B. Mpololo, Langa/new application.  
 (3) One combi registered in the name of B. Mpololo.  
 (4) Members of the Earthquakes, Dark Beats, Typhoons, Kwela Kids, Agents and Lost Generation, and their musical instruments.  
 (5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Langa.
- (1) A/H 246 (159).  
 (2) F. J. Harbour, Blackheath/new application.  
 (3) One light delivery van.  
 (4) Fresh fruit and fresh vegetables on behalf of H. Napier.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (1) A/H 209 (78).  
 (2) Hexrivier Boeregroep, De Doorns/new application.  
 (3) One light delivery van.  
 (4) Recruited Bantu labourers on behalf of members of the Hexrivier Boeregroep.  
 (5) Between De Doorns Station and farms within the Divisional Council area of Worcester.
- (1) A/S 493 (7061).  
 (2) R. Sallie, Retreat/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Non-White workers.  
 (5) Between Retreat and Simonstown.
- Time-table**  
 7 a.m. to Simonstown.  
 5 p.m. to Retreat.
- Scale of charges**  
 R2.
- (1) A/L 246 (7066).  
 (2) D. C. Lourens, Bellville/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Sand, stone and gravel.  
 (5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Cape Town.
- (1) A/D 93 (193).  
 (2) J. J. Delpot, Bot River/new application, late renewal.  
 (3) Two trucks.  
 (4) (a) Bricks, kraal manure, fresh fruit, fresh vegetables and empty containers in use.  
 (5) (a) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Bot River (road pro forma).  
 (4) (b) Livestock.  
 (5) (b) From points within a radius of 50 miles of General Post Office, Bot River direct to Klapmuts.  
 (4) (c) Own sand, gravel and stone.  
 (5) (c) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Bot River.
- (1) A/G 39 (6103).  
 (2) J. A. Groenewald, Stanford/new application, late renewal and additional vehicle.  
 (3) One truck and one pick-up.  
 (4) (a) White and non-White organised parties.  
 (5) (a) From Stanford to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Stanford (pro forma).  
 (4) (b) Non-White labourers.  
 (5) (b) Between Hermanus and Stanford on Mondays and Fridays.  
 (4) (c) Own goods.  
 (5) (c) Within a radius of 30 miles of place of business at Stanford.  
 (4) (d) Own fresh meat and fresh fish.  
 (5) (d) Within a radius of 150 miles of place of business at Stanford.
- (1) A/S 197 (144).  
 (2) A. M. Smit, Moorreesburg/additional vehicle.  
 (3) One truck—CEA 3248.
- (1) A/S 490 (6954).  
 (2) D. J. Smit, Stormsvlei/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Vars melk in kanne en leë kanne op die terugreis.  
 (5) Tussen Stormsvlei en Robertson oor die Protekroute (Roete 13). Plase 1314, 1315, 1317, 1318, 1320, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1332, 1334, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1346 en 1347.
- (1) A/M 340 (53).  
 (2) C. J. Meyer, George/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Sand, klip, gruis en stene.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, George.
- (1) A/M 388 (7025).  
 (2) B. Mpololo, Langa/nuwe aansoek.  
 (3) Een kombi geregistreer in die naam van B. Mpololo.  
 (4) Lede van die Earthquakes-, Dark Beats-, Typhoons-, Kwela Kids-, Agents- en Lost Generation-orkeste en hul musiekinstrumente.  
 (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Langa.
- (1) A/H 246 (159).  
 (2) F. J. Harbour, Blackheath/nuwe aansoek.  
 (3) Een lige afleveringswa.  
 (4) Vars vrugte en vars groente ten behoeve van H. Napier.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.
- (1) A/H 209 (78).  
 (2) Hexrivier Boeregroep, De Doorns/nuwe aansoek.  
 (3) Een lige afleveringswa.  
 (4) Geverfde Bantoe arbeiders ten behoeve van die lede van Hexrivier Boeregroep.  
 (5) Tussen De Doornstasie en plase binne die Afdelingsraadsgebied van Worcester.
- (1) A/S 493 (7061).  
 (2) R. Sallie, Retreat/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Nie-Blanke werkers.  
 (5) Tussen Retreat en Simonstad.
- Tydtafel**  
 7 v.m. na Simonstad.  
 5 n.m. na Retreat.
- Tariewe**  
 R2.
- (1) A/L 246 (7066).  
 (2) D. C. Lourens, Bellville/nuwe aansoek.  
 (3) Een vragmotor.  
 (4) Sand, klip en gruis.  
 (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
- (1) A/D 93 (193).  
 (2) J. J. Delpot, Botrivier/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Twee vragmotors.  
 (4) (a) Bakstene, kraalmis, vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Botrivier (pad pro forma).  
 (4) (b) Lewende hawe.  
 (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Botrivier regstreeks na Klapmuts.  
 (4) (c) Eie sand, gruis en klip.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Botrivier.
- (1) A/G 39 (6103).  
 (2) J. A. Groenewald, Stanford/nuwe aansoek, laat hernuwing en bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor en een bakkie.  
 (4) (a) Blanke en nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (a) Vanaf Stanford na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Stanford (pro forma).  
 (4) (b) Nie-Blanke arbeiders.  
 (5) (b) Tussen Hermanus en Stanford op Maandae en Vrydae.  
 (4) (c) Eie goedere.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Stanford.  
 (4) (d) Eie vars vleis en vars vis.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Stanford.
- (1) A/S 197 (144).  
 (2) A. M. Smit, Moorreesburg/bykomende voertuig.  
 (3) Een vragmotor—CEA 3248.

<p>(4) Goods.        (5) Over areas as previously granted by the Board.        (1) A/M 375 (5462).        (2) H. Meyer, Oudtshoorn/new application.        (3) One light delivery van.        (4) (a) Own goods.        (5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Oudtshoorn.        (4) (b) Church members (spiritual helpers), only weekends (free of charge).        (5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Oudtshoorn.        (1) A/H 29 (226).        (2) J. S. Havenga, Heidelberg/additional vehicle and additional authority.        (3) One truck.</p>	<p>(4) Goedere.        (5) Oor gebiede soos voorheen goedgekeur deur die Raad.        (1) A/M 375 (5462).        (2) H. Meyer, Oudtshoorn/nuwe aansoek.        (3) Een ligte aflewingswa.        (4) (a) Eie goedere.        (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.        (4) (b) Kerklede (geestelike helpers) slegs naweke (sonder vergoeding).        (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.        (1) A/H 29 (226).        (2) J. S. Havenga, Heidelberg/bykomende voertuig en bykomende magtiging.        (3) Een vragmotor.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Additional Authority</i></p> <p>(4) (a) Goods.        (5) (a) Within the Magisterial District of Heidelberg, C.P.        (4) (b) Bricks, pipes and building material.        (5) (b) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Heidelberg, C.P.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Bykomende Magtiging</i></p> <p>(4) (a) Goedere.        (5) (a) Binne die landdrosdistrik Heidelberg, K.P.        (4) (b) Stene, pype en boumateriaal.        (5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, K.P.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Existing Authority</i></p> <p>(4) (c) Wheat.        (5) (c) From fields to grain stores within the Magisterial Districts of Heidelberg, C.P. and Swellendam.        (4) (d) Household removals.        (5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Heidelberg, C.P.        (4) (e) Livestock.        (5) (e) (i) Within the Magisterial District of Heidelberg (pro forma); (ii) from and to cattle auctions within a radius of 100 miles of General Post Office, Heidelberg.        (4) (f) Frozen fish.        (5) (f) From Witsand to Cape Town and Mossel Bay.        (4) (g) Carrier pigeons on the forward journey and empty containers on the return journey.        (5) (g) Within the Cape Province.        (4) (h) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.        (5) (h) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Heidelberg, C.P. (road pro forma).        (1) A/G 49 (6238).        (2) M. W. Gordon, Klawer/additional vehicle and additional authority.        (3) One truck.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Bestaande Magtiging</i></p> <p>(4) (c) Graan.        (5) (c) Vanaf graanlande na graanstore binne die landdrosdistrikte Heidelberg, K.P. en Swellendam.        (4) (d) Huistrekke.        (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, K.P.        (4) (e) Lewende hawe.        (5) (e) (i) Binne die landdrosdistrik Heidelberg (pro forma); (ii) vanaf en na veevoudesies binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg.        (4) (f) Bevroe vis.        (5) (f) Vanaf Witsand na Kaapstad en Mosselbaai.        (4) (g) Posduwe op die heenreis en leë houers op die terugreis.        (5) (g) Binne die Kaapprovisie.        (4) (h) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.        (5) (h) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg, K.P. (pad pro forma).        (1) A/G 49 (6238).        (2) M. W. Gordon, Klawer/bykomende voertuig en bykomende magtiging.        (3) Een vragmotor.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Additional Authority</i></p> <p>(4) (a) Fuel for delivery to farms and commercial consumers who are supplied with bulk tanks.        (5) (a) Within a radius of 45 miles of place of business at Klawer.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Bykomende Magtiging</i></p> <p>(4) (a) Brandstof vir aflevering aan boere en kommersiële verbruikers wat van massatenke voorsien is.        (5) (a) Binne 'n radius van 45 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Existing Authority</i></p> <p>(4) (b) Goods.        (5) (b) Within the Magisterial District of Vanrhynsdorp (pro forma).        (4) (c) Furniture and household removals.        (5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Klawer.        (4) (d) Diesolene and power paraffin for delivery to farmers only who are supplied with bulk tanks.        (5) (d) Within a radius of 30 miles of place of business at Klawer.        (4) (e) Own goods.        (5) (e) Within a radius of 30 miles of place of business at Klawer.        (1) A/B 405 (74).        (2) A. Brink (Pty) Ltd, Parow/additional vehicles.        (3) One horse and one trailer.        (4) (a) Goods, all classes.        (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.        (4) (b) Bricks, stone, sand and gravel.        (5) (b) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Tiervlei.        (4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.        (5) (c) Within the Republic of South Africa and South West Africa (road pro forma).        (4) (d) Fresh fish.        (5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Tiervlei.        (4) (e) Agricultural machinery and foods direct to farms for farming purposes.        (5) (e) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Tiervlei.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Bestaande Magtiging</i></p> <p>(4) (b) Goedere.        (5) (b) Binne die landdrosdistrik Vanrhynsdorp (pro forma).        (4) (c) Meubels en huishoudelike trekke.        (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klawer.        (4) (d) Diesolien en kragparaffien vir aflevering aan boere wat van massatenke voorsien is.        (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.        (4) (e) Eie goedere.        (5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Klawer.        (1) A/B 405 (74).        (2) A. Brink (Edms.) Bpk., Parow/bykomende voertuie.        (3) Een perd en een sleepwa.        (4) (a) Goedere, alle soorte.        (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.        (4) (b) Stene, klip, sand en gruis.        (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.        (4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.        (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika (pad pro forma).        (4) (d) Vars vis.        (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.        (4) (e) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.        (5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.</p>

- (1) A/T 72 (6079).  
 (2) E. F. Thompson, Malmesbury/additional vehicle and additional authority.  
 (3) One bus.  
 (4) White organised parties.  
 (5) From Malmesbury to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Malmesbury.
- (1) A/D 143 (49).  
 (2) E. G. Davids, Heidelberg/new application, late renewal.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Heidelberg, C.P. (pro forma).  
 (4) (b) Firewood.  
 (5) (b) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Heidelberg.  
 (4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.  
 (5) (c) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Heidelberg (road pro forma).  
 (4) (d) Own fresh fish.  
 (5) (d) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Heidelberg.
- (1) A/U 20 (184).  
 (2) T. E. Udell, Paarden Eiland/new application.  
 (3) One station wagon—CA 74982.  
 (4) Goods.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (1) A/R 208 (188).  
 (2) J. A. Radloff, Ashton/new application.  
 (3) One truck—CCD 2833.  
 (4) (a) Non-White organised parties.  
 (5) (a) From Ashton to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Ashton (pro forma).  
 (4) (b) Sand, gravel, stone, bricks and builders rubble.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Ashton.  
 (4) (c) Furniture and household removals.  
 (5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Ashton.  
 (4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.  
 (5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Ashton (road pro forma).
- (1) H/F 26 (11).  
 (2) L. Fick, Hermanus/new application.  
 (3) One motor-car.  
 (4) Non-White and Bantu passengers.  
 (5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Hermanus.  
 (b) Casual trips (non-White driver pro forma).
- (1) A/N 100 (6281).  
 (2) Noordwestelike Posduif Unie, Epping/new application, late renewal.  
 (3) One truck.  
 (4) Homing pigeons on races of the Noord Westelike Posduif-unie.  
 (5) From Cape Town to points within the Republic of South Africa.
- (1) A/E 24 (17).  
 (2) J. W. Eksteen, Strand/additional vehicle.  
 (3) One truck.  
 (4) (a) Goods.  
 (5) (a) Within the Magisterial District of Somerset West (pro forma).  
 (4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.  
 (5) (b) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Somerset West.
- (1) A/M 290 (262).  
 (2) H. P. Moore/P. A. Hamlet/additional authority.  
 (3) Two trucks.
- Additional Authority*
- (4) Sand, gravel and stone.  
 (5) Between Hermon and Wellington.
- (1) A/C 275 (164).  
 (2) A. S. Cassiem, Cape Town/new application.  
 (3) One truck.  
 (4) Goods.  
 (5) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (1) A/T 72 (6079).  
 (2) E. F. Thompson, Malmesbury/bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 (3) Een bus.  
 (4) Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) Vanaf Malmesbury na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury.
- (1) A/D 143 (49).  
 (2) E. G. Davids, Heidelberg/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Heidelberg, K.P. (pro forma).  
 (4) (b) Vuurmaakhout.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg.  
 (4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg (pad pro forma).  
 (4) (d) Eie vars vis.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg.
- (1) A/U 20 (184).  
 (2) T. E. Udell, Paarden Eiland/nuwe aansoek.  
 (3) Een stasiewa—CA 74982.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.
- (1) A/R 208 (188).  
 (2) J. A. Radloff, Ashton/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor—CCD 2833.  
 (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.  
 (5) (a) Vanaf Ashton na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton (pro forma).  
 (4) (b) Sand, gruis, klip, stene en boupuin.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton.  
 (4) (c) Meubels en huistrekke.  
 (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton.  
 (4) (d) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.  
 (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton (pad pro forma).
- (1) H/F 26 (11).  
 (2) L. Fick, Hermanus/nuwe aansoek.  
 (3) Een motorkar.  
 (4) Nie-Blanke en Bantoepassasiers.  
 (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Hermanus.  
 (b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).
- (1) A/N 100 (6281).  
 (2) Noordwestelike Posduif Unie, Epping/nuwe aansoek, laat hernuwing.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Posduwe op wedvlugte van die Noordwestelike Posduif-unie.  
 (5) Vanaf Kaapstad na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) A/E 24 (17).  
 (2) J. W. Eksteen, Strand/bykomende voertuig.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) (a) Goedere.  
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Somerset-Wes (pro forma).  
 (4) (b) Sand, gruis, klip en stene.  
 (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.
- (1) A/M 290 (262).  
 (2) H. P. Moore/P. A. Hamlet/bykomende magtiging.  
 (3) Twee vrugmotos.
- Bykomende Magtiging*
- (4) Sand, gruis en klip.  
 (5) Tussen Hermon en Wellington.
- (1) A/C 275 (164).  
 (2) A. S. Cassiem, Kaapstad/nuwe aansoek.  
 (3) Een vrugmotor.  
 (4) Goedere.  
 (5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.

# Official Publications Issued During March 1969

## BLUE BOOKS

Report of the Controller and Auditor-General, 1967/68, Part III (R.P. 56/1968). Price R5.60, overseas R7, post free.

Report on Meteorological Data, 1967 (R.P. 72/1968). Price R1.30, overseas R1.65, post free.

Report of the Control and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board, 1966/67 (R.P. 69/1968). Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Account of the Dried Fruit Board, 1966/67 (R.P. 77/1968). Price R0.45, overseas R0.60, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board, 1966/67 (R.P. 80/1968). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General, 1966/67, on the Accounts of the Lucerne Seed Control Board, 1966/67 (R.P. 81/1968). Price R0.20, overseas R0.25, post free.

S.A.R. & H. Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1969 (R.P. 9/1969). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Department of Posts and Telegraphs. Estimates of Capital Expenditure for the year ending 31 March 1970 (R.P. 17/1969). Price R0.50, overseas R0.65, post free.

S.A.R. & H. Estimates of Expenditure from Revenue Funds for the year ending 31 March 1970 (R.P. 10/1969). Price R2.10, overseas R2.50, post free (First print).

S.A.R. & H. Statements of the Estimated Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1970 (R.P. 12/1969). Price R0.50, overseas R0.60, post free.

## PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report No. 11-02-03—Retail Prices of Commodities and Services, 1967/68. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

## MAPS

1/50,000 S.A. Topo Series.

Sheet 3325 BD—Paterson. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

## HERMANUS GEOPHYSICAL OBSERVATORY PUBLICATION

Magnetic Observations at Hermanus, 1967. Price R1.75, overseas R2.20, post free.

## MISCELLANEOUS

Monthly Abstract of Trade Statistics, January/September 1968. Price R1, overseas R1.25, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January/October 1968. Price R1, overseas R1.25, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,  
PRETORIA AND CAPE TOWN

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

### Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 4, 6 and 7 April 1969, and 15 and 31 May 1969, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 27 March 1969, for the issue of Thursday, 3 April 1969.

3 p.m. on Wednesday, 2 April 1969, for the issue of Friday, 11 April 1969.

3 p.m. on Thursday, 8 May 1969, for the issue of Friday, 16 May 1969.

3 p.m. on Thursday, 29 May 1969, for the issue of Friday, 6 June 1969.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

# Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Maart 1969

## BLOUBOEK

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Deel III, vir die boekjaar 1967/68 (R.P. 56/1968). Prys R5.60, oorsee R7, posvry.

Verslag oor Weerkundige Data vir die jaar 1967 (R.P. 72/1968). Prys R1.30, oorsee R1.65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Aartappelraad, 1966/67 (R.P. 69/1968). Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Droëvrugteraad, 1966/67 (R.P. 77/1968). Prys R0.45, oorsee R0.60, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1966/67 (R.P. 80/1968). Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Lusernsaadbeheerraad, 1966/67 (R.P. 81/1968). Prys R0.20, oorsee R0.25, posvry.

S.A.S. & H. Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal-en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1969 eindig (R.P. 9/1969). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Departement van Pos- en Telegraafwese. Begroting van Kapitaal-uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1970 eindig (R.P. 17/1969). Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

S.A.S. & H. Begroting van die Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1970 eindig (R.P. 10/1969). Prys R2.10, oorsee R2.50, posvry (Eerste uitgawe).

S.A.S. & H. State van die geraamde komste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1970 eindig (R.P. 12/1969). Prys R0.50, oorsee R0.60, posvry.

## PUBLIKASIES VAN DIE BUREO VIR STATISTIEK

Verslag No. 11-02-03—Kleinhandelprysse van Handelsware en Dienste, 1967/68. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

## KAARTE

1/50,000 S.A. Topo Reeks.

Vel 3325 BD—Paterson. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

## HERMANUS GEOPHYSICAL OBSERVATORY PUBLIKASIES

Magnetic Observations at Hermanus, 1967. Prys R1.75, oorsee R2.20, posvry.

## DIVERSE

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie/Sepember 1968. Prys R1, oorsee R1.25, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie/Oktoper 1968. Prys R1, oorsee R1.25, posvry.

## VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

## BELANGRIKE AANKONDIGING

### Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 4, 6 en 7 April 1969 en 15 en 31 Mei 1969, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 27 Maart 1969, vir die uitgawe van Donderdag, 3 April 1969.

3 nm. op Woensdag, 2 April 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 11 April 1969.

3 nm. op Donderdag, 8 Mei 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 16 Mei 1969.

3 nm. op Donderdag, 29 Mei 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 6 Junie 1969.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

# Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum

Overseas—R8.75 per annum

## CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

## 12. Rates for the insertion of Legal Notices—

### Kind of notice.

### Rate per insertion.

R

(1) Appointment as sworn appraiser—per notice ... ...	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i> ... ...	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice ... ...	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice ... ...	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00

(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)

# Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar

Oorsee—R8.75 per jaar

## VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervoeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en huile is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te rediger, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglatting, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opschrift sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eienaam moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjekkies, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestowre boedels, ook inkomseseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

## 12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

### Aard van kennisgewing.

### Tarief per plasing. R

(1) Aanstelling as beëdigde taksateur—per kennisgewing ... ...	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i> ... ...	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing ... ...	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingediend word.)	
Dranklisensieaansoek—per aansoek ... ...	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingediend word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	

<i>Kind of notice.</i>	<i>Rate per insertion.</i>	<i>Aard van kennisgewing.</i>	<i>Tarief per plasing.</i>
<b>Business Notices</b> , i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice .....	R 3.00	<b>Besigheidskennisgewings</b> , d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing .....	3.00
<b>Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board</b> —per notice .....	R 5.00	<b>Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf</b> —per kennisgewing [Moet op vòrms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii)] ingedien word.]	5.00
<b>Lost Documents (other than Life Insurance Policies)</b> —per notice .....	R 5.00	<b>Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)</b> —per kennisgewing .....	5.00
<b>Notices, in tables of 3 columns</b> —		<b>Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme</b> —	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line .....	R 0.50	(i) Lyste van onopgeëiste geldie (naam, adres en bedrag)—per reël .....	0.50
(ii) Other (name, address and amount)—per line .....	R 0.50	(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël .....	0.50
<b>Change of Name</b> —per notice for four insertions .....	R 20.00	<b>Naamsverandering</b> —per kennisgewing vir vier plasings .....	20.00
<b>(2) Deceased Estates</b> —Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.		(2) <b>Bestorwe Boedels</b> —Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomstescëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
<b>(3) Other Legal Notices</b> , e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—		(3) Ander wetlike kennisgewings, bv. maatskappypennisgewings, bevele van die hof, geregeltlike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—	
(a) Minimum rate for the first 100 words or part thereof .....	R 3.00	(a) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan .....	3.00
For each additional 50 words or part thereof .....	R 1.50	Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan .....	1.50
(b) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra .....	R 2.40	(b) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra .....	2.40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra .....	R 1.20	Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra .....	1.20
<b>Note.</b> —The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—		<b>L.W.</b> —Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerifelykheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vastgestel word:—	

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
1-100.....	R 3.00	R 5.40	R 7.80	R 10.20
101-150.....	R 4.50	R 8.10	R 11.70	R 15.30
151-200.....	R 6.00	R 10.80	R 15.60	R 20.40
201-250.....	R 7.50	R 13.50	R 19.50	R 25.50
251-300.....	R 9.00	R 16.20	R 23.40	R 30.60
301-350.....	R 10.50	R 18.90	R 27.30	R 35.70
351-400.....	R 12.00	R 21.60	R 31.20	R 40.80
401-450.....	R 13.50	R 24.30	R 35.10	R 45.90
451-500.....	R 15.00	R 27.00	R 39.00	R 51.00
501-550.....	R 16.50	R 29.70	R 42.90	R 56.10
551-600.....	R 18.00	R 32.40	R 46.80	R 61.20
601-650.....	R 19.50	R 35.10	R 50.70	R 66.30
651-700.....	R 21.00	R 37.80	R 54.60	R 71.40
701-750.....	R 22.50	R 40.50	R 58.50	R 76.50
751-800.....	R 24.00	R 43.20	R 62.40	R 81.60
801-850.....	R 25.50	R 45.90	R 66.30	R 86.70
851-900.....	R 27.00	R 48.60	R 70.20	R 91.80
901-950.....	R 28.50	R 51.30	R 74.10	R 96.90
951-1,000.....	R 30.00	R 54.00	R 78.00	R 102.00

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
1-100.....	R 3.00	R 5.40	R 7.80	R 10.20
101-150.....	R 4.50	R 8.10	R 11.70	R 15.30
151-200.....	R 6.00	R 10.80	R 15.60	R 20.40
201-250.....	R 7.50	R 13.50	R 19.50	R 25.50
251-300.....	R 9.00	R 16.20	R 23.40	R 30.60
301-350.....	R 10.50	R 18.90	R 27.30	R 35.70
351-400.....	R 12.00	R 21.60	R 31.20	R 40.80
401-450.....	R 13.50	R 24.30	R 35.10	R 45.90
451-500.....	R 15.00	R 27.00	R 39.00	R 51.00
501-550.....	R 16.50	R 29.70	R 42.90	R 56.10
551-600.....	R 18.00	R 32.40	R 46.80	R 61.20
601-650.....	R 19.50	R 35.10	R 50.70	R 66.30
651-700.....	R 21.00	R 37.80	R 54.60	R 71.40
701-750.....	R 22.50	R 40.50	R 58.50	R 76.50
751-800.....	R 24.00	R 43.20	R 62.40	R 81.60
801-850.....	R 25.50	R 45.90	R 66.30	R 86.70
851-900.....	R 27.00	R 48.60	R 70.20	R 91.80
901-950.....	R 28.50	R 51.30	R 74.10	R 96.90
951-1,000.....	R 30.00	R 54.00	R 78.00	R 102.00

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

# Save Time and Money, Use Franking Machines

# Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

# Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

## BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses  
Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

### TRANSVAAL

#### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ULRICH TRACHTE and JOHANN AUGUST GINKEL, under the style of T. & G. BUILDERS, at 23 Joyin Court, Viljoen Street, Bertrams, Johannesburg, has been dissolved as from 31 March 1969.

The said ULRICH TRACHTE will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Benny Tennet, Attorney for the Parties, 301 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

9697—2-9-16

#### VERKOOP VAN APTEKERSAAK

Kennisgewing geskied hiermee dat die aptekersaak, bekend as BECK SE APTEEK, wat deur BEXDONS (PTY) LIMITED in Louis Trichardt beoefen word, verkoop gaan word aan DINA MARGARET (EDMS.) BEPERK, met krag vanaf 1 Julie 1969.—Coxwell & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Louis Trichardt. 10566—9-16-23

#### DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ARTHUR SHIFFNER and MANFRED RIHM under the style of SAAB SERVICES, has been dissolved as from the date of the last publication hereof. The said MANFRED RIHM will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. Notice is further given that, with effect as aforesaid, the said MANFRED RIHM will change the name of the business to RIHM MOTORS, under which name the business will thereafter be conducted.—C. Michalson for Gordon, Michalson & Nathan Silver, Attorneys, Ninth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg. 10497—9-16-23

#### VERKOOP VAN BESIGHEID

Neem kennis kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorname is van MARTIN BOTHA, wat onder die naam EENDRACHT KONTANTS LAGHUIS, besigheid dryf te Adrianastreet, Eendracht, distrik Nigel, Transvaal, om die genoemde besigheid na afloop van 'n periode van 30 (dertig) dae na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing verkoop aan MARTINUS GERHARDUS DE JAGER, wat die genoemde besigheid daarna vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit onder dieselfde besigheidsnaam en by dieselfde adres.—Els, Gowie & Pienaar, Prokureurs vir die Partye, Posbus 3, Leslie, Transvaal.

10682—16

#### VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES JACOBUS VAN PLETZEN en JAN JACOBUS STRYDOM, wat besigheid gedoen het as 'n passasiersbusdiens onder die handelsnaam WATERBERG BANTOE-BUSDIENS, te Naboomspruit, Transvaal, die handelaak verkoop het aan DANIEL BENJAMIN VENTER en WILLEM JOHANNES VAN STADEN, wat vanaf 26 April 1969, gemelde besigheid onder dieselfde handelsnaam en te Hans van Rensburgstraat 102, Naboomspruit, sal voortsit as vennote vir hulle eie rekening en voordeel. Gedateer te Pretoria op hierdie 2de dag van Mei 1969.—De Beer & Wilson, Prokureurs vir Partye, Trysagebou 43, Andriesstraat 234, Pretoria. 10964—16

#### ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMILY NORA VOS, carrying on a hotel and bottle store business at Main Avenue, New Bethal East, Bethal, under the style of STATION HOTEL AND BOTTLE STORE, to alienate that business as a going concern to DOUGLAS HAIG GEERDTS, who will carry on the said business at the same address under the style of DOUGLAS HOTEL AND BOTTLE STORE, thirty (30) days after the date of the last publication hereof. Dated at Bethal this 29th day of April 1969.—Ferreira & Fourie, Attorneys for Parties, S. & S. Building, Eeuvees Street, Bethal.

11097—16

#### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership known as P. & B. ENGINEERING COMPANY, and situate at 140 Railway Street, Germiston, and consisting of the partners RINALDO BELLORA and LUIGI PANZARASA, has been dissolved as from 30 April 1969. It is further noted that the manufacturing operations of the partnership ceased as from 31 July 1968.—John Nicholson, 103/4 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.

11054—16-23-30

#### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MICHAEL GAVIN and ROY GOSLIN, under the style of MIKE AND ROY'S AQUARIUM, at Shop 10, Checker's Centre, 28 Goldman Street, Florida, has been dissolved as from 1 May 1969. The said ROY GOSLIN will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit at the same address and under the same name with effect from the said date. Dated at Johannesburg this 2nd day of May 1969.—H. Lemmer for Fluxman, Rabinowitz, Eric Lisus & Traub, Tenth Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg.

11054—16-23-30

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that the restauruant business, carried on by PIET-RETIEF ENTERPRISES (PTY) LTD, under the style or firm of LIDO CAFÉ, at 14e Church Street, Piet Retief, has been sold an will be transferred to BYRON CHRISTOFORIDES as a going concern, including all stock-in-trade, who will continue to trade under the style or firm of LIDO CAFÉ, as and from 30 April 1969. Dated at Piet Retief the 28th day of April 1969.—Olmesdahl & Olmesdahl, Attorneys for the Parties, Church Square (Box 88), Piet Retief. 10156—9-16

#### VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER WILLEM TALJAARD, die haarkappersbesigheid bekend as LOKALE HAARKAPPERS, geleë te Kerkstraat 131, Potchefstroom, verkoop het aan HESTER MARIA STAPELBERG (gebore ROETZ), wat die voornoemde besigheid vir haar eie rekening by dieselfde adres sal voortsit na verloop van 'n tydperk van dertig (30) dae na die laaste verskynning van hierdie kennisgewing.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Partye, Octronegebou, Lombardstraat 62 (Posbus 200), Potchefstroom. 10956—16

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the general dealer's and tearoom businesses, carried on by ORESTIS PATRIDGE, under the style of LUXOR TEAROOM at 66b Commissioner Street, Johannesburg, has been sold as a going concern, to GEORGE CHARISSIS and CHRISTO PATRICIOS jointly, who will carry on the said businesses at the same address under the same style for their own account and benefit and that the said businesses will be transferred to the purchasers after expiry of the statutory period provided for in the aforementioned section. Dated at Johannesburg this 28th day of April 1969.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for the Parties, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg. 10696—16-23

#### ALIENATION OF BUSINESS

RAFAEL DE CASTRO gives notice of his intention to alienate, upon expiration of a period of 30 days from the date of the final publication hereof, the business known as NEW YORKER CAFÉ conducted by him at 596 Voortrekker Road, Brakpan, with the stock-in-trade and fixtures, fittings and equipment; the transferees being MANUEL AGOSTINHO DO NASCIMENTO DA MATA and ALFREDO LUIS PEREIRA PESTANA, who will conduct the business at the same address under the style of TOWN HALL CAFÉ AND RESTAURANT.—Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for the Parties, 106 Victoria Avenue, Brakpan. 10806—16

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the business conducted by PHIVOS JOANNOU and CHRISTALLA JOANNOU, at Christie's Court, Burger Street, Krugersdorp, under the style or firm of GENEVA CAFÉ, has been sold to PAUL HADJI PAVLOU, with effect from 30 days after the last publication of this notice. The business will be carried on at the same address.—G. S. Blake, Attorney for the Parties, N.B.S. Offices, 54 Human Street, Krugersdorp.

**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat PHIVOS JOANNOU en CHRISTALLA JOANNOU, wat sake doen onder die styl en naam van GENEVA CAFÉ, te Christie's Court, Burgerstraat, Krugersdorp, voornemens is om die besigheid te vervreem aan PAUL HADJI PAVLOU, na nie minder dan dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing nie.—G. S. Blake, Prokureur van die Partye, N.B.S.-kantore, Humanstraat 54, Krugersdorp.

10999—16

**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennisgewing geskied hiermee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die eksekuteur in die boedel van wyle WILLIAM ERASMUS, voornemens is om die besigheid wat die genoemde oorledene gedryf het onder die naam of style WILLEM SE SPORTWINKEL, op Gedeelte 422 ('n gedeelte van Gedeelte 395) van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes 427, JQ, distrik Brits, en geleë in Koöperasielaan binne die munisipale gebied Brits te verkoop, en dat die genoemde besigheid saam met die bates daarvan oorgedra sal word aan JAN JURIE CULLINAN HUMAN dertig (30) dae na die laaste verskyning hiervan, vanaf welke datum die genoemde HUMAN, die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie wins en voordeel.—D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir die Partye, Murraylaan (Posbus 32), Brits.

10672—16

**CANCELLATION OF SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the sale by JACOBUS FREDERICK DE BEER COMBRINCK, trading as BETTY'S KONTANTWINKEL and VAN'S GARAGE, at Portion 14 of the farm WOLVENFONTEIN 471, Registration Division JS, District of Middelburg, Transvaal, of the said businesses to JOHANNES WILLEM PETRUS STEPHANUS JANSEN VAN VUUREN has been cancelled. Dated at Middelburg this 30th day of April 1969.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, 12 Market Street (P.O. Box 68), Middelburg, Tvl.

10664—16

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of VAN HEERDEN APTEEK MEDISYNE DEPOT, of 34a van Wyk Street, Roodepoort, has been sold by WILHELM GEORGE SCHULZE to MAIN STATION PHARMACY (PTY) LTD, S.D.B. (PROPRIETARY) LIMITED, NEW CENTRE PHARMACY (PTY) LTD, MARK HERSON PHARMACY (PTY) LTD, KILBURN CENTRE PHARMACY (PTY) LTD, ROODEPOORT PHARMACY (PTY) LTD, W. D. SALTERS PHARMACY and SPRINGBOK APTEEK, who are carrying on the said business for their own account and benefit at the same

address and under the name and style of UNITY MEDICINE DEPOT, trading as VAN HEERDEN APTEEK MEDISYNE DEPOT.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.

11366—16

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the soft goods and outfitting merchants business heretofore carried on by DORIS COHEN, at 82a, President Street, Johannesburg, under the style or firms of NEVILLE'S, has been sold to ELLIS FURNISHERS LIMITED, which will carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit, with effect from 31 days after date hereof. Dated at Johannesburg this 16th day of May 1969.—Daleski & Edelstein, Attorneys for the Parties, 86/91 Volkskas Building, cor. of Risik and New Street North, Johannesburg.

11366—16

**DISPOSAL OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that BERENICE MARIE POSTMA and SHEYLAH ALICE MARIE MACLEAN, carrying on business as a pet shop at, 178 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, under the style of PETS' BOUTIQUE, have disposed of the said business together with all the assets, as from 29 April 1969, to RONALD JOSEPH CRANKO, in his capacity as trustee for a company to be formed, who will from such date carry on the said business at the same address for his own account or that of the company.—Norman Isserow & Slom, Seller's Attorneys, 234 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

11366—16

**ALIENATION OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that PETER KARAGEORGIOU, carrying on business under the name or style of SPECIALITY FISH AND CHIPS, has sold the said business, together with all assets to ANTHONY BARBOUNAKIS, who will carry on the aforementioned business under the same name and at the same address, namely at 19 Frere Avenue, Discovery, Roodepoort, which sale will take effect thirty (30) days after the date of the last publication hereof.—L. B. Hacker for Hacker, Hacker & Lipschitz, Seventh Floor, North State, Kruis and Market Streets, Johannesburg.

11368—16

**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennis word hiermee gegee dat ALBERT JAMES DE MEILLON wie handel gedryf het onder die naam CROSSING CYCLE AND HARDWARE, te Michael Brinkstraat 891, Villieria, Pretoria, gemelde besigheid verkoop het aan HELENA PETRONELLA VAN NIEKERK, wie gemelde besigheid na 16 Junie 1969 vir eie rekening by dieselfde adres sal dryf. Geteken te Pretoria hierdie 8ste dag van Mei 1969.—P. S. Roux & Kie, S.A. Permanentebou 402, Pretoriussstraat, Pretoria

11403—16

**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MICHAEL BLECHER, sy algemene handelaarsbesigheid bekend as L.T.B. STORES, geleë aan

Voortrekkerweg, Groblersdal, verkoop het aan L.T.B. STORES (EDMS.) BPK, wat die besigheid onder dieselfde naam en styl by gemelde adres sal voortsit, vanaf 'n datum 31 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Groblersdal hierdie 5de dag van Mei 1969.—Van der Merwe & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102, Groblersdal.

11227—16

**SALE OF ASSETS AND CHANGE OF ADDRESS**

Notice is hereby given that in terms of section 34 of Act 24 of 1936, it is the intention of BROOKLYN PLANT CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED, which carries on business as a florist at 485 Fehrsen Street, (Vatika Centre), Pretoria, on 16 June 1969, to sell and make over all its movable assets to FELICIA NOREEN MANN, who will carry on business as a florist at the said address for her own account under the name of FELICIA BROOKLYN, thereafter.

Notice is further given that the said company on the said day will transfer its business to 10 Polley's Arcade Pretoria. Dated at Pretoria this 16th day of May, 1969.—Metelerkamp & Ritson, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

11381—16

**SALE OF BUSINESS**

The business of general dealer, fresh produce dealer and mineral water dealer hitherto carried on by MEROPE THOMAS, widow, under the style or firm of CLARENDRON SUPPLY STORES AND CAFÉ, on Stand 367, situate at 9 Menin Road, Delville, Germiston, has been sold to PANAGIOTIS TSEGAS and will be transferred to him as and from the date of the final publication hereof.—Massel, Massel & Marè, Attorneys for the Parties, 308 Commissioner Street (P.O. Box 141), Boksburg,

11228—16-23-30

**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP**

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MANUEL RICARDO DE PONTE and MANUEL DE SOUSA, under the style of ROBBIES GARAGE, at 7a Lake Avenue, Benoni, has been dissolved as from 18 April 1969. The said MANUEL RICARDO DE PONTE, will henceforth carry on the said business for his sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for the Parties, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni.

11309—16-23

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the business of a retail butchery conducted by WILLIAM GREENBLATT, ISADORE SACK, GERALD GLUCKMAN, BENNIE LEVER, trading in co-partnership under the style of SHEADS-ILLOVO BUTCHERY, at 32 Central Avenue, Illovo, Johannesburg, has been sold to ZORAN MATIC, in his capacity as trustee for a company about to be formed, and will be transferred to the purchaser after 31 (thirty-one) days of the last publication of this notice.—Brian Benjamin, Attorney for the Parties, Suite 604, C.N.A. Buildings, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

11308—16

2—2397

## CHANGE OF CONSTITUTION

The partnership business hitherto conducted by NEWSTEAD HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED and STAYLOR ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, under the style SNEECH PROPERTY SALES, Edenplace, 41 Van Riebeek Avenue, Edenvale, has been dissolved with effect from 28 February 1969, and that the business will henceforth be conducted by STAYLOR ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED.—Alec Chesler & Company, Accountants to the Parties.

11366—16-23-30

## CAPE - KAAP

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that NEVILLE SHELTON (PROPRIETARY) LIMITED, intend disposing of the business known as SHELTON'S BUTCHERY, situated at 22 Bank Street, West Bank, East London, to and in favour of ALEXANDER FLORIS KRIEL, who will continue to trade for his own account at the same address and under the style of KRIEL'S BUTCHERY.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, 24 Gladstone Street, East London. 10420—9-16

## ALLIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COO-EE MINERAL WATER COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at New Lansdowne Road, Phillipi, Cape, to alienate its business to LANSDOWNE BOTTLING COMPANY (CAPE) (PROPRIETARY) LIMITED, between 30 and 60 days from the date of the last publication of this notice.—Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Coo-ee Mineral Water Company (Proprietary) Limited, 46 St George's Street, Cape Town. 11056—16

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM STOCK THERON, to alienate the baker's business known as the KIRKWOOD BAKERY and situated on Lot 167, Voortrekker Square, Kirkwood, to JAN PIETER ANDRIES LE GRANGE, who will conduct the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address. Dated at Kirkwood this 30th day of April 1969.—Harry J. Borman, Attorney for the Parties, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62,) Kirkwood. 10798—16

## VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van GERMARDUS MARTINUS OOSTHUIZEN en CAREL JOHANNES PRETORIUS, wat in vennootskap handel drywe onder die naam van C.B.N. PANEELKLOPPERS, om die besigheid deur hulle gedryf as paneelklopers te vervreem aan C.B.N. PANEELKLOPPERS (EDMS.) BPK, op 30 Junie 1969 en genoemde C.B.N. PANEELKLOPPERS (EDMS.) BPK, sal daarna die besigheid by dieselfde adres voortsit vir sy eie voordeel en rekening.—Fraenkel & Ackerman, Prokureurs vir Par-tye, Posbus 53, Mafeking. 10684—16

## VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat WILHELM LOUW VAN WYK, handelende as 'n kafee-, vars produkte-, minerale waters- en patente medisyne-handelaar, onder die naam van DELMONICA RESTAURANT, te Hoofstraat 46b, Despatch, van voorneme is om die gemelde besigheid te vervreem aan VREDE VAN RENSBURG, welk vervreemding van krag sal word na verloop van die statutêre tydperk, waarna genoemde VREDE VAN RENSBURG, die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel. Geteken Conradie, Campher & Kirsten, Prokureurs vir die Partye, Hoofstraat 20, Despatch. 10688—16

## NATAL

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that BLUFF HOUSEHOLD ELECTRICAL SERVICES (PTY) LTD, has sold the business carried on by it at 9 Daytons Centre, 884/8 Bluff Road, Durban, to ARTHUR ANTHONY VENTER. Dated at Durban this 1st day of May 1969.—G. Day c/o P.O. Box 2478, Durban. 11085—16

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of SPIROS KESARIS to dispose of his business known as THE HARLEQUIN, Shop 4, 46 Prince Street, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 11085—16

## DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of MAURICE REDVERS TIMM, to dispose of the business known as SHAROLS, carried on at Shop 23, Mutual Square, Davenport Road, Durban, to MAYES NATAL INVESTMENTS (PTY) LIMITED, with effect from thirty (30) days from 16 May 1969. Dated at Durban this 16th day of May 1969.—Goodricke & Son, Attorneys for the Parties, 601 Barclays Bank Building, Field Street, Durban. 11068—16

## DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JERONYMOS SAVVAS, to dispose of the business known as THE LITTLE STORE, conducted by him at 2 Murray Smith Road, Winklespruit, Natal, to DIMITRIOS GIANNAKAKIS and COSTAS KONDYLIS. Dated at Durban this 9th day of May 1969.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 10868—16

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MOLLY MAITLAND BLOOM, carrying on business under the style of TOWN AND COUNTRY, at 52 Albany Grove, Durban, to dispose of the said business on 30 June 1969, to TOWN

AND COUNTRY ANTIQUES (PROPRIETARY) LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account. Dated at Durban this 1st day of May 1969.—M. C. Smithers & Co, Attorneys for the Parties, Tenth Floor, N.E.S. Building, 300 Smith Street, Durban. 10867—16

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MOHAMED SAEED, carrying on business as AUTO AND GENERAL TRIMMERS, at 160 East Street, Pietermaritzburg, intends to dispose of the said business to HOSEN SHAIK DAWOOD, who will continue to carry on the said business under the same style at shop 1, 570 Church Street, Pietermaritzburg. Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of May 1969.—D. S. Maharaj & Co, Attorneys for the Parties, 553 Church Street, Pietermaritzburg. 10669—16

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RICHARD BOURKE WATSON, carrying on business as COLORADO CLUB at 10 Soldiers Way, Durban, under the style of COLORADO CLUB to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 25 April 1969 to MAURICE COHEN, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Kilcairn Properties (Pty) Ltd, P.O. Box 2571, Durban. 10865—16

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by ISOBEL JOSEPHINE McKENZIE, under the style of CORONATION FRUIT MARKET, Shop 2, Lansdowne Street, Coronationville, has been sold and will be transferred to DAVID SOLOMON CHRISTIAN thirty (30) days after the last publication hereof.—D. S. Christian, Purchaser. 11308—16

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LAURENCE EDGAR DUNHILL to sell the business carried on by him at 404 Oliver Lea Drive, Durban, under the style of OLIVER LEA SUPPLY STORE. Dated at Durban this 7th May, 1969.—R. Acutt & Sons (Pty) Ltd, Agents to the Parties, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, Durban. 11315—16

## O.F.S - O.V.S.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN LOUPOS, carrying on business as a tearoom, café and restaurant proprietor at Warden Street, Harrismith, under the style of MAHEM ROADHOUSE, to dispose of the said business together with all the assets as from thirty (30) days after the date of last publication hereof to JULIANA BERNICE MARTHA MARIA EDWARDS (formerly MARAIS, born COETZEE), and married out of community of property to WALTER DESMOND EDWARDS, and WALTER DESMOND EDWARDS, who will thereafter carry on business at the same address for their own account and benefit.—R. ver Loren van Themaat, Attorney for the Parties, Sarel Cilliers Street, Harrismith. 10666—16

3—2397

## COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

## TRANSVAAL

## ORANGE FREE STATE INVESTMENT TRUST LIMITED

## NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the Twenty-fifth Annual General Meeting of members of Orange Free State Investment Trust Limited, to be held on Friday, 23 May 1969, the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 17 to 23 May 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per D. P. Paton, Companies Secretary, Head Office, 44 Main Street (P.O. Box 4587), Johannesburg. Share Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg, and Charter Consolidated Limited, Kent House, Station Road, Ashford, Kent, England. Johannesburg, 1 May 1969.

11084—16

## GUILD INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of section 163 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by a special resolution passed on 11 April 1969, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.—Betty & Dickson, Secretaries, Johannesburg 29 April 1969.

11054—16

## DUNLOP SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the transfer books and registers of shareholders/debenture holders will be closed as follows: Debenture and preference shares, 24 to 30 May 1969, inclusive; ordinary shares, 17 to 24 May 1969, inclusive; in connection with the payment of dividends/interest declared on 21 April and 29 April 1969, respectively.

10731—16

## BRAKPAN MINES LIMITED (in voluntary liquidation) (Master's Reference CA299/63)

(Incorporated in the Republic of South Africa)

(Liquidators: H. C. Koch, A. I. Beck, F. S. Berning, M. C. O'Dowd)

## NOTICE OF GENERAL MEETING

Notice is hereby given that, pursuant to section 172 of the Companies Act, 1926, as amended, a general meeting of members of Brakpan Mines Limited (in voluntary liquidation) will be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, 30 May 1969, at 11 a.m. for the purpose of receiving from the liquidators an account of their acts and dealings and the progress of the winding up during the period 1 January to 31 December 1967. By Order of the Liquidators.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries to the Liquidators, per P. J. Eustace, Companies Secretary, Registered Office: 44 Main Street (P.O. Box 4587), Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg, 16 May 1969.

10617—16

## ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

LOCAL REGISTERED STOCKS  
3½ PER CENT 1968/73 (LOAN 15); 5 PER CENT 1968/70 (LOAN 27); 5½ PER CENT 1979/84 (LOAN 42); 5½ PER CENT 1981/86 (LOAN 46)

The nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 1 to 30 June 1969, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on 30 June 1969, will be paid to the stockholders registered at the date of closing the registers and transfer books.—J. A. Bothma, Financial Manager, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 16 May 1969.

## ELEKTRISITEITSVOORSIENINGS-KOMMISSIE

PLAASLIKE GERFGISTREERDE  
EFFEKTE

## 3½ PERSENT 1968/73 (LENING 15); 5 PERSENT 1968/70 (LENING 27); 5½ PERSENT 1979/84 (LENING 42); 5½ PERSENT 1981/86 (LENING 46)

Die nominale registers en die oordragboeke van hogenoemde effekte sal vanaf 1 tot en met 30 Junie 1969 gesluit wees, en die rente wat op 30 Junie 1969 ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die effekthouers wat op die sluitingsdatum van registers en oordragboeke geregister is, betaal word.—J. A. Bothma, Finansiële Bestuurder, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 16 Mei 1969.

10642—16

## PARRY, LEON &amp; HAYHOE LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

## DIVIDEND 38 ON, AND REPAYMENT OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that in terms of the special resolution passed at the extraordinary general meeting held on 3 March 1969, and subject to confirmation by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on 6 May 1969, the dividend on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company has been declared payable to, and the capital will be repaid to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 May 1969. Attention is drawn to the following:

1. The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and will be paid from the Head Office of the Company on or about 19 May 1969.
- (2) The capital will be repaid from the Head Office of the Company on or about 19 May 1969.

3. The transfer books and registers of members, both South African and London, will, subject to the confirmation of the said reduction of capital, be closed from Tuesday, 13 May 1969, and will not thereafter be re-opened.
4. The rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 15 per cent.

By Order of the Board.—G. H. L. Garbutt, Secretary, Head Office: Citibank Centre, 60 Market Street, Johannesburg, 24 April 1969.

10965—16

## SPAARWATER GOLD MINING COMPANY LIMITED

## NOTICE RE CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Members of Spaarwater Gold Mining Company Limited have been given notice in terms of the Company's Articles of Association of the forthcoming annual and extraordinary general meeting of this Company.

Notice is hereby given that the register of members will be closed from 16 to 23 May 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per A. D. Brook, Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, 16 May 1969.

11116—16

## THE PREMIER MILLING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

## EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

## NOTICE OF CLOSING OF SHARE REGISTER

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 28 May 1969 to 30 May 1969, both days inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to vote at the extraordinary general meeting of shareholders to be held on 30 May 1969. By Order of the Board.—S. Norman, Secretary, 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, 4 May 1969.

11043—16

## HUBERT DAVIES &amp; COMPANY LIMITED

## ANNOUNCEMENT

Hubert Davies and Company Limited announce the purchase for approximately R500,000 by their subsidiary Company, G. H. Langler and Company Limited, of the entire shareholders' interest in Incorporated Machine Tools (Pty) Limited, from Six Hundred Machinery (Pty) Limited.

Langlers are well established as suppliers of quality machine tools, based on such well-known names as Jones and Shipman, Craven, Graffenstaden, Trumpf and Robinson.

This activity will be merged with that of Incorporated Machine Tools (Pty) Limited. The combined forces will constitute an extremely versatile service, operating from Langlers' premises at 251 Main Street.

In addition to the comprehensive range of machine tools already handled by Langlers and I.M.T., the combined operation will continue to distribute the ever increasing range of Machine Tools including Colchester Lathes, Edwards Sheet Metal Machines, Induma Milling Machines, Arboga Drilling Machines and Verrina Hydraulic Press Brakes and Guillotines, manufactured locally by The Six Hundred Machinery Group in their new factory at Spartan, adjacent to Isando, near Jan Smuts Airport. By Order of the Board.—J. Salmons, Secretary, 1 Main Street, Johannesburg, 7 May 1969.

11368—16

**DUGSON HOLDINGS LIMITED**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS AND DECLARATION OF DIVIDENDS**

The Group trading results for the year ended 31 December 1968—subject to audit—are as follows:—

	1968 R	1967 R
Consolidated Group Profit (before tax).....	236,187	251,213
Less: Estimated Taxation.....	66,373	64,846
Consolidated Group Profit (after tax).....	<u>169,814</u>	<u>186,367</u>
Equity shareholders earnings per share.....	20.47 cents	22.54 cents

In view of the improved liquidity of the Group it has accordingly been decided to increase the ordinary dividend in respect of the year ended 31 December 1968, and to declare 12 per cent (equivalent to six cents) per share, in terms of the subjoined formal notice, as compared to the ordinary dividend of 8 per cent (equivalent to four cents) per share applicable to the previous financial year.

Group turnover and forward bookings for the current year to date are appreciably higher than for the corresponding period in 1968.

The audited accounts for the year ended 31 December 1968, and the accompanying reports will be circulated towards the end of May 1969.

**NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND 21**

Notice is hereby given that Ordinary Dividend 21 has been declared at the rate of 12 per cent (twelve *per centum*) equivalent to 6 (six) cents per share, in respect of the year ended 31 December 1968.

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND 45**

Notice is hereby given that Dividend 45 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares has been declared at the rate of 6 per cent per annum equivalent to six (6) cents per share, in respect of the six months ending 30 June, 1969.

The abovementioned dividends will be payable to the respective classes of shareholders registered at the close of business on the 20th day of June 1969; the ordinary and preference share and transfer registers will remain closed from the 21st day of June 1969, to the 28th day of June 1969, both days inclusive; and dividend warrants will be posted to the respective shareholders on or about the 28th day of July 1969.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from the dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board,

A. M. GOLDSTEIN, Secretary.

7 May 1969.

Registered and Transfer Offices:  
201 Main Reef Road, Westgate,  
P.O. Box 3561, Johannesburg.  
Telephone: 838-2811.

11366—16

**FOOD-TOWN LIMITED**  
**CLOSURE OF REGISTERS**

**FINAL DIVIDEND 1**

The register of members and transfer register will be closed from Saturday, 7 June 1969, to Friday, 20 June 1969, both days inclusive, for the purpose of paying a final dividend of 3 per cent, equivalent to 1½ cents per share. By Order of the Board.—M. Galland, C.A. (S.A.), Secretary.

11366—16

Court, Pretoria, and at the Magistrate's Office, Johannesburg.—David Jacob Eliasov and Louis Wolf, Joint Liquidators.

10966—16

**SPAARWATER GOLD MINING COMPANY LIMITED** (proposed members voluntary liquidation)

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of members of the Company will be held in Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, on Friday, 23 May 1969, at 3 p.m., for the purpose of considering the special resolution as set out in the notice to members dated 30 April 1969.

The register of members will be closed from 16 to 23 May 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per A. D. Brook.

11117—16

**WEST RAND INVESTMENT TRUST LIMITED**

**NOTICE TO MEMBERS**

For the purpose of the Thirty second Annual general meeting of Members of West Rand Investment Trust Limited to be held on Friday, 23 May 1969, the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 17 to 23 May both days inclusive. By order of the Board. Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per D. P. Paton, Companies Secretary, Head Office 44 Main Street (P.O. Box 4587), Johannesburg, Share Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg, and Charter Consolidated Limited, Kent House, Station Road, Ashford, Kent, England. Johannesburg, 1 May 1969.

10801—16

**GRESHAM INDUSTRIES LIMITED****NOTICE TO SHAREHOLDERS**

**DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 35**

Notice is hereby given that the preference share register will be closed from 31 May 1969, to 13 June 1969, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend 35 at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 20 June 1969 (equivalent to six cents per share). By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

11314—16

**SCHCHAT HOLDINGS LIMITED**

Notice is hereby given that the ordinary share register will be closed from 17 to 23 May 1969 in connection with the payment of Ordinary Final Dividend 2. By Order of the Board.—L. F. v.d. Walt, Secretary, 2 May 1969.

11052—16

**NORWAL HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED** (in members voluntary winding up) (Reference T649/68)

Notice is hereby given in terms of section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the first and final liquidation and distribution accounts of the above-named Company will lie open for inspection from Friday, 16 May 1969, to Friday, 30 May 1969, both days inclusive, at the office of the Master of the Supreme

**PECKS INDUSTRIES LIMITED**

For the purpose of determining the persons entitled to attend and vote at the extraordinary general meeting to be held on 16 May 1969 at 10.30 a.m., the register of members will be closed from 10 to 16 May 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—E. A. Mandelstam, Secretary.

10895—16

**SAGOV INVESTMENT AND DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**SECOND INTERIM ORDINARY DIVIDEND 5**

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above dividend, the register of ordinary shareholders will be closed from 24 May to 30 May 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Chapman, Secretary, 2 Garfield Road, Claremont, Cape, 5 May 1969.

11205—16

**EVEREADY SOUTH AFRICA LIMITED**  
 (Incorporated in the Republic of South Africa)

Directors: E. S. Tennant (Chairman and Managing Director), R. G. Allin,  
 W. S. Giles (British), J. M. Young (British).

**PRELIMINARY ANNOUNCEMENT**

The Directors announce the following audited results for the year ended February, 1969:

	1969 (12 months) R	1968 (8 months) R
Net Profit before taxation.....	1,617,109	820,783
Taxation.....	597,415	301,443
Net profit after taxation.....	1,019,694	519,340
Unappropriated profit brought forward.....	273,584	225,931
Transfer to General Reserve.....	1,293,278	745,271
Interim dividend.....	450,000	150,000
Final dividend recommended.....	175,465 (6c)	350,931 (12c)
Unappropriated profit carried forward.....	.R	316,822
		273,584

The Director's Report and Accounts will be issued on 29 May 1969. It is proposed to post warrants for the dividend on or about 14 August 1969.

98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth.  
 1 May 1969.

By Order of the Board,  
 J. A. C. McINTOSH, Secretary.

10709-16

**UNSGAARD & SAMSON HOLDINGS LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: O. V. Storch-Nielsen (Chairman); P. J. Blake (Managing); W. R. H. Austin, B. Kilberg, A. F. Murray-Johnson]

**ACQUISITION OF THE GUMMED TAPE GROUP OF COMPANIES**

The Board of Directors are pleased to announce that Samuel Jones Unsam (Pty) Ltd, has acquired the full issued share capital of the Gummed Tape Group of Companies. The Jiffy Products division of the business will, however, be retained by the former owners.

Samuel Jones Unsam (Pty) Ltd is the joint venture Company recently formed by Unsgaard & Samson Holdings Ltd and Wiggins Teape Ltd.

Mr E. A. G. Behrmann and Mrs F. Behrmann have resigned from the Boards of Directors of Gummed Tapes (Pty) Limited, Gummed Tapes Cape (Pty) Limited and Salisbury Paper (Pvt) Limited. Mr S. Todaro has resigned from the Boards of Directors of Gummed Tapes (Pty) Limited and Gummed Tapes Cape (Pty) Limited.

Mr H. C. Hiskett has been appointed to the Board of Directors of Gummed Tapes (Pty) Limited and Messrs E. E. Koen, W. Hummel, R. P. Maree and D. Ransom to the Board of Directors of Gummed Tapes Cape (Pty) Limited. Mr E. Gordon has been appointed General Manager of Gummed Tapes (Pty) Limited and Mr E. E. Koen, General Manager of Gummed Tapes Cape (Pty) Limited. By Order of the Board.—R. P. Maree, Secretary, 1411 Parliament Towers, 103-107 Plein Street, Cape Town.

10764—16

days inclusive. By Order of the Board.—L. Chapman, Secretary, 2 Garfield Road, Claremont, Cape, 5 May 1969.

11291—16

**NATAL**

**MERIBEL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given in terms of section 49 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Order issued by the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on 28 March 1969 confirming the reduction of the authorised share capital of the Company from one hundred thousand rand (R100,000) to ninety five thousand and fifty rand (R95,050) and the following Minute approved by the Court, namely:—

"The capital of the Company is henceforth R95,050 divided into 100 ordinary shares of 50 cents each and 190,000 redeemable preference shares of 50 cents each. None of the ordinary shares have been issued and 114,000 redeemable preference shares have been issued and are fully paid-up. The reduction has been effected by repaying the holders of 1,600 ordinary shares of 50 cents each, the sum of 50 cents per share, and by cancelling 1,900 ordinary shares of 50 cents each, was registered by the registrar of Companies on 5 May 1969."

M. C. Smithers & Company, Attorneys to the Company, Tenth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

11306—16

Simultaneously with the meeting of creditors referred to above, a meeting of creditors will be held in terms of section 197B (1) (ter) (a) of the said Act to consider and if deemed fit adopt the following resolutions:—

(1) That all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the cost of judicial management.

(2) That the fees of the Judicial Manager to date shall be established at the sum of R150 per month.

Sidney Noel Colam, Judicial Manager, C/o Syfret's Trust & Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban, Telephone 65961. 11382—16

**BERNARD SMITH EARTHWORKS (PTY) LIMITED** (under judicial management) (Masters' Reference N231/68/1)

Notice is hereby given that meetings of creditors and contributories will be held in terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, on Wednesday, 28 May 1969, in the Natal Chamber of Industries Hall, Eagle Building, West Street, Durban, at the times stated hereunder—

Creditors, 2.30 p.m.

Contributories, 3.30 p.m.

Simultaneously with the meeting of creditors referred to above, a meeting of creditors will be held in terms of section 197B (1) (ter) (a) of the said Act to consider and if deemed fit adopt the following resolutions:—

(1) That all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the cost of judicial management.

(2) That the fees of the Judicial Manager to date shall be established at the sum of R350 per month.

Sidney Noel Colam, Judicial Manager, Manager, c/o Syfret's Trust & Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban, Telephone 65961. 11383—16

**ALEXANDER SAGOV (HOLDINGS) LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**SECOND INTERIM ORDINARY DIVIDEND 38**

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above dividend, the register of ordinary shareholders will be closed from 24 May to 30 May 1969, both

hereunder—

Creditors, 3.45 p.m.  
 Contributories, 4.15 p.m.

**W. F. JOHNSTONE AND COMPANY LIMITED**  
 (Incorporated in the Republic of South Africa)  
**INTERIM STATEMENT TO SHAREHOLDERS**

Nett taxed profits for the group for the seven months, 31 January 1969, according to interim unaudited accounts, together with estimates, were R300,000 which is approximately 18 per cent lower than an equivalent proportion of the profits for the financial year ended 30 June 1968.

The figures of Alex Blaikie Holdings Limited (in which we hold a 76 per cent interest) at 31 January were lower, and difficult conditions have been experienced in the engineering field in which certain of our subsidiaries operate. Trading conditions in respect of the above Companies have improved during the past few months and it is expected that this improvement will be maintained.

An unchanged interim dividend of 5 per cent (equivalent to 2½ cents per share) has been declared payable to the holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 23 May 1969.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants in payment will be posted to shareholders on or about 6 June 1969.

In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividends due to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The transfer books and register of members will be closed from 24 May 1969 to 6 June 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary. Transfer Office: c/o Betty & Dickson, Fifth Floor, Steytlers Buildings, Loveday and Market Streets (P.O. Box 742), Johannesburg, 29 April 1969. 11085—16

**DUOFOLD INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given in terms of section 49 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Order issued by the

Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on 28 March 1969, confirming the reduction of the authorised share capital of the Company from one hundred thousand rand (R100,000) to ninety-five thousand and fifty rand (R95,050) and the following Minute approved by the Court, namely:

"The capital of the Company is henceforth ninety-five thousand and fifty rand (R95,050) divided into one hundred (100) ordinary shares of fifty (50) cents each and one hundred and ninety thousand (190,000) redeemable preference shares of fifty (50) cents each. None of the ordinary shares have been issued and one hundred and fifty-six thousand (156,000) redeemable preference shares have been issued and are fully paid up. The reduction has been effected by repaying the holders of one thousand six hundred (1,600) ordinary shares of fifty (50) cents each, the sum of fifty (50) cents per share, and by cancelling nine thousand nine hundred (9,900) ordinary shares of fifty (50) cents each" was registered by the Registrar of Companies on 5 May 1969.

M. C. Smithers & Company, Attorneys to the Company, Tenth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

11305—16

**ALEX BLAIKIE HOLDINGS LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**INTERIM STATEMENT TO SHAREHOLDERS**

Nett taxed profits for seven months, 31 January 1969, as shown by interim unaudited accounts together with estimates, were R243,000 which is approximately 25 per cent lower than an equivalent proportion of the profits for the financial year ended 30 June 1968.

Trade conditions have improved during the past few months and it is expected that this improvement will be maintained.

An unchanged interim dividend of 2 per cent (equivalent to one cent per share) has been declared payable to the holders of

ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 23 May 1969.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants in payment will be posted to shareholders on or about 6 June 1969.

In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividends due to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The transfer books and register of members will be closed from 24 May 1969 to 6 June 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary. Transfer Office: c/o Deloitte, Plender, Griffiths, Arnan & Co., Ninth Floor, Barclays Bank Building, Field Street (P.O. Box 243), Durban, 29 April 1969.

11085—16

**THE FRAME GROUP OF INDUSTRIAL ORGANISATIONS**

In connection with the payment of dividends by the undernoted Companies, the transfer registers will be closed from 2 June 1969 to 4 June 1969, both days inclusive:

**1. Natal Consolidated Industrial Investments Limited**

Registered and Transfer Office: 858 Umgeni Road (P.O. Box 1515), Durban. Preference Dividend 45 on 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares.

**2. Natal Canvas Rubber Manufacturers Limited**

Registered and Transfer Office: 858 Umgeni Road (P.O. Box 1515), Durban. Preference Dividend 53 on 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares.

**3. The Standard Woollen Mills Limited**

Registered Office: Kotzee Road, Mowbray, Cape Province. Transfer Office: 858 Umgeni Road (P.O. Box 1515), Durban.

Preference Dividend 36 on 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares.

By Order of the Board of Directors.—P. Rubenstein, Durban, 6 May 1969.

11320—16

**LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE**

**TRANSVAAL**

**VERLORE OPPERVLAKTEREGTE-PERMIT**

Hierby word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertificeerde afskrif van sekere Oppervlaakteregpermit C9/1942, toegeken aan Philippus Lodewyk Olivier, ingevolge die bepalings van artikel 76 van Wet 35 van 1908, Transvaal, vir die doel van 'n woonhuis en buitegebou met omheining en geleë op die plaas Goedgenoeg 433, Registrasieafdeling IP (houer van die eiendomsreg Regering van die Republiek van Suid-Afrika), magistraatsdistrik Klerksdorp, in die myndistrik Klerksdorp, geregistreer in die Kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, op die 23ste dag van Februarie 1942, en meer volledig omskrywe op Kaart RMT 79 en nou geregistreer in die naam van Philippus Lodewyk Olivier, kragtens Transportakte 46/45, gedateer 5 Julie 1945.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Mynbriewe te Johannesburg, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, hierdie 16de dag van Mei 1969.—Van Wyk, De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

11067—16

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Kennis word hierby gegee dat ek, die ondergetekende, hiermee aansoek doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport 3736/1960, gedateer 12 Februarie 1960, gemaak ten gunste van Helena Maria Dyzel (gebore Pretorius op 3 Junie 1897), ten opsigte van sekere Erf 670, geleë aan Pomeroy- en Harsautstraat, in die dorp Amsterdam, distrik Ermelo, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om sulke besware in skrif

te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 7de dag van Mei 1969.—D. Seymour, of Segal & Seymour, Applikante se Prokureurs, 301 J.B.S.-gebou, Bureaulaan, Pretoria.

11404—16

**VERLORE AANDELESERTIFIKAAT**

Kennis word hiermee gegee dat die volgende aandeleserifikaat verlore is:

**Aantal aandele.—10.**

**Nommers.—Van 33656 tot 33665.**

**Sertifikaat.—No. 792.**

Genoemde aandele is geregistreer op die naam van Daniel Johannes Rossouw van Zyl, van Posbus 50, Vredenburg.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde aandeleserifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 16 Junie 1969 by hierdie kantoor ingediend word.—J. H. Williams, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg.

11331—16

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Hierby word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen om 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport 5871/38, gedateer 5 April 1938, gegee deur die gereggsbode, ten gunste van Pieter Hendrik van den Heever (gebore op 9 Oktober 1911), ten aansien van sekere gedeelte gemerk A van Lot 579, geleë aan Nelstraat in die dorp Rensburg, distrik Heidelberg (voorheen bekend as Lotte 579, 580 en 581, geleë in die dorp Rensburg), groot 24,000 (vier-en-twintigduisend) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Van Wyk, De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg. 10644—16

**VERLORE NOTARIELE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK 704/1951S**

Hiermee word kennis gegee dat ek voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 704/1951S, gedateer 1 Maart 1951, en geregister op 27 Augustus 1951, ten gunste van Joachemina Catharina Elizabeth van Molendorff (gebore Bezuidenhout op 30 Augustus 1892), weduwe, ten opsigte van—

(1) sekere twee-vyfdes (2/5des) aandeel van en in gedeelte gemerk B van die noordelike gedeelte van die plaas Uyskraal 228, geleë in die distrik Groblersdal (nou No. 10 JS), groot 411 morg 207 vierkante roede;

(2) sekere twee-vyfdes (2/5des) aandeel van en in die resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Heuvelfontein 48, geleë in die distrik Witbank (nou No. 215 IR), groot as sulks 408 2704 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Harvey, Mostert, Jonker & Engela, Prokureurs vir die Applicant, Posbus 61, Mutualgeboue, Witbank. 10961—16

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport 11692/48, gedateer 14 April 1948, gepasseer deur Christiaan Barend Stephanus Harmse (gebore op 2 November 1895), ten aansien van—

(1) Erf 265, geleë aan Louis Bothastraat, in die dorp Derby, distrik Rustenburg, groot 62 vierkante roede 72 vierkante voet;

(2) Erf 267, geleë aan Louis Botha- en Florencestraat, in die dorp Derby, distrik Rustenburg, groot 62 vierkante roede 72 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke nadat die laaste publikasie van hierdie kennisgewing verskyn. Gedateer te Koster, op hede die 5de dag van Mei 1969.—D. E. E. Mare, Prokureur van Aansoeker, Barclays Bankgebou, Posbus 1, Koster. 10991—16

**VERLORE AANDELESERTIFIKAAT**

Kennis word hiermee gegee dat die volgende aandelesertifiakaat verlore is:—

*Aantal aandele.*—10.

*Nommers.*—Van 36731 tot 36740.

*Sertifiakaat.*—No. 1134.

Genoemde aandele is geregister op die naam van Helgaard Muller Terblanche van Oranjetuini, Poskantoor Ganskraal, Mosselbaai.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde aandelesertifiakaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifiakaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 16 Junie 1969 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Williams, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg. 11331—16

**VERLORE AANDELESERTIFIKAAT****DIE VOORTREKKERS BEPERK**

Kennis word hiermee gegee dat die volgende aandelesertifiakaat verlore is:—

*Aantal aandele.*—10.

*Nommers.*—Van 31106 tot 31115.

*Sertifiakaat.*—No. 1266.

Genoemde aandele is geregister op die naam van Lukas Johannes v.d. Heever, van Posbus 115, Nigel.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde aandelesertifiakaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifiakaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 6 Junie 1969 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Williams, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg. 11331—16

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Geliewe kennis te neem dat ons van voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport 18472/1953, (F6660/1953), gedateer 18 Augustus 1953, geregister in die naam van Hendrik Jakobus van Heerden, oor die volgende eiendomme:—

(1) Sekere Erf 1300, geleë aan Welgedachtlaan van Gedeelte 4 van daardie Gedeelte 2 bekend as die dorpsgebied van Welgedacht, van die plaas Welgedacht 2, in die distrik Springs, groot 11,250 vierkante voet.

(2) Sekere Erf 1302, geleë aan hoek van Welgedachtlaan en Loopstraat van Gedeelte 4 van daardie Gedeelte 2 bekend as die dorpsgebied van Welgedacht, van die plaas Welgedacht 2, in die distrik Springs, groot 11,133 vierkante voet.

Enigeen wat beswaar het teen die uitreiking van so 'n gesertificeerde afskrif moet binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, sodanige beswaar in skrif aan die Registrateur van Aktes te Pretoria, voorlē.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir Applikante, Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Tweede Vloer, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria. 11101—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 32044/1959, dated 28 December 1959, in favour of Marthinus Johannes Hendrik Theron (born on 11 October 1918), in respect of certain remaining extent of Holding 38, situated on Smith Road, in Tenacre Agricultural Holdings, District of Randfontein, measuring as such 2 3725 (two decimal three seven two five) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 5th day of May 1969.—G. C. Germishuizen & Co., Attorneys, Notaries and Conveyancers, 206 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

11100—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12691/49, dated 1 June 1949, passed in favour of Elias Tshabalala (Bantu male), in respect of certain portion called Holding 52 of the portion marked D, known as Wallmannsthal Agricultural Holdings of portion of the farm Wallmannsthal 116, situated in the District of Pretoria, measuring 3 1227 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this 7th day of May 1969.—Solomon & Nicolson, Applicant's Attorneys, 206 N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria. 11102—16

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT**

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport 12229/1952, gedateer 26 Mei 1952, gegee deur Ernestes Johannes Jacobus Visser (gebore op 17 Augustus 1871), ten gunste van Maris Susanna Nel (gebore Visser op 17 Desember 1902), getroud in gemeenskap van goedere met Petrus Johannes Nel, wie sy maritalemag en die gemeenskap van goedere spesial uitgesluit is in soverre dit die hiernavermelde eiendom betref, ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Gedeelte C van die plaas Geluksfontein 547 (voorheen No. 845), geleë in die Registrasieafdeling KR, distrik Potgietersrus, groot as sodanig 100 morg.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 5de dag van Mei 1969.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 11104—16

**CAPE-KAAP****LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15245, dated 11 July 1967, passed in favour of Saje Suskin (born on 31 December 1912), in respect of certain piece of land, situated in the City of Cape Town, Cape Division being Erf 53667, Cape Town at Claremont, measuring five thousand nine hundred and fifty-eight (5,958) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 29th day of April 1969.—Manuel Kahn, Kaplan & Lever, Applicant's Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town. 10820—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8547, dated 4 June 1952, passed in favour of Patrick Maurice Glenworth Dwyer (born on 20 November 1908), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 690, De Kelders, situated in the Division of Caledon, measuring 6,001 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of May 1969.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, 46 St George's Street, Cape Town. 11316—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2145, dated 2 March 1943, registered in favour of Boris Epstein (born on 5 December 1907), in respect of certain piece of land situated at Muizenberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots 6 and 7, the remaining extent of Lots 2, 3, 5, 6 and 7, Block T, Marine Estate (now known as the remainder of Erf 87858, Cape Town at Muizenberg in Marine Estate), measuring as such 12,623 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 9th day of May 1969.—Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town. 11217—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 25724, dated 8 November 1968, in favour of Michael Williams (born 9 July 1927), in respect of certain piece of freehold land, situated at Retreat, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 84248, portion of Erf 82146, Cape Town at Retreat, measuring four thousand one hundred and ninety-three (4,193) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg, Cape, this 1st day of May 1969.—Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Applicant, Maynard House, Maynard Road, Wynberg. 11064—16

**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Hierby word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen om 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte 8637, gedateer 23 Junie 1961, ten aansien van die volgende eiendom:

Sekere stuk afgeskafte erfspagrond, synde Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1), van die plaas Langloof Annexe 1265, geleë in die afdeling Stellenbosch, groot 55·4479 morg, geregistreer ten gunste van Friedrich Paul Andrag (gebore op 26 November 1896).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hier-by versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie

van hierdie kennisgewing. Geteken te Kaapstad, die 25ste April 1969.—Kamfer, Carse & Muller, Prokureurs vir Applikant, 1001 Guardiangebou, Adderleystraat, Kaapstad. 11031—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15578, dated 12 September 1946, passed in favour of Paul Louis Potous (born on 3 May 1908), in respect of certain piece of extinguished quitrent land, situated in the Division of Caledon, being Erf 56 in the Township of Pringle Bay, measuring 12,396 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 28th day of April 1969.—W. E. Moore & Son, Attorneys for Applicant, 52 St George's Street, Cape Town. 11057—16

**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Hierby word kennis gegee dat ek voor-nemens is om aansoek te doen om 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte 6253, gedateer 27 Junie 1940, ten gunste van Andries Frederik Pretorius (gebore 10 Maart 1887), ten aansien van sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Riversdal, synde Erf 3622, Riversdal, groot 6,305 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hier-by versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Riversdal, hierdie 3de dag van Mei 1969.—Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir Aanvraer, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal. 11054—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11309, dated 9 November 1942, registered in favour of Isidore Sylvia Levy, spinster, in respect of—

(1) certain piece of land situated on the Wynberg Flats, in the Cape Division, being Lot 6 in Block C of Portion F and G (now Erf 1,090, Ottery), measuring thirty-six (36) square rods;

(2) the remaining extent of certain redeemed quitrent land, being Lot H, situated near Milnerton in the Cape Division, part of the farm Riet Valley (now known as remainder Erf 1947, Milnerton), measuring as per such remaining extent four (4) morgen three hundred and thirty-nine (339) square rods twenty-two (22) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 9th day of April 1969.—Silberbauers, Applicant's Attorneys, United House, Heerengracht, Cape Town. 11058—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5921, dated 23 March 1948, passed in favour of Miftagodien Gamieldien (born

25 December 1909), in respect of certain piece of freehold land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Lots 6 and 7, Block C, part of the place Nantes (now Erf 1471, Paarl), measuring 126 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 2nd day of May 1969.—Dempers & Van Ryneveld, Applicant's Attorneys, 6 Church Square, Cape Town. 10665—16

**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorname is van Maria Magdalena Regina Moolman, wat handel dryf onder die naam Fredena Restaurant te Bakenstraat, Karedouw, om gemelde besigheid tesame met al die bates daarvan te verveern na die verstryking van 30 dae vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan Johannes Blignaut, wat daarna gemelde besigheid op dieselfde adres en onder dieselfde naam en vir sy eie rekening en voordele sal dryf.—C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Partie, Hoofstraat 52, Humansdorp. 10646—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17746, dated 6 December 1956, passed in favour of Augusta Christiana Wilhelmina Köhne (born Schultz), a widow, in respect of the remaining extent of certain partly freehold and partly redeemed quitrent land on the Wynberg Flats in the Cape Division (Deeds Registry 258, Phillipi), measuring as such seven (7) morgen two hundred and thirty (230) square rods ninety-five (95) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg this 21st day of April 1969.—Buchanan & Berman, Applicant's Attorneys, P.O. Box 19, Wynberg, Cape. 10613—16

**NATAL****LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 139/1892, dated 12 February 1892, in favour of Maziana, a native residing on the Umvoti Mission Lands, Victoria County, Natal, in respect of certain property, namely Lot 8, Block W, containing fifteen acres or thereabouts, the same being granted by the lump and just as it is situated in the County of Victoria, Province of Natal and being a portion of the Umvoti Mission Reserve.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stanger on this 1st day of May 1969.—Laurie C. Smith & Co., Applicant's Attorneys, 22 Jackson Street, Stanger. 10870—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8575/1958, dated 24 October 1958, passed in favour of Elaine Nora Nel, in respect of Subdivision A of 14 of Lot 8, Bluff 2686, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent fifteen thousand six hundred and seventy-five (15,675) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.—Dated at Durban this 29th day of April 1969.—A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban. 11085—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2351/1960, dated 23 March 1960, passed by Alan Oglesby Simpson (born on 9 June 1918), in favour of George Duncan Campbell (born on 7 February 1925), in respect of the following properties, viz:—

(1) Sub 1 of A of 1 of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one rood three decimal five one eight perches (1 rood 3'518 perches).

(2) Sub 2 of A of 1 of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-seven decimal five four eight perches (27'548) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.—Chapman, Dyer & Partners, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban. 11085—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3175/1943, dated 9 June 1943, in favour of the trustees for the time being of the Majlis-e-Khuddum-ul-Muslemeen Tadkeshver, under Deed of Trust, dated 10 December 1940, in respect of certain property, namely:—

(1) Sub F of Sub 1 of Sub A of Sub Z of Sub B of the farm Erasmus Dam 1397, situate in the Stanger Township, County of Victoria, Province of Natal, in extent two thousand nine hundred and sixty-nine (2,969) square feet.

(2) Sub G of Sub 1 of Sub A of Sub Z of Sub B of the farm Erasmus Dam 1397, situate in the Stanger Township, County of Victoria, Province of Natal, in extent two thousand nine hundred and eighteen (2,918) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.—Laurie C. Smith & Co., Applicant's Attorneys, 22 Jackson Street, Stanger.

10869—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11219/1966, dated 7 September 1966, in favour of Alfred Colin Mill (born on 23 August 1913), a member of the White Group, in respect of the following land, being Lot 990, Amanzimtoti Township (Extension 2), situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 15,069 (fifteen thousand and sixty-nine) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of Natal, at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 24th day of April 1969.—A. C. Mill, Applicant.

10699—16

**LOST DEED OF TRANSFER**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4989/1937, dated 19 November 1937, in favour of Jack Gopaul Naidu, in respect of the following properties namely Subdivision D11 of Subdivision D of Erf 43, Boom Street, in the City of Pietermaritzburg, Natal, in extent 34 perches 25'50 square feet, and Subdivision E of Lot D of Erf 43, Boom Street, situate in the City of Pietermaritzburg, Natal, in extent 11'947 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of May 1969.—Smythe & Company, Applicant's Attorneys, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

11003—16

**O.F.S.-O.V.S.****LOST NOTARIAL DEED OF LEASE**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Lease 101/1961, registered on 26 October 1961, entered into by and between Bloemfontein Hotels (Proprietary) Limited (lessor) and Free State Hotels (Proprietary) Limited (lessee), in respect of certain shop premises forming part of the property known as—

(1) certain Erf 969, situate in the City of Bloemfontein, District of Bloemfontein, measuring 96 (ninety-six) square rods 120'09 (one hundred and twenty decimal nil nine) square feet;

(2) certain portion marked B of Erf 967, situate in the City of Bloemfontein, District of Bloemfontein, measuring 58 (fifty-eight) square rods 1'5 (one decimal five) square feet.

Both held by the lessor under and by virtue of Deed of Transfer 6183/1946, registered on 24 October 1946.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 16th day of February 1969.—Israel, Sackstein & Simon, Attorneys for Applicant, 7 Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 256), Bloemfontein. 10609—16

**VERLORE TRANSPORTAKTE**

Hierby word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3593/1944, geregistreer op 28 Julie 1944, ten gunste van Jan Nicolaas van Pletsen (gebore op 22 Mei 1886), ten aansien van—

(1) sekere droog Erf 111, geleë in die dorp Rouxville, distrik Rouxville, groot sewe-en-dertig (37) vierkante roede twee-en-sewintig (72) vierkante voet;

(2) sekere Erf 115, geleë in die dorp Rouxville, distrik Rouxville, groot sewen-en-dertig (37) vierkante roede twee-en-sewintig (72) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publicasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hierdie 6de dag van Mei 1969.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Aansoekdoener, Posbus 299, Bloemfontein. 11317—16

**ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.****TRANSVAAL**

Case M615/69

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

Before the Honourable Mr Justice Rabie  
Pretoria, Tuesday, 6 May 1969

In the matter between MERLE EILEEN CAMPINO, Applicant, and PROTEA PAINT WHOLESALERS (PTY) LIMITED, with registered office and principal

place of business at 696, Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, where the company conducts the business of manufacturers and distributors of paints in the wholesale and retail trade, and hardware and general merchants, Respondent

Having heard Mr Van Dyk of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

**The Court Orders:**

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 27 May 1969, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Transvaal* newspaper. By the Court,—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.  
(W. S. Coetzee)

11220—16

Case M670/69

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA**  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Claassen

Johannesburg, Tuesday, 22 April 1969

In the matter between PARIMEX DEVELOPMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and COVERALL FLOORING (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Mr L. Mendelow, Room 402, Fourth Floor, Innes Chambers, corner of Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, and carrying on business as Flooring Contractors at 2, Van Wyk Street, Roodepoort, Respondent

Having heard Mr C. J. M. Nathan, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20 May 1969 at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Katzenellenbogen, Swirsky & K.)

11054—16

Case M736/69

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA**  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Hiemstra  
Johannesburg, Wednesday, 30 April 1969  
In the matter between SKEMA ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and TODDLE TOYS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office at c/o Fram, Cohen, Kaplan & Kramer at Third Floor, National Building Society Buildings, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, Respondent, carrying on business as manufacturers of toys and woodware at 2 Scott Street, Belgravia, Johannesburg.

Having heard Mr R. Goldstone, Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 27 May 1969 at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Ivor Trakman &amp; Sweidan.) 11054—16

Case M618/69

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA**  
(Transvaal Provinciale Afdeling)  
Voor Sy Edele Regter Rabie  
Pretoria, Maandag 5 Mei 1969

In die saak tussen PETER THOMAS COURTENAY THORNE, en CLAUDE WILLIAM TASMER, in hulle hoedanighede as voorlopige Likwidateurs van PRETORIA LANDBOUBENODIGHEDE (EIENDOMS) BEPERK, Applikante, en JAN BASSON (EIENDOMS) BEPERK, p/a Minnaar en Forsman, Rentmeestersgebou, Potgietersrus, Respondent

Na aanhoor van advokaat De Jager, namens die Applikante en na deurlees van die versoekskrif:

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;  
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op 10 Junie 1969, om 10 v.m., waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word eenmalig in elk van die Staatskoerant en Transvaler nuusblad.  
Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistant Griffier.

(Van Proosdij &amp; P.) 11002—16

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA**  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between W. P. KAHRASS & COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and SPRINGBOK OFFICE SUPPLIES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as retailers of office equipment and stationery at shops 7 and 9 Concourse Hall, Johannesburg Station, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation, granted in this case on 28 May 1968, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 17 September 1968.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 11331—16

Case M571/69

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA**  
(Witwatersrand Local Division)  
Before the Honourable Mr Justice Franklin, Acting

Johannesburg, Tuesday, 8 April 1969  
In the matter between SPEEDFIRE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and CHARLES JACOBIE RECORD ROUND-UP (PROPRIETARY) LIMITED, and carrying on business of a record and musical business at 7, Stephen

Le Roux Street, Vanderbijlpark, and having its registered office situated at 232, Columbine Road, Mondeor, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr I. A. Katz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation, in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 29 April 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Hacker, Hacker &amp; L.)

Case M571/69

## POSTEA:

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA**  
(Witwatersrand Local Division)  
Before the Honourable Mr Justice Hiemstra

Johannesburg, Tuesday, 29 April 1969

Having heard Mr A. I. Katz, Counsel for the Applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on 8 April 1969 and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the return day of the said rule *nisi* be and is hereby further extended to 27 May 1969. By Order of Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Hacker, H &amp; L.)

11366—16

Case R915/68

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA**  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between HARLEEN INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and DENEYSVILLE SUPPLY STORES AND ROLLER MILLS (PTY) LTD, and having its registered office at 302 United Buildings, corner of Voortrekker Street, and Kruger Avenue, Vereeniging, and carrying on business as butchers, general dealers, millers and a petrol service station at Deneysvill, Orange Free State.

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation, granted in this case on 3 December 1969, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 22 April 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

11331—16

Case M668/69  
**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
(Witwatersrand Local Division)  
Before the Honourable Mr Justice Hiemstra

Johannesburg, Tuesday, 29 April 1969

In the application of NATIONAL DYE HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr Aner, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 27 May 1969, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) confirming the reduction of the share capital of the Company from 41,250 ordinary shares of R2 each to 41,250 ordinary shares of 10 cents each, the difference of R1.90 cents per share to be returned to shareholders registered at the date of the passing of the resolution.

(b) approving and authorising the registration of the following minute:—

"That the authorised and issued share capital of the Company which is at present R82,500 divided into 41,250 shares of R2 each fully paid-up, be reduced to R4,125 divided into 41,250 shares of 10 cents each by repaying to the members registered in the books of the Company, at such times and in such

amounts as the Directors in their discretion may determine, paid up capital up to an amount of R1.90 on each of the 41,250 shares fully paid."

2. That the creditors of the Company as at the date of filing of petition be the creditors entitled to object to the reduction for the purposes of section 47 (2) of the Companies Act 46 of 1926, as amended.

3. That on or before the return day, the Company file an affidavit containing a list of the names and addresses of such creditors, and particulars of the debts due to them as at the date of the filing of the petition, and showing which, if any, of such creditors have been paid, and showing further, in respect of any creditor who has not consented to the reduction and has not been paid, that the claim of such creditor has been secured either by appropriation in the books of the Petitioner of the sum owing or in such other manner as may be approved by this Court.

4. That service of the rule as set out in paragraph 1 hereof be effected—

(a) by publication forthwith in the *Government Gazette* and a daily newspaper published and circulating in Johannesburg;

(b) by prepaid registered post addressed and posted to each of the creditors referred to in paragraph 2 hereof stating the amount of the debt admitted by the Company and containing a copy of this Order;

(c) on the Secretary for Inland Revenue by prepaid registered post.

By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(S. P. Franklin.)

11366—16

**NATAL**

Case M255/69

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Durban and Coast Local Division)  
Before the Honourable Mr Justice Leon Durban, Friday, 2 May 1969

In the matter between BARENS SHIP-BUILDING & ENGINEERING CORPORATION LIMITED, Applicant, and R. SCOTT & COMPANY LIMITED, carrying on business at Maydon Wharf, Durban, and having its registered office at Lot 13, Bayhead, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr J. J. Broome, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That R. Scott & Company Limited, the Respondent Company, and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, 23 May 1969, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office, and that the Order be published on or before 16 May 1969, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Registrar. (Garlicke & Bousfield.)

11085—16

**SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE**

**TRANSVAAL**

Saak 299/63

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**

(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Insake MARTHA MARIA GRUNDLINGH, Eiseres, teen JACOBUS JOHANNES RALL, Verweerde

Ingevolge die uitspraak van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling) gegee te Pretoria, op 7 Mei 1963, en lasbrief tot geregtelike verkooping, gedateer 22 Mei 1963, sal die ondervermelde vaste eiendom deur die Adjunk-balju vir die distrik Potgietersrus, op Vrydag, 6 Junie 1969 om 11 v.m., ten kantore van die Landdros, Potgietersrus, Hoogestraat, Potgietersrus, geregtelik verkoop word aan die persoon of persone wie die hoogste bod maak, naamlik:—

Sekere Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Rietfontein 1042, distrik Potgietersrus, groot 316.8857 morg, soos gehou deur Verweerde onder en kragtens Akte van Transport 11427/1958, gedateer 7 Mei 1958.

**Liggings**

Die ligging van die eiendom is ongeveer 8 myl noordwes van Naboomspruit en ongeveer 32 myl vanaf Potgietersrus. Die eiendom is geleë ongeveer 5 myl vanaf Rondalia Warmwaterbronnen en grens aan die Wildreservaat,

**Gebou en Verbeterings**

Rondawel. Eiendom is omhein en die watervoorraad is afkomstig van fonteine en vleie en is standhoudend. Daar is ongeveer 100 morg bestaande lande en nog lande kan gemaak word. Res gemengde weiveld en drakrag ongeveer 6 morg per bees.

Geen verskering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan of dat enige daarvan vry is van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms nie of dat die aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van die grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoets verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle servitude en voorwaardes in die transportakte vermeld.

**Voorwaardes van Betaling**

1. Een-tiende (1/10de) van die koopsom tesame met alle koste in verband met die verkooping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommisie teen 2½ persent moet by toeslaan van bod in kontant of per bank gewaarmerkte tjeek betaal word.

2. Die saldo van die koopsom plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkooping tot die datum van betaling is betaalbaar op registrasie van transport op naam van die koper waarvoor 'n goedgekeurde bankwaborg aan die Adjunk-balju verskaf moet word binne 30 (dertig) dae na datum van verkooping.

3. Dit staan die koper vry om die koop som ten volle of vroeër te betaal as hierbo voorgeskryf.

4. Die koper is aanspreeklik vir betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander geldte wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Adjunk-balju dit veroek.

Die Adjunk-balju behou die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd voor die verkooping te ontrek.—J. L. Botha, Adjunk-balju vir die distrik, Potgietersrus.

10794—16

Case M715/69

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Witwatersrand Local Division)  
Before the Honourable Mr Justice Hiemstra

Johannesburg, Tuesday, 29 April 1969

In the matter between SEREIN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and VEECO ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office at 35 Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal, Respondent

Having heard Mr C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 27 May 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(Michael Diamond & Co.)

11119—16

Case 00206/1969

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, BETWEEN PRUDENTIAL EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MRS E. BROWN, Defendant**

In execution of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Krugersdorp and a warrant of execution, dated 11 February 1969, the following property will be sold in execution on Wednesday, 11 June 1969, at 10 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Commissioner Street Entrance, to the highest bidder, namely:

Certain Erf 453, situate on Jan van Rooyen Street, in the Township of Mindalore Extension 1, District of Krugersdorp, measuring 10,000 (ten thousand) square feet.

Certain Erf 454, situate on Jan van Rooyen Street, in the Township of Mindalore Extension 1, District of Krugersdorp, measuring 10,000 (ten thousand) square feet.

#### Conditions of Sale

1. The property will be sold to the highest bidder without reservation and the sale will be subject to the conditions and regulations of the Magistrates' Courts Act and the title deeds as far as these are applicable.

(2) *Conditions.*—The purchase price will be paid as follows:—

(a) Twenty-five per cent thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale; and

(b) the outstanding balance together with interest thereon at the rate of 9 per cent per annum within 14 days or otherwise to be guaranteed within the same period by an approved bank or building society guarantee.

3. The conditions of sale which will be read by the Messenger immediately prior to the sale are open for inspection at his offices.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Plaintiff, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp. 11413—16

Saak 17242/1968

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA**

In die saak tussen A. A. GOULD, Eiser, en J. L. PRETORIUS, Verweerde

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, in die bovemelde saak, sal 'n verkoeling van die ondergemelde eiendom voor die Landdroskantoor te Alberton, gehou word op Vrydag, 20 Junie 1969, om 10-uur in die voormiddag, naamlik:—

Sekere Erf 928, geleë aan Weslaan, distrik Alberton, groot 10,000 (tienduisend) vierkante voet, blykens Akte van Transport F2100/66 en geregistreer op 28 Julie 1966,

#### Voorwaarde van Verkoeling

1. Die eiendom word voetstoets verkoop vir die hoogste bod onderhewig aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshofwet.

2. Vyf-en-twintig persent (25 persent) van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling en die balans van die koopsoem met rente teen 8 persent per jaar is betaalbaar teen registrasie van transport en 'n aanneembare bank- of bouverenigingwaarborg moet gelewer word binne 14 (veertien) dae van verkoeling.

3. Die verkoeling geskied volgens verdere verkoopsvoorwaarde wat uitgelees sal word by die veiling. Die voorwaarde salter insae lê by die kantoor van die Gereghof te Alberton, gedurende kantoorure Gedateer te Pretoria hierdie 7de dag van Mei 1969.—De Beer, Eybers & Naude, Prokureur vir Eiser, J.B.S.-gebou 412, Bureaulaan, Pretoria. 11108—16

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RICHARD DAWSON WILLIS, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff of Randfontein, on Thursday, 5 June 1969, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pollock Street Randfontein, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions of sale to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Erf 640, situate on Johnstone Street, on the portion known as the Township of Randfontein, of Portion A of the quirent farm Randfontein 11, District of Randfontein, measuring 55 (fifty-five) square roods 80 (eighty) square feet.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick residence under iron roof consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, outside garage, servant's room.

*Terms.*—No reserve price, deposit of 10 per cent (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff of Randfontein, within 14 (fourteen) days after the date of sale.

*Conditions.*—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff for Randfontein.—S. T. Farrell, for Savage, Jooste & Adams, Plaintiff's Attorneys, 210 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 11103—16

Cases 74/68; 75/68; 3149/68

In the matter between FERGUSSON'S PAINTS (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and PIETER DE WAAL, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R4,791, will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 301/12 Innes Chambers, Pritchard Street (Supreme Court opposite), Johannesburg, on Tuesday, 3 June 1969, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which

conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:—

Certain freehold Lot 134 (being 15 Magalies Street) situate in Serpentine and Magalies Streets in the Township of Hursthill, District of Johannesburg, measuring 113 (one hundred and thirteen) square roods 108 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer F9735/67, dated 27 July 1967.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

A brick-built dwelling under an iron roof.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Plaintiff's Attorneys, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, 22 April 1969. 11352—16

Case 7786/1968

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS**

In the matter between SPRINGS ESTATE AGENTS, Plaintiff, and J. J. FOURIE, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution, the right, title and interest in the undermentioned property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Delmas, on Friday, 27 June 1969, at 3 p.m., at the Magistrate's Court, Delmas, to the highest bidder:—

Certain Plot 159, Modder East Orchards, District of Delmas, together with improvements and dwelling-house.

#### Conditions

The sale will be subject to payment in cash or bank guaranteed cheque of the purchase price on the date of the sale.

The full conditions of sale which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Delmas. Dated at Springs on this the 29th day of April 1969.—A. P. Smith, of Haarhoff & Cohen, Plaintiff's Attorneys, Girnbros Arcade, Third Street, Springs. 10675—16

Case I2056/1968

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

In the matter between RAYMOND THEODORE KEEFE, Plaintiff, and DAVID SIMON RUPPING, Defendant

In execution of a judgment of the above Honourable Court, dated 22 April 1969, and writ of execution, dated 23 April 1969, a sale in execution will be held on Wednesday, 21 May 1969, at 11 o'clock in the forenoon, on the farm Mimosa, situate in Yaldwin Road (just off corner of Pretoria Road), Hughes Settlements, Boksburg, of the following assets of the above Defendant:—

Twenty-six grade Friesland dairy cows.

The cows will be sold voetstoets and strictly for cash.—H. N. Massel, Deputy Sheriff, Boksburg. 10944—16

**CAPE-KAAP**

Case 13474/1968

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG**

Between CENTRAL HARDWARE STORE (FISH HOEK) (PROPRIETARY) LIMITED, Execution Creditor, and C. TRUTER, Execution Debtor.

In execution of a judgment in the Magistrate's Court of Wynberg, the property described hereunder will be sold before the Magistrate's Court, Wynberg, on Friday, 6 June 1969, at 11 a.m., viz.:—

Certain land situate at Grassy Park, in the Grassy Park Local Area, Cape Division, being Portion 3 of Lot 173, Lotus River Estate (now called 2288 Grassy Park, at Lotus River), measuring 6,132 square feet, held by Execution Debtor under Deed of Transfer 18954, dated 23 July 1965, being the residence situated at Welgeluk, Second Avenue, Lotus River, off Zeekoe Road, Zee koelei, Cape, which property is said, without warranty as the correctness thereof, to comprise a house of brick with a corrugated iron roof with three bedrooms, toilet inside and outside, bathroom, large kitchen, dining-room, sitting-room with fireplace, a covered stoep at front of house and a stoep at the back of the house and to be suitable for buyers of the Coloured Group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession, the price being payable either in cash on sale or the purchaser shall pay a deposit of ten per centum (10 per cent) of the purchase price in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Execution Creditor's Attorneys to be furnished to the Messenger within 10 (ten) days after the date of sale plus the payment of interest to the Execution Creditor at the rate of 8½ (eight and one-half) per centum per annum and to the first and second bondholder at the rate of seven and one-half (7½) per centum per annum on the respective amounts of the award to the Execution Creditor and the first and second bondholder in the plan of distribution as from the expiration of one month after the sale to date of transfer.

The purchaser shall—

(a) pay the Messenger charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;

(b) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act;

(c) insure the property against damage by fire;

(d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court.—Findlay & Tait, Attorneys for the Execution Creditor, 140 St George's Street, Cape Town. 11069—16

Case 18017/68

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH**

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. H. NILSEN, Defendant

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Port Elizabeth, dated 17 February 1969, and a warrant of execution of the same date, the following immovable property will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder on Friday, 13 June 1969, at 2.15 p.m., in front of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:—

Certain piece of land situate upon the Hill, in the Municipality and the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2465, Port Elizabeth Central, measuring 16 (sixteen) square rods 96 (ninety-six) square feet.

*Terms and Conditions*

The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale and the unpaid balance of the said purchase price, together with interest thereon, calculated at the rate of 8½ per cent from the date of sale to date of payment, shall be paid or secured by bank or building society guarantee, such guarantee to be furnished within 14 days of the date of the sale.

The following information is brought to the attention of the prospective purchaser but nothing is guaranteed:—

The property, more fully described above, is known as 44 Upper Hill Street, Central, Port Elizabeth, and consists of a doubled-storied brick dwelling under iron roof, with brick room and lavatory under iron roof, wood and iron room and wood and iron shed in yard.

The full conditions of the sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, New Law Courts, North End, Port Elizabeth.—Brown & Braude, per Aubrey Braude, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Medlaw House, 517-519 Main Street, Port Elizabeth. 11414—16

Case 966/69

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE**

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, AND CONSTANT JOHANNES HARMSE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage, dated 10 April 1969, the Messenger of the Court will sell at the front entrance of the Magistrate's Court House, Uitenhage, at 10 a.m., on Saturday, 21 June 1969:—

A brick under iron dwelling-house situated at 84 Main Street, Despatch, on Erf 660, Despatch, in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, in Despatch Township, measuring eight thousand four hundred and seventy-four (8,474) square feet.

*Material Conditions*

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder.

2. Price to be paid in cash or suitably guaranteed.

3. Occupation by arrangement.

4. Full conditions may be inspected at Messenger's office. Dated at Despatch on this 24th day of April 1969.—Janus Davel & Co., Attorneys for Plaintiff, 31b Main Street (P.O. Box 3), Despatch. Phone 227. 10614—16

Case 319/69

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE**

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. M. W. SMIT, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage, dated 7 February 1969, the Messenger of the Court will sell at the front entrance of the Magistrate's Court House, Uitenhage, at 10 a.m., on Saturday, 7 June 1969:—

a brick under tile dwelling house situate at 2 Louw Wepener Street, Despatch, on Erf 2500, Despatch, in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, in Despatch Township, measuring nine thousand nine hundred and thirty-four (9,934) square feet.

*Material Conditions*

1. Sale without reserve or warranty to highest bidder.

2. Price to be paid in cash or suitably guaranteed.

3. Occupation by arrangement.

4. Full conditions may be inspected at Messenger's Office. Dated at Despatch on this 31st day of March 1969.—Janus Davel & Co., Attorneys for Plaintiff, 31b Main Street (P.O. Box 3), Despatch, Phone 227.

10616—16

Case 1272/1968

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY**

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES CLOETE, Defendant

The undermentioned property will be sold in execution to the highest bidder at a sale in execution to be held in front of the Court House, Market Square, Kimberley, on Friday, 30 May 1969, at 11 a.m.:—

Certain Erf 2103, a portion of Erf 1, Kimberley, situate in the Municipality of Kimberley, measuring 10,205 square feet, being the dwelling-house known as 17 West Street, West End, Kimberley.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

This property is a modern, attractive dwelling-house of three bedrooms, dining-room, lounge, k.p.b., with garage and out-houses, in good condition.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash at the sale and the balance against transfer.

A substantial building society bond is available for an approved purchaser.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kimberley.—Frank Horwitz & Hugo, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, United Building, Chapel Street, Kimberley.

11220—16

## NATAL

Case 77/1969

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANCIS EDWIN PORRILL, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Pinetown, and writ of execution, dated 7 February 1969, the immovable properties listed hereunder will be sold in execution on 23 May 1969, at 10 a.m., in the front entrance to the Magistrate's Building, Chancery Lane, Pinetown, Natal, to the highest bidder:

(1) Lot 3271, Pinetown Township, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-nine thousand nine hundred and forty-four (29,944) square feet.

*Postal address.*—838 Old Main Road, Cowies Hill, Natal.

*Improvements.*—Detached brick under malthoid tile dwelling consisting of lounge, dining-room, four bedrooms, two bathrooms and kitchen. Outbuildings: Adjoining dwelling-house and comprising double garage and two servants' rooms, also brick under malthoid tiles.

(2) Lot 3272 Pinetown Township, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent one decimal one seven eight nine (1.1789) acres.

*Postal address.*—840 Old Main Road, Cowies Hill, Natal.

*Improvements.*—Vacant land.

Interested parties are asked to contact the Plaintiff who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved buyer.

*Material Conditions*

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder.

2. The properties shall in the first instance be offered for sale separately, and thereafter jointly, and the highest bidder shall be the purchaser. Should any dispute arise between two or more bidders, the properties are to be put up and re-sold.

3. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price and the current rates on the properties, being R128.70 for Lot 3271 and R76.14 for Lot 3272, in cash on the day of the sale, and the balance of the purchase price against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

4. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office or at the office of the Messenger of the Court, Pinetown.—T. C. Kearney, of D. B. Lyle & Kearney, Plaintiff's Attorneys, 113 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown. 10864—16

The full conditions may be inspected at our offices and/or at the office of the Messenger of the Court, Durban.—C. P. Robinson & Goulding, Plaintiff's Attorneys, 101/4 Union Club Building, Smith Street, Durban. 11313—16

## O.F.S.—O.V.S.

Saak 383/68

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK LADYBRAND, GEHOU TE LADYBRAND

Tussen LADYBRAND MUNISIPALITEIT, Eiser, en E. R. FERREIRA, Verweerdeer

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdros van Ladybrand en lasbrief tot eksekusie, gedateer 19 Maart 1969, sal die ondervermelde eiendomme op 24 Mei 1969, om 10 v.m., voor die Landdroskantoor, Ladybrand, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

(a) *Sekere erf 150*, geleë te Vyfde Straat 2, Ladybrand, groot 337 vierkante roede 136 vierkante voet.

*Verbeteringe.*—Een woonhuis van agt vertrekke (drie slaapkamers), met motorhuis van sink gebou.

(b) *Gedeelte A van Erf 175*, geleë te Bothastraat 41, Ladybrand, groot 24 vierkante roede 124 vierkante voet.

*Verbeteringe.*—Een woonhuis van vyf vertrekke (drie slaapkamers), met buitengebou bestaande uit motorhuis en buitekamer.

*Terme.*—Die koper moet onmiddellik nadat die bod op hom toegeslaan is, 10 persent van die koopprys in kontant aan die Bode van die Hof voorsien met 'n goedgekeurde bank of ander gesikte waarborg vir die balans van die koopprys.

*Voorwaardes*

Die verkoopsvoorwaardes lê ter insaaten kantoor van die ondergetekende en sal ten tyde van die verkoop uitgelees word. Gedateer te Ladybrand hierdie 24e dag van April 1969.—J. J. Coetzee, Geregsbode, Ladybrand. du Preez & Kie, Prokureur vir Eiser, Kerkstraat (Posbus 106), Ladybrand. 10668—16

## CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE

## TRANSVAAL

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, JAN VILJOEN HEPBURN, a minor child, residing at 55 Victoria Avenue, Casseldale, Springs, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VILJOEN for the reason that my mother reverted to her maiden name of VILJOEN after her divorce from my father during 1955, and as I live with my mother I have always been known by the surname of VILJOEN.

I previously bore the name JAN VILJOEN HEPBURN.

I am being assisted in this application by my mother/legal guardian, MARIA JACOBA ISABELLA VILJOEN.

Any person who objects to my assumption of the said surname of VILJOEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Springs.—J. V. Hepburn, Applicant; M. J. I. Viljoen, Applicant's mother/legal guardian. 10 April 1969. 9240—25-2-9-16

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

EK, LENRO BOTHA VAN JAARSVELDT, wat woonagtig is te Dordrechtstraat 37, Crosby, 'n student, is voornemens

om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BOTHA aan te neem om die volgende redes: Op suigelingsouderdom het my vader my ontval en is my moeder weer getroud toe ek agt jaar was. Ek het die van gedra van my stiefvader en wil terugkeer na my eie van.

Ek het voorheen die name gedra van LENRO BOTHA VAN JAARSVELDT.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek die van BOTHA aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skrifteelik by die Landdros van Johannesburg indien.—L. B. van Jaarsveldt, 21 April 1969. 9900—2-9-16-23

**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937****KENNISGEWING VAN VOOR-GENOME VANSVERANDERING**

Ek, GERHARDUS JACOBUS LOURENS, wat woonagtig is te Plot 33, Kenley, Pretoria, en werkzaam is as vakleerling sweater (Yskor, Pretoria), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van ROETS aan te neem om die volgende redes: Ek is begerig om die van my pleegouers wat my sedert my derde jaar aangeneem het aan te neem, naamlik ROETS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van, ROETS, aanneem moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor so gou moontlik skriftelik by die Landdros-hof van Pretoria indien.—G. J. Lourens, 4 Maart 1969. 9947—2-9-16-23

**THE ALIENS ACT, 1937****NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, MADALEINE DU PLESSIS, residing at 301 Jacaranda Court, Schoeman Street, Pretoria, and employed as a pharmacist's assistant, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter ANDORETTE ROODE to assume the surname DU PLESSIS for the reason that I have resumed my maiden name having been divorced from my husband, JOHANNES BERNARDUS ROODE, and having been granted guardianship of my minor daughter, I consider it to be in her best interests to assume the name of DU PLESSIS.

She previously bore the name ROODE.

Any person who objects to her assumption of the said surname DU PLESSIS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria. — M. du Plessis, Applicant's mother, 24 April 1969. 2-9-16-23

**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937****KENNISGEWING VAN VOOR-GENOME VANSVERANDERING**

Ek, REINIER JACOBUS DU TOIT, wat woonagtig is te Johnsonstraat 34, Westonaria, en werkzaam is as 'n myner te Western Areas Gold Mining Company Limited, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van KRUGER aan te neem om die volgende redes: Ek is KRUGER gebore en my van is op grond van 'n misverstand deur my aannemende ouers na Du Toit verander.

Ek het voorheen die name gedra van REINIER JACOBUS KRUGER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van KRUGER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Randfontein indien.—R. J. du Toit, 21 April 1967.

10470—9-16-23-30

**NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, GWENDOLINE EDITH ELAINE GUSH, residing at 20 Valley Road, Bordeaux, Randburg, Transvaal, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son JEFFREY STEPHEN DEAN, to assume the surname GUSH, for the reason that I was formerly married to FRANK SCOTT DEAN. This

marriage was dissolved on 19 April 1967, and in the Order of Court I was awarded the sole guardianship and custody of my son. Thereafter I married BASIL ELLIS GUSH, and my husband agrees that my son assume the surname of GUSH.

He previously bore the name DEAN.

Any person who objects to his assumption of the said surname GUSH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. E. E. Gush, 16 May 1969.

10957—16

**CAPE-KAAP****THE ALIENS ACT, 1937**  
**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME**

I, LIONEL MAX MORDUKHOWITZ, residing at Bordeaux Flats, Beach Road, Sea Point, and carrying on business as a clothing manufacturer, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MARKS for the reasons that I have always been known by the name of MARKS and that my father has likewise always been known as MARKS and I am known as MARKS in the business world.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DÖBY MORDUKHOWITZ (born JOSSEM) and minor children, IVAN NATHAN MORDUKHOWITZ, ANTHONY DAVID MORDUKHOWITZ, MARION PEARL MORDUKHOWITZ, ELANA HELENE MORDUKHOWITZ to MARKS.

Any person who objects to our assumption of the said surname of MARKS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—L. M. Mordukhowitz, 10 April 1969. 8996—25-2-9-16

**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937****KENNISGEWING VAN VOOR-GENOME VANSVERANDERING**

Ek, ANDRÉ HENDRIK (LAMBINON) KEMP, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Voortrekkerweg 48, Humansdorp, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van KEMP aan te neem om die volgende redes: Dat ek sedert 1961 bekend is onder die van KEMP. My moeder is toe met JOHANNES T. P. KEMP getroud. My moeder is geskei van my eie vader, LAMBINON. Ek ken hom nie, weet nie waar hy is nie en mnrr. KEMP was prakties my vader gewees. Hy het my dan ook in sy boedel as sulks begunstig. Oral word ek as KEMP geken.

Ek het voorheen die naam gedra van ANDRÉ HENDRIK LAMBINON.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder, MAGDALENA WILHELMINA SENEKAL, voorheen KEMP, voorheen LAMBINON, gebore CLOETE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van, KEMP, aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Humansdorp indien.—A. Kemp, Applikant; M. W. Senekal, moeder, 10 April 1969. 9855—2-9-16-23

**THE ALIENS ACT, 1937****NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, HIMATLAL PRAGJEE JEEVA, residing at Livingstone Hospital, Port Elizabeth, a duly registered medical practitioner, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARMAR, for the reasons that since about the year 1956, as a scholar and thereafter as a university student, I have always been known as HIMATLAL PRAGJEE PARMAR and was enrolled as a scholar and student under the surname PARMAR. I am at present enrolled as a medical practitioner in the Republic under the surname PARMAR.

I previously bore the names HIMATLAL PRAGJEE JEEVA.

I also intend to apply for or authority to change the surname of my wife DAMYANTI HIMATLAL JEEVA (formerly RAMJEE), to DAMYANTI HIMATLAL PARMAR.

Any person who objects to our assumption of the said surname of PARMAR should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—H. P. Jeeva, 16 April 1969. 10311—9-16-23-30

**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937****KENNISGEWING VAN VOOR-GENOME VANSVERANDERING**

Ek, DAVY AMIE, wat woonagtig is te Bothmastraat 17, Paarl, en werkzaam is as masjien-operateur te Rembrandt, Paarl, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CAROLISSEN aan te neem om die volgende redes: Omdat ek sedert 'n baba van 14 dae oorhandig was aan KATRIENA CAROLISSEN wat my grootgemaak en versorg het; ek onder die indruk verkeer het dat ek wettiglik aangeneem was deur KATRIENA CAROLISSEN; ek nog altyd bekend is as CAROLISSEN en dus my van wil verander na CAROLISSEN.

Ek het voorheen die naam gedra van AMIE.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van my vrou LENIE, en minderjarige kinders WILMA SERENE, MARILDA SEBINA, CLARENCE, LORNA LOUISA, CATHERINE, te verander in CAROLISSEN.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van, CAROLISSEN, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Paarl indien.—D. Amie, 15 April 1969.

10078—9-16-23-30

**NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, AHMED ALI ABDURAHMAN, a minor child, residing at Fountain Road, Matroosfontein, intend to apply to the State President for authority, under section nine of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ALLIE for the reason that there was an error in the recording of my surname at birth.

I previously bore the name AHMED ALI ABDURAHMAN.

I am being assisted in this application by my father ABDURAHMAN SHAIK ALI.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ALLIE, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—A. A. Abdurahman, Applicant, and A. S. Allie, Father, 28 April 1969.

## NATAL

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, CAMPBELL OSBORN THOMSON, residing at 10 Thurlmere, 82 Cato Road, Durban, and employed as a assistant branch manager, Barlow's Manufacturing Co. Limited, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of OSBORN THOMSON for the reasons that the name OSBORN THOMSON has been a family name for many years while my only brother has always been known as OSBORN THOMSON. I have found the name THOMSON by itself giving rise to confusion and embarrassment when mis-spelt in any one of eight different variations. The combined surname will be distinctive and will meet the wish of myself and my wife of being linked with and known as a member of the same family as my brother.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife EVA DORIS THOMSON to EVA DORIS OSBORN THOMSON.

Any person who objects to our assumption of the said surname of OSBORN THOMSON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—C. O. Thomson, 31 March 1969. 9014—25-2-9-16

Any person who objects to his assumption of the said surname Springer should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Inanda, Verulam.—N. M. Springer, April 1969. Angel & Restom, Applicant's Attorneys, 405-408 Homes Trust Building, corner of Smith and Hermitage Streets, Durban.

10266—9-16-23-30

## THE ALIENS ACT, 1937

## NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, NANETTE MARTHA SPRINGER (formerly ISAACS, born SPRINGER), residing at 6 Braemar Avenue, La Lucia, Natal, and carrying on business as Salon Julia Hairdressers, La Lucia, intends to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son LARRY BADEN ISAACS, to assume the surname SPRINGER, for the reason that child born 15 July 1964. Child's father and I separated 1965, divorced 29 June 1966. I am sole guardian and sole custodian under Court Order. I have reverted to my maiden name, SPRINGER, and child is known under that surname. Child has not seen father since 1965. Father's whereabouts unknown, thought to be in Spain.

He previously bore the names LARRY BADEN ISAACS.

## S. W. A.

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, JOHANNA MARIA OLDEWAGE, wat woonagtig is te Verpleegsterstehuis, Staatshospitaal, Windhoek, en werkzaam is as suster, is voornemens om by die Staats-president aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van HARTSLIEF aan te neem om die volgende redes: My huidige stiefpa het sedert my negende lewensaar vir my gesorg en ek beskou hom as my vader in watter posisie ek hom ook altyd aanvaar het.

Enige wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van, HARTSLIEF, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Windhoek indien.—J. M. Oldewage, 3 Maart 1969.

9447—2-9-16-23

## BUTCHERS' NOTICES — SLAGTERSKENNISGEWINGS

## TRANSVAAL

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MORTIE MANSON JACK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 14 Moot Street, Erf 437, Hercules, Pretoria.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 1304 Gallant Street, Lady Selborne, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 10962—16

wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Nylstroom hierdie 2de dag van Mei 1969.—F. E. van der Merwe, vir Beauty Slaghuis (Edms.) Bpk., p/a Dr. De Beer & Kic, Nyl Sakesentrum, Poortgasterstraat, Nylstroom. 10969—16

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Nylstroom hierdie 2de dag van Mei 1969.—F. E. van der Merwe, vir Beauty Slaghuis (Edms.) Bpk., p/a Dr. De Beer & Kic, Nyl Sakesentrum, Poortgasterstraat, Nylstroom. 10969—16

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, NICOLAAS JOHANNES HERMANUS GROBLER (J. scun), direkteur van 'n maatskappy nog opgerig te word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Boshoek 268, Rustenburg, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

10692—16

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES ALBERTUS STEYN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas 278, hoek van Jan Meyer- en Louwstraat, South Crest, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MARTINUS JACOBUS VAN STADEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takkbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

10681—16

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANTHONIE CHRISTOFFEL GOOSE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plaas Grootvlei 604, GROOTVLEI SLAGHUIS, distrik Balafour, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat RUDOLP PHILIPUS LE ROUX, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat BEAUTY SLAGHUIS (EDMS.) BPK., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te St. Hertogenbosch 513, distrik Waterberg, Transvaal te dryf.

15

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES ALBERTUS STEYN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Crestview Centre, Standplaas 314, South Crest, Alberton, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie ten opsigte van 'n kleinhandelsslaghuis geleë te Standplaas 278, hoek van Jan Meyer- en Louwstraat, South Crest, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 10681—16

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOUIS VAN ROOYEN FOURIE, die ondertekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 220, geleë aan Factorystraat, in die dorpsgebied van Malelane, distrik Barberton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. van Rooyen Fourie, p/a Maré, Potgieter & Kruger, Posbus 181, Nelspruit. 11218—16

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD**

It is hereby notified that I, GEORGE NKUNA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 4, Trading Site 2174/5/6/7, Chia-welo, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice. 11242—16

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BPK. (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Charl Cellierstraat 2, Boksburg-Noord, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON) LTD (Direkteure: M. A. Bosman en S. R. van Jaarsveld), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 11300—16

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BPK. (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Commissionerstraat 284 (a), Boksburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON) LTD (Direkteure: M. A. Bosman en S. R. van Jaarsveld), voornemens is om tegelykertyd aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 11300—16

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BPK. (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Hughes Nedersetting, Witfield, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON) LTD (Direkteure: M. A. Bosman en S. R. van Jaarsveld), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 11300—16

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat BROOKLYN BUTCHERY (PTY) LTD (Direkteure: G. L. Ebersohn, T. J. P. C. Ebersohn en G. L. C. Ebersohn), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Vanderhoffweg 508, Hercules, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat NAUDE SLAGTERY (Direkteur: P. J. Naude), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 11342—16

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BPK. (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslagger ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Vanderwalstraat 154 tot 166, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelsslaghuis geleë te Parkstraat 552(a), Pretoria, hou te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 11300—16

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD**

It is hereby notified that I, RACHMAT SHERFODIEN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Torrid Shopping Centre, corner of Torrid and Orion Roads, Surrey Estate, Athlone.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 14 Lewis Street, Cape Town, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland Cape, within 14 days of the publication of this notice. 11063—16

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, FIRMINO DA SILVA ARAUJO, MANUEL AMARO DE SOUSA, GABRIEL SANTANA, FRANCESCO DE SANTANA, ANTONIO DA SILVA BARBAS MENDES, MANUEL SANTANA and JOSE MANUEL SANTANA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand 3, Nasmith Road, Jupiter.

Notice is also given hereby that FIRMINO DA SILVA ARAUJO, GABRIEL SANTANA and MANUEL SANTANA, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Firmino da Silva Araujo, Manuel Amaro de Sousa, Gabriel Santana, Francesco de Santana, Antonio da Silva Barbas Mendes, Manuel Santana, Jose Manuel Santana.

11054—16

Roads, Edenvale, District of Germiston, to be cancelled, if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—K. I. Kyriakos.

11109—16

### CAPE-KAAP

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JANE SEFALANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Sterkspruit Location, locality called Mokhesi, Site 160, District of Herschel.

Anybody who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. Sefalane.

10749—16

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that ROER'S MEAT PACKERS (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: Eduard Benjamin Roelofse, Johan George Carinus and Theunis Jacobus Willemse), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration of a retail butchery in respect of a business which the applicant proposes to conduct at Loedolf Street, Malmesbury, Cape.

Notice is also given hereby that ROER'S MEAT TRADERS (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: Julius Roer and Annalise Roer), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Lionel Frank & Son, Attorneys for the above Parties, Voortrekker Street, Malmesbury.

10831—16

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, JACOBUS ANDRIES SWANEPoEL en PAUL JACOBUS ELIZABETH, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 158, Hoofstraat 44, Villiersdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BOLAND SLAGTERY VILLIERSDORP (EDMS.) BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. Swanepoel en P. J. Elizabeth.

10763—16

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, ALEC BOURNE, DENIS BOURNE en LIONEL JOHN WILLIAMS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Churchstraat, Pacaltsdorp (Erf 128, geleë in die dorpsbestuursgebied Pacaltsdorp, in die afdeling George), te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat FREDDIE GEORGINA CRISP (gebore SNYDERS) in haar hoedanigheid as eksekutrice testamentêr in die boedel van wyle ERNEST CRISP, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Heunis, Botha & Wiggett, Agents vir Applikante, Posbus 260, George, 1 Mei 1969.

10658—16

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PIETER CORNELIUS DE CONING, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at the corner of Reitz Avenue and Settlers Way, Greenfields, East London.

Any person who has objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—P. C. de Coning.

10704—16

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ISMAIL HASSAM, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3 Eighteenth Street, Elsies River, Cape (Lot 118, Avondale Estate, Elsies River).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 30 days of the publication of this notice.

11055—16

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, K. IOULIA-NOU KURIAKOS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands 509 and 510, South Road, Eastleigh, District of Germiston.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at C/A/D/C of eastern portion of Rietfontein 9, corner of Erasmus and Harris

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, WILFRED ALSOP HENRY MERRINGTON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at St Albans, Saaymans Rus, District of Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that the Executor in the estate late ELIZABETH MERRINGTON, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice.—W. A. H. Merrington, P.O. St Albans, District of Port Elizabeth. 10650—16

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word gegee dat WELTEVREDE SLAGTERY (EIENDOMS) BEPERK (Direkteur: Pieter Andreas Visser), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat gemelde Maatskappy voornemens is om te Erf 1966/7, Saldanhaweg, Vredenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving. 11106—16

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, STEPHEN DE JAGER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hofmanstraat, Erf 1856, Aberdeen, Kleurlinguitbreiding, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving. Aldus geteken te Aberdeen, hierdie 29ste dag van April 1969.—S. de Jager. 10958—16

### NATAL.

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, GOOLAM MOHAMMED ADAM, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 344 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban.

Notice is also given hereby that I, GOOLAM MAHOMED ADAM, Administrator estate late SHAIK ADAM RAMAN, intends to apply simultaneously to the said

Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

It is also hereby notified that should my application for transfer of ownership be successful I intend to apply simultaneously to the said Board for the transfer of the said registration from the above address to premises situated at 8 Titt Street, Lot 735, Kharwastan, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, the cancellation of the said registration or the proposed transfer to other premises may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days from the publication of this notice. 11066—16

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SAMUEL ROBIN BURNILL, the undersigned, in my capacity as director of D. P. STORES (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: S. R. Burnill, P. R. Heber-Percy and D. E. Perry), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 2 Malvern Centre, Ridley Park Road, Malvern, Natal.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery/meat products factory situated at 65 Dipdale Road, Malvern, Natal, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—S. R. Burnill, Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Taitz, Applicant's Attorneys, African Life Building, West Street, Durban. 10767—16

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, IAN ROLLO WARREN, of Powerscourt, Umbumbulu, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Sub. G of A of the farm Klipspruit 932, in the District of Camperdown, Natal.

Notice is also hereby given that DUDLEY LEIGH KENNETH SAMUEL McKENZIE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 10805—16

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, TIMOTHY DHLAMINI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board

for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Dindi, Reserve 20, District of Mahlabatini.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—W. E. White, Attorney for Applicant, P.O. Box 131, Eshowe.

10866—16

### O.F.S.-O.V.S.

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS JOHANNES WESSELS BOTÉS namens S.A. VLEISPRODUSENTE (SENTRAL) KOÖP BPK. (Direkteure: C. L. White, H. Connan, P. C. Geldenhuys, J. S. Conroy, dr. J. K. le Roux, G. H. Mitchell-Innes, F. P. Möller, C. L. Pieterse, A. P. Pretorius, P. A. C. Raath, L. B. Rothman, dr. D. J. Schutte, D. J. Serfontein, J. P. Smit, H. L. Stander, P. J. A. van Heerden, F. P. R. van Wyk, J. F. van Wyk), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 1098, Douglassstraat 79, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat THEODORUS DANIEL POTGIETER, trustee boedel W. B. PRETORIUS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takkbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving.—P. J. W. Botes.

11224—16

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, HUGO CONRAD DILGER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Fichardstraat 6, Bloemfontein, en syde Gedekte A van Erf 1039, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ELLEN NAUDE JANSEN (gebore DU TOIT), weduwe, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takkbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving.—H. C. Dilger, p/a Davidson & Marais, Posbus 277, Bloemfontein.

10804—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-  
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS JOHANNES WESSELS BOTES namens S.A. VLEISPREDUSENTE (KOÖP) BPK. (Direkteur: C. L. White, H. Connan, P. C. Geldenhuys, J. S. Conroy, dr. J. K. le Roux, G. H. Mitchell-Innes, F. P. Möller, C. L. Pieterse, A. P. Pretorius, P. A. C. Raath, L. B. Rothman, dr. D. J. Schutte, D. J. Serfontein, J. P. Smit, H. L. Stander, P. J. A. van Heerden, F. P. R. van Wyk, J. F. van Wyk), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 11275, Maitlandstraat 108, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslagter geëis het te Erf 1098, Douglasstraat 79, Bloemfontein, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kanselliasie van genoemde registrasie

kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. W. Botes.

11224—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-  
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ELSIE MARIA SOPHIA BOTHA, die ondergetekende, getroud binne gemeenskap van goedere met JOHANNES HENDRIK JACOBUS BOTHA (junior), hierin behoorlik deur hom bygestaan, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kraam 6, Markgebou, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MAGARETHA CHRISTINA BOTHA, getroud buite gemeenskap van goedere met JOHANNES HENDRIK JACOBUS BOTHA (Senior), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, of die kanselliasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mev. E. M. S. Botha, p/a Naude & Naude, Prakureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

11203—16

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-  
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLIAM MAURITZ SMITH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te die hoek van Debeersweg en Gordonstraat, Standplaas 189, Koffiefontein, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. M. Smith.

11605—16

## GENERAL — ALGEMEEN

## TRANSVAAL

## LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE TO BE MADE TO THE MINISTER OF JUSTICE AT THE SPECIAL MEETING  
OF THE LICENSING BOARD

1 District and Licensing area	2 Full names and addresses of applicant and his principals (if any)	3 Class of licence applied for	4 Premises in respect of which the licence is applied for	5 Privileges applied for
Vereeniging (No. 43)	Jacobs, Jacob, 37/38, Seventh Street, Kliprivier Township, District of Vereeniging. African Metals Cor- poration, Limited. Kookfontein, District of Vereeniging. (as Secretary and Manager for) Amcor Recreation and Social Club. P.O. Box 66, Meyerton.	Club—(Condition- al Authority)	Premises to be erected on Portions 79/76, Rietfontein 364, District of Vereeniging.	B—E.

Amcor Recreation and Social Club,  
P.O. Box 66, Meyerton,  
Vereeniging.  
1 May 1969.

J. Jacobs,  
Signature of applicant who desires publication.

## DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN AANVRAAG OM 'N NUWE LISENSIE BY DIE MINISTER VAN JUSTISIE WAT OP 'N SPESIALE VER-  
GADERING VAN DIE LISENSIE RAAD GEDOE SAL WORD.

1 Distrik en lisen siegebied	2 Volle name en adresse van aan- vraer en sy prinzipale (as daar is)	3 Klas lisen sie waar- om aanvraag gedoen word	4 Gebou ten opsigte waarvan aanvraag gedoen word om die lisen sie	5 Voorrege waarom aan- vraag gedoen word
Vereeniging No. 43)	Jacobs; Jacob, 37/38 Sewende Straat, Kliprivier Dorpsgebied, distrik Ver- eeniging. African Metals Corpora- tion, Limited, Kookfontein, distrik Vereeniging. (as Sekretaris en Bes- tuurder vir) Amcor Recreation and Social Club. Posbus 66, Meyerton.	Klub—Voorwaar- delike magtiging	Gebou opgerig te word op Gedeeltes 79/76, Rietfontein 364. distrik Ver- eeniging.	B—E.

Amcor Recreation and Social Club,  
Posbus 66, Meyerton,  
Vereeniging.

1 Mei 1969.

J. Jacobs  
Handtekening van aanvraer wat publikasie verlang.

10894—16

**UNITED AUCTIONEERING  
CO'S SALES**

**WADEVILLE METAL MANUFACTURING COMPAY (PTY) LIMITED (in liquidation)** No. T304/69

Duly instructed by the liquidator in the above matter we will sell by Public Auction the following:—

Founders, patternmakers and general engineer's plant, machinery and equipment, office furniture, fixtures, fittings and stock.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, corner of Osborn and Esander Roads, Wadeville, District of Germiston, on Monday, 26 May 1969, at 9.30 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wieligh Streets, Johannesburg. Telephone 22-7838/9. 11366—16

**CANCELLATION OF ENTRY**

Notice is hereby given that we intend applying in terms of Regulation 68 (11) of Act 47 of 1937, for cancellation of the entry in the register of mortgage bonds in the deeds registry, Pretoria, in respect of Second Mortgage Bond 18761/1958, dated 4 August 1958, passed by ALFRED JOHANNES PLATEN, born on 24 April 1924, for the sum of R1294.32 (one thousand two hundred and ninety four rand thirty-two cents) in favour of ESTHER DREYER, born HERSCHE on 13 March 1913, married out of community of property to HANS RUDOLF DREYER, over certain Portion 3 of consolidated Lot 31, situate on Fourth Street, in the Township of Linden, District of Johannesburg, measuring 18,750.00 (eighteen thousand seven hundred and fifty) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 1st day of May, 1969.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for the Applicant, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg. 11054—16

**PUBLICATION IN TERMS OF SECTION 19 OF THE ACT**

The Ga-Rankuwa-Mmakau Child Welfare Society applied for registration as Welfare Organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act 1965, (Act 79 of 1965).

The objects of the organisation read as follow:—

(a) To protect the interest and to promote the well-being of the children of the town and District of Ga-Rankuwa-Mmakau.

(b) When necessary to cause effect to be given and the conservation of family life.

(c) To promote the physical, mental and moral welfare of the children, either inside or outside an institution.

(d) To encourage and assist all efforts tending to social and educational improvement.

(e) To investigate and deal with any cases of neglect, poverty or distress or of cruelty to children.

(f) To seek to converse the health of the community and in particular of mothers and children by means of preventive measures undertaken to this end.

(g) To seek to preserve the mental health of mothers and children by close co-operation with the South African National Council of Mental Health.

(h) To co-operate with other bodies or institutions whose aims are similar.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the Organisation must submit such representations to the Secretary of Welfare Organisations Northern Transvaal Regional Welfare Board, P.O. Box 977, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—Secretary, Ga-Rankuwa-Mmakau Child Welfare Society. 11098—16

**VEREENIGING-VERBRUIKERS-KOÖPERASIE BEPERK (in likwidasie)**

Kennisgewing geskied hiermee dat die eerste en finale likwidasie en distribusierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 19 Mei 1969, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Privaatsak 237, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Vereeniging.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beeldige verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 9 Junie 1969 nie.—H. J. L. du Toit, Likwidateur, Pretoria, 16 Mei 1969. 11406—16

**VRYWILLIGE LIKWIDASIE DEUR AANDEELHOUERS**

Kennis word hiermee gegee dat KIZASTREEK FINANSIERINGS- EN BELEGGINGSKORPORASIE (EDMS.) BEPERK, Joubertstraat 100A, Ermelo, op 17 April 1969, op 'n spesiale algemene vergadering besluit het om vrywillig te likwideo. 10667—16

**KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedaan sal word by die Transvaalse Provinciale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Dinsdag, 6 Junie 1969, om 10.00 in die voormiddag of so gou daarna as wat die saak verhoor kan word, om die aanneming van oorgawe van die boedel van JOHAN ADOLF HITLER GUNTHER, gebore op 19 Januarie 1939, Persoonsnommer 366/171749, 'n sekuriteitsamptenaar van p/a Rand Water Raad, te Vereeniging, en dat sy vermoëstate op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die Landdros te Vereeniging, ter insae sal lê gedurende termyn van 14 dae vanaf 21 Mei 1969.—Holtzhausen & Hattingh, Applikant se Prokureurs, Stadsentrum 124, Kerkstraat (Posbus 774), Potchefstroom. 11049—16

Estate late LOUIS BLOCH  
10647/1968

Notice is hereby given that ADA BLOCH, the Executrix Testamentary in the estate of the late Louis Bloch, No. 19637/1968, intends to absent herself from the Republic for a period of 10 weeks as from 17 May 1969, and that she has granted

a Power of Attorney in favour of LEAH MAVIS WOLFF (born BLOCH) c/o the undersigned. Dated at Johannesburg & Tuch, Attorneys for Executrix, P.O. Box 4379, Johannesburg. 11408—16

**RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALE**

(Sam Rumbak Auctioneer)

**4,000 CASES FRESH GROCERIES AND SWEETS (Company in liquidation)**

Duly instructed by the liquidator of JURAS MERCHANTISING (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref N.182/68/1), we shall sell without reserve 4,000 cases of fresh stocks of groceries and sweets, comprising tea, peanut butter, fruit cordials, fruit juice, beans, peas, sweetcorn, cucumbers, mixed vegetables, asparagus, mushrooms, chutney, sandwich spread, mayonnaise, pickles, lemon curd, tomato sauce, Worcester sauce, chutney fruit, vim, surf, radion, sunlight soap, margarine, soap, Purene, Holsum, steel wool, scrapers, floor polish, Lux liquid, cooking oil, Fab, Ajax, Bingo, Lux and Palmolive soap, Spree, Brisk, coffee, Carnation milk, Gold Cross, Nesquick, tomato soup, chicken noodle soup, beef, cocoa, Latagon, Nestlé cheese, Nespray milk, bath oil, Vienna sausages, olives, mustard custard, jelly, Pronutro, Post Toasties, assorted cereals, gravy powder, baby food, salt, crumbs, syrup, Roses marmalade, Windowlene, Harpic, Brasso, Cobra polish, shave-cream, nuts, toothpaste, red lentils, tomato juice, Fry Bentos, mixed corned beef, meatballs, spaghetti, puddings, hair-creams, assorted pastes, vinegar, Knorr soups, curry powder, bicarb, Epsom salt, spices, scowing pads, canned meat, peaches, tissues, deodorant, french capers, Beacon, Rowntrees, JML & Wilson sweets, Kool-aid, Nestlé sweets, Twinwrights sweets, tooth brushes, shoepolish, gelatine, air freshener, and many other items too numerous to mention.

Note.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Monday, 26 May 1969, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank intialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneering and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephone 838-2964 and 838-2965. Telegrams: "Losamor". 10631—16

**NORTHERN AUCTIONEERS**

We shall sell by public auction, without reserve, on Saturday, 24 May, commencing at 9 a.m., the following:—

Duly instructed by the liquidators of—

(1) P. & A. Geerinck (Pty) Ltd (in liquidation) (Master's Ref. T50/59): Roof carriers, exhaust boxes and trims;

(2) Westfield Electrical (Pty) Ltd (in liquidation) (Master's Ref. T934/67): Electrical appliances and fittings;

(3) Dwana Restaurant (Pty) Ltd (in liquidation) (Master's Ref. T936/68): All soft goods.

The auction will be held at 10 Gleneagles Road, Greenside (just off Barry Hertzog Avenue).

Conditions of sale.—Cash or bank guaranteed cheques.—For further details.—Telephone 46-2371. Northern Auctioneers. Sales Room, 10 Gleneagles Road, Greenside. 11365—16

## ONTBINDING VAN 'N PENSIOENFONDS

Kennisgewing word hiermee ingevolge artikel 37 (7) van Wet 25 van 1956 gegee dat die derde voorlopige distribusierekening van die Farmers' Retirement Pension Fund vir inspeksie ter insae sal 16 vir die tydperk 16 Mei 1969, tot 15 Junie 1967, by die kantoor van—

(1) die Registrateur van Pensioenfonds, Uniegebou, Pretoria;

(2) Farmers' Retirement Pension Fund, Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg;

(3) die Hooflanddros, Landdroskantoor, Johannesburg.

Enige belanghebbende persoon wat enige beswaar het teen die voorgestelde staat, mag sy besware op skrif stel aan die Registrateur van Pensioenfondse, Privaatsak 238, Pretoria, nie later as 30 Junie 1969 nie.

10606—16

## CURRIE'S SE VEILINGS

### LIKWIDASIEVEILING VAN ONGEVEER R6.000 VOORRAAD, GEREEDSKAP EN TOEBEHORE VAN ELEKTRIESE BESIGHEID EN VOLKS-WAGENKOMBI, STILFONTEIN

Behoorlik daartoe gelas deur die voorlopige likwidator van CIVIC RADIO, REFRIGERATION AND ELECTRICAL CONTRACTORS (EDMS.) BPK. (in likwidasie) (Meester se verwysing T254/69), verkoop ons sonder voorbehoed ter plaatse, d.i., Burgersentrum 8, Stilfontein, op Vrydag, 23 Mei 1969, om 10.30 v.m.—

Algehele voorraad elektriese toebehore en onderdele, radio-onderdele, radiogereedskap, elektriese toetsers, elemente, platespelers, radio's, klitsers, drukkokers, vleismeule, roosters, ketels, mikrofone, skeerstelle, flitse, magnetiese bande, flitsbatterye, verwarmers, deurklokke, elektriese horlosies, gassilinders, muurornamente, porselein-ornamente, koperlampe en kunsvoorwerpe, staan- en hanglampe, skale, elektriese draad, breekgoed, eetgerei, 'n groot hoeveelheid speelgoed, kontantregister, yskas, elektriese rekenaar, elektriese toetsapparaat, twee glastoombanke, lessenaar, werksbank, vertoonheid met glasdeure, ens. Ook 1964-met g'asdeure, ens. Ook, 9 tdr ,Q.-banke Volkswagenkombi.

*Afslaers se nota.*—Aangesien alles verkoop moet word, word die publiek aangeraai om die veiling by te woon.

*Besigtiging.*—Donderdag 22 Mei van 2-5 n.m., en oggend van veiling.

*Terme.*—Kontant of bankgewaarborgde taks.

Vir nadere besonderhede tree in verband met die Afslaers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Edms.) Bpk., Polleys Deurloop, Pretoriussstraat 231 (Posbus 254), Pretoria. Telefoon 35394. 11318—16

## CURRIE'S AUCTION SALES

### INSOLVENT ESTATE SALE OF APPROXIMATELY R6.000 WORTH OF MOTOR ACCESSORIES, SPARES, TOOLS AND CHILDREN'S TOYS

Duly instructed thereto by the trustees in the insolvent estate of J. J. SMIT (Master's Reference T954/68), who conducted business under the style of VENTERSDOP WATCHMAKERS, in Voortrekker Street, Ventersdorp, we shall sell

entirely without reserve at our Mart, Polleys Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria, on Tuesday, 20 May 1969, at 10.30 a.m.—

Electric burglar alarm, battery tester, rev. counters, vacuum testers, amp. meter, regulators, repair kits, armatures, shock absorbers, filters, water hoses, points, condensors, lamps, mirrors, reflectors, switches, hooters, spark plugs, gaskets, terminals, bolts and nuts, cotter pins, brass fittings, washers, nipples, seals, insulation tape, masking tape, wheel weights, wide rim, steering wheels, grease gun, baggage rack, stocks and die, mutton cloth, wheel caps, car jack, tools and spanners, twin exhausts, quantity of children's toys, shelves, desk, fridge and many items too numerous to mention.

*Auctioneer's note.*—These accessories and tools are in popular demand, and the public is advised to attend this sale.

*Viewing.*—Monday, 19 May 1969.

For terms and further particulars contact the Auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Polleys Arcade, 231 Pretorius Street (P.O. Box 254), Pretoria. Telephone 35394. 10759—16

1. Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of ANTON STOET (Ref. 787B/68), we shall sell by public auction certain residence situated at 124 Third Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.

2. Insolvent estate ALCOS AGOURIDES (Ref. T926/68), certain residence situated at 119 Fifth Avenue, Edenvale; also certain portion of 5 Lot 16, situated at Fifth Avenue and Ninth Street, Edenvale.

3. Insolvent estate JOSEE MARTE AGNES NICOLAIDES (Ref. T764/68), certain Freehold Lots 4573 and 4575 and remaining Ext. of Lot 4571, situated at 127 Queen Street, Kensington.

4. Insolvent estate W. A. VAN OUDHEUSDEN [Ref. T787/(a) 68], certain brick residence situated at 263 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley. Please note auction sale takes place in our Mart, 32 Troye Street, Johannesburg, on Thursday, 29 instant, at 11 a.m. sharp.—Barrett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Telephones 22-9257 and 22-4086. 11366—16

## MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

### Curatorship estate of CHARLOTTE FUERSTENBERG (No. 7527/68)

Notice is hereby given that Letters of Curatorship, dated 4 October 1968, were issued in favour of BRUCE HAMILTON GORDON GIBBS, of Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Ellof Street, Johannesburg, in respect of his appointment as curator bonis for the care and administration of the property of CHARLOTTE FUERSTENBERG, of 93 Idlewild, corner of Catherine Avenue and Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg.

Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

11366—16

### In re estate RENEÉ SISSONS (10752/68)

Notice is hereby given in terms of section 75 of Act 66 of 1965, that PATRICK GEORGE RITSEN TALBOT of RALEIGH ESTATES (PTY) LIMITED,

Muldersdrift, has been appointed as curator bonis in the estate of RENEÉ SISSONS on 23 April 1969, in terms of an Order of the Supreme Court (Witwatersrand Local Division) granted on 11 February 1969.—H. W. Donenberg, M. Zimmerman, Attorneys for Curator Bonis, 202 National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg. 11366—16

### In the estate of the patient ABRAHAM HENRY SWARTZ (No. 6011/1965)

Notice is hereby given in terms of section 75 of Act 66 of 1965, that PHILLIP GEFFEN, of 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, has been duly appointed as the curator of the estate of patient ABRAHAM HENRY SWARTZ, of 168 Main Road, Noordgesicht, Johannesburg. Dated at Johannesburg on 16 May 1969.—S. J. Geffen & Belnick, 517 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg. 11366—16

## RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALE

(Sam Rumbak Auctioneer)

### CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LTD

(Registered General Bank)

### BURG STREET PHARMACY (1957) (PTY) LIMITED, (in liquidation) (No. C106/68)

R6.000 Top Grade Cameras, Binoculars and Projectors

We shall sell, without reserve, a selection of top grade cameras and projectors, etc, comprising Kodak Instamatic, Minolta, Yashica Y.J. Konica-auto, Konica Super, Canon, Voigtländer, Eumig, 8 mm, 16 mm and 35 mm projectors, Yaschica, Crown, Bell & Howell, Eumig, Voigtländer, 8 mm cameras, Crown, Eumig, etc. Binoculars Pegasus 7 x 50, 10 x 50, 8 x 30 lenses, Hanimex wide angle, Schneider, zoom lenses, telelenses, films, flash guns, National Interstate transistor radios and many other items too numerous to mention.

*Note.*—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 28 May 1969, at 10.30 a.m.

*Terms.*—Cash or bank initialed cheques only.

For further information contact the undersigned auctioneers.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964 and 838-2965. Telegrams: "Losamor". F. D. Glaum, Liquidator, Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. 11366—16

Duly instructed by the liquidator in the matter of O. O. K. MAHOMED (PTY) LTD (in liquidation) (Ref. T943/68), of Retief Street, Standerton, we will dispose of the following: ladies' and gent's apparel, children's wear; shoes; boiler suits; piece goods; blankets; sheets; fixtures and fittings, etc. Please note auction sale takes place in our salerooms, 32 Troye Street, Johannesburg, on Thursday, 22 instant at 9.30 a.m. sharp. Terms Cash.—Barrett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Telephones 22-9257 and 22-4086. 11366—16

**CAPE - KAAP****APPOINTMENT OF TUTORS**

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estate Act, 1965 (Act 66 of 1965), that NAMASOOVYAM SUBRAMANION PILLAY and SHUNMUGAM VEERAPEN SOLLIER of 6 Owen Street, Queenstown and 2 Bushell Street, Queenstown, have by letters of tutorship dated 26 March 1969, been appointed tutors of the property of the minor children of NAGARETHMAN PILLAY (No. 2184/67/2) and THIRUBURAM PILLAY, born VEERAPEN, namely NAGERETHMAN SOURIRA, JAN PILLAY, born on 6 June 1949, and NAGERETHMAN LELAMBAL PILLAY, born 18 March 1953.

10649—16

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 75 VAN WET 66 VAN 1965**

Hiermee word bekendgemaak dat GEORGE SEBASTIAN WOLFAARDT, van Forest Hillweg 6, Port Elizabeth, ingevolge 'n bevel van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), aangestel is as kurator bonis van WESSEL CHRISTIAAN WOLFAARDT, voorheen van dieselfde adres en tans 'n pasiënt te Prince Alfred Hospital, Grahamstad.—G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Prokureurs vir Kurator Bonis, Sanlamgebou, 508, Strandstraat, Port Elizabeth.

11048—9

**KENNISGEWING VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL, ARTIKEL 41**

Hiermee word kennis gegee dat op 6 Junie 1969 om 10:00 in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop van die Hooggereghof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van JAN ADRIAAN VAN DER WALT 'n tronkbewaarder van Malherbestraat, Wellington, en dat sy vermoëstaat by die kantore van die weesheer van die Hooggereghof, Kaapstad, en die Landdros, Wellington, vir 'n termyn van 14 dae gereken vanaf 9 Mei 1969, ter insae sal lê.—Burger & Dwedney, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 54, Wellington.

11211—16

**KENNISGEWING VAN VOOGDYSKAP**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 75 van Boedelwet 66 van 1965, soos gewysig, dat JESMOND ROGER KENNETH HALL, van St Phillipstraat 8, Port Elizabeth, behoorlik aangestel en gemagtig is om as voog van CLIVE CEDRIC LOTTER minderjarige kind van wyle JAN DANIEL LOTTER wat oorlede is op 18 Desember 1967, en wyle JULIA LOTTER, GEBORE HALL, wat oorlede is gedurende 1955, op te tree, ingevolge voogdybrief 770/68/2, onderteken deur die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse afdeling), op 28 Maart 1969.—Van der Walt, Olivier & Alberts, Prokureurs, Harmoniegebou, Markstraat 14 (Postbus 3225), Port Elizabeth.

11223—16

**RELEASE AS LIQUIDATOR**

Notice is hereby given in terms of section 141 (1) of Act 46 of 1962, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release

of the liquidator in the undermentioned company after three weeks from date hereof.

*Reference No.—C2418.*

*Name of Company.—Grootkloof Farms (Pty) Ltd (in liquidation).*

*Liquidator.—P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town. 11065—16*

**KENNISGEWING VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

Kennisgewing geskied hiermee dat op 11 Junie 1969, om 10:30 in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop van die Hooggereghof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word vir die aanname van die boedel-oorgawe van ANTON MICHAEL PINEAAR, 'n dieselwerkugkundige van Malanstraat, Lutsville, distrik Vredendal; en dat sy vermoëstaat vir insae sal lê by die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika te Kaapstad, en die kantoor van die Landdros te Vredendal vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 19 Mei 1969.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Adderleystraat 134, Kaapstad.

11082—16

**FINAL NOTICE TO CREDITORS TO PROVE CLAIMS**

In terms of section 179 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that all creditors must prove their claims in the estate of STEYN MOTORS (VENTERSTAD) (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation) not later than 27 June 1969, when a meeting will be held for this purpose otherwise they will be excluded from the benefit of distribution under the account to be lodged immediately thereafter.—A. B. Groch, Liquidator, P.O. Box 40, Burgersdorp.

10955—16

**KENNISGEWING**

Kennis word gegee dat SUSANNA MARIA ROSSOUW, van Dordrecht, deur die Meester van die Hooggereghof, aangestel is onder Voogdybrief 1259/68/1 as voog van ondergemelde minderjariges—

- (1) Stephanus Petrus Johannes Rossouw.
- (2) Anna Johanna Jacoba Rossouw.
- (3) Jan Harm Strydom Rossouw.
- (4) Pieter Willem Rossouw.

Mev. S. M. Rossouw, Dordrecht, K.P.  
11053—16

**MASTER'S NOTICE  
(Section 75 of Act 66 of 1965)**

Curatorship estate of JOHANNA SUSANNA VLOK (born STRACHAN) (No. 6906/68)

Notice is hereby given that WILLEM JOHANNES GREEFF of National Trade School for Artisans, Westlake, Cape has, with effect from 20 January 1969, been appointed curator bonis of the estate and person of JOHANNA SUSANNA VLOK (born STRACHAN).—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court, Cape Town.

10663—16

**NATAL**

Notice is hereby given on behalf of The Life Line Centre, Durban, that it is our intention to apply for registration as a Welfare Organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act 79, of 1965.

The aims and objects of the Society are—

To establish and maintain a telephone counselling centre, in order to respond to human need, to respond to human need in all its spheres and particularly, at times and occasions of crisis and urgency, including attempted and would-be suicide, such a centre to be staffed 24 hours a day by professional and/or Christian counsellors.

The Society intends operating in the Province of Natal.

Copies of the constitution may be viewed at 20 Nunhead Road, Durban.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—James Joseph Higgenson, Chairman.

10996—16

**MASTER'S NOTICE**

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of estate MAURITS VAN DROM under curatorship (No. 5053/68/2)

Notice is hereby given in terms of section 75 of Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965) that LOUIS STEPHANE FICHER, of care of American Express Company, Syfret House, Gardiner Street, Durban, has, by letters of curatorship dated 29 March 1969, been appointed curator to administer the property of and/or to take care of the person of MAURITS VAN DROM who is resident at Woodlands Nursing Home, Sarnia Road, Bellair.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg.

**MEESTER SE KENNISGEWING  
(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)**

Insake boedel MAURITS VAN DROM onder kuratele (No. 5053/68/2)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965) dat LOUIS STEPHANE FICHER, van American Express Company, Syfretgebou, Gardinerstraat, Durban, kragtens 'n brief van kuratele gedateer 29 Maart 1969, aangestel is as kurator om die goed van MAURITS VAN DROM, wie se gewone verblyfplek Woodlands Nursing Home, is, te administreer en/of om vir sy persoon te sorg.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Natalse Provinciale Afdeling), Pietermaritzburg.

11206—16

**MASTER'S NOTICE**

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of J. J. DE KLERK, under curatorship (No. C1145/64)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that PIERRE ODENDAAL, of 101 Chapel Street, Pietermaritzburg, has by letters of curatorship, dated 10 September 1968, been appointed to administer the property of JOHANNES JACOBUS DE KLERK, who is resident at 228 Church Street, Vryheid.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg.

**MEESTER SE KENNISGEWING**  
(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)Insaak J. J. DE KLERK, onder kuratele  
(No. C1145/64)

Kennisgewing geskied hiermee ingevalle artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat PIERRE ODENDAAL van Chapelstraat 101, Pietermaritzburg, kragtens 'n brief van kuratele dateer 10 September 1968, aangestel is as kurator om die goed van JOHANNES JACOBUS DE KLERK, wie se gewone verblyfplek Kerkstraat 228, Vryheid is, te administreer.—J. M. de Beer, Meester van die Hooggergshof van Suid-Afrika (Nataliese Provinciale Afdeling), Pietermaritzburg.

10768—16

**COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED**

HYDRAWORKS (PTY) LIMITED (in liquidation) Amanzimtoti, Natal (Master's Reference N206/68/3)

Duly instructed by the liquidator, we will sell, at the Spot, Amanzimtoti, Natal, on Thursday, 22 May 1969, at 11 a.m. the following:

Motorised barge for sand-pumping and dredging purposes.

**Terms.—Cash.**

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Telephone 60019. 10766—16

**O.F.S.—O.V.S.****PUBLIEKE VEILING**

Insolvente boedel JAN HENDRIK KLEYNHANS (No. 165/68)

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van JAN HENDRIK KLEYNHANS (Meestersverwysingsnummer B165/68) sal ons die volgende per publieke veiling verkoop op Woensdag, 4 Junie 1969, om 10.30 voormiddag by die afslaers se vendukrale, Koppies:

Een Sunshine Mieliedorsmasjien.

Een S.A. 7-voet Mielieplanter.

Een Roleg.

Drie Skotteleë.

Een Super Dexta Fordsontrekker.

Een Korsbreker.

Een 1960 Auto Union motorkar.  
Een 1947 4-tonvragmotor.

**Voorwaardes van Verkoop**

Voetsoots en kontant op die dag van veiling, kopers van ander plekke moet bankgewaarborgde tjeeks saambring.

Nadere besonderhede kan verkry word van die afslaers, Slabbert, Verster en Malherbe, Kerkstraat, Koppies of Die Kurator, H. S. van der Merwe, Posbus 21, Koppies. Telefoon 17. 10690—16

Verkooping in die insolvente boedel G. A. DE BEER (weesheer verwysing B59/68)

Daartoe gemagtig verkoop ons in bogemelde boedel per openbare veiling te Erf 161, Theronstraat 29, Viljoenskroon op 30 Mei 1969, om 2.30 nm. die volgende:

Twee motorvoertuie, sveisapparaat, boormasjien, Krokodilkraghyser, gasbottels en diverse los materiaal.

Nadere besonderhede en verkoopsvoorwaardes op aanvraag beskikbaar.—Venter, Havemann & Mare, Vendu-afslaers, Posbus 2, Viljoenskroon. Telefoon 2.

11113—16



## Republic of South Africa

### Coat of Arms

#### In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared  
by the College of Heralds

+

PRICE:  
R1.10 per copy, post free within the Republic  
R1.15 per copy, outside the Republic  
Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town



## Wapen van die Republiek van Suid-Afrika

### In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:  
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek  
R1.15 per kopie, buite die Republiek  
Verkrygbaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

## NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

## KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

## ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshoue van Suid-Afrika aan belanghebbende kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

### SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a \* on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.  
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### CAPE-KAAP

Registered number of estate Registrasienummer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
1907/69	De Kock, Jacobus Abraham Smuts, sakeman.....	17/3/69	27/5/69, Bellville.
1873/69	Loops, Caroline, housewife.....	30/10/68	27/5/69, 10 a.m., Bellville.
1863/69	Heugh, Samuel William, retired.....	4/4/69	27/5/69, 10 a.m., Bellville.
1955/69	Taylor, Joyce Gwendoline, housewife.....	17/3/69	29/5/69, 10 a.m., Cape Town.
6515/67	Joubert, Margaret, factory worker.....	24/7/66	29/5/69, 10 a.m., Cape Town.
1925/69	Kemm, Norman Robert, pensioner.....	14/4/69	29/5/69, 10 a.m., Cape Town.
3725/68	Sneygans, Joseph Johannes, pensionaris.....	17/6/68	27/5/69, 10 vm., Bellville.
1920/69	Le Grange, Elizabeth Maria, huisvrou.....	3/2/69	22/5/69, 10 vm., Kaapstad.
1844/69	Le Roux, Hester Isabella, huisvrou.....	6/4/69	21/5/69, 10 vm., Robertson.
1949/69	Ohlson, Eileen Gladys, dental receptionist.....	17/4/69	22/5/69, 10 a.m., Cape Town.
1149/69	Du Preez, Andrea Cornelia, huisvrou.....	3/3/69	23/5/69, 10 vm., Caledon.
140/489	Marais, Apoles, farmer.....	10/8/09	21/5/69, 10 a.m., Kokstad.
1541/69	Neethling, Johan Adam, magasynmeester.....	22/2/69	20/5/69, 10 vm., Kaapstad.
1886/69	Wahl, Rachel, Elizabeth Frederika, bibliotekaresse.....	29/3/69	28/5/69, 10 vm., Paarl.
5231/68	Du Toit, Alida Elizabeth, huisvrou.....	31/7/69	28/5/69, 10 vm., Calvinia.

### TRANSVAAL

3773/69	Hurter, Anna Carolina, typist.....	22/2/69	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
3833/69	Pieters, Hermanus Melgeorge Willer, boer.....	22/4/69	23/5/69, 10 vm., Heidelberg.
3733/69	Van der Merwe, Gert Johannes Petrus.....	4/4/69	23/5/69, 10 vm., Boksburg.
3794/69	Wilcockson, Cecil, fitter and turner.....	25/4/69	23/5/69, 10 a.m., Springs.
3764/69	Serfontein, Jan Hendrik Lodewyk, pensionaris onderwyser.....	21/4/69	28/5/69, 9 vm., Pretoria.
3834/69	Rachmann, Kenneth William, radiologist.....	24/4/69	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
*2154/69	Pretorius, Anna Cecilia, huisvrou.....	16/2/69	28/5/69, 9 vm., Pretoria.*
9124/68	Siebert, Barend Jacobus, pensioner.....	2/7/68	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
46074	Stephens, Hugh Seymour, mine surveyor.....	15/2/21	28/5/69, 9 a.m., Pretoria.
3744/69	Slabbert, Johanna Christina, boekhoudster.....	25/3/69	23/5/69, 10 vm., Tzaneen.
3715/69	Davis, Arthur, pensioner.....	19/4/69	28/5/69, 9 a.m., Pretoria.
3535/69	Labuschagne, Pieter Jacobus Willem van Esland, werktuigkundige .....	13/4/69	28/5/69, 2 nm., Vanderbijlpark.
3795/69	Van der Watt, Jacobus Casper, turbiedrywer.....	17/4/69	28/5/69, 2 nm., Vereeniging.
3845/69	Dreyer, Adrian Petrus Johannes, boer.....	29/4/69	28/5/69, 9 vm., Pretoria.
3074/69	Buscaglia, Domenica, housewife.....	1/4/68	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
1952/69	Kadjee, Ahmed Suliman, shopkeeper.....	27/6/68	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.

Registered number of estate Registrasienummer van boeder	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voornam van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
2362/69	Neitz, Elizabeth Johanna Maria, huisvrou.....	20/6/68	28/5/69, 9 vm., Pretoria.
3182/69	Harrison, George Norman Oswald, accountant.....	9/3/69	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
3612/69	Dique, Elizabeth Louisa, huisvrou.....	10/4/69	23/5/69, 10 vm., Phalaborwa.
3622/69	Dique, Johannes Stephanus, motorwerkuitkundige.....	3/4/69	23/5/69, 10 vm., Phalaborwa.
1021/69	Scott-Rose, Hester Johanna, cashier and housewife.....	30/11/68	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
2281/69	McKenzie, William Walker, company director.....	3/10/68	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
3251/69	Wolfaardt, Jan Daniel, mynpensionaris.....	26/3/69	23/5/69, 9.30 vm., Roodepoort.
1010/69	Marx, Johannes Jacobus, versendingsklerk.....	17/4/68	21/5/69, 10 vm., Warmbad.
3030/69	Zweekhorst, Rein, electrician.....	22/2/69	23/5/69, 10 a.m., Alberton.
2290/69	Ross, Archie William, mechanical engineer.....	7/2/69	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
3807/69	Van der Berg, Jacobus Stefanus, masjienman.....	13/4/69	23/5/69, 10 vm., Springs.
3750/69	Van der Vyver, Barend Jacobus, pensioner.....	11/4/69	23/5/69, 10 a.m., Krugersdorp.
3850/69	Bezuidenhout, Hendrik Jeremiah, unemployed.....	3/3/69	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
3637/69	Minnie, Gezina Elizabeth, housewife.....	12/4/69	23/5/69, 10 a.m., Benoni.
3697/69	Manser, Helena, housewife.....	24/12/68	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
3867/69	Krugel, Marthinus Jacobus, vlieënpiér.....	9/4/69	23/5/69, 10 vm., Nigel.
3672/69	Bosch, Hendrik Johan, pensionaris.....	15/4/69	28/5/69, 9 vm., Pretoria.
3732/69	Lutz, Karel Ludwig, chemist.....	12/4/69	23/5/69, 9.30 a.m., Germiston.
3782/69	Paver, Noeline Edith, nursing sister.....	13/3/69	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
10522/67	Gullino, Stefano, building contractor.....	8/9/67	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
10912/67	Presto, Joseph, chef.....	20/4/65	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
3606/69	Brugger, Wolfgang Albert, design engineer.....	7/4/69	23/5/69, 9.30 a.m., Roodepoort.
3878/69	Pillay, Armoogum, shopkeeper.....	9/4/69	23/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
3886/69	Smith, Laura Kathleen Elizabeth, pensioner.....	17/4/69	23/5/69, 10 a.m., Springs.
3346/69	Janse van Rensburg, Beatrix Gezina Susanna, huisvrou.....	4/4/69	20/5/69, 10 vm., Pretoria.
3858/69	Ernst, Willem, pilot.....	24/4/69	20/5/69, 10 a.m., Pretoria.

## NATAL

1381/69	Scott, Wright Robert, painter.....	2/4/69	29/5/69, 9 a.m., Durban.
1296/69	Rajdeyi, farmer.....	18/3/69	22/5/69, 10 a.m., Stanger.
1235/69	Pillai, Ayeeamma, housewife.....	17/2/69	22/5/69, 9 a.m., Durban.
2145/68	Dookaloo.....	4/9/59	22/5/69, 9 a.m., Durban.
1361/69	Danabdar, retired.....	9/6/68	29/5/69, 9 a.m., Durban.
4301/67	Narain, Dhanpattia, housewife.....	17/8/66	29/5/69, 9 a.m., Durban.

## GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

241/69	Swart, Salomie, huisvrou.....	13/4/69	21/5/69, 10 vm., Upington.
2294	Louw, Jan van Schoor, boer.....	24/7/41	21/5/69, 10 vm., Griekwastad.

## EASTERN CAPE—OOS-KAAP

985/69/1	Retief, Jacobus Arnoldus, veeboer.....	19/4/69	27/5/69, 10 vm., Hanover.
981/69/1	Green, Florence Louise (born Clark), housewife.....	15/4/69	21/5/69, 10 a.m., East London.

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lever. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

## SCHEDULE—BYLAE

## CAPE—KAAP

4791/68—Mitchell, Johanna, gebore Meyer op 14 Mei 1899, Persoonsnommer 086/197029K, van Die Bokke, Mosselbaai, wat op 28 Junie 1968 oorlede is. Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

1734/69—Barnard, Dirkie Maria, gebore Stander op 27 Augustus 1904, Persoonsnommer 086/592285W, van Santosweg, Mosselbaai, wat op 21 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jonathan Stephanus Barnard, gebore op 3 Desember 1904. Scholtz, Pauw & van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6251/68—Rasmus, Elizabeth Johanna, gebore op 27 Maart 1890, van Jonesstraat 14, Parow, wat op 22 Oktober 1968 oorlede is. Kamfer, Carse & Müller, Vanderstelgebou, Durbanweg, Bellville.

Taliip, Gamiet Kassiem, born on 27 January 1969, Identity No. 022/136228M, of 145 Constitution Street, Cape Town, who died on 19 February 1969, and surviving spouse, Mariam Taliip, born Karriem Salie. G. M. Guthrie & Co., 107 St George's Street, Cape Town.

1686/69—Henn, Sara (of Sarah) Anna Elizabeth, gebore Van Coller op 8 Mei 1902, Persoonsnummer 014/472962W, van p/a P. G. Joubert, Leeurivier (Posbus 84), Wellington, wat op 1 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Christoffel Philippus (of Filippus) (Coenraad) Henn, gebore op 18 Oktober 1902, Persoonsnummer 014/472961. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

1669/69—Marais, Hendrik Willem (Jnr), gebore op 25 April 1924, Persoonsnummer 096/733008W, van Horakstraat 61, Kraaifontein, wat op 11 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Marais, voorheen Matthee, gebore Steyn op 30 Desember 1924, Persoonsnummer 014/543745W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.

1660/69—De Kock, Hester Gertruida Maria, gebore Engelbrecht op 10 Mei 1909, Persoonsnummer 014/469398W, van Herbertstraat 55, Bellville, wat op 30 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Francois de Kock, gebore op 22 Julie 1914, Persoonsnummer 014/469397W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

1469/69—Van den Heever, Pieter Barend, gebore op 5 Junie 1915, Persoonsnummer 022/883672W, van Tog-Wat, Mullerweg, Wetton, wat op 21 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Mary Doreen van den Heever, gebore op 3 Mei 1921, Persoonsnummer 0221 330181W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1153/69—Van der Westhuizen, Jeanettie Sophia, gebore op 10 Februarie 1892, Persoonsnummer 021/653679W, van "Kom Nad r," Nieuwoudtville, wat op 4 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem van der Westhuizen, gebore op 24 Maart 1894, Persoonsnummer 021/666260W. Willem van der Westhuizen, "Kom Nader," Nieuwoudtville.

Preyser, Alexander Frank, born on 11 December 1918, Identity No. 022/221491K, of 9 Sussex Street, Claremont, Cape, who died on 9 December 1968, and surviving spouse, Una Grace Preyser. Una Grace Preyser, c/o Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

6709/68—Ackermann, Daniel Justus, gebore op 6 Desember 1888, van Stikland Hospitaal, Stikland, wat op 23 September 1968 oorlede is. Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (lid van Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk Groep), I. S. Cronjé, Sekretaris, vir Eksekuteur Datief, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

1085/69—Strydom, Diederickus Pieter, gebore op 5 Oktober 1904, Persoonsnummer 134/203890W, van Krakeelrivier, distrik Joubertina, K.P., wat op 22 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Theodora Strydom. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1575/69—Archer, Ernest Rowley, born on 26 August 1906, Identity No. 149/393805W, of 94 Fisher Street, Goodwood, who died on 23 March 1969, and surviving spouse, Aletta Johanna Archer, born Kriel on 15 October 1907, Identity No. 149/393806W. Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 135 Voortrekker Road, Goodwood.

1799/69—Lawrence, Helena Catherine, born Fourie on 6 June 1883, Identity No. 117/935103W, of 9 Somerfield Flats, Station Road, Somerset West, who died on 5 April 1969. Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West.

6462/67—Rabie, Johanna Dorothea, gebore Laufs op 23 Mei 1911, Persoonsnummer 149/380723W, van Sonskyn, Orchard, wat op 14 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Jacobus Rabie, gebore op 19 Januarie 1901, Persoonsnummer 149/380722W. Jack Vorster, Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Hoogstraat 100, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

1702/69—Walters, Nicolaas Albertus, gebore op 7 Januarie 1906, Persoonsnummer 149/865679W, van Wilgeweg 5, Worcester, wat op 4 April 1969 oorlede is. Muller, Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

1938/69—Knutsen, Sydney John Walter, born on 6 July 1890, Identity No. 022/702091W, of 26 Dalora, Budock Road, Claremont, Cape, who died on 16 April 1969. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

1672/69—Cloete, Hendrik Christian Frederik, gebore op 13 November 1899, Persoonsnummer 022/197006K, van Elfde Laan 6, Retreat, Kaap, wat op 14 Januarie 1969 oorlede is. Van der Spuy & Vennote, Posbus 218, Paarl.

1646/69—Koorts, Johannes Marthinus Jacobus, gebore op 6 September 1880, Persoonsnummer 075/467483W, van Huis Jan Vorster, Laingsburg, wat op 7 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Koorts, gebore Cloete op 18 Augustus 1884, Persoonsnummer 075/467484W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1696/69—Swanepoel, Johannes Jacobus, gebore op 11 Julie 1896, Persoonsnummer 117/935111W, van Andries Pretoriussstraat 1, Somerset-Wes, wat op 27 Maart 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes, Vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.

1498/69—Godley, Laurence Scott Clark, born on 7 April 1886, Identity No. 022/566816W, of Roseberry Rest Home, Bay Road, Green Point, Cape, who died on 22 March 1969. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1609/69—Keller, Esaias Gerhardus, gebore op 18 April 1900, Persoonsnummer 093/669162W, van Buitekantstraat 120, Wesbank, Oudtshoorn, wat op 20 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Keller, gebore op 16 Mei 1911, Persoonsnummer 093/669163W. Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.

1549/69—Rossouw, Eva, born Morkel on 19 April 1900, Identity No. 014/202301K, of "Eden Villa," Seventh Avenue, Retreat, Cape, who died on 22 November 1968, and surviving spouse, Frederick Garrard Rossouw, born on 31 July 1897, Identity No. 014/202300K. Tenant & Co., Attorneys for Executor, 4 Wale Street, Cape Town.

1360/69—Futeran, Celia, born Futeran on 5 July 1907, Identity No. 022/102486W, of Vrede, Hilton Road, Granjezicht, Cape Town, who died on 9 March 1969. Levy, Berman, Boerbaitz & Birkan, Attorneys for Executors Testamentary, Colonial Mutual Building, 97 St George's Street, Cape Town.

1682/69—Conradie, Jacoba Margaretha, gebore op 16 Januarie 1895, Persoonsnummer 015/995464W, van Mierkraal, Bredasdorp, wat op 4 April 1969 oorlede is. G. R. T. Eksekuteurskamer, Posbus 88, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteurs.

7007/68—Cooper, Stansel Jack, born on 13 October 1921, Identity No. 022/841663W, of 11 Woodside Drive, Pinelands, C.P., who died on 20 December 1968. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1812/69—Van Schoor, Johanna Christina, born Lourens on 28 September 1900, Identity No. 365/136280W, of Bredasdorp, C.P., who died on 11 April 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town. Executor Testamentary.

82/62—Raubenheimer, Albertha Margaretha, born Otto on 9 July 1869, Identity No. 093/692041W, of 48 Mill Street, who died on 6 December 1961. Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.

1739/69—Jeftha, Johannes Jacobus, born on 23 March 1925, Identity No. 117/912668, of 192 Mills Street, Strand, who died on 3 April 1969, and surviving spouse, Sarah Jeftha, born Brooks on 23 August 1925, Identity No. 117/912669. M. B. Curle & Piernaar, P.O. Box 88, Somerset West, Attorneys for Executrix Testamentary.

1798/69—Vercueil, Maria Elizabeth, gebore Slabber on 4 Januarie 1887, Persoonsnummer 096/718836W, van Bothastraat 7, Paarl, wat op 12 April 1969 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk. (geregistreerde algemene bank), lid van Die Bolandse Eksekuteurskamer Groep, Posbus 236, Paarl.

1810/69—Saayman, Johannes Frederik, gebore op 26 November 1880, Persoonsnummer 111/897600W, of Te Huis Jan Lange, Riversdal, wat op 7 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena Saayman, gebore op 8 Junie 1886, Persoonsnummer 111/897601W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 35, Riversdal.

1458/69—De Swardt, Gideon Henry Graeme, gebore op 21 Februarie 1924, Persoonsnummer 012/441966W, van Huguenotstraat 21, Bellville. A. Bem & M. Rabinowitz, Voortrekkerweg 131, Bellville.

973/69—Hugo, Petrus Jacobus, gebore op 22 November 1880, Persoonsnummer 130/984710W, van Oranjestraat 9, Ceres, wat op 29 Januarie 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 41, Wolseley.

Le Grange, Michael Adriaan, gebore op 5 April 1910, Persoonsnommer 356/184454, van Belvoir Privaat Hotel, Brunswickweg 3, Tamboerskloof, Kaapstad, wat op 26 Februarie 1969 oorlede is. Barry & De Beer, Posbus 15, Calitzdorp.

1661/69—Malan, Doris Miller, gebore op 13 Januarie 1907, Persoonsnommer 022/105225W, van Moltenoweg 30, Oranjezicht, Kaapstad, wat op 29 Maart 1969 oorlede is. Henricus Lech Malan, Moltenoweg 30, Oranjezicht, Kaapstad.

1730/68—Smit, Johanna Jacoba, gebore De Wit op 30 Maart 1888, Persoonsnommer 014/459139W, van Derde Singel 9, Bellville, wat op 16 Desember 1967 oorlede is. André Johann Morkel de Waal, Duminystraat 72, Bellville.

274/69—Rawson, George, born on 17 September 1910, Identity No. 014/489591W, of 3 Kimberley Street, Goodwood, Cape, who died on 28 December 1968, and surviving spouse, Lucy Martha Rawson, born on 4 August 1913. Heyns, Strauss & Visagie, 70 Voortrekker Road, Goodwood.

6251/68—Rasmus, Elizabeth Johanna, gebore op 27 Maart 1890, van Jonesstraat 14, Parow-Oos. Kamfer, Carse & Muller, Vanderstelgebou, Durbanweg, Bellville.

1697/69—Swart, Jacoba Margaretha, gebore Swart op 4 Julie 1892, Persoonsnommer 111/893379W, van Tehuis Jan Lange, Riversdal, wat op 29 Maart 1969 oorlede is. Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

184/64—Walters, Catharina Wilhelmina, van Vredenburg. B. H. Pieters, Prokureur, Posbus 94, Vredenburg.

1383/69—Loubser, Elizabeth Johanna, gebore op 30 Oktober 1901, van Donkermanskloof, Porterville, wat op 10 Oktober 1968 oorlede is. Vlok & Van der Spuy, Voortrekkerstraat, Piketberg, Prokureurs vir Eksekuteur.

6508/67—Stassen, Johannes Petrus Jacobus, gebore op 15 April 1900, Persoonsnummer 073/447791W, van Voorbaat, Ladismith, K.P., wat op 19 Maart 1964 oorlede is, en nagelate egenote Maria Francina Elizabeth Stassen, gebore Stassen, Persoonsnummer 073/447792W. Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, K.P.

1742/69—Wood, Charlotte, born on 1 June 1892, Identity No. 022/950468W, of 11 Ocean View Drive, Green Point, Cape, who died on 11 April 1969, and surviving spouse, Frank Lorenzo Stewart Wood. F. I. S. Wood, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

1664/69—Dyer, William Henry Owen, born on 25 September 1892, Identity No. 100/797192W, of 45 Scott Road, Observatory, Cape, who died on 2 April 1969. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

891/69—Swarbreck, Ralph Edwin, born on 10 August 1902, Identity No. 079/480381W, of 14 Queen Victoria Road, Claremont, Cape, who died on 15 February 1969. Mrs F. A. Swarbreck, Executrix Testamentary, c/o 24 Wale Street, Cape Town.

219/69—Bell, Alice Dorothy Chadwick, born on 8 September 1886, Identity No. 960/052446W, of 7 Lanark Flats, Beach Board, Fish Hoek, C.P., who died on 9 January 1969. F. J. A. Roberts, Manager, Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

180/876 and 3172/22—Mentor, Peter Nickolas, widower, of Matroosfontein, Cape. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

6501/67—Iсаacs, John, Identity No. 096/737566, of Southfield. Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for Executor.

1694/69—Slabber, Christina Johanna, born Haasbroek, of Tiervlei, Cape. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town. Attorneys for Executor Testamentary.

1708/69—Thomas Wilfred Atkinson, Identity No. 022/222605W, of Sea Point, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

6463/67—Botha, Wilhelmina Josephine, born Oostendorp, of 38 St Julian Street, Sunnyside, and surviving spouse, Frank Newman Botha. George Petersen & Petersen, cor. of Aden Avenue and Findon Street, Athlone, Attorneys for Executor Dative.

5589/68—Rose, Herbert Ridgic, formerly of 241 Long Street, Cape Town. Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executor.

1491/69—Kaplan, Emanuel, born on 20 May 1908, Identity No. 022/502734W, of 205 Portman Place, Bantry Bay, who died on 24 March 1969. O. Katzej and J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

Oosthuizen, Petrus Johannes, gebore op 5 Mei 1913, Persoonsnummer 022/836909, van Conwaystraat 1, Ysterplaat, Kaapstad, wat op 5 Januarie 1969 oorlede is. Jan S. de Villiers & Seun, Santam Bankgebou, Burgstraat, Kaapstad.

Smith, James John, born on 19 June 1900, Identity No. 022/802409W, of 65 Bolmear Road, Rugby, Cape, who died on 17 February 1969, and surviving spouse, Florence Ann Smith, born on 2 July 1901, Identity No. 022/802410W. Levy, Berman, Boerbaatz & Birkan, 97 St George's Street, Cape Town. 21 days.

Thomas Jacob Johannes, born on 9 December 1904, Identity No. 014/495065K, of 57 Second Street, Elsies River, who died on 25 October 1968, and surviving spouse, Rosaline Cathrina Thomas, born on 29 September 1909, Identity No. 014/495066K. Cecil Rabinowitz & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

7098/68—Van der Merwe, Willem Johannes, gebore op 20 Desember 1924, Persoonsnummer 404/125086W, van Carosinistraat, Laaiplek, wat op 15 Desember 1968 oorlede is, en nagelate egenote Leona van d'r Merwe, gebore Kryns op 31 Julie 1928, Persoonsnummer 404/125087W. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

1752/69—Van Eeden, Alida Johanna, gebore Uys op 9 November 1901, Persoonsnummer 125/122351W, van Tennantstraat 43, Barrydale, Kaap, wat op 19 Maart 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

Fisher, Dennis Henry, born on 30 January 1931, Identity No. 022/49499K, of "Claredon", Wens Road, Crawford, who died on 1 March 1969, and surviving spouse, Florence Johanna Fisher, born on 6 June 1929, Identity No. 022/441595. Cecil Rabinowitz & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood. 21 days.

1620/69—Corrigan, Henrietta Georgina, born Thomas on 4 January 1880, Identity No. 022/832209W, of Stille Waters, Lourens Street, Somerset West, C.P., who died on 17 March 1969. J. K. Truter, Assistant Manager of The Boland Board of Executors Ltd, P.O. Box 30, Somerset West, Agent for Executrix Testamentary.

1740/69—Steyn, Andries Francois, gebore op 11 Oktober 1891, Persoonsnummer 117/918408W, van Sarel Cilliersstraat 57, Strand, K.P., wat op 5 April 1969 oorlede is, en nagelate egenote Helena Francina Steyn, gebore De Lange op 3 Februarie 1903, Persoonsnummer 117/918409W. J. K. Truter, Bestuurder van Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 30, Somerset-wes Tak, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

383/69—Marx, Arnold, born on 5 August 1905, Identity No. 022/779340W, of Zurich, Switzerland, who died on 11 December 1968, and surviving spouse, Dorothea Marx, Identity No. 022/779341W. Desmond Back & Co., 118 St George's Street, Cape Town.

1738/69—Hugo, Elizabeth Josina Jacoba, gebore op 14 November 1883, Persoonsnummer 096/729402W, van Markstraat 37, Stellenbosch, wat op 27 Maart 1969 oorlede is. Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, K.P.

1699/69—Viljoen, Gideon Francois, gebore op 11 Julie 1901, Persoonsnummer 112/257355, van Skoongesig, Klaasvoogds, wat op 20 Maart 1969 oorlede is, en nagelate egenote Susanna Hendrina Viljoen, gebore Nel op 5 April 1919, Persoonsnummer 112/990273. Robertson Trust en Agentskap Bpk.

923/69—Mitchell, Alexander, born on 15 February 1920, Identity No. 022/452297W, of 36 Botma Street, Bothasig, Milnerton, who died on 24 January 1969, and surviving spouse, Emily Mitchell, born Adair on 12 September 1921, Identity No. 022/762913W. Coulter & Co., Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town, Authorised Agent.

1063/69—Cowling, Elizabeth Catherine, formerly Van Aswegan, born Maynard on 8 July 1911, Identity No. 331/314458W, of 508 San Martini Gardens, Cape Town, who died on 24 February 1969. Thomas Hippisley Coulter, Coulter & Co., Guarding Building, 33 Adderley Street, Cape Town, Executor Testamentary.

7034/68—Cosnett, Charles Walter, born on 19 December 1906, Identity No. 022/855309, widower, of 30 Totnes Road, Plumstead, Cape, who died on 11 December 1968. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 46 St George's Street, Cape Town.

1721/69—Mostert, Eduard Johannes, gebore op 4 September 1887, Persoonsnummer 090/625425W, van Deurdrift, Springbok, wat op 31 Maart 1969 oorlede is, en nagelate egenote Anna Catharina Mostert, Persoonsnummer 090/625426W. Botha & Naude, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 15, Springbok.

1583/69—Hanekom, Maria Magdalena, gebore Loubser op 21 Julie 1890, Persoonsnummer 053/238811W, weduwee, van Wintersveld, Moorreesburg, wat op 15 Maart 1969 oorlede is. J. A. du Toit, Posbus 32, Moorreesburg.

1376/69—De Villiers, Izak Louis Hugo, gebore op 12 Desember 1897, Persoonsnummer 096/734074W, van Minkstraat 102, Paarl, K.P., wat op 12 Maart 1969 oorlede is, en nagelate egenote Christina Elizabeth de Villiers, gebore Meyer op 31 Desember 1904. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

671/69—Van der Westhuizen, Jasper, gebore op 19 Maart 1947, Persoonsnummer 140/164445, van Landdroskantoor, Port Nolloth, wat op 25 Januarie 1969 oorlede is. Van der Riet & Enslin, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 37, Prieska.

3770/67—Hanekom, Hendrik Jacobus, born on 25 November 1898, Identity No. 022/380205, of 11 Ailsa Road, Ottery, Cape, who died on 29 November 1966, and surviving spouse, Grace Hanekom, born Gibbs on 5 November 1915. Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

1822/69—Clegg, Richard Henry, born on 4 December 1903, of Samalan, Glenlivy, by Lochailort, Scotland, who died on 1 October 1968. Peter Harold Cross, Authorised Agent, P.O. Box 4609, Cape Town, for Executor Testamentary.

1633/69—PICK, Joseph, born in March 1895, Identity No. 022/318208, of 232 High Level Road, Sea Point, Cape Town, who died on 1 October 1968. L. A. Mallinick, Attorney for Executor Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.

6388/68—Kirk, Ivy Isobel, formerly Gerstner, born Collin on 18 May 1899, Identity No. 022/538431W, of St Kilda Road, Crawford, C.P., who died on 15 November 1968. L. A. Kirk, 3 Denton Road, Wetton, Cape, Executor.

1796/69—Holder, William Peter, born on 21 October 1902, Identity No. 964/020541W, of 20 Avenue Road, Strand, Cape and 10 Kingsbury Park, Rondebosch, Cape, who died on 10 April 1969. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 46 St George's Street, Cape Town.

1658/69—Otto, Anna Louisa, voorheen, Immelman, gebore Smit op 5 Augustus 1887, Persoonsnummer 050/142993W, van Victoriastraat 26, Strand, wat op 2 Maart 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

1803/69—Haumann, Johannes Stephanus, gebore op 9 Mei 1887, Persoonsnummer 096/757901W, van Olivierstraat 1, Strand, wat op 28 Maart 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

1613/69—Mouton, Hendrik Albertus Frederik (of Frederick), gebore op 23 Januarie 1895, Persoonsnummer 080/509583W, van Uitkyk, Riebeek-Wes, wat op 13 Maart 1969 oorlede is, en nagelate egenote Anna Catharina Gysbertha Mouton, gebore Rossouw op 11 Februarie 1899, Persoonsnummer 080/509854W. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

1859/69—Freedman, Samuel Louie (or Louis), born on 2 November 1911, Identity No. 022/198098W, of 9 Trafalgar Square, off Arthur's Road, Sea Point, Cape, who died on 14 April 1969. The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

200/69—Richter, Anna Catharina, gebore Heller op 26 Augustus 1892, Persoonsnummer 022/329107, van Vierde Strand 46, Clifton, wat op 16 Desember 1968 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

1781/69—Parish, Julia, born on 29 June 1885, Identity No. 022/50227W, of 6 Lincoln Road, Camps Bay, Cape, who died on 23 March 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

750/69—Strydom, Willem Wentzel, gebore op 22 September 1948, Persoonsnummer 014/490344W, van Wynnestraat 123, Parow, wat op 29 Desember 1967 oorlede is. Francois Roux, Hoofstraat 21 (Posbus 4), Moorreesburg.

6411/68—Kellerman, Alwyn Jacobus Nicolaas, gebore op 24 Januarie 1950, Persoonsnummer 080/520767W, van Stasieweg 9, Moorreesburg, wat op 3 Oktober 1968 oorlede is. Francois Roux, Hoofstraat 21, Moorreesburg.

1858/69—Knott, Eric Scobell, born on 26 March 1913, Identity No. 014/494638W, of 12 Murray Street, Vasco, C.P., who died on 3 April 1969, and surviving spouse, Magdalena Catharina (or Catherine) Knott, born Vosloo on 1 February 1917, Identity No. 014/494639W. Meyer, Nel & Van Breda, Attorneys for Executrix Testamentary, 12 Coronation Avenue (P.O. Box 132), Bellville.

1534/69—Fortuin, Abraham David, born on 22 March 1894, Identity No. 014/523661, of 10 Thirty Ninth Avenue, Elsies River, Cape, who died on 23 March 1969. Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1249/69—Van der Westhuizen, Lourens Johannes de Jongh, gebore op 15 Oktober 1902, Persoonsnummer 022/105286, van Beaufortstraat 40, Goodwood, en nagelate eggenote Johanna Louisa van der Westhuizen, gebore Benecke op 15 Junie 1904, Persoonsnummer 022/105287W. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

1314/69—Terblanche, Wilhelm Daniel, gebore op 14 Augustus 1920, Persoonsnummer 022/458552, van Voortrekkerweg 273, Maitland, wat op 27 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hilda Margaret Terblanche, gebore Koen. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

2312/68—Chauquin, Caroline Marinette (or Marinetta), formerly Harvey, born Weber, of Oak Villa, Vredenhof Road, Wynberg, who died on 21 March 1968. Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.

1713/69—Esterhuizen, Catharina Mita, gebore Goussaard op 21 Augustus 1926, Persoonsnummer 140/162627W, van Richmondstraat 19, Victoria-Wes, wat op 7 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirk Jacobus Esterhuizen, gebore op 4 September 1924, Persoonsnummer 140/162626W. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

## TRANSVAAL

3289/69—Venter, Gabriel Andries, gebore op 15 Februarie 1906, Persoonsnummer 335/666509W, van Agste Laan 93, Sinoville, Pretoria, wat op 1 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Brechtje Venter, gebore op 30 Junie 1904. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3285/69—Swart, Johannes Petrus, gebore op 21 April 1904, Persoonsnummer 356/239441W, van Vyfde Laan 827, Wonderboom Suid, Pretoria, wat op 25 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Maria Susanna Swart, gebore Oosthuizen, Persoonsnummer 356/239442W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3303/69—Barnard, Jacobus Marthinus, gebore op 22 April 1908, Persoonsnummer 356/121563W, van Adlerstraat 200, Pretoria-Wes, wat op 2 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena Catharina Barnard, gebore Diedericks, Persoonsnummer 356/121564W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3306/69—Cronje, Johannes Christoffel, gebore op 30 November 1896, Persoonsnummer 347/780076W, van Pk. Mataffin, distrik Nelspruit, wat op 12 Maart 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3177/69—Gouws, Willem Andries Stephanus, gebore op 6 Augustus 1906, Persoonsnummer 355/873547W, van Sewende Straat 40, Naboomspruit, wat op 29 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea Gouws, Persoonsnummer 355/873548W. S. F. Geyer & Kie., Louis Trichardthaan, Naboomspruit.

9052/68—Van Tonder, Petrus Jacobus, gebore op 23 September 1923, Persoonsnummer 324/837606W, van Susanaweg 74, Florentia, Alberton, wat op 20 Julie 1968 oorlede is. Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth (Posbus 6), Alberton.

5630/68—Damon, John Hermanus, gebore op 20 Julie 1895, Persoonsnummer 117/916674K, van Temperance Town 17, Gordonsbaai, distrik Strand, K.P., wat op 7 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Dora Damon, gebore Lameyer, Persoonsnummer 117/916675K. J. C. Louw, Du Plessis & Venneote, Securitygebou, Hoofweg, Strand.

1754/69—De Jager, Maryna Adriana, gebore op 25 Januarie 1901, Persoonsnummer 068/417970W, van Greystaat 17, Knysna, Kaap, wat op 30 Maart 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1327/69—Ellis, Hester Jacoba Petronella, gebore Mouton, Persoonsnummer 149/383282W, van Uitkyk, Touwsrivier, Kaap, wat op 5 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Francois Ellis. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Kaapstad Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1090/69—Kulber, Abraham Lazar, Identity No. 098/299779W, of Cape Jewish Aged Home, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, who died on 27 January 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1537/69—De Goede, Earendina Magdalena Jeanetta, gebore Loubser op 31 Desember 1897, Persoonsnummer 053/233199W, van Tuinstraat, Hopefield, wat op 19 Maart 1969 oorlede is. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice.

1051/69—Paulse, Francois Joseph, gebore op 22 Augustus 1908, Persoonsnummer 080/49939K, van Prospectstraat 37, Darling, K.P., wat op 3 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Francina Paulse, gebore Hahn op 10 Oktober 1917, Persoonsnummer 080/49939K. Pierre du Plessis & Mostert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 69 (Posbus 5), Malmesbury, K.P.

923/69/1—Jordaan, Rudolph Philippus, of Fort Beaufort, who died on 19 March 1969. David Belchers, Attorney for Executrix, 49 Campbell Street, Fort Beaufort.

2592/68—Gribel Erwin Andreas, gebore op 8 Julie 1944, Persoonsnummer 966/091541W, van Mount Cecilhof, Roystonweg, Lakeside, K.P., wat op 31 Maart 1968 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

1865/69—Noethnagel, Johan Adam, gebore op 18 Augustus 1910, Persoonsnummer 014/477400W, van Kitchenerstraat 43, Parow, K.P., wat op 26 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dinah Maria Noethnagel, gebore op 7 Oktober 1918, Persoonsnummer 014/477401W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

866/69/2—Bredenkamp, John Frederick Roux, gebore op 22 Maart 1916, Persoonsnummer 140/161241, van Rivervalley, Hanover, wat op 25 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Bredenkamp, gebore Cadney, Persoonsnummer 140/161242. Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, C.P.

12148/68—Botha, Susara Jacoba, gebore Mulder op 10 Desember 1907, Persoonsnummer 321/594812W, van Everardstraat 89, Ermelo, wat op 4 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Louis Adrian Botha, gebore op 5 Desember 1903, Persoonsnummer 321/594811W. Dr. M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekutrice Datief, Posbus 114, Ermelo.

3029/69—Van der Watt, Jan Hendrik, born on 12 June 1924, Identity No. 360/951107, of 58 Viljoen Street, Krugersdorp North, Krugersdorp, who died on 17 March 1969. Truter, Crous & Wiggill, P.O. Box 134, Westonaria.

2014/69—King, Thomas Donald, born on 17 September 1900, Identity No. 331/277613W, of 347 Fox Street, Fairview, Johannesburg, who died on 12 February 1969. Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.

2910/69—Potgieter, Johanna Frederika, voorheen Van Niekerk, gebore Buys op 17 October 1927, Persoonsnummer 211/763979W, van Spoorweghuis 32, Viljoensdrift, wat op 16 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Jacobus Potgieter, Persoonsnummer 426/635820W. C. J. Potgieter, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

3318/69—Latta, Amy Harriet (also known as Scott Latta), born on 23 June 1880, Identity No. 347/777949W, of Mihlanje, White River, who died on 7 April 1969. E. M. Stanford, Agent for Executrix Testamentary, Kruger Park Street (P.O. Box 88), White River.

2913/69—Van Rooyen, Johannes Cornelius, gebore op 22 Julie 1938, Persoonsnummer 370/933160, van Joe Nilsenlaan 8, Sonlandpark, Vereeniging, wat op 21 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Maria van Rooyen, gebore Van Rooyen, Persoonsnummer 378/216363. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

Ralph, Edna Maud, born on 12 March 1912, Identity No. 356/231564W, of 57 Aero Road, Valhalla, who died on 7 January 1969. John Brian Ralph, 57 Aero Road, Valhalla.

8895/68—Havenga, Coenraad Adolph (Adolph), gebore op 24 Desember 1911, Persoonsnommer 370/900941W, van Enkelkwartiere, Evkom, Vereeniging, wat op 19 Augustus 1968 oorlede is. W. C. J. van Rensburg, Eksekuteur, Karelmannstraat 40a (Posbus 72), Glencoe.

2875/69—Pretorius, Karel Johannes, gebore op 6 Mei 1940, Persoonsnommer 376/194135W, van Oos-Transvaalse Garage, Posbus 16, Nelspruit, wat op 11 Maart 1969 oorlede is. Van der Merwe & Viljoen, Posbus 18, Groblersdal, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

3198/69—Price, Beryl Julia, born on 24 February 1907, Identity No. 309/393876W, of 13 Rhodes Avenue, Brakpan, who died on 28 March 1969, and surviving spouse, Albert Charles Price, born on 18 August 1890, Identity No. 309/393877W. Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executor, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

3328/69—Du Toit, John James born on 26 April 1912, Identity No. 314/580039W, of P.O. Crysbostos, District of Barberton, who died on 1 April 1969. Samuel Milstein & Niland, P.O. Box 253, Barberton.

11664/68—Joubert, Helena Jesina, born De Jager on 28 October 1899, Identity No. 303/445013W, widow, of Sheba Road, Barberton, who died on 19 November 1968. Milstein & Niland, P.O. Box 253, Barberton.

11610/68—Jansen van Vuuren, Christian (Christiaan) Johannes, gebore op 24 Maart 1909, Persoonsnommer 378/212581W, van Erf 1408, Iffleystraat, Henley-on-Klip, wat op 20 September 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Martha Catharina (Catrina) Jansen van Vuuren, gebore op 28 Junie 1914, Persoonsnommer 378/212582W. Mev. A. M. C. Jansen van Vuuren, Iffleystraat, Henley-on-Klip.

974/69—Winstanley, Thomas Arthur, born on 7 August 1922, Identity No. 901/537655W, of Wilts Court Private Hotel, Main Avenue, Springs Extension, Springs, who died on 9 December 1968. Colin Bissett & McNaughton, Permanent Building, 74 Third Street (P.O. Box 592), Springs.

1895/69—Van Wyk, Aletta Susanna Adriana, voorheen Van D/k, gebore Moolman op 1 April 1887, Persoonsnommer 324/615352W, van Noordrandweg 1, Kempton Park, wat op 4 Februarie 1969 oorlede is. Slabbert & Visser, Prokureurs vir die Eksekuteur, Corner House 112-118, Wessstraat (Posbus 47), Kempton Park.

3212/69—Janse van Vuuren, Gideon Johannes, gebore op 7 Junie 1903, Persoonsnommer 335/668149W, van Presidentsstraat 5, Krugersdorp, wat op 23 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Barbara Alleitta Janse van Vuuren, gebore op 3 April 1907, Persoonsnommer 335/668150W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

3336/69—Wooll, Kenneth Haarhoff, born on 20 December 1912, Identity No. 365/135318W, of 26 Van Graan Road Casseldale, Springs, who died on 30 March 1969. B. G. Bennett, Attorney for the Executor, 206 Girnbros Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs.

3317/69—Keenan, Harriet, born on 25 September 1916, Identity No. 324/830339, of 24 Ixia Road, Wychwood, Germiston, who died on 24 March 1969, and surviving spouse, John Edgar George Keenan, Identity No. 324/830338W. Bredell, Murray & Dalling, Attorneys for Executor, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

1643/69—Stroebel, Theodore, born on 19 May 1925, Identity No. 039/929818W, of 53 Van der Stel Street, Pietersburg, who died on 31 January 1969. Gillett & Gillett, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 143, Pietersburg.

1545/69—Martens, Johan Jacobus Adendorff, gebore op 8 Maart 1887, Persoonsnommer 305/729139W, van Plot 122, Benoni Small Farms, Pk. Skulte, oor Benoni, wat op 4 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Magdalena Martens, gebore op 19 September 1891, Persoonsnommer 305/729140W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs, Johannesburg, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.

1507/69—Schwan, Christiaan Albertus Carel, born on 10 July 1903, Identity No. 356/278387W, of 400 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria, who died on 8 February 1969. Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.

Fourie, Hendrik Johannes, gebore op 4 Julie 1940, Persoonsnommer 364/251474W, van Fourina, Schweizer-Reneke, wat op 5 Desember 1968 oorlede is. Du Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

704/69—Swart, Hans Jacob, gebore op 3 September 1916, Persoonsnommer 340/736553W, van Posbus 2, Pelgrimsrus, Oos-Tvl., wat op 7 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Aletta Swart, gebore op 24 Junie 1924, Persoonsnommer 340/731193W. M. A. Swart, Posbus 2, Pelgrimsrus, Agent J. du T. de Villiers, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg.

2617/69—De Jager, Martha Johanna, gebore Van Heerden op 2 September 1894, Persoonsnommer 321/611366W, van Posbus 48, Morgenzon, wat op 2 Maart 1969 oorlede is. C. D. de Jager, Nederlansebankgebou 532, Andriesstraat 200, Pretoria.

3314/69—Gössling, Alfred Antonius, gebore op 27 September 1923, Persoonsnommer 901/540610W, van Miltonweg 61, Lombardy-Oos, Johannesburg, wat op 22 Maart 1969 oorlede is. A. Ellmer, Prokureur vir Eksekutrice, Posbus 9117, Johannesburg.

2732/69—Green, Thomas Edward, born on 8 December 1930, Identity No. 356/328178, of 491 Frieda Street, Hercules, Pretoria, who died on 5 March 1969. J. P. Green, 626 Magdalena Avenue, Roseville, Pretoria.

8298/68—Maritz, Pohl Petrus Johannes, gebore op 23 Februarie 1930, Persoonsnommer 331/112921, van Albertstraat 27, Lindeuitbreiding, Johannesburg, wat op 23 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Leatitia Catherine Maritz, gebore op 12 April 1919, Persoonsnommer 022/163155W. A. Ellmer, Prokureur vir Eksekutrice Datriel, Posbus 9117, Johannesburg.

8845/68—Hohowsky, Frank Stanislaw, gebore op 22 Desember 1947, Persoonsnommer 354/859055, van Commissionerstraat 54, Kempton Park, wat op 9 Augustus 1968 oorlede is, Frank Stanislaw Hohowsky, Wandralaan 22, Potchefstroom.

3455/69—Liebenberg, Johannes Jacobus, born on 8 July 1905, Identity No. 356/284395W, of 616 Van Riebeeck Street, Hercules, Pretoria, who died on 12 April 1969. Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executrix, Second Floor, J.B.S. Building, Church Square, Pretoria.

2707/69—Fourie, Maria Magdalena, gebore op 15 Junie 1903, Persoonsnommer 354/858439, van Sydneystraat 41, Bank, Pk. Bank, wat op 12 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot David Fourie, gebore op 22 Desember 1906, Persoonsnommer 354/858438W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 201, Carletonville.

3231/69—Barvoet, Hendrik Christiaan, gebore op 6 September 1885, van MacKenziestraat 119, Brooklyn, Pretoria, wat op 2 April 1969 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.

2825/69—Grimbeek, Hendrik Petrus, gebore op 16 Desember 1894, Persoonsnommer 354/858404W, van Hartebeestfontein, distrik Potchefstroom, wat op 17 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Paulina Johanna Grimbeek, gebore op 2 Junie 1898, Persoonsnommer 354/858405W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.

2892/69—Bell, Mary Louisa, born on 28 February 1906, Identity No. 311/557901W, of 2 Golfcrest, Cullinan, who died on 11 March 1969. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 64, Cullinan.

3435/69—Vermaas, Martha Jacoba, gebore Buys op 3 November 1892, Persoonsnommer 334/660494W, van Wildebeeslaagte, distrik Klerksdorp, wat op 7 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Lourens Vermaas, gebore op 27 November 1889, Persoonsnommer 334/660493W. C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 24, Hartbeesfontein, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

3800/69—Du Plessis, Susara Susanna, gebore op 24 Februarie 1891, Persoonsnommer 356/263308W, van Capital Hill 402, Sunnyside, Pretoria, wat op 16 April 1969 oorlede is. B. J. G. W. du Plessis, Capital Hill 402, Sunnyside, Pretoria.

3387/69—Adelstein, Rosa Dina, born Cohen on 1 August 1888, Identity No. 306/791093W, of 205 Kempston Road, Benoni, who died on 7 January 1969. B. S. de Kok & Rheeder, Beta Arcade, Louw Street 30c (P.O. Box 459), Bethlehem, Attorneys for Executor.

5416/68—Ellis, Maria Jacoba, gebore Jansen op 10 November 1934, Persoonsnommer 445/172005W, van Greenlaan 3, Kempton Park, wat op 18 Mei 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Francois Ellis, gebore op 20 Desember 1929, Persoonsnommer 402/261130W. D. F. Ellis, p/a Mev. A. J. Ellis, Posbus 459, Bethlehem.

2865/69—Levendal, Andries Daniel Petrus, gebore op 19 Februarie 1906, Persoonsnommer 334/647600W, van Eerste Laan 1a, Elandsheuwel, Klerksdorp, wat op 10 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Levendal, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 334/647601W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1276/69—De Kock, Hybrecht Cornelia, gebore op 3 Januarie 1910, Persoonsnommer 369/993626W, van Eileenstraat 11, Kilner Park, Pretoria, wat op 25 Januarie 1969 oorlede is. F. J. Prigge, Savelkoulgebou 211, Pretoria.

2457/69—Botha, Martha Maria Magdalena, gebore op 17 Junie 1882, Persoonsnommer 344/766145, van Voortrekkerstraat 33, Belfast, wat op 24 Februarie 1969 oorlede is. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk, Posbus 11, Dullstroom.

3255/69—Von Abo, Pieter Johannes, gebore op 23 Februarie 1934, Persoonsnommer 371/176442W, van Tweede Straat 19, La Rochelle, Johannesburg, wat op 30 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dinah Louisa Dorothea von Abo, gebore op 7 Julie 1936, Persoonsnommer 331/367434W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3444/69—Van der Bent, Florence Letitia, born on 28 March 1885, Identity No. 354/862392W, of 11 Panorama, Greenhills, Randfontein, who died on 7 April 1969. Miller & Wright, 45 Village Street, Randfontein.

Pretorius Maria Magrietha Jacoba, gebore op 14 Februarie 1905, Persoonsnommer 376/19566W, van Berlin, Pk. Holmepark, distrik Waterberg, wat op 25 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Christoffel Petrus Stefanis (Stefanes) Pretorius, gebore op 15 Maart 1893, Persoonsnommer 376/195659W. Stroh & Van Soelen, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 37, Nyilstrom.

2754/69—Reugger, Reginald Percy, born on 29 February 1892, Identity No. 231/163421W, of 73 Kilkenny Road, Parkview, who died on 14 March 1969. Segal & Hoffmann, Attorneys for Executors, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

3803/68—Fourie, Johan David Fourie, gebore op 27 September 1903, Persoonsnommer 339/705925W, van Bergsmastraat 37, Lichtenburg, wat op 4 Maart 1968 oorlede is. Ben Roothman, Melvillestraat (Posbus 582), Lichtenburg.

3027/69—Van Wyk, Cornelius Johanna Abraham, gebore op 16 April 1898, Persoonsnommer 305/775857W, van Plot 114, Benoni Klein Plasies, Pk. Northmead, Benoni, wat op 10 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Johanna van Wyk, gebore op 31 Januarie 1905, Persoonsnommer 305/775858W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

3354/69—De Bruin, Stefanus Johannes, gebore op 3 Maart 1930, Persoonsnommer 370/906320, van Shippardstraat 13, Meyerton, wat op 26 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Barbara Susanna de Bruin, gebore op 13 September 1934, Persoonsnommer 370/905694. Japie van Vuuren & Gray, Proteagebou, Lochstraat (Posbus 208), Meyerton.

2438/69—Jacquaire, Oske Stephen, born on 15 July 1898, Identity No. 335/679331, of 13 Edward Street, Luipaardsvlei, Krugersdorp, who died on 20 February 1969, and surviving spouse, Francis Edith Jacquaire, born on 18 June 1911, Identity No. 331/476250. Fourie & Fourie, Attorneys for Executrix, Kruger Building, Ockerse Street, Krugersdorp.

3239/69—Vermaak, Anna Elizabeth Jacoba, gebore op 22 Februarie 1914, Persoonsnommer 360/957512W, van Groblerstraat 19, Roodepoort, wat op 15 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Vermaak, gebore op 27 November 1914 Persoonsnommer 360/957511W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2576/69—Strydom, Johanna Jacoba, gebore op 31 Mei 1931, Persoonsnommer 356/363741W, van Bodellstraat 687, Deernis, Pretoria, wat op 6 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Marie Strydom, gebore op 20 Maart 1926, Persoonsnommer 356/363740W. Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Bpk., Vanderwalstraat 229, Pretoria.

12256/68—De Lange, Hester Aletta, gebore op 2 Mei 1889, Persoonsnommer 309/501470W, van Sesde Straat 37, Springs, wat op 3 November 1968 oorlede is. H. J. Wessels, Sesde Straat 37, Springs. 8554/68—Fourie, Andries Adriaan Smit, born on 3 October 1893, Identity No. 331/453673, of 74a Central Avenue, Mayfair Johannesburg, who died on 26 May 1968. Philip Rudolph Botha, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

3528/69—Hartley, Miranda, born Durand on 13 November 1884, Identity No. 334/642352W, widow, of 55 Siddle Street, Klerksdorp who died on 14 April 1969. L. J. Fourie, c/o M. E. Rood & Brady, Allied Building, P.O. Box 6, Klerksdorp.

3409/69—Jacobsz, Jan, gebore op 15 September 1915, Persoonsnommer 351/805830W, van Sandrivier, Posbus 530, Pk. Pietersburg wat op 31 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Jacobsz, gebore op 28 Oktober 1922, Persoonsnommer 351/805831W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

11624/68—Fienieg, Lawrens, van Agt-en-twintigste Laan, Famona, Bulawayo, wat op 27 Julie 1958 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Gerda Fienieg, gebore Grotendyk. Dyason, Douglas Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise. 21 dae.

2256/69—Van den Bergh Ella Elizabeth, gebore Hall op 4 Julie 1898, Persoonsnommer 324/887846W, van Impalaweg 14, Nimrod Park, Kempton Park wat op 20 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Jacobus van den Bergh, gebore op 11 Augustus 1898, Persoonsnommer 324/887845W. A. J. van den Bergh, Posbus 427, Kempton Park.

Venter, Gert Louwrens, gebore op 4 Augustus 1880, Persoonsnummer 010/976813W, van Machteld Postmus Huis, Alexanderstraat 372, Brooklyn, Pretoria, wat op 28 Februarie 1969 oorlede is. Ross & Jacobsz.

114/69—Hing, Shue Pan (also known as Accone), born on 1 September 1904, of 380 Vermeulen Street, Pretoria, who died on 2 January 1969. Rogaly & Co., Attorney for Executor, 307 Central House, Central Street (P.O. Box 1231), Pretoria.

85/69—Lubbe, Gert Johannes Alwyn, born on 29 September 1912, Identity No. 331/594782W, of 63 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, who died on 29 November 1968. Joh Oram Roseveare, P.O. Box 1390, Johannesburg. 21 days.

11289/69—Seidler, Paul, born on 18 October 1900, Identity No. 331/175298W, of 210 Eton Place, Irene Road, Illovo, Johannesburg, who died on 6 November 1968. Susanna Seidler, Executrix, c/o Harro Goss, Attorney, Fourth Floor, Ferreira House, cor. of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg.

10826/67—Van der Molen, Anna Magdalena Christina, Identity No. 324/899496, of 27a Dawid Street, Denver, Johannesburg, who died on 14 April 1961. Jacoba Elizabeth van den Berg, c/o Mrs A. M. Gerke, 607 C.N.A. Building, Commissioner Street, Johannesburg.

2759/69—Du Toit, Petrus Johannes, gebore op 30 Januarie 1910, Persoonsnommer 490/238779, van Neeltjeweg 76, Klerksdorp, Tvl., wat op 5 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina du Toit, gebore op 22 Mei 1914, Persoonsnommer 490/238778. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Reef Trusteetak, P.O. 8000, Johannesburg.

2743/68—Larkin, Norman Edward, born on 6 April 1895, Identity No. 306/733G46W, of 62 Wooton Avenue, Benoni, Tvl., who died on 9 March 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd The National Bank of S.A. Ltd Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2800/69—Simon, Sigmund, born on 2 February 1897, Identity No. 331/599320, of 43 Miami Court, Troye Street, Johannesburg, who died on 13 March 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3278/69—Nortje, Daniel Jacobus, born on 30 June 1912, Identity No. 331/370389W, of 17 Roorak, cor. of Webb and Kenmore Roads, Yeoville, Johannesburg, who died on 21 March 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933 Johannesburg.

2950/69—Ballingall, James Guthrie, born on 1 July 1880, Identity No. 331/449219W, of 12a Majoola Court, Yeoville, Johannesburg, who died on 17 March 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7848/67—Smith, Herbert Samuel, born on 27 January 1908, of 33 Palace Court, London, W.2, who died on 8 August 1967. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1970/69—Viglieno, Roma Giulla, born on 9 October 1912, Identity No. 331/215251W, of 17 Roux Street, Rouxville, Johannesburg, who died on 9 February 1969, and surviving spouse, Leo Viglieno, born on 17 February 1911, Identity No. 101/271858W. I. Mendelow & Browde, P.O. Box 7066, Johannesburg. 21 days.

3245/69—Lombard, Christoffel Phillip, Geo Isserow & Friedman, P.O. Box 40088, Cleveland, Tvl.

2483/69—Paine, Lewis George, born on 24 January 1923, of Eyreston Farm, Prince Edward Dam Road, Salisbury, Rhodesia, who died on 22 July 1968. Syfret Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

10421/69—McIntyre, John Michael, of 47 Percy Avenue, Bulawayo, Rhodesia, who died on 19 August 1968. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

3259/69—Bergman, Gertruid, born Eichler on 28 December 1900, Identity No. 331/154579W, of 197 Grosvenor Road, Bryanston, Tvl., who died on 2 April 1969. N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor.

3099/69—Redfearn, Lilia Georgina, born on 14 August 1883, Identity No. 331/635736W, of 66 Arundel Court, 133 President Street, Johannesburg, who died on 25 February 1969. Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executor, P.O. Box 306, Johannesburg.

2803/69—Scheftel, Rose, born on 14 July 1879, Identity No. 331/612925W, of Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 31 January 1969. A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor, 515/8 Marlborough House, vor. of Elof and Commissioner Streets, Johannesburg.

3396/69—Fink, William, born on 3 November 1895, Identity No. 324/877529W, of 51 Van Buuren Road, Bedfordview, who died on 1 March 1969. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

11157/68—Pringle, Lucy Isobel, born on 30 January 1883, of Valkenberg Hospital, Observatory, Cape, who died on 27 August 1968. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

2702/68—Adamson, William, born on 18 April 1905, Identity No. 335/681416W, of 143 De Wet Street, Krugersdorp, who died on 17 March 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, 94 Fritchard Street, Johannesburg, Agent for Executor.

3353/69—Bothma, Petrus Gerhardus, born on 5 March 1921, Identity No. 331/405751W, of 46 Edward Street, Regents Park, Johannesburg, who died on 27 March 1969, and surviving spouse, Margaret Joyce Bothma, born on 20 October 1929, Identity No. 324/881683W. Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

3242/69—Heideman, William, born on 22 December 1892, Identity No. 331/389871W, of 10 Valley Road, Westcliff, Johannesburg, who died on 15 March 1969. Eliasov, Wolf & Partners, Fourth Floor, Netherlands Insurance Centre, Elof Street North, cor. of Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.

4373/68—Geary, Albert, born on 29 January 1945, Identity No. 967/012628, of c/o Mrs Reiman, 37 Sixth Street, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 10 October 1967. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

3496/69—Peck, Edna Irene, born on 30 December 1902, Identity No. 331/274074W, of 280 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, who died on 12 April 1969. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.

2978/69—Janse van Rensburg, Adriaan Hendrik, gebore op 17 Junie 1921, Persoonsnummer 360/939855W, van Sesde Laan 93, Roodepoort-Noord, wat op 17 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Petronella Janse van Rensburg, gebore op 1 Februarie 1933, Persoonsnummer 357/887689. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Trust Bank Sentrum, Vanwykstraat, Roodepoort, Prokureurs vir Eksekutrise.

996/69—Ford, Charles Lionel, born on 17 October 1936, Identity No. 230/027292W, of 25a First Avenue East, Parktown North, Johannesburg, who died on 1 January 1969. McEwan, Farnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.

513/69—Venter, Philip (Phillip) Petrus, gebore op 12 November 1894, Persoonsnummer 360/912397W, van Sewende Laan 121, Roodepoort-Noord, Tvl., wat op 23 Desember 1968 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

3279/69—Nel, Andries Petrus, gebore op 12 April 1969, Persoonsnummer 306/790456, van Schnetterstraat, Trichardt, Tvl., wat op 26 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Aletta Nel, gebore Jacobs, Persoonsnummer 306/79057. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

3006/69—Lingenfelder, Hendrik Jacobus, gebore op 13 Desember 1912, Persoonsnummer 331/547921W, van Vierde Straat 26, Maraisburg, wat op 29 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Scherendina Lingenfelder, gebore Delport op 22 Oktober 1921, Persoonsnummer 331/547922W. J. S. Lingenfelder, Vierde Straat 26, Maraisburg, Tvl. 21 dae.

3402/69—Hugo, Desmond Pierre, gebore op 31 Mei 1925, Persoonsnummer 021/660021W, van Atherns Mansions 11, Highstraat 96, Brixton, Johannesburg, wat op 25 Maart 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

3377/69—Prinsloo, Johannes Petrus Steyn, gebore op 29 Augustus 1897, Persoonsnummer 314/582798W, van Hawerfontein, Carolina, wat op 4 April 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

3271/69—Joubert, Johannes Louie, gebore op 3 April 1912, Persoonsnummer 022/633968, van Kliprivierstraat 55, Drie Riviere, Vereeniging, wat op 2 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Everdina Johanna Joubert, Persoonsnummer 022/633969. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

3514/69—Boshoff, Jacobus Gideon, gebore op 25 Junie 1905, Persoonsnummer 407/290246W, van Elveramstraat 70, Lynwood Glen, Pretoria, wat op 16 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Boshoff, gebore op 1 Januarie 1909, Persoonsnummer 407/290247W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

3267/69—Freischl, Minnie Constance, born on 21 October 1880, Identity No. 356/212932W, widow, of 269 Dougall Street, Muckleneuk, Pretoria, Tvl., who died on 19 March 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

3756/69—Van den Berg, Jacobus Nicolaas, gebore op 24 Maart 1895, Persoonsnummer 339/714164W, van "Goedgedacht", Pk. Kleinharts, Tvl., wat op 2 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia (Gezina) Gesina van den Berg, gebore Blom op 29 Augustus 1903, Persoonsnummer 339/714165W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

1095/69/3—Bunning, June Joan, born on 9 April 1929, Identity No. 963/012954W, of 1103 Mutual Beach Centre, Playfair Road, Durban, who died on 10 January 1968. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Johannesburg Branch, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agent for Executor.

1148/69/4—Jordaan, David Benjamin, gebore op 28 Augustus 1889, Persoonsnummer 258/063479W, van Kerkstraat, Utrecht, wat op 8 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Jordaan, gebore Jacobs op 26 Februarie 1908, Persoonsnummer 258/063480W. Shawe & Bosman, Voorstraat (Posbus 13), Utrecht.

4291/67/1—Combrink, Martha Maria, gebore Van Deventer op 25 Mei 1904, van Boschhoek, Utrecht, wat op 20 September 1966 oorlede is. Shawe & Bosman, Voorstraat (Posbus 13), Utrecht.

Benson, George Patrick, gebore op 27 September 1938, Persoonsnummer 344/761566W, van Pk. Langkraans, Natal, wat op 30 Oktober 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Dawn Benson, gebore op 20 September 1941, Persoonsnummer 361/733685W. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

3488/69—Kruger, Stephanus Johannes, gebore op 3 April 1910, Persoonsnummer 310/540177W, van Pienaarstraat 76, Brits, wat op 23 Februarie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

807/69—Marais, Pieter Eduard, gebore op 28 Februarie 1895, Persoonsnummer 115/269181, van Dunswartlaan 14, Dunswart, Boksburg-Noord, wat op 11 Januarie 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelaafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

7966/66—Simon, Max Sam, born on 29 December 1879, of 39 Bradfield Drive, Fairmont Extension, Johannesburg, who died on 7 September 1966. Philip David Berman, Executor Dative, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

9538/68, A.S.R. 2—Mia, Abdoola, Identity No. 800/018299A, of c/o Nooitgedacht Store, P.O. Mocketsi, District of Letaba, who died on 12 June 1968. I. Hirschmann, Attorney for Executor, Van der Stel Building, 20b Vorster Street (P.O. Box 55), Pietersburg.

743/69—Olivier, Adam Barnard, gebore op 28 Oktober 1930, Persoonsnummer 310/538325W, v:n Keckstraat 30a, Rustenburg, wat op 6 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Aletta Adrieëtte Olivier, gebore Robbertse op 17 Maart 1936. M. H. van Rensburg, Lynroalaan 101, Lynrodene, Pk. Alkantrant, Pretoria.

3858/69—Ernst, Willem, gebore op 7 Julie 1941, Persoonsnummer 334/647875, van Ribbokstraat 55, Waterkloofrif-uittreiding, Pretoria, en Gladstonestraat 357, Kloofsig, Pretoria, wat op 24 April 1969 oorlede is. Weavind & Weavind, Alliedgebou, Pretoriussstraat 250, Pretoria.

1414/69—Norris, Mary Florence, born McIntyre on 2 February 1892, Identity No. 331/172954W, widow, of 302d Berkeley Square, cor. of Main and North Avenues, Riviera, Johannesburg, who died on 27 January 1969. Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.

2446/69—Robinson, Adam Blacklock, born on 25 August 1905, Identity No. 331/915657W, of "Uitkyk" 4, Mapleton, District of Boksburg, who died on 2 March 1969. Antonie Michael Viljoen, P.O. Box 7992, Johannesburg.

1604/69—Gomes, Joseph Fernandes, born on 4 October 1939, Identity No. 360/934572W, of 120 First Avenue, Bez. Valley, Johannesburg, who died on 3 February 1969, and subsequently deceased spouse, Susanna Maria Johannes Gomes. Wilfred Jeffery Savell, Executor Dative, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

1594/69—Gomes, Susanna Maria Johannes, born on 23 August 1940, Identity No. 331/315459W, of 120 First Avenue, Bez. Valley, Johannesburg, who died on 2 February 1969, and subsequently deceased spouse, Joseph Fernandes Gomes. Wilfred Jeffery Savell, Executor Dative, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

3462/69—Wilson, Phyllis Nance. Sidney P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Executor.

8382/68—Crossley, Janet Boyd, born on 1 December 1882, Identity No. 901/540747W, of "Loughrigg", P.O. Box 379, White River, who died on 22 July 1968. Hamilton, Pringle, Farrant & Co., Agent for Executor Testamentary, 916 Southern Life Building, 90 Main Street (P.O. Box 4153), Johannesburg.

218/69—Hummel, Friedrich Albert. H. Drutman, Drutman, Goldblatt & Rabinowitz, Tenth Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.

3520/69—Corie, Emmeline (Emmaline). Cooper & Cooper, Attorneys for Executrix, P.O. Box 950, Johannesburg.

## NATAL

1284/69/2—Cronje, Hendrik Oosthuizen, gebore op 10 November 1903, Persoonsnummer 245/044146W, van Shepstonerylaan 13, Pietermaritzburg, wat op 6 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Cronje, Persoonsnummer 245/044147W. Sasbank (Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank Bpk.).

1007/69/4—Cilliers, Jacobus Lodewicus, gebore op 12 Februarie 1903, Persoonsnummer 356/262166W, van Flemingsstraat 10, Pietermaritzburg, wat op 15 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Adriana Cilliers, gebore op 15 Desember 1890, Persoonsnummer 356/262167W. Sasbank (Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank Bpk.), Posbus 303, Pietermaritzburg.

1254/69—Du Plessis, Lukas Johannes, gebore op 26 Junie 1921, Persoonsnummer 211/648531W, van Blythswoodweg 25/27, Umbilo, Durban, wat op 1 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Pietermina du Plessis, gebore op 20 April 1939, Persoonsnummer 211/636927W. J. M. van Zyl, Posbus 578, Durban.

1321/69/1—Earle, Anna Catharina, voorheen Jacobs, voorheen Stead, gebore Schoombee op 29 Desember 1894, Persoonsnummer 426/636713W, geskeie vrou, van Doigstraat 24, Pietermaritzburg, wat op 9 April 1969 oorlede is. Cloete & Neveling, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 69, Harrismith.

1253/69—De Bruyn, Theunis Johannes Webb, gebore op 19 Junie 1930, Persoonsnummer 255/051635W, van Leightonstraat 7, Pietermaritzburg, wat op 7 Maart 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisterde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1307/69/4—Vorster, Cornelius Stephnus, gebore op 11 November 1900, Persoonsnummer 210/024680, van Craigeburn, Dundee, wat op 22 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Jacoba Vorster, gebore op 17 Januarie 1911, Persoonsnummer 210/024681. Acutt & Worthington, Posbus 42, Dundee.

26500—Viljoen, Philippus Izak, gebore op 17 Februarie 1889, van Arbeidslus 76, Ingogo, Natal, wat op 27 Augustus 1937 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Magdalena Barendina Viljoen, gebore Van Heerden op 7 Junie 1890. H. M. B. du Plooy, gebore Viljoen, Ses-en-twintigste Laan 556, Villieria, Pretoria. 21 dae.

2176/68/3—Crossley, Ruby Irene, bor. Lloyd, of Port Shepstone, who died on 22 April 1968. Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 18, Port Shepstone.

4047/67/4—Uys, Erna Agatha. Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht, Natal.

3320/68/1—Shanley, Mary Winifred, born on 22 January 1894, Identity No. 245/039427, of 62 Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 9 July 1968. Leslie A. Weinberg, Attorney for Executor, c/o Leslie Weinberg & Herman, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

1215/69/3—Soames, Jessie Maude, born on 28 August 1888, Identity No. 245/052914W, of 21 West Ridge, Umhlanga Rocks, Natal, who died on 19 March 1969. Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary.

1241/69—Ladlau, Natalie Laura, born on 14 July 1887, Identity No. 211/430551W, of Beverley Estate, Umhlali, Natal, who died on 1 April 1969. Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary.

Woerner, Heinrich, born on 11 February 1897, Identity No. 248/031785W, of residence on Sub. H of B of RB 5400, Murchison, Port Shepstone, who died on 19 September 1968, and surviving spouse, Bertha Woerner, born on 9 May 1891, Identity No. 248/031786W. Parry & Foulis, Attorneys for Executors Testamentary, Stanban Building, Escombe Street, Port Shepstone.

1056/69/3—Pillay, Parsuramen Govindaraju (also known as Govindraju Pillay, described in the will as Govindaraju Pillay), born in 1912, Identity No. 800/333301A, of Louisiana, District of Port Shepstone, who died on 29 January 1969. Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Port Shepstone.

Macaskill, Archibald Ortlepp, born on 22 December 1910, Identity No. 421/312845W, of Onverwacht, Nottingham Road, Natal, who died on 23 April 1969, and surviving spouse, Joan Doreen Macaskill, J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.

Payaneecandy (also known as Payanandee Padayachee), born approximately in 1853, Identity No. 800/398778A, of Victoria Street, Dundee, who died on 16 June 1968. Chellappeneen Padayachee, 21 days.

1257/69/4—Hobbs, Gilbert James Gilstian, born on 23 February 1913, Identity No. 211/588178W, of 128 Fenniscowles Road, Durban, who died on 4 April 1969, and surviving spouse, Olga Regina Hobbs, born on 16 December 1908, Identity No. 211/588179W. J. M. van Zyl, P.O. Box 578, Durban.

1263/69/2—Purcell, Lillian Idalia, born on 21 May 1896, Identity No. 331/096556W, of Fernleigh Hotel, 8 Lambert Road, Durban, who died on 4 April 1969. Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, 36 Gardiner Street, Durban.

4976/68—Bands, Ethel Grace, born on 9 April 1908, of Plot F.R.6 Hurstbourne Road, Ndola, Zambia, who died on 11 June 1968. Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, 36 Gardiner Street, Durban.

3105/68/3—Woombell, John Gordon Walls, born on 7 October 1941, Identity No. 324/823999W, of 94 Foreshore Drive, Bluff, Durban, who died on 4 July 1968. Mrs M. I. J. Woombell, 94 Foreshore Drive, Bluff, Durban.

4771/68/1—Chengamma, born in May 1904, Identity No. 800/322486A, widow, of 16 Tulip Place, Springfield, Durban, who died on 3 November 1968. G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 24 Rajah Buildings, 114–116 Queen Street, Durban.

1345/69/3—Lynch, Kathleen Moore, born Bell on 27 April 1883, of Penywern Nursing Home, 6 Penywern Road, London S.W.5., England, who died on 22 March 1969. L. B. Breeds, P.O. Box 3142, Durban, Natal, Executor Testamentary.

1222/69/1—Dudnath, Birth Registration No. 1060/1907, born in May 1907, Identity No. 800/459139, of 34 Cactus Lane, Sydenham, Durban, who died on 4 April 1969, and surviving spouse, Gangadhari, born on 20 September 1913, Identity No. 800/475010A. S. Bridgemohan & Co., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2639, Durban.

Smale, Walter, born on 4 July 1891, Identity No. 211/543745W, of 123 Orange Grove, Greenwood Park, Durban, who died on 10 February 1969, and surviving spouse, Sarah Anne Smale, born on 4 January 1897, Identity No. 211/543746W. Brian Duncan Reardon, 714 J.B.S. Building, Field Street, Durban.

Forie, Emanuel Maritz, born on 17 January 1921, Identity No. 711/869194W, of 71 Kingsway, St Winnifred's, South Coast, Natal, who died on 8 March 1969, and surviving spouse, Valerie Julia Fourie born on 26 June 1928, Identity No. 211/767052W. Valerie Julia Fourie, c/o 714 J.B.S. Building, Field Street, Durban.

3943/68/2—Gates, Willett James, born on 17 October 1887, Identity No. 245766, of Resdale Nursing Home, Durban, who died on 30 July 1968. Alec M. Edelson & Partners, Attorneys for Executor Dative, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban.

4107/67/4—Dhlamini (also known as Dlamini), Chadwick Nduna, born on 19 September 1897, of 4438 Gambushe Road, Lamontville, Bantu Township, Durban, who died on 2 December 1966. G. V. Harrison, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.

4521/68/1—McNab, Alistair Paterson, born on 27 June 1931, of 11 Granta Road, Vainona, Borrowdale, Salisbury, Rhodesia, who died on 22 July 1968. T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 650 Mansion House, Field Street, Durban. 111/69/1—Miller, Isabella, born on 23 October 1877, Identity No. 211/554632W, of Bindura, Rhodesia (formerly of Durban), who died on 30 November 1968. Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.

1199/69/1—Shenfield, Annie Elizabeth (also known as Nancy), born on 21 March 1907, Identity No. 211/543483W, of 788 North Coast Road, Greenwood Park, who died on 7 April 1969. Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.

70/69—Hurrell, Louise Eileen, born on 19 April 1909, of 48 Sheringham Road, Anerley, London S.E. 20, who died on 31 December 1968. Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.

1241/69—Ladlau, Natalie Laura, born on 14 July 1887, Identity No. 211/430551W, of Beverley Estate, Umhlali, Natal, who died on 1 April 1969. Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.

1244/69—Bruce, Hugh Edward Brice, born on 11 March 1890, Identity No. 251/094042W, of Brooklyn, Richmond, Natal, who died on 8 April 1969. L. Carey Miller, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal, Attorney for Executors Testamentary.

752/69—Macdonnell, Bernard Alfred, born on 17 August 1892, Identity No. 245/026407W, of 430 Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 24 February 1969, and surviving spouse, Macdonnell, Mary Hanscome, born on 17 October 1907, Identity No. 245/026408. Bale & Greene, Attorneys for Executrix, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3465/68/3—Dillon, Timothy John Joyce, born on 13 March 1943, Identity No. 211/415940W, of 71 Hunt Road, Durban, who died on 22 July 1968. Errol Lindsay, Executor, 310/4 Homes Trust Building, 391 Smith Street (P.O. Box 2856), Durban.

2593/68/2—Hoobrajia, born during 1905, Identity No. 800/368997A, of Kearsney, Natal, who died on 17 February 1965. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

3960/68/3—Swal (also known as Tholsay), Tholsay, born during 1896, Identity No. 800/331034A, of Newark, Natal, who died on 31 August 1968. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

574/69/2—Jugpathia, born on 11 May 1904, Identity No. 800/425627A, widow, of New Guelderland, Natal, who died on 28 November 1968. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

1288/69/4—Venkatasamy (also known as M. V. Naidoo), born on 9 March 1911, Identity No. 800/418118A, of Greylands, Frasers, who died on 18 March 1969, and surviving spouse, Chengamma. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

1095/69/3—Stewart, Gertrude Elaine, born Goble on 13 January 1902, Identity No. 246/000295W, of Milner Gardens Hotel, 75 Marriott Road, Durban, who died on 31 March 1969. David Strachan & Taylor, 74/86 Salisbury House, Smith Street, Durban.

954/69/2—Attwell, Petronella Maria, born Le Roux on 19 July 1898, Identity No. 308/472152W, of High Wycombe, Marine Parade, Durban, who died on 9 March 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1360/69/3—Barnard, Maria Magdalena, born on 27 July 1918, Identity No. 211/640366W, of 22 Sheraton, 531 Smith Street, Durban, who died on 16 April 1969, and surviving spouse, Francois Alexander Calvyn Barnard. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor.

1014/69/2—Domoney, Cecil George Alfred, born on 15 October 1909, Identity No. 211/660473W, of Kingsmead Hotel, Pine Street, Durban, who died on 23 February 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Dative.

1340/69/2—Fine, Samuel Harry, born on 23 October 1903, Identity No. 211/422280, of 4 Linholm, 156 Chelmsford Road, Durban, who died on 8 April 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary.

628/69/4—Greenwood, Arthur, born on 6 February 1910, Identity No. 211/423522W, of 279 Brighton Road, Wentworth, Durban, who died on 8 February 1969, and surviving spouse, Maud Annie Greenwood, born Wilson on 27 April 1910, Identity No. 024/701440W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1392/69/1—Norris, Richard Ernest Stanley, born on 1 January 1919, Identity No. 207/007131W, of 16 Constantia, 151 Fenniscowles Road, Durban, who died on 11 April 1969, and surviving spouse, Ivy Gwendoline Norris, born Oakley on 24 June 1921, Identity No. 207/007132W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1304/69—Perkins, Eveline, born on 31 December 1885, Identity No. 211/466433W, widow, of 3 Algwen, Chelmsford Road, Durban, who died on 12 April 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1155/69—Smithers, Clara Elizabeth, Identity No. 211/657086W, of 187 Trematon Drive, Durban, Natal, who died on 23 March 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1051/69/1—Cloete, Cornelius Willem Victor, born on 8 May 1908, Identity No. 324/855523W, of 2 Clevedon House, 267 Gale Street, Durban, who died on 17 February 1969, and surviving spouse, Martha Magdalena Cloete, formerly Kemp, born Groenewald on 28 April 1917, Identity No. 022/566377W. Martha Magdalena Cloete, 8 Marina Court, 60 Bay Terrace, Durban, Executrix Testamentary.

735/69/3—Howard, Alice Ellen, formerly Larsen, born Jorgensen on 16 July 1906, Identity No. 331/583636W, of 15 Bel-aire Snell Parade, Durban, who died on 25 January 1969, and surviving spouse, Gilbert Howard, born on 27 September 1898, Identity No. 331/621871W. N. V. Comley-White, 304/6 Fenton House, Fenton Road, Durban.

1264/69/3—Reich, Derrick David, born on 15 June 1918, Identity No. 461/429196W, of Empangeni, Natal, who died on 12 April 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1354/69/2—Morrison, Hilda Kitson, born Kitson-Pearson on 14 July 1904, Identity No. 211/430369W, of Belmont, Donnybrook, Natal, who died on 28 March 1969. Roberts, Haley & Murray, Agents, 1401 United Building, 291 Smith Street, Durban.

208/69—Bryson, William, born on 15 July 1901, Identity No. 211/649507W, of 15 Blackhurst Avenue, Durban, who died on 25 December 1968. B. S. Porritt, 114 Netherlands Bank Building, 335 Smith Street, Durban.

731/69/1—Simpson, Edgar Victor, born on 6 January 1928, of Tongaat Sugar Co., Maidstone, Natal, who died on 12 December 1968. H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

5065/68—Valliyammal (also known as Valliyammal Govender), born in 1899, Identity No. 800/370118A, widow, of Umkomaas, Natal, who died on 20 July 1968. H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

1141/69—Baumann, Sophie, born on 19 September 1892, Identity No. 211/413754W, of 703 Musgrave Heights, Musgrave Road, Durban, who died on 30 March 1969. Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

553/69—Yeni, Zachariah, born on 12 August 1892, Letter of Exemption No. 097, 8 June 1942, of Umzinduzi Mission Station, Ndewedwe, who died on 1 February 1968. C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executrix Dative, 10 Moss Street, Verulam.

1161/69/1—Fox, Ursula, born on 30 May 1900, Identity No. 214/031677, of Mooi River, who died on 3 April 1969. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1352/69/1—Borsoi, Domingo, born on 6 December 1900, Identity No. 214/033790W, of Estcourt, Natal, who died on 8 April 1969, and surviving spouse, Evelyn Jane Borsoi, born on 16 July 1904, Identity No. 214/033791W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1214/69/2—Ryan, Cecil Nesmith, born on 31 August 1900, Identity No. 211/543663W, of 62 Fern Grove, Greenwood Park, Durban, who died on 7 April 1969, and surviving spouse, Gertrude Mary Ryan, born Barth on 6 June 1903, Identity No. 211/543664W. Hillier & Co., Attorneys to the Estate, P.O. Box 1442, Durban.

1153/69/2—Richardson, Charles William, born on 22 December 1907, Identity No. 211/560673W, of cor. of Dan Pienaar Road, and Smuts Drive, Sunwich Port, South Coast, Natal, who died on 27 March 1969. Hillier & Co., Attorneys to the Estate, P.O. Box 1442, Durban.

864/69/2—Sommer, Heinrich, born on 3 March 1901, Identity No. 211/479484W, of Halfways, Richmond, Natal, who died on 24 February 1969. L. D. Wartski Sanan & Partners, 803 West Walk, Durban.

## ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

572/69—Bester, Hendrik Jacobus Christoffel, gebore op 19 Oktober 1885, Persoonsnummer 411/296913W, van Ford, Pk. Cocolan, wat op 17 April 1969 oorlede is. Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 5, Cocolan.

388/69—Viljoen, Izak Abraham, gebore op 4 Julie 1947, Persoonsnummer 411/296474, Mountain View, Cocolan, wat op 26 Februarie 1969 oorlede is. Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Cocolan.

343/69/B.A.—Greyling, Paul Jacobus, gebore op 28 November 1904, Persoonsnummer 445/173570W, van Estherstraat 1, Odendaalsrus, wat op 22 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Greyling, gebore op 9 Junie 1912, Persoonsnummer 445/173571W. Smit & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, 21 dae.

364/69—De Necker, Susanna Maria, gebore Van Niekerk op 4 Januarie 1884, Persoonsnummer 468/443949W, van Rietkol, distrik Vrede, wat op 4 Februarie 1969 oorlede is. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur.

579/69—Steyn Mattheus Gerhardus, gebore op 19 September 1914, Persoonsnummer 408/477326W, van Kleinhoek, Bultfontein, wat op 8 April 1969 oorlede is. Beukes & Gous, President Swartstraat Posbus 15, Bultfontein.

570/69—Combrinck, Jan Hendrik, gebore Combrinck op 3 Februarie 1909, Persoonsnummer 408/477480, van Doornpoort, distrik Bultfontein, wat op 18 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Cornelius Combrinck, gebore op 22 Junie 1903. Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

567/69—Bruwer, Elizabeth Maria, gebore Van der Watt op 11 Maart 1871, Persoonsnummer 408/475979, weduwe, van President Steyn Oue Tehuis, Odendaalsrus, wat op 26 Maart 1969 oorlede is. Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

1928/67—De Wet, Albertha Elizabeth, gebore Pienaar op 5 Desember 1882, Persoonsnummer 407/292643, van Brandstraat 38, Brandfort, wat op 5 Januarie 1965 oorlede is. P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekuteurs, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

599/1969, Gentin, Mary, born on 13 June 1906, Identity No. 404/111722W, of 53 Wilcocks Road, Bloemfontein, who died on 11 April 1969. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

539/69—Pierce, Dolphina Cornelia, gebore Brits op 10 Mei 1889, Persoonsnummer 427/348416W, van Elsstraat 27, Heilbron, Oranje-Vrystaat, wat op 28 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot David Tomas Pierce, gebore op 3 Mei 1888, Persoonsnummer 427/348415W, Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat 47, Heilbron.

595/69—Malherbe, Daniel Francois, gebore op 28 Mei 1881, Persoonsnummer 404/100799, van Dan Pienaarlaan 98, Bloemfontein, wat op 12 April 1969 oorlede is. Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

632/69—Rabie, Susara Helena, gebore Lamprecht op 11 Julie 1884, Persoonsnummer 420/309608W, van Combrinckstraat, Luckhoff, wat op 29 Januarie 1969 oorlede is. Olivier & Havenga, Vanriebeckstraat (Posbus 1), Fauresmith.

575/69—Olivier, William Dixon, gebore op 8 Junie 1889, Persoonsnummer 407/294861W, van Marynastraat 38, Hennenman, wat op 29 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Olivier, gebore Fourie op 16 Maart 1897, Persoonsnummer 407/294862W. Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Beyersgebou, Steynstraat, Hennenman.

609/69—Human, Wilhelmina Gertruida, gebore Uys op 29 Junie 1896, Persoonsnummer 468/44823W, van Kwaggakop, distrik Vrede, wat op 17 Maart 1969 oorlede is. Pretorius & Bosman, Kerkstraat 56a (Posbus 160), Vrede.

1777/67—Krynie, Samuel Johannes Petrus. Alfred B. Widman, 4 Victory House, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. 21 days.

371/69—Menie, Christoffel Petrus Menie, gebore op 15 Desember 1889, Persoonsnummer 439/521695, van Bottomstraat 2 Lindley, O.V.S., wat op 13 November 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Francina Elizabeth Menie, gebore Snyman op 4 Februarie 1888, Persoonsnummer 473/729901. B. J. van Rensburg, Gemagtige Agent vir Eksekuteur, Kerkstraat 22a (Posbus 25), Lindley.

407/69—Verwey, Martha Magdalena Catharina Elizabeth, gebore op 7 Mei 1894, Persoonsnummer 404/141652W, van Plot 93, Rodenbeck, Bloemfontein, wat op 21 Februarie 1969 oorlede is. J. H. Verwey, Magneetstraat 4, Bloemfontein en R. J. Pothas, Plot 95, Rodenbeck.

642/69—Wright, Dudley William, born on 13 October 1892, Identity No. 324/817189W, retired, of Flat 12, Bluegums, Bayswater, Bloemfontein, who died on 13 April 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.

604/69—Vosser, Johannes Hendrik, gebore op 27 April 1908, Persoonsnummer 309/511565W, van Kerkstraat 47, Ladybrand, wat op 8 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Agatha Vosser, gebore Burger op 9 Januarie 1915. J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

359/69—Nel, Benjamin, born on 9 November 1926, Identity No. 118/965318W, of 9 Lavender Street, Wilgehof-Wes, Bloemfontein, O.F.S., who died on 26 February 1969, en surviving spouse, Christina Nicolina Nel. The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

589/69—Van Vuuren, Grace Burley, gebore Burns op 10 Februarie 1929, Persoonsnummer 421/840764W, van Dejagerstraat 79, Ficksburg, wat op 30 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Jacobus van Vuuren, gebore op 5 Mei 1928, Persoonsnummer 421/314974. Heyns & Kie., Posbus 11, Ficksburg. 30 dae vanaf 17 Mei 1969.

## GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

161/69—Whitehead, Lilian Lydia, born on 28 February 1908, Identity No. 054/260056W, of Geluksoort, Hope Town, who died on 7 March 1969. Joseph & Van Rensburg, Box 139, De Aar.

227/69—Greaff, Hendrik Johannes, gebore op 10 April 1880, Persoonsnummer 044/928052, van Bainstraat, Upington, wat op 15 Maart 1969 oorlede is. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 53, Upington.

199/69, Louwrens, Maria Isabella, gebore Claassen op 30 Maart 1939, Persoonsnummer 007/971605, van Middelkop, Pk. Stella, distrik Vryburg, wat op 6 Februarie 1969 oorlede is en nagelate eggenoot Willem Daniel Louwrens, gebore op 27 November 1931, Persoonsnummer 141/270537. Louw & Kotzé, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 123, Markstraat 88, Vryburg.

921/67—Bailey, Caroline Dorothy, who died on 1965. Minchin & Kelly.

## EASTERN CAPE—OOS-KAAP

809/69/1—Wardle, Mary Hill, born Fishwick on 27 August, 1904, of 23a Ennerdale Road, Wallasey, Cheshire, England, who died on 23 January 1968. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

922/69/1—Fourie, Theophilus, gebore op 10 November 1907, Persoonsnummer 101/188903W, van Byronweg 2, Kensington, Port Elizabeth, wat op 22 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertrude Louisa Fourie, gebore Erasmus op 8 November 1935, Persoonsnummer 101/304240W. Delpot, Horn & Delpot, Posbus 3125, Port Elizabeth.

797/69/1—Parker, Robert Mansfield, born on 14 February 1908, Identity No. 069/425262W, of The Rectory, Prince Alfred Square, King William's Town, who died on 22 March 1969. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

930/69/2—Tyler, Frank Tempest, born on 20 September 1891, Identity No. 067/371734W, of 41 Cathcart Street, King William's Town, who died on 8 September 1968. Squire Smith & Laurie, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 21, King William's Town.

924/69/2—Reeler, Norman Arthur George, born on 29 June 1897, Identity No. 356/212866W, of 103 Beverley Heights, Annerley Terrace, Port Elizabeth, who died on 12 April 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

914/69/2—Le Roux, Petrus Mattheus, gebore op 30 Augustus 1899, Persoonsnummer 101/243575W, van Suttonweg 96, Sidwell, Port Elizabeth, wat op 1 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Susara Aletta Maria le Roux, gebore Van der Merwe op 2 Mei 1900, Persoonsnummer 101/243576W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

788/69/2—Nieuwoudt, Tielman, born on 27 September 1900, Identity No. 364/255193W, of Sprigg Street, Umtata, who died on 28 March 1969, and surviving spouse, Bardiena Johanna Nieuwoudt, Identity No. 364/255194W. John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.

711/69/1—Buys, Gabriel Johannes, born on 28 August 1939, of Cala, who died on 26 February 1969. Mrs D. M. Buys, c/o N. J. Kotzé, Agent, Elliot.

514/69/2—Pohl, Robert Laurence, born on 11 July 1950, Identity No. 161/370510W, of Fort Donald, P.B. Kokstad, who died on 5 January 1969. Eagle & Barnes, Attorneys for Executor, 63 Main Street, Kokstad.

896/69/2—Oosthuizen, Daniel Charl Stephanus, born on 15 Januarie 1926, Identity No. 903/550349W, of 16 Henry Street, Grahamstown, who died on 4 April 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

463/69—Bester, Hester Johanna, gebore Pieterse op 4 Maart 1912, van Dersleystraat 15, Bayswater, Bloemfontein, wat op 14 Maart 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

530/69—Hamman, David Johannes Cornelius, gebore op 17 Augustus 1885, Persoonsnummer 428/352166W, van Goedehoof, distrik Hoopstad, Pk. Bloemhof, wat op 23 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Regina Catharina Hamman, gebore Botha, Persoonsnummer 428/352167. J. D. G. Oberholster, Prokureur, Posbus 47, Bloemhof.

416/69—Brink, Ludolph Christiaan, gebore op 6 Julie 1873, Persoonsnummer 117/920703W, van Mevrou President Steynhuis, Odendaalsrus, wat op 13 Februarie 1969 oorlede is. D. Brink, p/a Landdros, Sasolburg.

2133/68—Van Eeden, Margaretha Louisa Maria, gebore Hattingh op 19 Junie 1880, Persoonsnummer 439/390514, van Tevrede, distrik Lindley, wat op 28 Oktober 1968 oorlede is. H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.

230/69—Rauff, Sylvia, born Odes on 6 May 1915, Identity No. 066/107604W, of 15 Carrington Road, Kimberley, who died on 5 April 1969. D. P. Veary, Co-Executor, P.O. Box 189, Kimberley.

100/69—Notling, Kurina Petronella, gebore op 16 Januarie 1907, Persoonsnummer 044/951/349W, van Grensstraat, Jan Kempdorp, wat op 5 Januarie 1968 oorlede is. Francois Roux, Hoofstraat 21, Moorreesburg.

176/69—Snyman, Johannes Lodewikus, gebore op 15 Desember 1923, Persoonsnummer 102/819366, van Damstraat, Postmasburg, wat op 8 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Cornelia Snyman, gebore Vorster, Persoonsnummer 102/819368W. P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Eksekutrice.

116/69—Rediker, Friedrich Wilhelm, gebore op 6 Maart 1908, Persoonsnummer 141/269524W, van Middelmeet, distrik Vryburg, wat op 14 Desember 1968 oorlede is. Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrice.

686/69/2—Watson, Gerald, born on 23 August 1922, Identity No. 034/857914W, of 25 Empire Avenue, East London, who died on 19 February 1969. Brown & Hurly, 38 Terminus Street, East London.

973/69/1—Van den Nest, Gerhardus, gebore op 28 September 1901, Persoonsnummer 101/780868W, van Upperhillstraat 6, Port Elizabeth, wat op 15 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena van der Nest, gebore Hattingh, Persoonsnummer 101/315732W. Delpot, Horn & Delpot, Posbus 3125, Port Elizabeth.

636/69/2—Mills, Hugh Cadle, born on 9 October 1925, Identity No. 453/413709W, of Wide Horizon, Port Elizabeth, who died on 28 January 1969. Lawson Brown & Hutton, Attorneys for Executor, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth.

881/69/1—Davey, Eva Lilian, born on 29 April 1882, Identity No. 003/917939W, widow, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, who died on 4 April 1969. A. M. Davey, Department of History, University of Cape Town, Rondebosch.

99/69/1—Moses, Ernest David, born on 7 June 1900, Identity No. 404/121242, of 6 Nahoon, 82 Park Drive, Port Elizabeth, who died on 29 December 1968. Michael Jackson, Ralph Newstadt & Partners, 486 Main Street, Port Elizabeth.

882/69/2—De la Harpe, Katie Margaret, born McDonald on 17 November 1875, of Banket, Rhodesia, who died on 29 March 1969. G.R.T. Board of Executors Ltd, Church Street, Graaff-Reinet, Executor.

883/69/1—Nel, Ernst Johannes Jacobus, gebore op 26 Augustus 1881, Persoonsnummer 013/457536W, van Cradockstraat 8, Bedford, K.P., wat op 25 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Elizabeth Nel, gebore Jordaan op 23 November 1889, Persoonsnummer 013/452159W. C. M. Kincaid, Donkinstraat 24, Bedford.

831/69/1—Thompson, Ada Emily, born Brown on 21 October 1888, Identity No. 173/362434W, of 52 Cumberland Street, Umtata, who died on 3 April 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

795/69/1—Terwin, Muriel Ethel, born Knott on 24 February 1909, Identity No. 139/390203W, of "Victoria Post", Alice, who died on 22 March 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

173/69/1—Stamboul, Isa Johanna Mary, born on 13 December 1927, Identity No. 116/338537K, of 2 Campbell Street, Somerset East, who died on 11 December 1968. E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for Executor.

819/69/1—Larkin, Agatha Johanna (also known as Agatha Larkin), born on 1 November 1889, Identity No. 034/819307W, of 45 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 5 March 1969. F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.

920/69/2—Du Toit, Maria Magdalena, born Smit on 24 December 1891, Identity No. 101/190637W, of St Croix Private Hotel, Havelock Street, Port Elizabeth, who died on 7 April, 1969. Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

Hofmeyr, Cornelis Johannes, gebore op 26 September 1886, Persoonsnommer 447/416856W, van Graighall Hotel, Inverleith Terrace, Oos-Londen, en Conroystraat 3, Parys, wat op 28 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggene Margaret Angouleme Hofmeyr, gebore Odendaal, Persoonsnommer 447/416858W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

851/69/1—Kietzmann, Johan August Josef, born on 12 December 1912, Identity No. 083/995800W, of P.O. Debe Nek, C.P., who died on 30 March 1969, and surviving spouse, Eileen Lilian Ida Kietzmann, born Weiss, Identity No. 083/995801W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

850/69/2—Tincknell, Ernestina Wilhelmina Johanna, born on 22 June 1889, Identity No. 034/864749W, of 39 Western Avenue, East London, who died on 9 April 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

606/68—Rousseau, Willem Johannes, gebore op 19 September 1930, van plaas Harmonie, Grootfontein, wat op 30 Augustus 1968 oorlede is. B:n Hanekom & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Bismarckstraat (Posbus 439), Grootfontein.

Schoeman, Sebastiaan Samuel, van Keetmanshoop, S.W.A., wat op 8 April 1969 oorlede is, en nagelate eggene Maria Susanna Schoeman. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

211/69—Rabbolini, Anna Susanna, gebore Jansen op 24 Augustus 1914, Persoonsnommer 101/201046W, van Negende Straat 224, Walvisbaai, wat op 6 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggene Joseph William Rabbolini, gebore op 21 September 1913, Persoonsnommer 101/201045W. C. L. de Jager & Van Niekerk, Barclays Bankgebou, Posbus 224, Walvisbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

966/69/2—Robinson, Helene Mathilde, born Schultz on 17 July 1893, Identity No. 034/856628W, of 50 Smartt Road, Nahoon, East London, who died on 10 March 1969. R. G. White, Gillett & McConachie, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Union Street, East London.

925/69/1—McLeod, Norman Grant, born on 4 March 1912, Identity No. 101/171692, of 19 Willett Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 29 March 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

884/69/2—Beresford, Charlotte Dold, born on 10 November 1881, of Woodholme Hotel, Beach, East London, who died on 4 April 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, East London, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

19/69/1—Mostert, Jacobus Gerhardus, gebore op 25 Julie 1949, Persoonsnommer 048/183395W, van Spoorweghuis 3, Graaff-Reinet, wat op 22 Desember 1968 oorlede is. C. A. Els, p/a Els & Els, Somersetstraat 24, Graaff-Reinet.

411/69/1—Daniels, George, born on 15 March 1907, Identity No. 101/704366K, of 19 Twenty-eighth Avenue, Salisbury Park, Port Elizabeth, who died on 3 December 1968, and surviving spouse, Kathleen Daniels, born during 1907, Identity No. 101/704367K. Zartz & Van Kerken, Attorneys for the Executrix, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, North-End, Port Elizabeth.

## SOUTH WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

204/69—Sauvea, Georg Hermann Leo, van plaas Bullspoort, Maltahöhe, S.W.A., wat op 20 Maart 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

756/66—Hays, Hendrik William (ook bekend as Henry of Harry), gebore op 4 Mei 1909, van Mermaidstraat, Narraville, Walvisbaai, wat op 7 Mei 1966 oorlede is, en nagelate eggene Magdelena Johann, Hays, gebore op 9 Desember 1916. C. L. de Jager & Van Niekerk, Posbus 224, Walvisbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

214/69—Klahr, Julius August, born on 1 July 1891, of Luderitz, S.W.A., who died on 2 March 1969, and surviving spouse, Emilie Emma Klahr. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.

## Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

## Nuttige wenke-

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in brieve insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkiekslik verseker word.
9. Pos vroeegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waarvan toepassing.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplike van die Likwidasié- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesial vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetaalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

## SCHEDULE—BYLAE

## CAPE—KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses  
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word

6075/68/C2—Bruyns, Peter Henry Haylett, of 134 Church Street, Worcester; First and Final (Worcester). Friedman & Beyers, Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester, Attorneys for Executrix Testamentary.

4257/61—Wicomb, Jan, van Vinknesrivier, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Christina Wicomb, gebore Coerecies; Gewysigde Eerste en Finale Likwidasié (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentér.

215/69—Theunissen, Isabella Margaretha, gebore Rautenbach, van Malanstraat 8, Albertinia, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Albertinia). Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 5, Albertinia.

201/65—Newman, John, en nagelate eggenote Sophie Newman; Eerste en Finale (Springbok). Mnre. D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

5467/67—Lewis, Henry, van Sherwood Park Estate, en nagelate eggenote Minnie Lewis; Eerste en Finale (Wynberg). Swane-poel, Uys & Van Reenen, Posbus 1309, Kaapstad.

5931/68—Fourie, Louis Petrus, van Swartbergstraat 3, Epping; Eerste en Finale (Goodwood). Mnre. Bill Tolken & Kie., Voor-trekkerweg 75, Goodwood.

2575/68—Shapiro, Riva, born Lipschitz, widow, of Panorama, Henley Road, Muizenberg; First and Final (Simonstown). Cecil Rabinowitz & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood, Attorneys for Executor Testamentary.

5466/65—Patterson, Alexander John, of England; Supplementary. C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

3520/67—Samsodien, Achmat, of 104 Bloemhof Flats, Constitution Street, Cape Town, and surviving spouse, Maude Samsodien; First and Final. Geoffrey Herbert Burchell, P.O. Box 625, Cape Town, Executor Dative.

5320/68—Clark, Anthony Dennis, van Albertynstraat 3, Kuilsrivier, en nagelate eggenote Hermanie Clark, gebore Schoeman; Eerste en Finale (Kuilsrivier). Mnre. Van der Vyver & Visser, Posbus 36, Kuilsrivier.

4453/67/B—Dickerson, George Leslie, of Sans Souci, Sir Lowry's Pass, Somerset West; First and Final, 19/5/69 (Somerset West). Benjamin Asherson, c/o R. Asherson & Asherson, 85 St George's Street, Cape Town, Executor Testamentary.

4487/68/A—Walker, Mabel Gertrude, born Palm, widow, of Levelwood, Park Road, Wynberg, Cape; First (Wynberg, Cape). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Executors Testamentary.

4666/67—Dryden, Cornelia Johanna, born Spochter, of Corvin, Fourth Road, Heathfield; First and Final (Wynberg). Albert (also known as Alfred), Rorich (also known as Rorch), c/o Invincible Industries (Pty) Ltd., P.O. Box 35, Elsies River, Executor Testamenteary.

1164/60—Adam, Shaik, of 79 Loader Street, Cape Town; First. Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

3951/68/B—Jamie, Rogaya (also known as Spelt Rugayah), born Basardign, of 15 Milton Street, Cape Town, and subsequently deceased spouse, Ishmail Jamie; First and Final. R. Asherson & Asherson, Attorneys, Notaries & Conveyancers, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

Swart, Lourens Gildenhuys, M/seun, van Keeromstraat 10, Swellendam; Eerste en Finale (Swellendam, Kaapprovinsie). Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 26, Swellendam, Eksekuteurs Testamentér.

2428/68—Engel, Johannes Marthinus, van Groenewald Skema, Gansbaai, en nagelate eggenote Maria Engel; Gewysigde Tweede en Finale (Hermanus). Luttig & Prins, Posbus 16, Napier.

2777/68—Camara, Juvenal Nicolau, of 45 Bedford Road, Parow, Cape, and surviving spouse, Jesuina Nobrega Camara; First and Final (Bellville). Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, Cape Province.

4493/60—Gelderblom, Johannes Ulrich, van Pk. Van Wyksdorp, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Gelderblom, gebore Swart, voorheen Coetzer, nou hertrouw en bekend onder die van Pretorius; Eerste en Finale (Ladismith, Kaapprovinsie). Blyth & Coetze, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, Kaapprovinsie.

5428/68—Smith, John, of Dyke Road, Eerste River; First and Final (Kuilsriver). Paul & A. H. Cluver, Permanent Building, Stellenbosch.

6697/68—Du Plessis, Willem Jacob, van P.K. Misgund, distrik Uniondale; Eerste en Finale, 19 Mei 1969 (Uniondale). A. L. de Waal, Posbus 14, Uniondale, Prokureurs vir Eksekutrice Testamenteary.

348/67—Gellman, David, of Wehmeyer Street, Willowmore; First and Final (Willowmore). Steyn, V.d. Vyver & De Jager, P.O. Box 10, Willowmore, C.P.

6680/68/C2—Bredenkamp, Barend Johannes Jacobus, van McFarlanestraat 11, Hermanus, en nagelate eggenote Maris Elizabeth Bredenkamp, gebore Geldenhuys; Eerste en Finale, 17 Mei 1969 (Hermanus). Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus, Prokureurs vir Eksekutrice Testamenteary.

5906/68/C2—Coetzee, Gideon, van Vredesstraat, Hopefield, en nagelate eggenote Elizabeth Coetze, gebore Rudolph; Eerste en Finale (Hopefield). J. J. M. de Jongh, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk, Posbus 45, Hopefield, Eksekuteur.

6363/68—Hurter, John Ogilvie, of 14 Oxford Street, Oudtshoorn, and surviving spouse, Martha Jacoba Hurter, born Nor-tier; First and Final (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn, Attorneys for Executrix Testamentary.

2720/68—Lawrence, Doris Olive Mary, spinster, of 14 Inverness Court, Camberwell Road, Three Anchor Bay; First and Final. Tenant & Company, 4 Vale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4171/68/B—Wiehahn, George Jakob, of 10 McLeod Street, Somerset West (Somerset West). J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Woolworths Arcade, Somerset West, Attorneys for Executor Testamenteary.

1684/68/A—Engelen, Alfred Pieter Frederik Lodewyk, van Dorpsigstraat 27, Stellenbosch; Eerste en Finale (Stellenbosch). Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir Eksekutrice Datis.

3838/68/C1—Barnard, Christiaan Cornelius Johannes, van Wellingtonstraat 91, George, en nagelate eggenote Adamina Johanna Barnard, gebore Olivier; Eerste en Finale (George). J. C. B. Barnard, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Posbus 260, George, Eksekuteur.

6084/68—Otto, Johanna Martina, gebore van der Westhuizen, van Ottoshoek, Rooirivier, distrik Uniondale; Eerste en Finale (Uniondale). Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamenteary.

6908/68—Faure, Jacobus Christian, of 87 Tulbagh Street, Worcester; First and Final (Worcester). Jack Vorster, The Manager, The Worcester Board of Executors, P.O. Box 34, Worcester, Agent for execucritic testamentary.

1506/66/C1—Reynecke, Albertus Thomas, wewenaar, van McGregorstraat 155, Maitland, Kaapstad; Eerste en Finale. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

5623/66—Jansen, Ada Elizabeth, formerly Knipe, born Aimes, subsequently Du Preez, of 33 Wrench Road, Observatory; First and Final. L. Kadish & Co., Rubidor House, c/o Victoria Road and Douglas Place, Woodstock, Attorneys for Executor Testamentary.

5272/68/C2—Lomberg, George Rex, of Clydstraat 58, Bellville, en nagelate eggeneote Minnie Dorothy Lomberg, gebore Clarke; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrice Datiel.

928/67—Marais, Johannes Gabriel, van Pruiboskloof, Slanghoek, distrik Worcester; Eerste en Finale (Worcester). Jack Vorster, Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Hoogstraat 100, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.

7088/68—Van Wyk, Maria Margaretha (of Magritha), van Borcherdstraat 9, Riversdal; Eerste en Finale, 9 Mei 1969 (Riversdal). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 35, Riversdal.

2963/68—Melliar, Alfred Henry, of Marina Drive, Hermanus; Second and Final (Hermanus). Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

4791/68—Mitchell, Johanna, gebore Meyer, van Die Bakke, Mosselbaai; Eerste en Finale (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Datiel.

4940/68—Howell, Mabel Catherine, of 194 Buitenkant Street, Cape Town; First and Final. R. J. Howell, Esq., L. J. Howell, Esq. and K. R. Pettit, Secretary of The General Estate and Orphan Chamber, 148 St George's Street, Cape Town.

3089/68/C2—Begrie, Peter George Grant, of Susan Chandler Nursing Home, Kalk Bay; First and Final. Thompson & Smithers, Church Street, Wynberg.

6583/68—Lindop, Elizabeth Margaret, of 85 Woodgate Road, Plumstead, Cape; First and Final (Wynberg). W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.

1413/1969—De Kock, Minnie Ellen, of 14 Berkeley Square, Mansions Hall, Road Sea Point; First and Final. Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town.

3248/68—Henn, Zacharia Johanna Maria, van Reygerstraat 10, Thornton, Kaap; Eerste en Finale (Bellville). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Westelike Kaap Trustee-Tak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

823/69—Wallace, Kathleen Mary Elizabeth, of 7 Fourth Crescent, Fish Hoek, Cape, and surviving spouse, William Douglas; First and Final (Simonstown). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank); with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.

5313/68—Filby, George Sidney, of Rosedene, Eureka Avenue, Rondebosch, Cape; First and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5722/68—De Villiers, Phyllis, of Old Place, Knysna, Cape Province; First and Final (Knysna, Cape Province). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5821/68—Tillyard, Henry Julius Wetenhall, of Cambridge and Saffron Walden, England; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.

518/65/C-1, Swart, Catharina Johanna, weduwee, van Hoofstraat 414, Paarl; Aanvullende Eerste en Laaste (Paarl). Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent Eksekuteur Datiel.

6305/68—Perold, Johanna Hendrika, gebore Brekhof, weduwee, van Kliphoek, Pk. Bergvierstasie; Eerste en Laaste (Worcester, Kaap). Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3944/68—Arton, Harry Lansdell, of Packwood, Hunters Home, Knysna, Cape; First and Final (Knysna). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6248/68—Mangold, Susanna Elizabeth, gebore Gous, van Markstraat, Vosburg, Kaapprovincie; Eerste en Laaste (Victoria-Wes). Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5030/68/C2—Ellman, Joe, of 17 Sir George Grey Street, Cape Town; First and Final. The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estate Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.

3893/68—Jeffreys, Marie Kathleen, 2 Argyle Street, Camps Bay, Cape; First. Neville Henry Goodwin, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.

5273/68—Mackay, Mina, of Secura Old Age Home, Pinelands, Cape; First and Final (Wynberg, Cape). L. G. Twentyman-Jones, The General Estate and Orphan Chamber, 148 St George's Street, Cape Town, Executor Testamentary.

5658/65C—Major, Albert Victor, of Sevenoaks, Cumnor Avenue, Kenilworth; First and Final (Wynberg). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

6038/68/CI—Möller, Hendrik Mattheüs, van Stellenbosch; Eerste en Finale (Wellington en Stellenbosch). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Beperk.

5652/68—Basson, Nicolaas Willem, vrygesel, van Biccardstraat 2; Eerste en Laaste (Malmesbury). Die Malmesbury Eksekuteurskamer Beperk (lid van Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk Groep). I. S. Cronje, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Malmesbury Tak, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.

1926/68—Loubser, Aletta Helena, gebore De Villiers, van Kloofstraat 6, Paarl; Gewysigde Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

926/69—Bosman, Louisa Martha, gebore Joubert, van Zeederbergstraat 2, Paarl, en nagelate eggeneote Jacobus Francois Bosman; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2565/68—Kramer, Klaas; Eerste en Finale (Heidelberg). Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 3, Heidelberg, K.P.

380/69—August, John Henry, van Parkstraat, Bredasdorp, en nagelate eggeneote Christina Ellen August, gebore Jantjes; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.

587/69—Malan, Daniël Gerhardus, Huis Jan Swart, Lourensriverweg, Strand; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

4344/66—Merskey, Bernard, of Knightsbridge, Beach Road, Sea Point; First and Final. Fine & Fine, 36 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5406/1968—Adcock, Gerbrecht Elizabeth, born Kammerman, a widow, of care of Mossel Bay Private Hotel, Marsh Street, Mossel Bay; First and Final (Mossel Bay). Miller, Moodie & Terblanche, 30 Cuff Street (P.O. Box 83), Mossel Bay, Attorneys for the Executor Testamentary.

640/68—Ada, Jacob, van S.A. Kleurlingkorps, Eersterivier; Supplementäre. H. J. Fourie, Senior Taksekretaris, Santam Bank Beperk, Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

6865/68—Wynne, Sidney Arthur, of May-Wynn, Station Road, Garlandale Estate, Athlone, and surviving spouse, Sarah Caroline Wynne, born Hendriks; First and Final (Wynberg). Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

6595/68—Bester, Johannes Barend Frederik, van Reygerlaan 3, Stellenbosch; Eerste en Finale (Stellenbosch). Paul & A. H. Cluver, Posbus 12, Stellenbosch, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

5390/68—Dreyer, Hendrik Cornelis, of 20 Myrtle Road, George; First and Final (George). Raubenheimer Hartnady & Byrne, P.O. Box 21, George.

3801/67—Buchanan, Florence May, of Midwood Avenue, Newlands, Cape; First and Final (Wynberg). R. H. Buchanan & Syref's Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

3950/68—Marais, John, van Bergstraat 14, Wellington; Eerste en Finale (Wellington). Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

762/69—Versfeld, Anna Gertruida, of 8A Hofmeyr Street, Gardens, Cape; First Account. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

6560/68—De Clerk, Louisa Helena, van Delta, Tulbagh; Eerste en Finale (Tulbagh). Jacobus Adriaan Rozier van Blerk, Takbestuurder, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

3686/68—Spiro, Benjamin Bernard, of 8 Jonkershoek Road, Stellenbosch, and surviving spouse, Bessie Spiro, born Kaplan; First and Final (Stellenbosch). Meintjes & Champion, P.O. Box 86, Stellenbosch, Attorneys for the Executrix Testamentary.

2918/68—Van Vuuren, Jacobus Cornelius, of Wetton, Cape, and surviving spouse, Magdalena Elizabeth van Vuuren, born Van Niekerk (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, P.O. Box 27, Wynberg, Attorneys for the Executor Testamentary.

3307/68—Fortune, Africa Frederich Daniel, of Klip Road, Grassy Park, and surviving spouse Christina Fortune, born Julius; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executor Testamentary.

2380/68—Gadijah, Dollie, born Scott, of 144 Belgravia Road, Crawford, Cape; First and Final (Wynberg). M. A. Dollie, P.O. Box 4307, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

5043/68—Mathews, Mona, born Slemang, of Kensington, Cape, and surviving spouse, Abdul Majied Mathews; First and Final (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6463/67—Botha, Wilhelmina Josephine, born Oostendurg, of 38 St Julian Road, Sunnyside; and surviving spouse Frank Newman Botha; First and Final (Wynberg). George Petersen & Petersen, corner of Aden Avenue and Findon Street, Athlone, Attorneys for the Executor Dative.

2818/67—Boesenbergs, Friedrich Ludwig Felix, of Germany; First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

180/876 and 3172/22—Mentor, Peter Nickolas, widower, of Matroosfontein, Cape; First and Final (Bellville). Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

804/67—Claessens, Joseph Frans, of Cape Town; First and Final (Wynberg). W. E. Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6477/68—Moolman, Frederik Jacobus, of Cape Town, and surviving spouse, Louisa Maria Moolman; First and Final. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4372/67—Aidan, Peter Leonard Doran, of Everdal Road, Durbanville; First and Final (Bellville). Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, 97 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

## TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses  
By die Kantoer van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeid word

10246/68—Badenhorst, Maria Magdalena, van Vogelstruiskuil, distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

12084/68—Knoetze, Elizabeth Helene Margaret, van Dolomitemylaan 174, Carletonville; Eerste en Finale (Oberholzer). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

9444/68—Boshoff, Gezina Maria Beatrix, van Josephlaan 4, Flamwood, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

6182/68—Gezorke, Hermann Ernst Wilfried, van Peachweg 15, Primrose-Oos, Germiston, en nagelate eggenote Lieselotte Gezorke, gebore Axt; Eerste en Finale (Germiston). namens Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4248/66—Kruger Philippus Jeremias, van Viljoenstraat 64, Lydenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Magdalana Viljoen Kruger, gebore Dercksen; Gewysigde Eerste en Finale (Lydenburg). namens Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

755/69—Scheepers, Janetta Maria Magdalena Cornelia, van Primrose, Germiston; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

11190/68—Le Roux, Anna Catharina, van Vryfde Laan 641, Elsfordal, Pretoria; Eerste en Finale (Pretoria). Volkskas Beperk, Posbus 1730, Pretoria.

2246/69/C1—Vosser, Wynand Johannes, van Negende Laan 28, Thabazimbi, en nagelate eggenote Anna Monika Vosser, gebore Buys (Thabazimbi). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2441/68—Currie, Jessie Maragret, of Plot 57, Third Street, Vischkuil, Springs, and surviving spouse, George Anderson Currie; First and Final (Springs). Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs, Agent for Executor Testamentary.

12347/68—Thompson, Clifford George of 89 Moulton Avenue, Waverley, Pretoria, and surviving spouse, Annie (Anne) Flora Thompson, formerly Ryder, born Cameron; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

7803/68—Mullett, Dorothy, of 264 Fifth Avenue, Capital Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

138/69—Sanders, Emma Angelina Dorathea, of 18 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1350, Pretoria, Tvl.

9211/68—Terblanche, Pieter Hendrik Stefanus (Stephanus), van Moutonstraat, Hendrina, en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Jacobus Terblanche; Eerste en Laaste (Middeburg, Tvl.). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

9967/66—French, Livingstone Loudon, of Nazareth House, Pretoria; Supplementary First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

1149/69—Fourie, Elsie Magdalena Isabella Jacoba, van Buxtonlaan 22, Dalview, Brakpan; Eerste en Finale (Brakpan). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10651/67—Hawking, Ernest George, of 9 Pinhoe Road, Exeter, Devon, England; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9640/68—Fletcher, Ernest Townley, of 16 Delaroma Court, corner of Fife and Alexander Street, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Thelma Fletcher, born Williams; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9711/68—McIntyre, Charles, of Plot 116, Wilgespruit 3, Fairview, P.O. Honeydew, District of Roodepoort, and surviving spouse, Mathilde Wilhelmina McIntyre, formerly Townsend, born Boesen; First and Final (Roodepoort). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 710 Sanlam Building, 63 Commissioner Street (P.O. Box 10715), Johannesburg.

320/69—Buitendag, Mathys Jacobus, van De Villierslaan 189B, Danville, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth Magrietha Buitendag; Eerste en Finale (Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriussstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

4323/68—Scheepers, Gerard Arnould, van Loch Lomond Woonstelle 16, Vanderbijlpark; Eerste (Vanderbijlpark). Nederlandse Bank van S.A. Bpk (geregistreerde handelsbank), Trust Afdeling, Posbus 152, Vanderbijlpark.

7786/68—Dolbey, Chester Master Jack, of Flat 6, Wye House, Angus Street, Germiston, Transvaal; First and Final (Germiston). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8108—Watson, William, of 6 Sonnehof, Burger Street, Lydenburg; First and Final (Lydenburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, Lowveld Branch P.O. Box 600, Nelspruit.

10739/67—Arnold, Reginald Wallace, First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9145/68—Fraser, John Cameron, of 78 Second Avenue, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated, The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5815/66—Fuller, Frederick Harry, of Irene Hotel, 308 Jacob Maré Street, Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated, The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

5995/67—Conradie, Wybrand Willem, van Bantjesstraat 22, Lichtenburg, Transvaal; Eerste en Finale en Herverdelingsrekening (Lichtenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trustee Afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

1554/69—Robertson, Katherine McLaren, of Clovelly Private Hotel, Scheiding Street, Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated, The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

11555/68—Du Toit, Elsie Maria, gebore Labuschagne, van Bultfontein, Distrik Coligny; Eerste en Finale (Coligny). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

7326/68—West, William Alfred Frederick Douezzy (D'Uzzie), of Assembly Hotel, Van der Walt Street, Pretoria; First (Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

4689/68—Annandale, Daniel Jacobus Christoffel, van Zuurfontein, Kempton Park; Eerste en Finale, en nagelate eggenote Christina Helena Annandale (Kempton Park). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

8728/66—Gordon, Everill (Evril), of 60 Du Plooy Street, Potchefstroom, Tvl.; Fifth (Potchefstroom). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4228/60—Campbell, Alexander Paterson, of Oakmere, P.O. Grasmere, Tvl.; Third Supplementary Second and Final (Roodepoort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5534/68—Stewart, John Lorden, of Boschkop Farm, P.O. Honeydew, Tvl.; Second and Final and Supplementary (Roodepoort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5656/68—Landsberg, Frederick Lewis (Louis), van Vierde Laan 17, Marlands, Germiston, Tvl., en nagelate eggenote Wilhelmina Christiana Landsberg; Eerste en Finale (Germiston). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

4907/68—De Waal, Johannes Harms, of 9 Honeyball Avenue, Discovery, Roodepoort, and surviving spouse, Martha Johanna Magrietha de Waal; First and Final (Roodepoort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2970/68—Swanepoel, Theunis Johannes, van Cumberlandstraat, Kensington 206, Johannesburg, en nagelate eggenote Rachél Katherine Martha Swanepoel; Supplémentaire tot die Eerste en Finale (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.

4571/68—Snyman, Jacobus Johannes, van Berthastraat 36, Turffontein, Johannesburg, en nagelate eggenote Martha Maria Snyman (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

633/61—Le Clus, Johanna Petronella, gebore Opperman, van Parkstraat 874, Arcadia, Pretoria, en nagelate eggenoot, Johann Leopold le Clus; Verbeterde Eerste en Finale, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1449/69—Farrel, Anna Dorothea, van Elfde Laan, Nelspruit, en nagelate eggenoot Louis Edward Farrel; Eerste en Finale (Barberton). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6787/67—Michael, Marcos, of 47 Merville Street, Lichtenburg; Amended First and Final (Lichtenburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8462/68—Abramowitz, Morris, and surviving spouse, Riva Leah Abramowitz (Johannesburg). Cooper & Cooper, Attorneys for Executrix, P.O. Box 950, Johannesburg.

11025/68—Rankin, Doris Emily, of 142 Derby Road, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

6876/68—Moll, Gerhardus Petrus Christian, of 36 Turf Street, Forest Hills, Johannesburg, and surviving spouse, Helena Wilhelmina Moll; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

1291/65—Rourke, Zacharias, of Plot 11, Waters Edge, Oberholzer, and surviving spouse, Ella Dorothea Rourke; First and Final (Carletonville). Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

6258/68—Smith, Basil George, of 5 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Cornelia Johanna (also known as Daisy) Smith; First and Final (Johannesburg). D. A. Carroll, 409-411 Palace, Buildings, corner of Pritchard & Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

Rendall, Rachel Cecilia, van Nawabstraat 39, Kaaplokasie, Pretoria; Eerste en Finale. Teichert & Van Heerden, Savelkouls, gebou 417, Paul Krugerstraat, Pretoria.

8189/67—Sharp, Raney, of Union Hotel, Brits, Transvaal; First and Final (Brits). Louis Batteson Cross, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

1407/69—Fouche, Jacobus Hendrik, van Mineraalstraat 911, Pretoria Tuine, en nagelate eggenote Susanna Maria Charlotte Fouche, gebore Van Rooyen; Eerste en Finale. Macintosh, Cross & Farquharson, Posbus 158, Pretoria, Prokureurs vir die Eksekutrise.

10909/68—Snyders, Johannes Jacobus, van Sanddrift, Pk. Vaalwater; Eerste en Finale (Nylstroom). A. O. Mulder, p/a A. O. Mulder & Kie., Potgieterstraat 90 (Posbus 245), Nylstroom, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

11816/68—Odendaal, Marie Henrietta, gebore Loots, van Stockenstroomweg 258, Boksburg-Suid, Transvaal, en nagelate eggenoot Wessel Nicolaas Odendaal; Eerste en Finale (Boksburg). Wessel Nicolaas Odendaal, Stockenstroomweg 258, Boksburg-Suid, Transvaal.

10963/68—Hough, Andreas Gerhardus, van Derde Laan 5, Elandsheuwel, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8499/66—Van den Berg, Jacobus Louis, van p/a Verdedigingshoofkwartiere, Pretoria, en nagelate eggenote Mary Ann van den Berg; Eerste en Finale. Haasbroek & Boenzaart, Unitedgebou 416, Pretoriussstraat, Pretoria.

5533/67—Botha, Stella van Venturawoonstelle 307, Queenswood, Pretoria; Eerste en Finale. Haasbroek & Boenzaart, Unitedgebou 416, Pretoriussstraat, Pretoria.

3441/68—Elterman, Leah, of 33 Charles Street, Bailey's Muukleneuk, Pretoria; First and Final. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

5476/68/C2—Dougal, Audrey Valerie, of 7 Lomond Road, Blairgowrie, and surviving spouse, David Robertson Dougal; First and Final (Johannesburg). D. R. Dougal, 7 Lomond Road, Blairgowrie, Johannesburg.

6260/67—Gilday, John, of 37 Watermeyer Street, Witbank; First and Final (Witbank).

6266/67—Gilday, Patty (also known as Martha), of 37 Watermeyer Street, Witbank; First and Final (Witbank). Erasmus, Tulip & Co., Witbank Centre, Athlone Avenue (P.O. Box 686), Witbank.

3939/68—Viljoen, Barbara Christina Johanna, gebore Bos, van Schoonstraat 3, Volksrust, en nagelate eggenoot Thomas Frederik Viljoen; Eerste en Finale (Volksrust). Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.

9854/68—Webster, Clifford, of 80 Voortrekker Street, Boksburg East; First and Final (Boksburg). Massel, Massel & Maré, 308 Commissioner Street, Boksburg, Attorneys for Executors Testamentary.

848/69—Jaeger, August, van Huggettstraat 29, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrise.

5326/68—Barker, Isabel Davison, of 12 Hadlow Place, Baines Avenue, Salisbury, Rhodesia; First and Final. Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 113, Pretoria.

8030/68—Krause, Johanna Susanna, van Turfclubstraat 96, Turffontein, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trust Afdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

12254/68—De Lange, Johannes Jacobus, van Klipdamstraat 23, Annadale, Pietersburg, en nagelate eggenote Dorothea Elizabeth de Lange; Eerste en Finale (Pietersburg). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trust Afdeling, Posbus 194, Pietersburg.

11414/68—Van der M. Pritchard, Thomas, van Devenishstraat 10, Pietersburg, en nagelate eggenote Johanna Christina van der M. Pritchard; Eerste en Finale (Pietersburg). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trust Afdeling, Posbus 194, Pietersburg.

11191/68—Roodt, Dennis Lawrence, van Marann Mansions 20, Vierde Laan, Linden, en nagelate eggenote June Edith Florence Roodt, gebore Dawson; Eerste en Finale (Johannesburg). Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

4553/68—Louw, Hercules Stanley, van Mullburryweg 30, Primrose, Germiston; Eerste en Finale (Germiston). Santam Bank Beperk, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

5417/68—Fogwell, Francis Ignatius, van Privaatsak 2534, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Engela Elizabeth Helena Fogwell, gebore Kruger; Finale (Louis Trichardt). P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.

10774/68—Bezuidenhout, Anna Catharina, van Karino, distrik Nelspruit; Eerste en Finale (Nelspruit). Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekuteur.

8571/66—Vermaak, Johannes, van Milnerlaan 22, Petersfield, Springs, en nagelate eggenote Martha Maria Vermaak; Eerste en Finale (Springs). Mev. M. M. Vermaak, Milnerlaan 22, Petersfield, Springs, Eksekutrice Testamentêr.

8269/68—Vermeulen, Dirk Willem Jacobus, van Magaliesstraat 12, Hurst Hill, Johannesburg, en nagelate eggenote Gladys Irene Vermeulen; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. G. I. Vermeulen, Cradockstraat 36, Geduld-uitbreiding, Johannesburg, Eksekutrice Testamentêr.

5906/68—Knoetze, Elsie Sophia Catharina Maria, van Tweede Laan 85, Alberton, en nagelate eggenoot Schalk Willem Knoetze; Gewysigde Eerste en Finale (Alberton). S. W. Knoetze, p/a Posbus 104, Alberton.

8238/68—Els, Catharina Cornelia Johanna, van Tweede Laan 116, Geduld, Springs; Eerste en Finale (Springs). Pierre F. Retief, Lochielgebou, Derde Straat (Posbus 389), Springs.

2587/69—Strydom, Johanna Jacoba, van Bodellstraat 687, Deenirs, Pretoria, en nagelate eggenoot Ulric Strydom; Eerste en Finale, 30 dae Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Bpk., Vanderwaltstraat 229, Pretoria.

11724/68—Snyman, Nicholas Hofmeyer, van Tomstraat 112, Potchefstroom, en nagelate eggenote Martha Maria Snyman; Eerste en Finale (Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Octronegebou, Lombardstraat, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.

2152/69—Otto, Gladys Johanna, van Pickardstraat 7, Annlin, Pretoria; Eerste en Finale. Van Proosdij & Pretorius, Posbus 1653, Pretoria.

8673/69—Maxwell, Daisy Letitia, of Constantia Clinic, Auckland Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Cecil Nathan, Beattie & Co., Ground, Floor, Trident Buildings, Longmarket Street (P.O. Box 68), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

7192/68—Erasmus, Daniel Jacobus, of Lot 36, Hillcrest, P.O. Putfontein, and surviving spouse, Cornelia Dorothea Erasmus (Benoni). Favis & Yssel, P.O. Box 265, Benoni.

4818/68—Levine, Jehuda Julius, of 26 Louw Avenue, Lakefield, Benoni; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix.

3849/68—Khoury, Maroun Habib, of 37 Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Ivan Morris, 601 Bosman Building, Ellof and Bree Streets, Johannesburg.

7381/68—Irons, Frances Amelia, formerly Edwards, born Bartlett, of 8 Chester Road, Parkwood, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Sagit Trust Co. Ltd., Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg.

12323/68—Wakefield, Vernon Albert, of 2 Lily Avenue, Dunvegan, Edenvale, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Sagit Trust Co. Ltd., Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg.

8115/68—Van den Broeck, Annie Kathleen, of 15 Adjudant Road, Elma Park, Edenvale, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Sagit Trust Co. Ltd., Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155); Johannesburg.

10110/68—Engelbrecht, Jacobus Marthinus Lourens, of 51 Gibson Street, Triomf, Johannesburg, and surviving spouse, Jacoba Petronella Johanna Engelbrecht; First and Final (Johannesburg). Gerald Horwitz, Attorney, Second Floor, Century Insurance Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

407/69—Galatis, Kaliopi, spinster, of 189 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwillich, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

6901/67—Wright, Jessie Constance, born Green, of 126 Newlands Avenue, Benoni (Benoni). Favis & Yssel, P.O. Box 265, Benoni.

8085/68—Misdorp, James Marius, of 64 Paramount Building, 64 Kerk Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11259/68—Ferguson, William, of 1772 Arlington Road, Bryanton, Transvaal; First and Final (Johannesburg). H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

10451/65—Friedman, Rebecca, of 3 Padgham Road, Greenside Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Fluxman, Rabinowitz, Eric Lisus & Traub, Tenth Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

9580/68—Mortassagne, Edith Rose, of 286 Acacia Road, Blackheath, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

5823/67—Moraites, Vasilios, of Astor Hotel, Smit Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Hersowitz, Poplak & Esrock, 207 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

10035/68—Kaminer, Philip, of 305 Eiffel Court, Regent Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Alec Oshry & Cohen, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

2028/61/B—Myer, Kaplan; Supplementary (Johannesburg). Daneman & Daneman, 70 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

725/69—Els, Frederick Cornelius, van Noordrandweg 4, Kempton Park, en nagelate eggenote Maria Johanna Suzanna Els; Eerste en Finale (Kempton Park). Mev. M. J. S. Els, Noordrandweg 4, Kempton Park.

189/69—Verryne, Johannes Renier, van Derbyalaan 46, Brakpan, en nagelate eggenote Susanna Maria Verryne; Eerste en Finale (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, Glenleygebou, Kingswaylaan 116 (Posbus 38), Brakpan, Prokureurs vir die Boedel.

10337/68—Steenkamp, Johan David Gerhardus, van Courtstraat 383, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Magdalena Josephina Petronella Steenkamp, gebore Le Grange; Eerste en Finale. J. D. G. Steenkamp & F. F. Steenkamp, Courtstraat 383, Pretoria-Wes.

11479/68—McGaw, Margaret Beatrice, of Nazareth House, Pretoria; First and Final. Adams & Adams, Allied Building, Pretoria.

10107/68—Chan (also known as Roy), Roy Joeng (also known as Chan Joeng), of 915 Second Street, Asiatic Bazaar, Germiston; First and Final (Germiston). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.

671/69—Stronach, Euphemia Hunter, of 252 Acacia Road, Northcliff, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan, Attorneys for the Estate.

2668/65—Fourie, Hendrina Magdalens, gebore Engelbrecht, van Klipplaat, distrik Rustenburg en nagelate eggenoot Adam Johannes Fourie; Gewysigde Eerste en Finale (Rustenburg). A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.

3625/68—Lambert, Louisa, of 18 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Carl Lambert; First and Final (Johannesburg). Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd., P.O. Box 1144, Johannesburg.

11187/68—Meiring, Mary Isobel, of 76 Kleinenberg Street, Pietersburg; First and Final Supplementary (Pietersburg). Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd., P.O. Box 194, Pietersburg.

9023/68—Erasmus, Stephanus Jacobus, van Rabestraat 53, Potgietersrus; Eerste en Finale (Potgietersrus). Henry Kemp & Kie., Mediese Sentrum, Vanribeeckweg 42, Potgietersrus.

7018/68—Botha, Hermanus Petrus Johannes, van Goedeheoop, Pk. Goedewil, distrik Lydenburg, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Catharina Botha, gebore Van der Westhuizen; Eerste en Finale (Lydenburg). Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.

T87/68—Grobler, Willem Jacobus, van Modderfontein, Charl Cilliers; Eerste en Finale (Standerton). J. J. Schoeman, p/a Van Heerden, Schoeman & De Ville, Posbus 39, Standerton.

1784/68—O'Kelly, Cornelius Jacobus, van Kommissarisstraat 51, Klerksdorp; Gewysigde Eerste en Finale (Klerksdorp). L. E. van Zyl, p/a M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Kerkstraat 66 (Posbus 6), Klerksdorp.

7806/68—Nel, Pieter Willem Adriaan, van Plot 15, Randfontein-Suid, Randfontein, en nagelate eggenote Anna Magdalena Nel (Randfontein). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrice.

223/69—Kühn, Cornelia Christina, gebore Roets, van Wichtstraat 19, Brits, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Francois Kühn; Eerste en Finale (Brits). Wicht & Marais, Posbus 1, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur.

10571/65—Maas, Anna Magrietha Fransina, van Carlton Hof 3, Carletonville; Eerste en Finale (Carletonville). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

10348/67—Robson, James Benjamin Dunbar, of care of S.A. Permanent Force, Lyttelton, Pretoria; First and Final. Lindhout & Birman, 7c Market Street (P.O. Box 13), Middelburg, Tvl, Attorney for Executor Dative.

10643/67—Dunn, Cornelius Lourens, of 102 Willoughby Street, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Shenker & Shenker, 20 Monument Street, P.O. Box 13, Krugersdorp, Attorneys for Executor Dative.

249/69—Whyte, Helene Emilie Marie, of 26 Rhodes Avenue, Berea Park, Pretoria, and surviving spouse, Eugène Senzenic Whyte; First and Final. Eugene Senzenic Whyte, 26 Rhodes Avenue, Berea Park, Pretoria.

5688/68—Theunissen, Crystal, of 149 Becquerel Court, Becquerel Street, Vanderbijlpark; First and Final (Vanderbijlpark). Julius G. Wulfsohn, 616 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

6877/68/C2—Mills, Aletta Elizabeth, of 33 Booyens Avenue, Lynn-East, Pretoria; First and Final. R. N. Edelstein, Veale, Van der Walt & Co., 201/8 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.

9906/68—Cockcroft, Hester Cynthia, gebore De Waal, van Waltonco Court 4, Vanderbijlpark; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). A. C. Cockcroft, Waltonco Court 4, Bequeralstraat, Vanderbijlpark.

1850/67—Graham, Helen Findlay McIntyre, of 17 Mullins Avenue, Witbank; First and Final (Witbank). Owen Brook Duckles, c/o Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 515 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

12012/68—Mante, Josina Maria, of Machtele Postma House, Anderson Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

6274/68—Botha, Hendrik Willem, van Doornhoek, Tzaneen, distrik Letaba, en nagelate eggenote Cornelia Sophia Botha, gebore Venter; Eerste en Finale (Tzaneen). D. J. Kemp & Eisenlen, Jacarandagebou, Danie Joubertstraat (Posbus 50), Tzaneen.

773/63—Marx, Rudolph Christoffel, van Houikop, distrik Vereeniging, en nagelate eggenoot/eggenote David Herculaas Marx; Supplementere en Finale (Vereeniging). Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

604/68—De Villiers, Anna Hendrina, gebore Havenga, van Jansenstraat 25, Ermelo; Eerste en Finale (Ermelo). L. Ginsburg, Eksekuteur.

9923/68—Russell, Thomas, of 4d Row, Vogels, Springs; First and Final (Springs). Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executor.

1118/67—Willem Daniel ter Horst, van Duiwelskloof, distrik Letaba; Tweede en Finale (Tzaneen). Joubert & May, Danie Joubertstraat (Posbus 35), Tzaneen, Eksekuteurs Testamentêr.

10445/67—Griessel, Adriana Cathrina, van Southstraat 68, Carletonville, en nagelate eggenoot Jacob Johannes Griesel; Eerste en Finale (Oberholzer). I. F. Waks & Waks, Constantiagebou 1, Palladiumstraat (Posbus 49), Carletonville, Prokureurs vir Eksekuteur Datile.

1814/69—Blignaut, Adriaan Johannes, of Pretoria; First and Final. Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, Andries Street (Box 702), Pretoria, Attorney for Executor.

11195/68—Scheepers, Hester Wilhelmina, gebore Ackerman, weduwee, van Westergloot Ouehuis, Jordaanstraat, Heidelberg; Eerste en Finale (Heidelberg, Tvl.). Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Tvl.

1965/68—Izak Gerhardus Haynes, van Carolinestraat 117, Brixton, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Levina Lucia Haynes; Eerste en Finale (Johannesburg). Anna Levina Lucia Haynes, p/a Venter & Kie., Roxy-gebou, Highstraat 74, Mayfair-Wes, Johannesburg.

7539/68—Bauermeister, Magdalena Petronella Stoffelina, van Grootvleilandbouehoewes, distrik Pretoria, en nagelate eggenoot, Johannes Petrus Bauermeister; Eerste en Finale. R. D. van der Merwe, p/a Bobbie Pickard Ferreira & Kirstein, Centenarygebou 225, Bureaulaan, Pretoria.

8705/68—Van der Walt, Erasmus Albertus, van Van Dykspuit, distrik Witbank, en nagelate eggenote Clara Isabella van der Walt, gebore Opperman; Eerste en Finale (Witbank). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

7146/68—McLean, Daniel Frederick, van Rietpoort, Pk. Vlakdrif; Eerste en Finale (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs.

10469/68—Harris, Vivian Charles, van Hartebeestfontein, Pk. Vlakdrif, en nagelate eggenote Dawn Francis Harris (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrice.

191/69—Van Wyk, Louis Johannes, of Stanrose Court, 52 De Korte Street, Johannesburg, and surviving spouse, Catharina Jacoba van Wyk; First and Final (Johannesburg). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

5230/1968—Pretorius, Pieter Willem, of 27 Burger Street, Pietersburg; First and Final (Pietersburg). Meyer, Meyburgh & Pratt, Permanent Buildings, Maré Street (P.O. Box 152), Pietersburg.

2648/69—Raubenheimer, Benjamin Johannes Stephanus Lourens, van Adcockstraat 666, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Hester Cecilia Raubenheimer; Eerste en Finale. Mrs. H. C. Raubenheimer, Adcockstraat 666, Rietfontein, Pretoria.

57759/1968—Smith, Gert Hendrik, van Ferdinandstraat 667, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenote Petronella Johanna Susanna Smith; Eerste en Finale (Pretoria). C. J. van Zyl & Kie., Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria.

4870/68—Fernandez, Joao, of 27 Hendrik Potgieter Street, Alberton, and surviving spouse, Jessie Fernandez; First and Final (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prudential Buildings, Voortrekker Road, Alberton.

7183/68—Araujo, Louis (Luis) Rodrigues, of Plot 22, Panorama, District of Roodepoort, and surviving spouse, Maria da Silva Araujo; First and Final (Roodepoort). F. da Silva Araujo, c/o Bernard Hertzberg & Stupel, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 436), Germiston.

2156/68—Jassinowsky, Anna, widow, of 4 Frulli Court, Prince's Avenue, Benoni, Transvaal; First and Final (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, Box 243, Benoni, Tvl., Attorneys.

11566/68—Bronkhurst, Andries Johannes, van Brakspruit, Swarttuggens, en Hendrina Johanna Bronkhurst, gebore Van Zyl; Eerste en Finale (Rustenburg). J. P. Groenewoud, Santam Bank Beperk, h.v./ Vyfde Laan & Vyfde Straat, Posbus 834, Springs.

10375/1967—Carim Mohamed, Gani; First and Final (Petersburg). Meyer, Meyburgh & Pratt, 203 Permanent Buildings, 54 Landdros, Mare Street (P.O. Box 152), Petersburg.

313/69—Blignaut, Andrina Gertruida, van Geluk, distrik Schweizer-Reneke; Eerste en Finale (Schweizer-Reneke). L. H. Erasmus, Delpoortstraat (Posbus 2), Schweizer-Reneke, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

631/69—Swanepoel, Pieter Andries Johannes, van Doornhoekstraat 6, Waterval-Boven; Eerste en Finale (Waterval-Boven). M. J. Mills, Posbus 24, Waterval-Boven, Prokureur vir Eksekuteur.

7303/68—Nel, Hendrik Jacobus Johannes, van S.A. Vrou Federasie Tehuis, Kerkstraat, Ermelo, en nagelate eggenote Cornelia Aletta Nel; Eerste en Finale (Ermelo). Dr M. M. Nolte, De Clercqstraat 18 (Posbus 114), Ermelo, Prokureur vir Eksekutrice.

6985/68—Rose, Cecil George, of 45 Jamestown Avenue, Crosby, Johannesburg, and surviving spouse, Grace Rose; First and Final (Johannesburg). Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

9775/68—Dismore, Marion, of 107 Nottingham Road, Kensington; First and Final (Johannesburg). Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

5363/66—Heimann, Henry, of 14 Mentone Court, Killarney, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). H. Heimann, Maasdorp & Barker, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

49/69—Moller, Bessie Patience, of 74 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, 64 Elloff Street, corner of Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

6674/68—Greenwood, Reginald, of 23 Sunbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg, and surviving spouse, Mary Greenwood; First and Final (Johannesburg). Stewart, Steyn & Company, P.O. Box 2322, Johannesburg.

2508/65—Smith, Gordon, of England; First and Final (Johannesburg). B. C. W. Fearnhead, c/o McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, 301 Allied Building, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg.

12263/68—Murray, Margaret, of 42 Dalmeny Road, Pine Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

7796/68—Beveridge-Henderson, Francesca (Francisca) Victoria, born Ziegler, of 160 End Street, Doornfontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Lawrence Joseph Beveridge-Henderson & Patrick Llewellyn Hier Evans, c/o Singer Horwitz & Co., P.O. Box 341, Johannesburg, Executors Testamentary.

9157/68—Levieux, Jean, of 18 Victory Road, Greenside, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). J. F. Levieux, 801 Australia and New Zealand House, 29 Loveday Street, Johannesburg.

294/69—Van Niekerk, Maximilian Cilliers, van Devenishstraat 138, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale. Ross & Jacobz, Posbus 46, Pretoria.

8600/1966/C2—Schuyt Van Castricum, Marie Wilhelmina Elizabeth; First and Final (Johannesburg and Krugersdorp). Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg.

3672/68—Long, Susanna Aletha; First and Final (Johannesburg). Krinsky, Foreman & Davis, Eleventh Floor, North State, corner of Market and Kruis Streets (P.O. Box 3039), Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

9575/67—Dirker, Hendrik George, van Doornkloof, Fochville, en nagelate eggenote Barbara Jacomina Elizabeth Dirker; (Potchefstroom). Vrey & Rascher, Centenarygebou 213, Bureau-aan, Pretoria.

615/68—Brits, Jan Johannes Rudolph, van Wesstraat 12, Bettah-Oos; Eerste en Finale (Bethal). Vrey & Rascher, Centenarygebou 213, Bureaulaan, Pretoria.

10940/68—Schultz, Louis Arthur, of 65 St Helen's Avenue, Mayfair West, Johannesburg, and surviving spouse, Cornelia Maria Schultz; First and Final (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

2295/68/C2—Van der Walt, Elizabeth Anna, van Aitkenweg 76, Eastleigh, Edenvale, en nagelate eggenoot Johannes Christiaan van der Walt (Germiston). Johannes Christiaan v.d. Walt, Posbus 180, Edenvale.

355/69—Hammill, Sophie, of 7 Derby Avenue, Brakpan; First and Final (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.

2233/64—Brodziak, Frank Adolphus James, of 4 Jan Celliers Street, Potchefstroom; Second Supplementary (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street, Potchefstroom, Attorneys for Testamentary.

5819/68—Tarantaal, Willem, of Pacaltsdorp, District of George, and surviving spouse, Catherine Maria Elizabeth Tarantaal, born Fouche; First and Final (George). McGregor & Dissel, 118 York Street, George, Attorneys for Executrix.

3819/68—Baker, Dorothy Hellen, of 15 The Willows, Fourth Avenue, Florida, and surviving spouse, Frederick Clifford Baker; First and Final (Roodepoort). J. H. van der Watt & Van Vuuren, 107 Permanent Buildings, corner of Monument and Burger Streets, Krugersdorp, Attorneys for Executor Testamentary.

899/68—Norris, Coral Esme; First and Final (Johannesburg). Syfrets Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.

8563/68—Leshnick, Sidney Francis, of 5 Rhodos Court, 24 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, and surviving spouse, Myrtle Leshnick; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix.

9195/68—Lewis, Sam, of 42 Amberley, 6 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Israel & During & Kossuth, Fourth Floor, National Building Society Building, 37 Von Brandis Street, Johannesburg.

11193/68—Simchowitz, Hymie (also known as Hyman Abraham Simchowitz), of 23 Upper Page Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Rachel Simchowitz; First and Final (Johannesburg). Messrs M. L. Rosin, Rosin & Partners, 203 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

## NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses  
By die Kantoer van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word

91/69—McCormick, Denis Willoughby George, of Umgeni Waterfall Institution, Howick, Natal; First and Final. J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297). Pietermaritzburg.

20/69/1—Murray, Johanna Wilhelmina, of 163 Howick Road, Pietermaritzburg; First and Final. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2723/68/2—Millard, Kathleen Gertrude, of Pietermaritzburg. Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

1879/68/4—Peart, Susan Hellen, born Bruwer, of Dannhauser, Natal, and Provincial Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final (Dannhauser and Pinetown). Douglas H. T. Hannah, Agent for Executor Dative, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.

3453/67—Rugbeer, Dhanesar, of Zuurknol, Dannhauser, and surviving spouse, Oriee Rugbeer; First and Final (Dannhauser). Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.

4471/68/1—Williams, Eugene Vaughan; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2981/68—Cudmore, Aidan Thomas, of 9 Devon Court, Portsmouth Road, Pinetown, Natal; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3568/62/4A—Parry, Thomas Hubert, of 4 St Marys Road, Kloof, Natal; Fifth and Final Supplementary (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.

3937/68—Moolman, Farina Maria; First and Final (Johannesburg). Venter Muntingh, Mosdell & Blom, Trust Bank Centre, Gold Street, P.O. Box 203, Carltonville, Transvaal, Attorneys for Executrix.

9116/68—Richardson, Catherine; First and Final (Germiston). Colin K. Tucker, Thirteenth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.

11694/68—Hewston, Constance Womble; First and Final (Roodepoort). Syfrets Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Testamentary.

6609/68—Edwards, Magdalene Irene, of Middlesex, England; First and Final (Johannesburg). William Aronsohn, Eight Floor, St Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

4853/68—Sik, Pon, of 10 Station Street, Denver, Johannesburg, and surviving spouse, Doris Sik; First and Final (Johannesburg). Freddy Pon, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg, Executor Testamentary.

3121/67—Gray, William James Herman, of 2 Townsvale Mansions, Main Street, Townsvale, Johannesburg, and surviving spouse, Georgina Maria Alessandrina Gray; First and Final (Johannesburg). Georgina Maria Alessandrina Gray, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg, Executrix Testamentary.

9149/68—Goldin Barnet, of 94 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. Cirot & Co., 802 Volkskaw Building, 76 Market Street, Johannesburg.

8068/67—Yule, Louisa Mary, of Avenue Les Potences, Sion, Valais, Switzerland; First and Final (Johannesburg). Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

10722/68—Pringle, John Robert Wallace, of 2264 Halifax Street, Bryanston, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

5492/67—Bentley, Donald Richard, of 125 Wryneck Avenue, Crown Gardens, Johannesburg, and surviving spouse, Hazel Alma Olfin (formerly Bentley); First and Final (Johannesburg). Lubbers, Spitz, Block and Rubenstein, Third Floor, Meischke's Building, Harrison and Market Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

8584/68/C1—Sunter, Margaret Blackburn, of 40 Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Sunter James Clelland; First and Final (Johannesburg). Muriel Muller, Attorney for Executor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.

7705/68—Zakula, Nenad, of 6 Park North Heights, 17 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). B. Simler, Yorkshire House, 106 Marshall Street, Johannesburg, Attorney.

3028/68/4—Wadsworth, George, of Lot 21, Port Shepstone, Natal, and surviving spouse, Amelia Iris Wadsworth; First and Final (Port Shepstone). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

3948/68—Brown, John William, of 774 North Coast Road, Durban; First and Final (Durban). H. E. Mattinson & Partners, Sixteenth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban, Agents for the Executor Testamentary.

2637/56/4B—Ramnarain, of New Glasgow, near Verulam; First and Final (Verulam). C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.

4770/68/4—Barker, Ivy Blanche, of 5 Franks Avenue, Congella, Durban; First and Final (Durban). Russell, Marshall & Stride, 52 Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

4121/68/1—John Oliver George Beard, of Montrose Drive, Ramsgate, Natal; First and Final (Port Shepstone). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4114/68/2—Rainford, Florence Marie, c/o Restdale Nursing Home, Malvern, Natal. K. G. Bodill, c/o Rand Hardware and Eng. Supply Co. Ltd, P.O. Box 3099, Durban.

3756/68/3—Jooma, Moosa Valli Mahomed, of 7 Blaine Road, Clare Estate, Durban, and surviving spouse, Amina Valli Mahomed Jooma; First and Final (Durban). J. T. Cooper & Co., First Floor, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Dative.

2274/56—Higgins, Cecilia Gwendolin, of Durban; Third and Final (Durban). J. H. Rayner, Fifth Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

304/69/2—Ginsburg, Howard Bazil, van Claridge Court 408, Smithstraat, Durban; Eerste en Finale (Durban). C. Elof, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban, Eksekuteur Dative.

254/69/2—Van der Westhuizen, Hermanus Johannes Willem, van Station Ridgeweg 148, Red Hill, Durban, en nagelate egenote Elizabeth Maria Aletta van der Westhuizen; Eerste en Finale (Durban). C. Elof, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban, Eksekuteur Testamentêr.

2340/68/2—Potgieter, Johannes Jurgens, of 7 Montgomery Drive, Townhill, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Gertruida Maria Potgieter; First and Final. Christiaan Elof, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Durban, Posbus 897, Durban, Eksekuteur.

3964/67/2C—Patierson, Robert, of 27 Featherhall Crescent North, Edinburgh, Scotland; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

3031/68—De Jager, Cornelia Johanna, vroeër Hansmeyer, gebore Potgieter, van McKenziestraat 98, Dundee, Natal; Eerste en Finale (Dundee). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

33/69/2—Holmes, Edith Hilda Elizabeth, of 14 Lister Avenue, Durban; First and Final (Durban). Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith.

Hoogvorst, Johannes Jacobus, of 23 Maurice Nichols Road, Pinetown, and surviving spouse, Rose Elizabeth Hoogvorst, born Avery; First and Final (Pinetown). Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

1298/68/4—Labuschagne, Helena Dorothea, van Pauppietersburg, en nagelate egenoot Hermanus Stefanus Antonie Labuschagne; Eerste en Finale (Pauppietersburg). W. A. F. Stumpf, Posbus 7, Pauppietersburg.

3977/68/4—Lee, Edna Florence, born Cook, of 92 Seanlea, Russell Street, Durban; First and Final (Durban). Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Denor House, Smith Street, Durban.

3584/68/2B—Austin, John Percy, of 193 Venice Road, Durban; First and Final (Durban). Goodricke & Son, Attorneys for Executrix, P.O. Box 967, Durban.

1158/68/4—Van Eeden, Jacobus Hendrik Jeremias, of 43 Glynhaven, 7 Shearer Road, Durban, and surviving spouse, Rosalind Maureen van Eeden; Second and Final (Durban). Errol Lindsay, Attorney for Executrix Dative, 301/4 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.

2771/68/1—Tijou, Charles Egbert, of 8 Bowen Avenue, Malvern, Natal; First and Final (Durban). Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

3793/68/2—Robertson, James, of 47 St Andrews Drive, Durban North, Natal; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4872/68/1—Hutton, Derek Colville Conyers D'Arcy, of 21 Adams Street, Scottburgh, Natal; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

51/69—May, Stephen Frederick, of Tinsley House, 225 Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

522/69/1—Rocke, James Thomas Edward, of 33a Bewsey Grove, Durban, and surviving spouse, Katherine Marjorie Alice Rocke; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

650/69—Schulz, Christina Johanna, of 558 Sydney Road, Durban, and surviving spouse, Johannes Johagom Christoffel Schulz; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4167/68—Poole, Joseph Alexander, of 7 Castle Crescent, Durban, and surviving spouse, Christina Hutchinson Poole, born Walker; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executors Testamentary.

3217/68—Fagan, William Richard, of 91 Graingerlea, 42 Broad Street, Durban, and surviving spouse, Annie Alice Fagan, born Gibson; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4474/68/2—Eales, Leslie Alexander, of 123 Marathon Road, Grosvenor, Bluff, Durban, and surviving spouse, Pamela Eales, born Bagshawe-Lamb; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

3315/68/3B—Conder, Vernon Charles, of Knole Rest Home, Gillitts, Natal; First and Final (Pinetown). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4715/68/3—Pennett, Ian Gilbert, of Goodhope, Greystown; First (Greystown). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Agents for Executor Dative.

4138/68/4—Cain, Charles Leonard, of 127 Percy Osborn Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

501/69—Shimwell, Nora, of 3 Knightsbridge, 35 Cato Road, Durban; First and Final (Durban). Chapman, Dyer & Partners, Fourth Floor, Natal Building Society Buildings, 300 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

11/69/1—Turner, Margery Catherine, of Kilburn Hotel, Kiburn Avenue, Durban; First and Final (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

21/69/1—Forgan, James of 35 Dale Road, Howardene, Durban; First and Final (Durban). C. H. Hills, Haviland & Partners, Third Floor, Yorkshire House, Field Street (P.O. Box 529), Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

4481/68/1—Pelser, Albert Carl Louis, of 113 Louis Botha Airport, Durban; First and Final (Durban). C. H. Hills, Haviland & Partners, Third Floor, Yorkshire House, Field Street (P.O. Box 529), Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

931/67/1C2—Sheonath, Rambehari, of 50 Satara Road, Merebank, Durban, and surviving spouse, Thethari Raghooonundun; Final (Durban). R. Hiraman, 50 Satara Road, Merebank, Durban, and S. Deonarain, 58 Satara Road, Merebank, Durban.

4219/68/1C—Rall, Fredrik Reinard, van Elandslaagte, and surviving spouse, Maria Everdina Rall; First and Final (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

4007/68/4—Degenaar, Magdalena Petronella, gebore Dewinnaar, of Forts, distrik Newcastle; Eerste en Finale (Newcastle). Van Lingen, Kleppers & Du Toit, Posbus 314, Newcastle.

4468/68/4—Paice, Florence Edith, of 98 Boshoff Street, Pietermaritzburg; First and Final. Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.

391/69/1—Friggs, Sophia Jessie, of 391 Longmarket Street, Pietermaritzburg. Cyrie' Edward Friggs.

417/69/4—Withcombe, Annie, spinster, of c/o Garfield Nursing Home, Oriel Road, Pietermaritzburg; First and Final (Pietermaritzburg). Randles, Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

4874/68—Ferreira, Marie Lea Augusta, housewife, of Ballantyne Avenue, Mooi River, Natal; First and Final (Mooi River). R. R. Drummond & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 129, Mooi River.

3033/68/2—Furter, Karel Gerhardus Van Wyk, van Lot 81, Kwambonambi, and surviving spouse, Barbara Alice Furter, born Liverage; First and Final (Lower Umfolozi). F. P. Behrmann & Smith, P.O. Box 175, Empangeni, 9-11 Arthurs Buildings Union Street, Empangeni.

4172/68/1—Worthington, Noel Ernest, of North Shepstone; First and Final (Port Shepstone). Franz, Leisegang & Co., P.O. Box 32, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

2694/67—Els, Coenraad Jacobus, van Pk. Charles town, en nagelate egenote Isaballa Magdalena Els, gebore De Bruyn; Eerste en Finale (Newcastle). Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.

3298/68/4—Giles, Trevor Stuart, of 95 Ritchie Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Alice Anne Giles; First and Final. Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

2696/68/3—Borain, Joseph Nelson, of 7 Wallace Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Zena Isobel Borain; First and Final. Denis Lowe, Venn & Co., Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

4014/68/2—Narayansamy, of Old North Coast Road, Fairbreeze, and surviving spouse, Mariamma Narayansamy; First and Final (Verulam). Gopaul Govinden, c/o C. I. Vawda & Co., 12d Moss Street, Verulam.

2524/68/2C—Jumonty (also known as Jumonty Bhujan), widow, of 28 Loon Road, Sydenham, Durban; First and Final (Durban). G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajah Buildings, 114-116 Queen Street, Durban.

3550/66—Mui (also known as Fan Leung San), of 67/69 Stamford Hill Road, Durban; First and Final (Durban). Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

512/68/1—Ramcharan, Ranglall, of Esenembi, District of Lower Tugela, and surviving spouse, Nagesseri; First and Final (Stanger, District of Lower Tugela). J. L. Wigley, Executor Dative, P.O. Box 205, Stanger, Natal.

285/69/3—Wilson, Edith, born Mountain, of 12 Cheltenham, Sydenham Road, Durban; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.

3918/68/4—Wheeler, John, of 8 Benjamin Road, Fynnland, Durban; First and Final (Durban). Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.

4803/68/21C—Coulton, Winifred Easton, of Weltevreden, Richmond, Natal; First and Final (Richmond). L. Carey Miller, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal, Attorney for Executor Testamentary.

3248/68/4—Visram, Chaganlal, of Flat 5, 102 Prince Edward Street, Durban; First and Final (Durban). V. S. C. Pather & Son, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.

617/69—Reinhard, Franz George Johannes, of P.O. Wartburg; First and Final (New Hanover). Errol W. Stowell & Co., 27 Timber Street, Pietermaritzburg.

## ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses  
By die Kantoer van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word

105/69—Moolman, Mary Thelma, van Langstraat 22, Bloemfontein, en nagelate eggenoot William Alfred Moolman; Eerste en Finale en Supplementäre. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2118/68—Du Bruyn, Servaas Daniel, van Ben-An Woonstel 301, Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Maria du Bruyn, gebore Potgieter; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank); waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

283/69—Pienaar, Anna Cecilia Catharina, van Mullerstraat, Hobhouse, O.V.S.; Eerste en Finale (Hobhouse). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2108/68—Cronje, Abraham Marthinus, van Klimaks, Memel; Eerste en Finale (Memel). Theron & Neethling, Posbus 50, Memel.

770/68—Visagie, Jan Christoffel, van Higheld, distrik Sasolburg, en nagelate eggenote Getruida Jacoba Elizabeth Visagie; Eerste en Finale (Sasolburg). A. G. Oosthuizen, Posbus 113, Sasolburg.

2087/68—Roos, Wilhelmina Michielina, gebore Odendaal, van Jock Meiringstraat 18, Bloemfontein; Eerste en Finale, Reitz, Barry & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 320, Bloemfontein.

1691/68—Van Wyk, Anette, gebore Van Sandwyk, van Goodhope, Harrismith; Eerste en Finale (Harrismith). Cloete & Neveling, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stuartstraat 42 (Posbus 69), Harrismith.

1112/66—Jerling, Hendrik Christiaan Philippes, van Bethesda, Bethlehem, en nagelate eggenote Gezina Johanna Jerling (Bethlehem). Brand Wessels & Vennote, S.A. Permanentebou, Boshoffstraat, Bethlehem.

Maree, Willem Jacobus, van Rustig stasie, Kroonstad, en nagelate eggenote Gerbrecht Elizabeth Maria Christina Maree. (Kroonstad). Brand Wessels & Vennote, S.A. Permanentebou, Boshoffstraat, Bethlehem.

63/69—Esterhuyse, Christina Maria, gebore V. Eeden, van Varkpan, Lindley; Eerste en Finale (Lindley). B. S. de Kok & Rheefer, Beta Arcade, Louwstraat 30c (Posbus 459), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur.

161/69—Mabote, Elisa, van Symondstraat, 41 Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Yazbek, Meltz, Cowan & Steyn, Posbus 453, Kroonstad.

## GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses  
By die Kantoer van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word

193/64—and 205/67 Kinnear, Cecil James, of 47 De Beers Road, Kimberley, and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Kinnear; Second and Final. Daniel de Witt, c/o National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative.

314/52—Kinnear, James Hendry, of 11 Walmer Road, Kimberley, and surviving spouse, Gladys Magdalena Reid, formerly Kinnear, born Africa; Supplementary (Barkly West). Elliott, Maris, Wilmans & Hay, P.O. Box 179, Kimberley.

28/69—Conradie, Jan Lucas (or Lukas), of 13a Merriman Street, Kimberley, C.P., and surviving spouse, Dorothy Conradie, formerly McMaster, born Klopper; First and Final. Mrs D. Conradie, 14 Merriman Street, Kimberley, C.P., Executrix Testamentary.

1508/67/4—Woolhaf, Karl Freidrich, of Alka, Mid Illovo, Natal; Second Administration (Richmond). Mrs A. W. Woolhaf, c/o P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

112/69/1—Fitzpatrick, Daphne Elizabeth, born Bauser, of Flat 6, Fairsands, 15 Rutherford Street, Durban; First and Final (Durban). C. C. Fitzpatrick, Flat 6, Fairsands, 15 Rutherford Street, Durban, Executor Testamentary.

3007/67—Perumal, of 86 Warangle Road, Merebank, Durban, and surviving spouse, Goindamma; First and Final (Durban). Marcus Lewis & Son, Attorneys to Executrix Dative, 301-7 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.

986/68/3—Van der Merwe, Gert Daniel, of 596 Bartle Road, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Maria van der Merwe; First and Final (Durban). Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Dative.

732/68/1—Surjoopersad, Victor Barnabas, of 465 Greylings Street, Pietermaritzburg; First and Final. D. L. McGillewie & Co., 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

4878/68/4—Ashwin, Blanche Victoria, born Davis, of Monte Carlo Hotel, 68 Montpelier Road, Durban; First and Final (Durban). Samuel Milstein & Niland, P.O. Box 253, Barberton, Transvaal.

32/67/1—Ahmed, Mariam, of 5 Doyle's Road, Glencoe, Natal; Second and Final (Glencoe). Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Natal.

1354/68—Zietsman, Christiaan Frederick, van Weskoppies Hospital, Pretoria; Eerste en Finale (Vrede). Pretorius & Bosman, Kerkstraat 56a (Posbus 160), Vrede.

2300/68—Keulder, Carel Hendrik Francois, van Dan Pienaarweg 48, Bloemfontein; Eerste en Finale (Bloemfontein). Nebex Eksekutierskamer and Trustmpty. Bpk., Posbus 219, Bloemfontein.

2041/68—Mouton, Jacobus Frederick, van Sesde Straat, Tweeling; Eerste en Finale (Tweeling). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

1874/68—Van Niekerk, Guillaume, van Jagersfontein; Eerste en Finale (Jagersfontein). J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.

1332/68—Anderson, Johanna Catharina Huberta Anderson, gebore Ingram, van Mt Blanc, distrik Ladybrand; Eerste en Laaste (Hobhouse). Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise, De Beerstraat 33 (Posbus 7), Wepener.

1777/68—Calitz, Johannes Petrus, van Pietersfontein, distrik Zastraan, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Calitz, gebore Van der Merwe, weduwe; Eerste en Laaste (Zastron). Roome & Malan, Posbus 10, Zastraan.

2215/68—Du Plessis, Johannes Christiaan, van Dixonstraat 5, Frankfort, O.V.S.; Eerste en Finale (Frankfort). G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.

2157/68—Brummer, Petrus Johannes, van Janekestraat, Wesselsbron; Eerste en Laaste (Wesselsbron). J. L. du Plessis, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 153, Wesselsbron.

1600/68—Bothma, Josias Michael, van Vanheerdenstraat 17, Vrede; Eerste en Finale (Vrede). Pretorius & Bosman, Kerkstraat 56a (Posbus 160), Vrede.

1597/68—Swanepoel, Marthinus Alarus, wewenaar, van Hansenville, Rcuville; Eerste en Laaste (Zastron). Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastraan.

Du Toit, Hendrina Johanna, weduwe, gebore Theron, van Rusoord, Brandfort; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & V. d. Wall, Dewetsdorp.

2146/68—Webster, Mavis Pembaline, of 31 Reid Street, Bloemfontein; First and Final. Claude Reid & Haylett, P.O. Box 1105, Bloemfontein.

1270/68—Putram, Ludwisa, of Nazareth House, Kimberley; First and Final Frank Putram, 18 James Scott Street, Bloemfontein, O.F.S.

## GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses  
By die Kantoer van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word

739/65—Weyer, Frederick Wilhelm Christian, of Mafeking, and surviving spouse, Johanna Catharina Weyer; First and Final (Mafeking). Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.

225/65—Croft, Alwyn Dent, of 63 Carrington Road, Kimberley, C.P.; Amended and Supplementary First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, C.P., Executor Testamentary.

2687/68/1—Meiring, Hendrik Petrus, van Sonneblom, Adendorp, en nagelate eggenote Martha Johanna Meiring; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Midland Agentskap en Waarborg Maatskappy Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur.

225/67—Smit, Joachim Paulus, van Sarels-eiland, Pk. Friersdale, K.P.; Eerste en Laaste (Keimoes). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

832/68—Johannes Lodewicus Venter, of 67 Main Street, De Aar; Second and Final. Joseph & Van Rensburg. P.O. Box 139, De Aar. 176/68—Lakey, Andrew Ludwyk, of 432 Main Street, Mafeking, and surviving spouse, Chrissie Catherine Lakey; First and Final (Mafeking). Fraenkel & Ackerman, Executrix's Attorneys, 25 Main Street (P.O. Box 53), Mafeking.

1308/68/2—Fincham, Elizabeth May Halliburton, of Hopewell, P.O. Imvani; First and Final (Queenstown). F. A. Visser Son & Brink, Permanent Building, Queenstown.

568/68A—Brink, Petrus Frederik, of Gaberones, Botswana; First and Final. Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking.

990/68—Van Wyk, Andries Daniel, van Reitzstraat, Hartswater; Eerste en Finale (Hartswater). I. F. van Wyk, p/a Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater, K.P.

## EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses  
By die Kantoer van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeid word

1415/68/1—Brown, Arthur Edward, of Post Retief, District of Fort Beaufort, and surviving spouse, Margaret Frances Brown, born Nel; First and Final (Fort Beaufort). David Belchers, Attorney for Executrix, 49 Campbell Street, Fort Beaufort.

146/69/2—Marais, David Pieter, van Kempstonweg 128, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Martha Kathrina Marais, gebore Fourie; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

2440/68/2—Grobler, Jacobus Petrus, van Falstaff Glen, afdeling Maclear, en nagelate eggenote Mary Elizabeth Grobler, gebore Wink; Eerste en Finale (Maclear). J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

1440/59—Van der Mescht, Willem Wynand, van Cathcartstraat 50, Aberdeen, en nagelate eggenote María Magdalena van der Mescht, gebore Dorfling; Gewysigde Eerste en Finale (Aberdeen). J. Gruss & Kie., Greystraat 16, Aberdeen.

67/69/1—Saunders, Edgar Trollip, van Mountweg 74, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2246/68/2—Chandler, Grace Ellen, of Stirling Lodge, Epsom Road, East London, and subsequently deceased spouse, Stuart Frederick Thomas Chandler; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

448/68/2B—Fowlds, Barrett, of Moorlands, P.O. Salem; Second and Final. W. J. Olckers & Son, P.O. Box 268, Grahamstown.

2899/68/1C—Long, Clifford Harrison, of Eschol, Grahamstown, and surviving spouse, Annie Gladys Long; First and Final. W. J. Olckers, P.O. Box 84, Grahamstown.

2800/68/2—Ferguson, Iris Merle, of 26 St Peter's Court, St Peter's Road, East London; First and Final (East London). F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.

1280/68/2C—Van der Walt, Johannes Christiaan, van Leegte, distrik Steynsburg, K.P., en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Walt, gebore Van der Walt; Tweede en Finale (Steynsburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2205/67/1—Van der Mescht, Pieter Albertus Johannes, van The Crescent 23, Sydenham, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Caroline van der Mescht, gebore Hayes (Port Elizabeth). Delport, Horn & Delport, Hoofstraat 523, Volkskasgebou, Port Elizabeth.

2921/68/1—Gnodde, Johanna Jacoba, born Van der Veen, widow, of 26 Matopos, Park Drive, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd (formerly The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co. Ltd.), P.O. Box 466, Port Elizabeth, for Self and Co-Executor Testamentary.

2964/68—Delport, Izak Zirk, van Doornrivier, Cradock, en nagelate eggenote Sarah Elizabeth Delport; Eerste en Laaste (Cradock). Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock.

309/69/1—Pritchett, Milcah Hannah, of Red Cross Home for Aged, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Ward, Able & Son, P.O. Box 735, Port Elizabeth.

2610/68/2—Mayo, Dorothy Davies (also known as Dorothy Mayo), born Evans, of 2 Whites Flats, Hill Street, Grahamstown; First and Final. Green & Truter, Attorneys for Executrix, 97 High Street, Grahamstown.

569/68—Nicola, Frank Archibald, of 41 Arthur Street, King William's Town; First and Final (King William's Town). Clement & Louw, 19 Downing Street, King William's Town.

788/68—Du Toit, Philda Frederika Henrietta, widow, of 2 Pound Road, Kimberley; First and Final. Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

70/69—Van Eeden, Catharina Alida Dorathea, van Kareelaan 17, Kuruman, K.P., en nagelate eggenoot Josef Johannes van Eeden; Eerste en Finale (Kuruman). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1003/68—Jansen, William Henry, van Middelpaas-Noord, Pk. Schmidtsdrift, en nagelate eggenote Catharina Christina Jansen; Verbeterde Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

557/66—Steyn, Jacobus Johannes De Wet, van Paul Krugerstraat 4, Upington, en nagelate eggenote Wilhelmina Sara Paulina Steyn, gebore Bruwer; Supplementäre Eerste en Finale (Upington). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1193/68/1C—McNair, Susan Elizabeth Meyer, formerly Wood, born Lewis, of 61 Gerald Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, Tenth Floor, Ford Building, 187 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2105/68/1A—Bowker, Raleigh Redesdale, of 14 Union Street, Somerset East; First and Final (Somerset East). Scott, Stegmann & Farr, Attorneys for Executrix, P.O. Box 11, Somerset East.

1131/68/1—Doubell, Catharina Maria Johanna, gebore Van Staden, van Victoriastraat, Steytlerville, en nagelate eggenoot Walter David Peter Doubell; Eerste en Finale (Steytlerville). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, vir Self en Mede-eksekuteurs Testamentêr.

2739/66—Riggle, Ada, of 203 Smaland, Cape Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Jack Levinthal & Benn, Attorneys for the Executor Dative, Barclays Bank Building, 582 Main Street, Port Elizabeth.

238/68/2—Rowe, Edward Dennis, of 3 Hampton Lane, Mill Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). E. M. Rowe, Executor, c/o Shefer, Aronson, Burman & Blumberg, P.O. Box 3220, Port Elizabeth.

85/69/1C—Piek, Johannes Hendrik De Klerk, van Kerkstraat, Colesberg, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Piek, gebore De Klerk; Eerste en Finale (Colesberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2926/68/2C—Klue, Erasmus Cornelis (of Cornelius), van Thomsonstraat 10, Uitenhage, en nagelate eggenote Isabella Magdalena Herculina Klue, gebore Kemp; Eerste en Finale (Uitenhage). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2284/68/2—Orsmond, John, of 4 Geodea Flats, North End, Port Elizabeth, and surviving spouse, Mary Orsmond, born Cosgrove; First and Final (Port Elizabeth). A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executrix.

3276/68/2C—Pelser, Jacoba Wilhelmina, van Rosendal, Burgersdorp; Eerste en Finale (Burgersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

379/69/1C—Aucamp, Johan Diederik (of Dierdrik), van Vanderwalstraat, Burgersdorp, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Aucamp, gebore Coetsee; Eerste en Finale (Burgersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

153/69—Berndt, Gustav Johannes, of Main Street, Cathcart, and surviving spouse, Evelyn Berndt, formerly Kropf, born Anderson; First and Final (Cathcart). Elliot Brothers, Attorneys for Executor, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim.

3107/68/1D—Bosch, Susara Elizabeth, born Grobler, of Van Riebeeck Street, Bedford; First and Final (Bedford). Turpin & Humphrey, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.

2802/68/2D—Hoole, Vida Lilian, spinster, of 31 Second Avenue, Norwood, Umtata; First and Final (Umtata). Knopf & Muggleston, Attorneys for Executor, P.O. Box 101, Umtata.

1876/68/1—Jordaan, Henry, van Griffithsville, Queenstown; Eerste en Finale (Queenstown). Malan & Chisholm, Prokureurs vir Eksekuteur, Marvaton Court, Robinsonweg 88 (Posbus 34), Queenstown.

1716/67/2B—Ravat, Elizabeth (or Lizzie) Miriam, formerly Murray, born De Vos, of 23 Livingstone Circle, Jubilee Park, Uitenhage, and surviving spouse, Bhikha (or Bhicha or Bhakha or Bhaka) Adam Ravat; Amended First and Final (Uitenhage). Taute & Le Roux, Pro-Ecclesia Building, Church Street (P.O. Box 16), Uitenhage.

1884/68/2B—Schoeman, Stephanus Jurgens, van Spes Bona, Noupoort; Eerste en Finale (Noupoort). G. J. Opperman & Kie., Prokureurs vir Boedel, Posbus 6, Noupoort.

2850/68/2—Donald, Alma Frances, born Webster, widow, of 6 Rokeye House, Anerley Terrace, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd (formerly Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co. Ltd), P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

2043/66/3C—Van de Vyver, Isabella Johanna Maria, en later oorlede eggenoot Gideon Jacobus van de Vyver; Gewysigde Eerste en Finale (Adelaide). De Beer & Van Zijl, Prokureurs, Posbus 20, Adelaide.

156/69/2C—Van der Walt, Susanna Lucea (Lasea) Maria, van Lentelus, Lady Grey; Eerste en Finale (Aliwal-Noord). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2351/68/1A—Clark, Elizabeth Patterson, of 53 Miles Street, Port Alfred; First and Final (Port Alfred). B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.

2955/68/1—Kruger, Johannes Hendrik, van Voortrekkerstraat, Pearson, K.P., en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Kruger, gebore Jordaan; Eerste en Finale, 17/6/69 (Pearson). Botha & Botha, Posbus 4, Pearson, K.P.

1069/68—Philip, Sylvia, born Pocock, of Silvermere, Burgersdorp; Second and Final (Burgersdorp). P. H. S. Engelbrecht & Son, P.O. Box 19, Burgersdorp.

252/69—Rautenbach, Myrtle Louisa, born Weinrich, of 37 Oatlands Road, Grahamstown; First and Final. Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Executor Testamentary.

2185/68/1/D—Izally, Magdalene Sophia, born Jurgens, of 56 Buffalo Road Extension, King William's Town, and surviving spouse, Stanley Norman Izally; First and Final (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

240/69—O'Hagan, Marion, of Brookshaw Home, Grahamstown; First and Final. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.

2824/68/2—Nel, Philippus, van Mitchelstraat 20, Port Elizabeth; Eerste en Laaste (Port Elizabeth). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2510/68/2—Jenkinson, Harold William, of 40 Kragga Kama Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). E. T. Wise, Secretary, Guardian Trust and Investment Co. of Port Elizabeth Ltd, Agent for Executor.

1704/68/2D—Webb, Martin Frederick, of Hillendale, P.O. Kokstad, and surviving spouse, Esther Florence Webb, born Delport; First and Final, 19/5/69 (Kokstad). Eagle & Barnes, Attorneys for Executrix, 63 Main Street, Kokstad.

780/68/2B—Janse van Vuuren, Hendrik Petrus, van Indwe; Eerste en Laaste (Indwe). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustetak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur.

1221/68/1—Armstrong, Douglas Clifton, of Redhill, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

317/69/1—Rudolph, Arwet Wilhelm Robert Louis, of 8 York Road, Vincent, East London; First and Final (East London). David L. Russell, Attorney, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London.

2741/68/1—Neethling, Isabella Elizabeth, born Muller, of Boesmansriviermond; First and Final (Alexandria). A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor.

3079/68/1—Skinner, Catharina Jacoba, born Jooste, of Boesmansriviermond; First and Final (Alexandria). A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor.

60/69/2—Botha, Aletta Anna, van Kerkstraat, Jansenville; Eerste en Finale (Jansenville). M. C. Jansen & Kie., Hoofstraat, Jansenville, Agent vir Eksekuteur.

617/69/1—Vermaak, Marthinus Jacobus, van Dis Al, distrik Uitenhage, en nagelate eggenote Rhodina Susanna Carolina Vermaak, gebore Nell; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.

2742/68/2—Gerber, Frans Anthony, van Paul Krugerstraat 34, Despatch, en nagelate eggenote Cecilia Petronella Gerber, gebore Naude; Eerste en Finale (Despatch). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

3058/68—Jansen van Vuuren, Johannes Jurgens, van King Edwardstraat 50, Newton Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Winifred Johanna Jansen van Vuuren, gebore Brink; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

1771/68/1B—Fetting, Brian Desmond, of 87 Bonza Bay Road, Beacon Bay, East London, and surviving spouse, Anne Redpath Fetting, born Forrest; First and Final (East London). Marshall & Kaplan, Attorneys for Executrix Dative, Louston House, 36 Union Street, East London.

2273/68/1D—Forrester, William Edward, of Woodside, St Marks, C.P.; First and Final (Queenstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executors.

## SOUTH WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses  
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word

857/68—Coetzee, Sara Jacoba Debora Engelbrecht, van Posbus 81, Maltahöhe, en nagelate eggenoot Hendrik Adam Erasmus Coetzee; Eerste en Finale (Maltahöhe). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

732/68—Van Dyk, Aletta Susanna Margaretha, gebore Grobler, van Fricourt, distrik Gibeon, en nagelate eggenoot Gideon Hendrik van Dyk; Eerste en Finale (Mariental). B. J. van Zyl & Du Toit, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Skoolstraat (Posbus 13), Mariental.

779/68—Nel, Anna Augusta Sophia, gebore Fest, van Mariental, distrik Gibeon, en nagelate eggenoot Siebert Jacobus Nel; Eerste en Finale (Mariental). B. J. van Zyl & Du Toit, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Skoolstraat (Posbus 13), Mariental.

460/68—Mary Eileen Schwarer, born Synnott, of 65 Kent Road, Dunkeld, Johannesburg, 30 days; First and Final. E. Zwarenstein & Co., Chartered Accountants (S.A.), Agents for the Executor Testamentary, 237 Kaiser Street, Windhoek, South West Africa.

# Save Time and Money, Use Franking Machines

# Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

## SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T. 293/69...	Marthinus Christoffel Botha, vroeër, van Posbus 2, Northam, en van die plaas Haakdoorndrift, distrik Thaba- zimbi, en tans met adres Mamogalies- kraal, Brits	29/4/69, Transvaal Provinciale.....	Jan Hendrik van Staden.
T. 208/69...	Mangorvik Leasing and Finance Co. (Pty) Ltd, having its registered office and carries on business as Leasing and Financing Brokers and Agents, at Third Floor, 9-11 Eloff Street, Johanesburg	25/3/69, Witwatersrand Local.....	Simon, Hartley & Co. (Pty) Ltd.
T. 288/69...	Tamity (Pty) Ltd, trading as Outspan Café, at 32 Voortrekker Street, Kemp- ton Park	23/4/69, Witwatersrand Local.....	Costas Betsakos.
T. 940/68...	Volt Electronics (Pty) Ltd, having its registered office at Eleventh Floor, Remington House, cor. of Nugget and Jeppe Streets, Johannesburg, and car- rying on business as manufacturers and lessors of burglar alarms and burglar alarm systems	22/4/69, Transvaal Provincial.....	Louis David Druker, in his capacity as Judicial Manager, of Volt Electronics (Pty) Ltd.
T. 296/69...	Ali Khan, a commercial traveller, formerly residing at 27 Seventh Street South, Rainbow Valley, Lenasia, Johannesburg	18/4/69, Witwatersrand Local.....	Lee Trading Co. (Pty) Ltd.
T. 294/69...	Veeco Enterprises (Pty) Ltd, having its registered head office at 35 Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal	29/4/69, Witwatersrand Local.....	Sercin Investments (Pty) Ltd.
T. 295/69...	Stag Clothing (Pty) Ltd, havings its registered office, at 25 Sherwell Street, Doornfontein	29/4/69, Witwatersrand Local.....	Harold Gottlieb.
T. 274/69...	Pieter Frederik Ferreira, van Sarel Cillierstraat 18, Nelspruit	18/3/69, Transvaalse Provinciale.....	Richard Christiaan Wessels Abercrombie.
T. 291/69...	Daniel Francios Joubert, 'n boer, van die plaas Oranje, Plaston, distrik Witrivier	29/4/69, Transvaalse Provinciale.....	White River Cash Store (Pty) Ltd, handeldrywende as Strydom Algemene Handelaars, Witrivier.
T. 249/69...	C.M.C. Industries (Pty) Ltd, carrying on business as a clothing manufacturer, at Second Floor, Yale House, 287 Commissioner Street, Jeppe, Johanesburg	8/4/69, Witwatersrand Local.....	T. McAlpine & Co., South Africa (Pty) Ltd.
T. 289/69...	Pretoria Landboubenodigdhede (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Wesleygebou 47, Andriesstraat 172, Pretoria, en wie sake doen te Zanza- gebou, hoek van Proes- en Schubart- straat, Pretoria, as handelaars hoof- saaklik in boerdery benodigdhe	28/4/69, Transvaalse Provinciale.....	Theunis Cornelius Muller.
N. 65/69....	Peter David Warmback, c/o Pearl Assurance Co. Ltd, Seventh Floor, West Walk, West Street, Durban	25/4/69, Durban and Coast Local....	Varndean (Pty) Ltd.
B. 51/69....	Rosana Restaurant (1968) (Pty) Ltd, a company duly incorporated with limited liability within and according to the laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at c/o Mymin, Lopinsky & Cornelissen, at Second Floor, Saam- bou Buildings, Stateway, Welkom, and up to very recently carried on business as a licensed liquor restaurant, at shops 7 and 8, Depon Building, Toronto Road, Erf 105, Welkom, both addresses being within the area of the jurisdiction of the above honourable court	18/4/69, Orange Free State Provincial	Johannes Hector Schoeman.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
N. 55/69....	Simco Stores (Pty) Ltd, with registered office, at Sixth Floor, J.B.S. Building, cor. of West and Field Streets, Durban	18/4/69, Durban and Coast Local....	P.I. Investment Corporation (Pty) Ltd.
N. 56/69....	Ponabalam Perumal Naicker, a bus owner, of Flat 9, Ebrahim Mansions, 59 Leopold Street, Durban	18/4/69, Durban and Coast Local....	Yacoob Coolam Hoosen Badat.
T. 577/68...	Jacobus Frederick van Staden, van die plaas Essex, distrik Pelgrimsrus	22/4/69, Transvaalse Provinciale.....	Nevon Estate (Edms.) Bpk.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections seventeen (4) and forty (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and nineteen (3), one hundred and twenty-five (1) and one hundred and ninety-six bis (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder geregetlike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels sewentien (4) en veertig (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikels honderd-en-negentien (3), honderd vyf-en-twintig (1) en honderd ses-en-negentig bis (4) van die Maatskappwyet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetlike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T. 253/69...	John Peter Tobin, of 114 Delmonico, Wanderers Street, Johannesburg	8/4/69, Witwatersrand Local.....	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
T. 233/69...	Van Jaarsveld Transport (Pty) Ltd, having its registered offices at c/o Taylor & Gearling, S.A. Permanent Building, cor. of Pretorius and Paul Kruger Streets, Pretoria, and carrying on business as Transport Contractors in Vryheid, Natal (under local Judicial management)	1/4/69, Transvaal Provincial.....	28/5/69, 10 a.m., Pretoria.
T. 209/69...	James Pike, 'n messelaar, woonagtig te Plot 89, Rietvlei, Muldersdrift	29/4/69, Transvaalse Provinciale.....	30/5/69, 10 vm., Pretoria.
T. 269/69...	Jacobus Stephanus Kotze, woonagtig te Pretoriussstraat 21, Nylstroom	15/4/69, Transvaalse Provinciale.....	30/5/69, 9.30 vm., Nylstroom.
T. 229/69...	Uys Boeresirkel (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Jakaranda-gebou, Danie Joubertstraat, Tzaneen, distrik Letaba	1/4/69, Transvaalse Provinciale.....	29/5/69, 9.30 vm., Tzaneen.
T. 199/69...	Christoffel Jacobus Schutte Coetzee, 'n tandarts van beroep, wat praktiseer te McLarenstraat 39, Waverley, Pretoria, en woonagtig te Woonstel 24, Noordzichtwoonstelle, Jorissenstraat, Sunnyside, Pretoria	29/4/69, Transvaalse Provinciale.....	30/5/69, 10 vm., Pretoria.
T. 15/69...	Sharron Building Services (Pty) Ltd, having its registered offices at 401 B.P. Centre, 36 Church Street, Johannesburg	31/12/69, Witwatersrand Local.....	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
T. 274/69...	Pieter Frederick Ferreira, van Sarel Cillierstraat 18, Nelspruit	18/3/69, Transvaalse Provinciale.....	28/5/69, 9.30 vm., Nelspruit.
T. 178/69...	Wilhelm Francois van Graan, 'n boekhouer en 'n volwasse Blanke man, van Mentzstraat 16, Booyens, Johannesburg	11/3/69, Witwatersrand Plaaslike....	28/5/69, 9 vm., Johannesburg.
T. 251/69...	Don Roy Ninow, an adult European merchant, of Siesta Guest Farm, 2 Syferfontein, Rembrandt Park	1/4/69, Witwatersrand Local.....	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T. 254/69...	Civic Radio Refrigeration and Electrical Contractors (Pty) Ltd, met geregistreerde kantoor te B.B. & T.-gebou, Andersonstraat 91, Klerksdorp, wat besigheid doen as handelaars in elektriese ware en elektriese kontrakteurs, te Winkel 8, Civic Centre, Stilfontein, distrik Klerksdorp	8/4/69, Transvaalse Provinciale.....	28/5/69, 10 vm., Klerksdorp.
T. 235/69...	A. F. Schmidt Plumbers (Pty) Ltd, carrying on business as Plumbers and sheet metal workers, and having its registered office, at 157 High Street, Brixton, Johannesburg	1/4/69, Witwatersrand Local.....	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
T. 187/69...	Aristotelis Argyropoulos, a general dealer, trading under the name of Altona Fish and Chips, at 6a Verona Street, Rosettenville, Johannesburg	19/3/69, Witwatersrand Local.....	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
T. 198/69...	Parsot Rawjee Deva, of Sportsman Tailors and Cutters, male, 68 Third Street, Cape Section, Benoni Location	18/3/69, Witwatersrand Local.....	28/5/69, 10 a.m., Benoni.
T. 248/69...	Lynnwood Bakery (Pty) Ltd, having its registered office, and carrying on business as bakers and confectioners, at cor. of Roderick and Struben Streets, Lynnwood, Pretoria	9/4/69, Transvaal Provincial.....	30/5/69, 10 a.m., Pretoria.
T. 218/69...	Johannes Jacobus Rossouw, 'n operateur, tans werkzaam by South African Pulp and Paper Industries, Springs, Transvaal	25/3/69, Witwatersrand Plaaslike.....	28/5/69, 9.30 vm., Springs.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributors of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATERS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-vyftig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvencieswet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tigtyg van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat eniglets aan die boedels of maatskappye ver skuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

**SCHEDULE—BYLAE**

**FORM 1—VORM 1**

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T. 476/68...	J. M. van der Merwe, Clarkstraat 6, Rynfield, Benoni	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	28/5/69, 10 vm., Benoni.
T. 806/67...	Kursan Butchery (Pty) Ltd (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	30/5/69, 10 vm., Pretoria.
N. 60/68/3...	Dawood Ebrahim Khan.....	Cecil Nathan, c/o Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg	13/6/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
N. 130/68/2	Haripersadh Ramauthar, a dealer in fruit and vegetables, of Stall 207, Squatter's Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	29/5/69, 9 a.m., Durban.
T. 784/68...	B. J. van der Westhuizen, handel drywende as Delareyville Motors, Delareyville	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	26/5/69, 10 vm., Delareyville.
T. 749/68...	S. A. Celliers.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	30/5/69, 10 vm., Pretoria.
T. 666/68...	J. M. J. Toerien, 'n versekeringsagent in diens van African Life Assuransie-maatskappy, en woonagtig te Parktown, Pretoria	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	30/5/69, 10 vm., Pretoria.
T. 767/68...	P. A. von Wielligh, kontrakteur, van Sandfontein Kontrakteurs, Brits French & Van Reenen (Pty) Ltd (in liquidation)	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	28/5/69, 9.30 vm., Brits.
T. 766/68...	J. M. Yssel.....	H. M. Nash, c/o C. A. Bruyns, P.O. Box 4986, Johannesburg	30/5/69, 10 a.m., Pretoria.
T. 422a/68...	A. M. Nel.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	28/5/69, 10 a.m., Ventersdorp.
T. 422a/68...	C. W. A. van der Merwe.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	28/5/69, 10 a.m., Ventersdorp.
T. 883/68...	Johann Konrad Mohr.....	J. R. R. Wells, Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 8707, Johannesburg, L. Cohen, Fram Cohen, Kaplan & Kramer, P.O. Box 10052, Johannesburg	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
T. 65/69....	A. A. Lombat, trading as F. A. Lombat	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	28/5/69, 9.30 a.m., Heidelberg.
T. 787/B/68	Anton Stoet.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
T. 26/69....	Solomon Smulowitz.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.
T. 18/69....	Marianne Halligan, trading as "Georgy Girl"	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth,

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd tween-tig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Byleae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

## SCHEDULE—BYLAE

## FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
T. 421/68...	O. J. Smith.....	28/5/69, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eise.
T. 329/68...	Rembrandt Paints (Pty) Ltd.....	30/5/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T. 753/68...	Hot Pot Lunch Bar (Pty) Ltd.....	28/5/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T. 533/68...	Joan Beryl Duncan.....	28/5/69, 9.30 a.m., Springs.....	Further proof of claims.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
T. 423/68...	Electracor Ltd (in liquidation).....	28/5/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T. 58/68....	Golden Ox Butchery (Pty) Ltd (in liquidation)	30/5/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T. 201/68...	Costas Michael Aresti.....	30/5/69, 10 a.m., Thabazimbi.....	Further proof of claims.
T. 733/68...	Kew Gardens Metal Art (Pty) Ltd (in liquidation)	18/6/69, 9 a.m., Johannesburg.....	( <sup>1</sup> ) See footnote.
T. 732/68...	Utility Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	18/6/69, 9 a.m., Johannesburg.....	( <sup>2</sup> ) See footnote.
T. 783/68...	S. K. Drymiotis.....	6/6/69, 10 a.m., Pietersburg.....	( <sup>3</sup> ) See footnote.

(<sup>1</sup>) Further proof of claims.

In terms of section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which creditors of the above company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved is hereby fixed at 18 June 1969.

(<sup>2</sup>) Further proof of claims.

In terms of section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which creditors of the above company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved, is hereby fixed at 18 June 1969.

(<sup>3</sup>) (a) Proof of claims.

S. K. Drymiotis,  
c/o P.O. Box 55,  
Pietersburg.

8 May 1969.

The Trustee, Insolvent Estate, S. K. Drymiotis,  
c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd,  
Fourth Floor, National Building Society Building,  
Church Square, Pretoria.

Dear Sir,

re: *OFFER OF COMPOSITION*

I hereby make the following offer of composition to you in your capacity as trustee of my insolvent estate:—

1. I offer to pay in full all costs in connection with the administration of my estate both while under provisional sequestration and while under sequestration, all costs of preserving my assets, all costs of the trustee and provisional trustee incurred in notifying creditors of this offer and all costs incurred by the trustee in connection with the implementation of this offer, including the costs of any meeting to be convened to consider the offer.

2. I furthermore undertake to pay in full all legal expenses incurred by the trustee and provisional trustee in connection with the administration of my estate, in connection with this offer and the implementation thereof and all the legal costs incurred in connection with the sequestration of my estate and other matters relating thereto.

3. That in so far as the preferent and secured creditors are concerned, I place on record that one of the secured creditors is the Johannesburg Building Society who hold a first mortgage bond over the property known as the remaining extent of erf 889 Pietersburg. I tender them in full all arrears owing on the said mortgage bond and it shall be a term and condition of this offer that upon payment to them of all such arrears at present owing, that they allow the said mortgage bond to continue subject to all the other existing terms and conditions of the said mortgage bond. I then furthermore offer to pay in full the claims of any other preferent and secured creditors which have been proved or which may subsequently be proved as provided for below.

4. I offer to pay in full the claims of all concurrent creditors which have been proved at the first meeting or which may be proved hereafter as provided for below.

5. I undertake to provide you with cash securities to your satisfaction, prior to the meeting of creditors to be convened in order to consider this offer, for the payment of all amounts payable by me in terms of this offer. In the event of the offer being accepted in due course by a statutory majority of creditors as provided for in section 119 of Act 24 of 1936, as amended, I authorise you to pay out of the cash securities held by you, the amounts payable in terms of paragraphs 1 and 2 hereof, and the amounts payable in terms of paragraphs 3 and 4 hereof to all creditors whose claims have already been proved. I furthermore authorise you to pay in due course the claims of any other creditors whose claims may be proved hereafter as provided for below. It is an express term and condition of this offer of composition that immediately on acceptance of the offer by the statutory majority of creditors in terms of section 119 of the above-mentioned Act, all my assets of any nature whatsoever shall immediately on acceptance of the offer revert in me.

6. In so far as those creditors are concerned whose claims have not been proved at the first meeting of creditors, I authorise you to notify all other creditors whose names are known to you, immediately after the offer has been accepted by creditors, of the terms and conditions of the offer.

7. I furthermore authorise you to submit to me for my approval all claims which may thereafter be submitted to you, and in the event of my approving of the validity of the claims, I authorise you to pay the amounts due to the said creditors forthwith. In the event of my disputing the validity of the amount of any claim, I authorise you to convene a further meeting of creditors as soon as possible for the formal proof of the said claim and in the event of the said claim being formally admitted to proof at the meeting of creditors so convened or any adjournment thereof, I authorise you to pay the amount due to such creditor forthwith out of the funds held by you.

8. On the expiration of a period of thirty days from the date of the acceptance of the offer of composition by creditors, you shall compile a statement reflecting the amounts paid out by you in terms of the authorisation contained herein and the amounts of any claims tendered to you for proof during the said period of thirty days but not yet proved or paid. Any surplus shall then be paid by you to Schwartz & Goldblatt, of Pretoria, forthwith. In the event, furthermore, of any of the claims which may still have to be proved, not being formally admitted to proof at the subsequent meeting of creditors to be convened in terms of the previous paragraph or any adjournment thereof, you shall then also pay to Schwartz & Goldblatt forthwith the amount previously retained by you for the purposes of paying these claims.

Dated at Pietersburg this 1st day of May 1969.

S. K. Drymiotis.

As Witnesses:

1. R. Booth.
2. I. M. Taylor.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkomst	Purpose of meeting Doei van byeenkomst
T. 685/67...	Nelmar Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T. 776/67...	J. C. Swanepoel.....	4/6/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T. 535/67...	J. C. T. Ackerman, vervoerkontrakteur, Nelspruit	28/5/69, 9.30 vm., Nelspruit.....	Bewys van eis.
C.A. 255/62	Walkerbay Investment Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	28/5/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T. 227/68...	Margam House Estates (Pty) Ltd (in liquidation)	30/5/69, 9.30 a.m., Vereeniging.....	Further proof of claims.
N. 208/67...	Gulam Mahomed Ismail Engar, trading as Port Shepstone Bakery, 44 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	29/5/69, 10 a.m., Port Shepstone....	Proof of claims.
T. 405/68...	Cheapers (Pty) Ltd (in liquidation)....	4/6/69, 9.30 a.m., Alberton.....	Proof of claims.
E. 136/68/2...	Steyn Motors (Venterstad) (Pty) Ltd (in liquidation)	27/6/69, 10 a.m., Venterstad, C.P.....	( <sup>1</sup> ) See footnote.
B. 86/68....	Oranje Rame (Edms.) Bpk.....	2/6/69, 9 vm., Bethulie.....	Om verdere eise te bewys en verdere verslag van likwidateur.
T. 236/68...	Rex Frederick Botes.....	30/5/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 20/68....	Daniel Jacobus Grabe, a hotel owner, of Keurboomstrand, C.P.	30/5/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
B. 40/68....	A. E. Silverstone.....	28/5/69, 10 vm., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
C. 177/68...	Pax Chemical Laboratories (Pty) Ltd (in liquidation)	30/5/69, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt.
B. 173/68...	Marynne et Cie (Pty) Ltd (in liwidiasie)	28/5/69, 10 vm., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
B. 118/68...	Mamaki (Edms.) Bpk., handeldrywende as Pont Stores, van Norvalspont (in likwidiasie)	28/5/69, 10 vm., Bloemfontein.....	Bewys van verdere eise.
K.B. 129...	Salomon Stephanus Swanepoel, Persoonsnummer 103/836984, gebore op 11 Januarie 1931, boer, van Leeuput, Vosburg	5/6/69, 10 vm., Prieska.....	Verdere bewys van eise.
N. 108/68/4	Seals and Washers (Pty) Ltd (in liquidation)	29/5/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 344A/66	Vennootskapsboedel, J. O. Nelson en H. V. Nelson	28/5/69, 9 vm., Johannesburg.....	( <sup>2</sup> ) Sien voetnota.

(<sup>1</sup>) 1. Further and final proof of claims.

2. Further report by liquidator.

(<sup>2</sup>) Besluite ingedien op die Algemene Vergadering van Krediteure wat gehou word voor die landros, Johannesburg, op Woensdag 28 Mei 1969 om 9 vm.

*Besluite:*

1. Dat die Kurator se verslag en sy handelswyse soos daarin uiteengesit, goedgekeur en bekragtig word.
2. Dat die handelswyse van die Kurator deurdat hy gebruik gemaak het van die dienste van 'n Verteenwoordiger om die bates op te spoor, goedgekeur en bekragtig word en dat die koste van R9 per dag, plus reiskoste, koste van administrasie sal wees.
3. Dat die Kurator hiermee gemagtig word om 'n geregtelike ondersoek in die boedel te hou en dat hy van die dienste van Prokureurs en/of advokate gebruik kan maak en dat die koste daaraan verbonde, koste van administrasie sal wees.
4. Dat die Kurator hiermee gemagtig word om die bates van die hand te sit by wyse van publieke veiling, tender of Privaatooreenkoms tot die beste voordeel van die boedel.
5. Dat die Kurator gemagtig is om getuies te dagvaar vir geregtelike ondersoek in die boedel en sulke getuies die gewone getuiefooi te betaal as koste van administrasie.
6. Dat die verdere administrasie van die boedel in die hande van die Kurator gelaat word.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

## SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
T. 372/67..	Chevron Slide Fasteners (Pty) Ltd (in liquidation)	C. F. Simmons, 22/6/67.....	22/6/68	Eighteen months; Pretoria.
T. 583/68..	Puwame Houtnywerhede (Edms.) Bpk (in likwidasie)	B. G. S. de Wet, 14/10/68.....	14/4/69	Ses maande, Pretoria.
T. 835/67..	V. Buonaguro.....	B. G. S. de Wet, 31/7/68.....	31/1/69	Ses maande, Pretoria.
T. 19/68..	J. H. Pauley.....	J. J. de Wet, 19/4/68.....	18/4/69	Ses maande, Pretoria.
T. 514/68..	Werra Construction Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	L. D. Druker, 3/10/68.....	3/4/69	Six months, Pretoria.
C. 27/67..	Fewell's Paint and Allied Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	Machiel Johannes Harris, 21/4/67	21/4/69	Six months, Cape Town.
X. 6/66....	Francois Cato Kohler, 'n boer, van die plaas Elandslaagte, Vrededorf	D. de Hart, 5/5/66.....	5/11/66	Sewe-en-dertig maande, Bloemfon- tein.
E. 114/68/2	Castor Love & Elliott (Pty) Ltd (in liquidation)	K. N. Paterson, 14/11/68, J. M. Borton, 14/11/68	14/5/69	Three months, Grahamstown.
C. 26659..	J. M. J. Maartens.....	G. D. Kotze, 3/5/68.....	3/5/69	Six months, Pretoria.
T. 155A/67/ SA	Cilwill Estates.....	P. T. C. Thorne, 25/10/68.....	25/4/69	Six months, Pretoria.
T. 505/68..	Electrotria Meubels en Elektriese Vertoonkamers (Edms.) Bpk.	G. D. Kotze, 23/10/68.....	23/4/69	Six months, Pretoria.
C. 207/67..	Hendrik van Zyl, formerly a director of companies, and now residing at 11 Second Avenue, Bellville	A. de V. Joubert, 2/2/68.....	2/5/69	Six months, Cape Town.
T. 206/68..	J. B. Haasbroek.....	H. M. Nash, 5/8/68.....	5/2/69	Twelve months, Pretoria.
T. 278/68..	Thomas Johannes Breytenbach....	Clive Robert Lansdown, 20/6/68..	20/12/68	Nine months, Pretoria.
T. 636/68..	Helicon Press (Pty) Ltd (in liquida- tion)	C. du T. Kruger, 19/11/68.....	19/5/68	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR  
COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE  
IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

## SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publi- cation hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasie- datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
C.A. 168/62.	African Properties and Industries Ltd (in liquidation)	Eighth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 400/66...	L. L. Levy.....	First and Final Liquidation and Distribu- tion	Pretoria, Johannesburg.
T. 240/67...	Bobby Keartland & Son (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 223/63...	Samuel Edward Bratton, formerly trading as "Bratton Supermarket", cor. of Violet and Main Streets, Rosettenville, Johannesburg	Supplementary Second and Final Liqui- dation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 4/65...	South African Flooring Industries Ltd (in liquidation)	Supplementary Second and Final Liqui- dation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
T. 104/68...	Krallis Brothers Confectioneries (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribu- tion	Pretoria, Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publi- cation hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdrokskantoor; (b) datum (indien later as publikasie- datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
C.A. 9/65...	Homestead Holdings (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T. 116/67...	L. J. Engelbrecht, van Meyerrylaan 22, Wright Park, Springs	Eerste Likwidasierekening en Plan van Distribusie	Pretoria, Springs.
E. 90/68/2...	Matthys Johannes Wolmarans, formerly a cartage contractor, of Fort Beaufort, and at present a factory artisan, of 8 Tulbach Flats, Feetes Road, Port Elizabeth	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Port Elizabeth.
N. 240/67/ 2A	Roladora (Pty) Ltd, carrying on business as manufacturers, at 217 Leicester Road, Moveni, Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T. 489/68...	Leydsdorp Hotel and Bottle Store (Pty) Ltd (in liquidation)	Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution	Tzaneen.
E. 105/68/1	J. J. Greyvensteyn, boer, van Mount Brandon, Molteno, wie se Boedel kragtens die Wet op Landboukrediet beredder word	Eerste Likwidasierekening en Plan van Distribusie....	Grahamstad, Molteno.
T. 894/67/B	Sidney Joseph Costa, of 37 Stamford Hill, Paul Nel Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 76/66	Josias Dawid de Kock, 'n boer, van Waterval, distrik Pietersburg	Eerste Likwidasierekening en Plan van Distribusie....	Pretoria, Pietersburg.
T. 128/68...	D. Cohen.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
E. 13/67....	Egbertus le Roux, a farmer, of Pietersens-kraal, Glenconnor	First and Final Liquidation.....	Grahamstown, Kirkwood.
K.C. 127...	M. G. Holmes (Pty) Ltd (in likwidasierekening)	Eerste Likwidasierekening en Plan van Distribusie.....	Kimberley, Upington.
T. 886/68/C2	Percy Street Properties (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 119/67...	Feit Home Builders (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Stellenbosch. 23 May 1969
C. 183/68...	Pussy Cralore Boutique (Pty) Ltd....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
B. 20/68....	Frederick Johannes Bronhorst, of Ventersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ventersburg.
E. 87/68/1...	Ferdinand Emil Wilhelm Kumm, a general dealer, of Hartsdale, District of Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Maclear.
C. 214/65...	E. Cariolis, trading as Two Stroke Motor Services	Eerste en Finale Likwidasierekening en Plan van Distribusie	Pretoria, Kempton Park.
T. 362/68...	Samba-Lero (Edms) Bpk.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potgietersrus.
T. 402/67...	R. P. Botha.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, White River.
T. 506/68...	Galen Aptek (Edms.) Bpk.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T. 873/67...	J. J. Maree.....	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Ventersdorp.
T. 729/68...	T. J. Steyn.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T. 202/67...	Delta Air Conditioning (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T. 851/67...	Carpet Selections (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
K.I. 18/68...	H. H. Viljoen, Postmasburg.....	First and Final Liquidation.....	Kimberley, Postmasburg.
T. 203/67...	Argos Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
T. 24/68...	Paulbens (Pty) Ltd (in liquidation)....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 23407...	M. J. Morgan.....	Agste Likwidasierekening en Plan van Distribusie.....	Pretoria.
T. 424/68...	J. D. Keulder.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T. 786/67...	W. H. Jacobs.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T. 203/68...	P. E. Olivier.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Barberton.
C. 3/69/A...	The Ridge Investment Co. (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES  
BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF  
MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiawet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappypet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

**SCHEDULE—BYLAE**

**FORM 5—VORM 5**

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van per- soonsonummer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
C.A. 319/66	Central Promotions (Pty) Ltd (in liquidation)	24/4/69	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust, P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 179/64	Overvaal Grondwerke (Pty) Ltd (in liquidation)	31/3/69	Contribution being collected.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 296/66...	A. J. C. Smit.....	2/4/69	Beide.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
N. 84/68/2B	Allanwood Agencies (Pty) Ltd....	28/4/69	Preferent award only.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
C.A. 130/66	Auto Drivers Garage and Service Station (Pty) Ltd, trading as Hyper Power Service Station (in liquidation)	15/4/69	Dividends being paid.....	C. H. Lawrence, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 157/68/A	Prawn Flats Marina (Pty) Ltd, trading as a motel, restaurant and boat resort, at Prawn Flats, Hermanus Lagoon, Hermanus (in liquidation)	1/5/69	Dividend being paid.....	A. de V. Joubert & N. L. Carrick, Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town.
K. 30/68...	Willem Cornelius Jacobus Fourie, Persoonsonummer 102/823118W, 'n assuransieagent, van Malherbergstraat 28 Upington	29/4/69	Diwidend betaal.....	Gabriel Johannes Carr, Schroderstraat 18, Upington.
B. 40/58/2B	Graham Euseby Hollings Ogilvie, formerly of 2 River Road, Redhouse, District of Port Elizabeth, Eighteenth and Final Liquidation and Distribution Account	23/4/69	Dividend being paid.....	Aubrey Braude, Second Floor, Medlaw House, 517-519 Main Street, North End, Port Elizabeth.
T. 103/68..	Quinta Confectionery (Pty) Ltd (in liquidation)	23/4/69	Dividend to secured creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 108/66/ A C. 143/68/A	Lichtenburg Wholesalers (Pty) Ltd (in liquidation) Hermias van Zyl (ook bekend as Hermias Cornelis van Zyl), Persoonsonummer 137/247476	28/4/69 25/4/69	Dividend being paid..... Dividend word betaal.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg. J. G. Louw, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
T. 882/67..	J. P. A. du Toit.....	25/4/69	Preferent and concurrent awards being paid	Clive Robert Lansdown, Trustee, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
T. 840/67..	G. J. Stoltz.....	26/3/69	Preferent and secured awards being paid	C. R. Lansdown, Trustee, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 4/65..	Veesentraal (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	25/4/69	Dividend being paid.....	L. P. Fourie, c/o Davidson & Marais, Third Floor, S.A. Mutual Building, Hamelberg Street, Bloemfontein.
B. 82/67... 1820/67....	Heath, Venter & Horn, formerly attorneys at Bloemfontein Cecilia Johanna du Plessis, gebore Van der Westhuizen, Persoonsonummer 467/288303W, gebore op 3 Desember 1912, en nagelate egenoot Charles Johannes du Plessis, Persoonsonummer 467/288302W, gebore op 2 November 1904	24/4/69 17/4/69	Dividend being paid..... Dividend word uitgekeer.....	W. D. Cordingley, P.O. Box 200, Bloemfontein. C. J. du Plessis, p/a Venter, Havemann & Mare, Voortrekkerplein (Posbus 2), Viljoenskroon.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van per- soonsnummer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T. 227/67/A	Calabash Marketing Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	23/3/69	Dividend being paid.....	W. J. L. Shaw, P.O. Box 3407, Johannesburg.
C.A. 33/66	Myrsyl Builders (Pty) Ltd.....	23/4/69	Contribution being collected.....	J. W. Groenewald, P.O. Box 379, Bloemfontein.
E. 80/67/2A	Clarke-Fisher Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	24/4/69	Dividend being paid.....	J. A. C. Joubert, c/o East London Board of Executors and Trust Co. Ltd.
10937.....	Vivian Klem Peach, Winbeck Motors, Wynberg, C.P.	29/4/69	Dividend being paid.....	P. J. D. Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11893.....	George Fairbain Vermeulen 3 Harbour Road, Hermanus	25/4/69	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11662.....	Jacobus Petrus Heyns, 433 Koeberg Road, Rugby, Cape Town	25/4/69	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
T. 801/68..	P. J. Naude.....	6/5/69	Dividend being paid.....	P. F. Meyer, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T. 347/68..	W. A. Saayman.....	6/5/69	Neither.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze- Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T. 813/67..	Deurdruk Beleggings (Edms.) Bpk.	1/5/69	Neither.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze- Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
C.A. 318/66	Fasoulla (Pty) Ltd (in liquidation)	7/5/69	Award to secured creditor only....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
T. 599/67..	J. J. R. Katzke.....	5/5/69	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze- Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

## APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die rede wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

## SCHEDULE—BYLAE

## FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy per- soonsnummer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwe- streer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hoog- gereghof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C. 25175...	Harold Goldberg, Identity No. 331/ 222166W, born on 15 October 1911, adult European male, resi- ding at 46 Hampshire House, Killarney, Johannesburg, previous- ly trading as City Motor Services	2/4/57	15/7/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (b) by virtue of the fact that three years have elapsed from the confirmation of the First Account, the first account having been confirmed on the 19/2/58.
4083.....	Ramsamy Govindsamy Pillay, Iden- tity No. 800/473011A, formerly a General Dealer and now an agent of 19 Kent Road, Greyville, Dur- ban	23/2/54	7/7/69, 10 a.m., Natal Provincial....	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended, and for an Order declaring an immovable property to vest in the Insolvent.
4246.....	Ebrahim Cassim Vawda, 124 Clayton Road, Asherville, Durban Ramanathan Arumugam Naidoo, Identity No. 800/477350A, formerly a hawker but now a Commercial Traveller of Road 117, House 12, Chatsworth, Durban	29/3/55 29/5/59	4/7/69, 10 a.m., Durban and Coast Local 4/7/69, 10 a.m., Durban and Coast Local	— Section 124 (2) of Act 24/1936, as amended.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnummer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestered Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggereghof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C. 360/64..	Wing King, Identity No. 800/014418A, born on 6 January 1908, residing at 25 Berea Road, Berrams, Johannesburg, at time of insolvency, of no fixed employment and resident at the same address	5/1/65	1/7/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended, no Claims having been proved against the estate.
C. 245/63..	Casparus Olckers, Identity No. 324/859878W, born on 25 July 1930, of Lot 338, Sunwich Port, South Coast, Natal, (P.O. Box 41, Anerley)	25/6/63	8/7/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a), twelve months having elapsed since the confirmation by the Master of the First Trustee's Account in the Insolvent Estate.
B. 41/1960.	Allan Hope Venter, Identity No. 034/822866W, born on 8 April 1932, adult European male, residing at 3 Brounger Street, Molteno, previously trading as Transkei Motors at Cala, Transkei	27/8/60	3/7/69, 10 a.m., Eastern Cape.....	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended, First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 2/8/61.

## NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the masters) after six weeks from the date of this notice.

## KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvencieswet, 1936, alle boeké en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe dié wat by die meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

## SCHEDE—BYLAE

## FORM 7—VORM 7

No. of estate No. van boedel	Name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnummer en geboortedatum van insolvent)	Date of sequestration order Datum van sekwestrasie-bevel	Division of the Supreme Court by which order made Afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is	Date of confirmation of final account Datum van bekragtiging van finale rekening	Trustee's name and address Naam en adres van kurator
B. 28/1967.	Petrus Nicolaas Blake Opperman, handeldrywende as Keoghs'	7/4/67	Oranje Vrystaatse.....	1/10/68	Hendrik Pieter Vermaak, p/a Hanekom, Vermaak & Bouwman, Chasegebou, Lesliestraat 16A, (Posbus 338), Vereeniging.
X. 120/66..	Abel Francois Storm.....	17/11/66	Oranje Vrystaatse.....	8/3/68	Hendrik Pieter Vermaak, p/a Hanekom Vermaak & Bouwman, Chasegebou, Lesliestraat 16A, (Posbus 338), Vereeniging.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

## SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver- sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
3684229	9/9/63	R6,000 R6,000 (F.S.B.) R6,000	Stanley Lorenzo Mitchley.....	Stanley Lorenzo Mitchley.....	c/o E. Lincey, Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 1546, Durban.
3636904	7/12/59	R6,000	Daniel Hywel Williams.....	Daniel Hywel Williams.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
55514	1/8/53	R400	Luck Mosotho.....	Luck Mosotho.....	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
94565 101291	1/8/61 1/10/62	R3,000 R1,000	Petrus Benjamin van Rhyn..... Josuah Adriaan Josling and Susanna Petronella Josling, born Scrooby	Petrus Benjamin van Rhyn..... Josuah Adriaan Josling and Susanna Petronella Josling, born Scrooby	do. do.
127296	1/11/65	R2,000	Andreas Peter Preis and Martha Johanna Catharina van Niekerk	Andreas Peter Preis and Johanna Catharina van Niekerk	do.
200246 7029761	1/10/53 1/11/67	R2,360 R3,000	Magdelenia Petronella Kleinsmith Jeffrey Leonard Michelson.....	Petronella Elizabeth Kleinsmith... Jeffrey Leonard Michelson.....	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
6102025	1/2/61	R600	Alfred Sidiyio.....	Alfred Sidiyio.....	Die Monument Assuransie Korporasie Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.
6202044 650753	1/2/62 1/4/65	R1,000 R1,000	Gert Hendrik Johannes Weyers.... Willem Johannes Pretorius.....	Gert Hendrik Johannes Weyers.... Willem Johannes Pretorius.....	do.
270308	1/7/46	R300	Dirk Johannes Stassen.....	The late Nathan Chodoo.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
918666 926005 623722	1/12/54 1/5/57 1/12/65	R2,000 R400 R825/ R2,750	Renay Winifred Pedro..... Marsha Ermod Pedo..... Edmund William Johnstone.....	James Abraham Pedro..... Marsha Ermod Pedro..... Edmund William Johnstone.....	do. do. do.
546932 41185	1/2/63	R2,000 R6,000	Horace Butler..... C. C. Wienand.....	Horace Butler..... C. C. Wienand.....	do.
771988	18/4/62	R5,000	Jack Leslie Strous.....	Jack Leslie Strous.....	The National Farmers Union Mutual Insurance Co. Ltd, The Yorkshire Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2755, Johannesburg.
299617 953180	1/5/45 1/6/62	R2,736 R2,148	M. E. de V. Venter..... B. J. Liebenberg.....	M. E. de V. Venter..... B. J. Liebenberg.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1009002	1/9/63	R1,000	F. H. Viljoen.....	F. H. Viljoen.....	do.
1160140	1/11/65	R2,000	K. J. Couchman.....	K. J. Couchman.....	do.
1214828	1/5/67	R1,000	J. L. Philpot.....	J. L. Philpot.....	do.
96080 395985 416882 458023 796187 803116 932554	1/1/54 1/5/49 1/4/50 1/7/51 1/5/59 1/6/59 1/2/62	R2,000 R400 R1,000 R2,000 R800 R18,000 R8,220	W. G. Pretorius..... H. H. C. de K. Conradie..... W. V. du Plessis..... W. V. du Plessis..... I. C. van Niekerk..... P. W. J. J. van Rensburg..... L. G. R. van Dongen.....	H. F. Pretorius..... H. H. C. de K. Conradie..... W. V. du Plessis..... W. V. du Plessis..... I. C. van Niekerk..... P. W. J. J. van Rensburg..... L. G. R. van Dongen.....	do. do. do. do. do. do. do.
1000047	1/7/63	R600	J. H. Labuschagne.....	J. H. Labuschagne.....	do.
1194994	1/5/66	R2,000	I. C. H. Tait.....	I. C. H. Tait.....	do.
1229106	1/11/66	R3,000	A. Cloete.....	A. Cloete.....	do.
1229116	1/2/67	R5,000	A. Cloete.....	A. Cloete.....	do.
1292182	1/12/67	R2,000	S. E. S. le Roux.....	S. E. S. le Roux.....	do.
28850 83317 446064 549611 1336917	1/4/28 1/2/37 1/3/51 1/11/53 1/11/68	R500 R300 R1,000 R5,360 R4,090	A. J. E. Venter..... P. N. Tydeman..... W. C. Beket..... S. S. C. Fouche..... J. M. Greyvenstein.....	Boedel wyle A. J. E. Venter..... P. N. Tydeman..... W. C. Beket..... L. Fouche..... J. M. Greyvenstein.....	do. do. do. do. do.
142347	1/1/64	R1,000	Petrus Daniel Meyer.....	Petrus Daniel Meyer.....	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
200931	18/10/65	R7,000	Pieter Gerrit Smit.....	Pieter Gerrit Smit.....	South African Eagle Insurance Co. Ltd.
77322	1/12/63	R3,954	Alinnie Veronica Moultrie.....	Alinnie Veronica Moultrie.....	The Standard General Insurance Co. Ltd, Standard General House, 12 Harrison Street (P.O. Box 4352), Johannesburg.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Versekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
1401049	30/5/58	R1,400 (Basic)	Christopher George Alfred Fawcett	Christopher George Alfred Fawcett	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1430374	26/8/58	R3,200	Joseph Levitt.....	Joseph Levitt.....	do.
1438817	31/10/58	R1,000 (Basic)	Mechiel Wilhelmus Odendaal Botha	Mechiel Wilhelmus Odendaal Botha	do.
1723606	29/1/62	R1,100	Sharon Lynette Day.....	Sharon Lynette Day.....	do.
1990586	18/11/65	R2,000	Hendrik Jacobus Pienaar.....	Magrietha Philippina Pienaar.....	do.
603577	18/9/47	R1,000	Cornelis Johannes Truter.....	Cornelis Johannes Truter.....	do.
1116718	29/6/55	R2,000	Pieter Schalk Lazar.....	Pieter Schalk Lazar.....	do.
1257310	14/11/56	R2,908	Phillip Coetzee.....	The estate of the late Wouter Jean de Merindol Malan	do.
1582702	1/6/60	R2,000	Petrus Johannes Palm and Marita Palm	Petrus Johannes Palm and Marita Palm	do.
2008823	14/3/66	R2,500	Andries Marthinus Isaacs.....	Andries Marthinus Isaacs.....	do.
230685	21/12/30	R1,000	Nicolaas Albertus Smit Hoffman.....	Nicolaas Albertus Smit Hoffman.....	do.
773212	14/12/50	R386	Doris Ivy du Plessis.....	Doris Ivy du Plessis.....	do.
784502	8/3/51	R1,000	George Jacob Ritter.....	George Jacob Ritter.....	do.
1952852	30/4/65	R2,076	Lewis Harley Escreet.....	Lewis Harley Escreet.....	do.
2132382	27/2/68	R1,000	The late Pieter Jacobus Lombard..	The estate of the late Pieter Jacobus Lombard	do.
929271	21/4/53	R4,000	Hendrik Lodewyk Robbertze.....	Hendrik Lodewyk Robbertze.....	do.
985029	13/1/54	R500	Allen Barry Capell.....	Allen Barry Capell.....	do.
1832019	9/7/63	R1,769	Petrus Johannes Robertse.....	Petrus Johannes Robertse.....	do.
1890761	2/6/64	R2,000	William John Prior.....	William John Prior.....	do.
1956483	20/5/65	R1,000	Nicolaas Theodor van der Merwe	Mildred Mathilde van der Merwe	do.
206890	1/2/39	R400	Bernard Henry John Johnson.....	Bernard Henry John Johnson.....	do.
622523	1/10/65	R3,500/ R3,500	Jan Avenant and Susanna Johanna Viviers	Jan Avenant and Susanna Johanna Viviers	do.
339385	22/12/50	R1,000/ R1,000	Hubertus Bruyn van der Merwe...	Hubertus Bruyn van der Merwe...	do.
612641	5/11/62	R4,000	Johannes Francois Crous.....	Johannes Francois Crous.....	The Southern Life Association, Rondebosch, Cape Town.
608618	9/8/62	R1,000	Valerie Geraldine Payne.....	Valerie Geraldine Payne.....	do.
682944	26/9/68	R17,480	Agathoklis K-Elisseou Kyriacos...	Elisseou Kyriacos.....	do.
A.F. 43827	1/11/51	R2,000	Eric James Wardle.....	Carol Mary Wardle.....	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.

## NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgherskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Elsa Laura Jackson.....	Social worker/Maatskaplike werkster.....	2 The/Die Tavistouk, Innes Road/-weg, Durban, Natal.
Nilo Ajello.....	Clerk/Klerk.....	34 Heugh Road/-weg, Walmer, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Maria Ajello (born Rosso).....	Housewife/Huisvrou.....	34 Heugh Road/-weg, Walmer, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Patricia Pyne.....	Housewife/Huisvrou.....	Hiberdene, Natal.
Ananka Barcsa.....	Dressmaker/Kleremaakster.....	10 Point Street/-straat, Parow, Cape/Kaap.
Gabriella Barcsa.....	Saleslady/Verkoopsdame.....	10 Point Street/-straat, Parow, Cape/Kaap.
Tryntje de Vroeg.....	Housewife/Huisvrou.....	41 Loots Road/-weg, Blairgowrie, Randburg, Transvaal.
Jorge Lopes da Silva.....	Welder/Sweiser.....	23 Kimberley Road/-weg, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Mahomed Hossein Osman.....	Salesman/Verkoopsman.....	272 Seventh Avenue/Sewendelaan, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Gilda Maria da Silva.....	Housewife/Huisvrou.....	23 Kimberley Road/-weg, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Sarladevi Joshi.....	Housewife/Huisvrou.....	378 Thirty-third Street/Drie-en-dertigste Straat, Laudium, Pretoria, Transvaal.
Talitha Kumi Mentz.....	Student.....	Van Heerden Hostel/-huis, Teachers' Training College/Onderwyskollege, Potchefstroom, Transvaal.
Archibald William Young.....	Draughtsman/Tekenaar.....	64 Burt Drive/-rylaan, Port Elizabeth, Eastern Cape Province/Oostelike Kaapprovinse.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Andrea Marilyn Wylie.....	Housewife/Huisvrou.....	Upper Gletwyn, Grahamstown/Grahamstad, Eastern Cape/Oos-Kaap.
Noel Henri Jean Macquet.....	Computer bureau manager/Berekenaar buro bestuurder	11 Ypsilanti Avenue/-laan, Glenashley, Natal.
Marinus Johannes de Jong.....	Radiotecnician/Radio tegnikus.....	
Gertrud Frieda Engelhardt.....	Housewife/Huisvrou.....	
Kulumbibi.....	Housewife/Huisvrou.....	
Wilhelmine Magdalene Schreiber.....	Housewife/Huisvrou.....	
Zulekha Abdool Carrim.....	Housewife/Huisvrou.....	
Jacobus de Vroeg.....	Clerk/Klerk.....	
Barrie William Briggs.....	Bank clerk/Bankklerk.....	
Elizabeth Carswell Crawford Anderson.....	Housewife/Huisvrou.....	
Antonino Rea.....	Garage owner/Motorhawe eienaar.....	
Laszlo Barcsa.....	Welder/Sweiser.....	10 Point Street/-straat, Parow, Cape/Kaap.
Phoebe Margaret Hanmer.....	Sister of mercy/Suster van genade.....	St. Cuthbert's Mission/St. Cuthberts Sending- stasie, Tsolo, Cape/Kaap.
Thelma Frances Farr.....	Housewife/Huisvrou.....	118 Coronation, Coronation Colliery, Natal.
Terence Graham Elliott.....	Constable/Konstabel.....	South African Police/Suid-Afrikaanse Polisie, Tsolo, Transkei, Cape/Kaap.
Gunter Wolfgang von Schumann.....	Clerk/Klerk.....	Unit A/Eenheid A, Roads Department/ Paidepartement, White River/Witrivier, Transvaal.
Everardo Burg.....	Fitter and turner (retired)/Passer en draaier (afgetreee)	Hotel Durban, Cato Square/-plein, Smith Street/-straat, Durban, Natal.
Marie Gerard Jean de Fleuriot de la Coliniere Howard James Wilcock.....	Bank clerk/Bankklerk.....	24 Milner Road/-weg, Berea, Durban, Natal.
Lucy Ellen Wilcock.....	Structural estimator/Strukturele beramer.....	27 Farrar Street/-straat, Northmead Exten- sion/-uitbreiding 3, Benoni, Transvaal.
John Papageorgiou.....	Housewife/Huisvrou.....	27 Farrar Street/-straat, Northmead Exten- sion/-uitbreiding 3, Benoni, Transvaal.
Evangelia Papageorgiou.....	Tea-room keeper/Teekamer eienaar.....	11 Melmoth Road/-weg, Eshowe, Natal.
Giovana Bascerano.....	Tea-room keeper/Teekamer eienaar.....	11 Melmoth Road/-weg, Eshowe, Natal.
Umberto Achille Bascerano.....	Musician (singer)/Musikant (sanger).....	Room/Kamer 235, Assembly Hotel, Pretoria, Transvaal.
Florence Hulbert.....	Musician (band leader)/Musikant (orkesleier)	Room/Kamer 235, Assembly Hotel, Pretoria, Transvaal.
Richard Pyne.....	Housewife/Huisvrou.....	The Heads, Knysna, Cape/Kaap.
Florrie Pickup.....	Instructor/Instrukteur.....	Hiberdene, Natal.
Francis Robert Pickup.....	Housewife/Huisvrou.....	Dedworth, 114 Churchill Road/-weg, Plum- stead, Cape/Kaap.
Brian Mervyn Burnett.....	Butcher manager/Slaghuis bestuurder.....	Dedworth, 114 Churchill Road/-weg, Plum- stead, Cape/Kaap.
Horst Seitz.....	Chief clerk/Hoofklerk.....	8 Olympic Road/-weg, Blairgowrie, Rand- burg, Transvaal.
Bertha Stoffer.....	Fitter and turner/Passer en draaier.....	29 Parkhart Flats/-woonstelle, Randhart, Alberton, Transvaal.
Anastassios Criticos.....	Housewife/Huisvrou.....	1 Roos Street/-straat, Wellington, Cape/Kaap
Polyvios Economou.....	Dry-cleaner/Droogskoonmaker.....	496A Jules Street/-straat, Malvern, Johannes- burg, Transvaal.
Hans Rudolf Baron.....	Fitter and turner/Passer en draaier.....	51 Edith Cavell Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Maria Angelica Eugenia Moors.....	Housewife/Huisvrou.....	9 Galway Street/-straat, Germiston, Trans- vaal.
Carlos de Gouveia Marques de Menezes.....	Miner/Myner.....	18 Observatory Avenue/-laan, Observatory, Johannesburg, Transvaal.
Pierre Roger Guy Mathieu.....	Accountant/Rekenmeester.....	13 Cathkin Street/-straat, Carletonville, Transvaal.
Abdulhai Ismail.....	Shop assistant/Winkel assistent.....	4 Hillview, 366 Clark Road/-weg, Durban, Natal.
Arthur Alexander.....	Chief buyer/Hoofkoper.....	11 Twel'th Street/Twaalfde Straat, Vrede- dorp, Johannesburg, Transvaal.
Neeltje Krynen.....	Housewife/Huisvrou.....	40 Blamey Road/-weg, Montclair, Natal.
Vincenzo Buonaguro.....	Salesman/Verkoopsman.....	8 Hans van Rensburg Street/Hans V. nrens- bur straat, Sasolburg, O.F.S./O.V.S.
		8 Hermika Flat/-woonstel, 179 Walker Street/ straat, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

## NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section twelve of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

## KENNISGEWING DEUR GERECHTIGDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel twaalf daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel elf van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrichting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer aan of goedere verskaaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaaf of diens gelewer of die goedere verskaaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

## SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon besoek of gedood en van hospitaal of verpleeginrichting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Abraham van Heerden.....	10/6/67, East London.....	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 195, East London.
Stijn Gieny Ans Boumeester, Boksburg-Benoni Hospital and H. F. Verwoerd Hospital	20/11/66, Benoni.....	Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Building, cor. of Main and Harrison Streets, Johannesburg.
Cathleen Swinghany, Livingstone Hospital. Claim No. P.E./M.A.F. 14/67—C. W. de Jager	10/12/66, Beetlestone and Martin Streets, Gelvandale	Standard General Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
Frans Segoe, Claim No. M.A.F. 01/0356/13—Piel's Cold Storage	12/2/68, Zulu Drive, Mofolo Village, Johannesburg	The Standard General Insurance Co. Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg.
Louis Joachim Morris, South Rand Hospital. Claim No. M.A. 8192	27/2/66.....	do.
Jacobus Johannes Momberg, Heidelberg Hospital, Heidelberg. Claim No. M.V.A. 66/767	12/4/66, on the Heidelberg-Villiers Road, District of Villiers	Netherlands Insurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Simon Hendrik Mostert and Susanna Johanna Mostert, Vanderbijlpark Hospital and Vereeniging Hospital. Claim No. M.V.A. 9/7/0792	12/8/67, on the Golden Highway Road, Vanderbijlpark	do.
Johannes Willem van Wyk, Thabazimbi Hospital. Claim No. M.V.A. 9/7/0535—P. J. Venter	4/11/67, Frikkie Meyer Street, Thabazimbi	do.
Marthinus du Rand, Modderfontein Hospital and Edenvale Hospital. Claim No. M.V.A. 66/794	28/7/66, near entrance to A.E. & C.I. Dynamite Factory	do.
Joyce Nkuna, Letaba Missionary Hospital. Claim No. 012034	17/8/67, Tzaneen-Leydsdorp Roads.....	Federated Employers Insurance Co. Ltd, Federated House, cor. of Loveday and De Villiers Streets, Johannesburg.
S. Tuch, Groote Schuur Hospital. Claim No. C.T.P. 159—L. Muller	2/6/67, at Maitland.....	Union and National Insurance Co. Ltd, Thibault House, Thibault Square (P.O. Box 3126), Cape Town.
Michael George Visser, Johann Marius Visser and Tobias Gerhardus Visser, Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape Town. Claim No. C.T.P. 270	2/4/68, Jan Smuts Avenue, Pinelands, Cape	do.
Albert Williams, Baragwanath Hospital, Baragwanath. Claim No. J.T.P. 694	15/5/67, in East Road, Kliptown.....	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Laura Marjorie Harmse en Hilton Louis Harmse, Addington Hospital. Eis No. D.P. 582/67	15/4/67, Winderstraat, Durban.....	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.
J. Davids. Eis No. 812/66/67.....	25/2/67.....	do.
S. J. Fontein. Eis No. 9/00198.....	19/7/68.....	do.
Betty Nkozi. Claim No. D.P. 1813/67.....	15/11/67.....	do.
J. Fisher. Claim No. D.P. 1829/67.....	22/9/67.....	do.
Brian Keith Thomas, Discoverers Hospital. Claim No. 47/J.M.A./365G	15/6/65, at intersection of Highway and Havenga Roads, Florida	The Guardian Assurance Co. Ltd, P.O. Box 3127, Johannesburg.
Stefaan Serekego.....	15/12/66.....	Die Motorvoertuigassuransiefonds Bpk., 705 North State Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginrichting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Dirk Arnoldus Hoffman, Krugersdorp Hospital	Cor. of Human and Mark Streets, Krugersdorp	General Accident Insurance Co. of South Africa Ltd, Third Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
Wayne P. Gerber, Provincial Hospital, Port Elizabeth Perumal (also known as Perumal D. Govender), King Edward VIII Hospital, Durban	23/3/68, intersection of Main Street and Mount Road, Port Elizabeth 20/11/65, Durban.....	Shield Insurance Co. Ltd, 1 Valley Road, Port Elizabeth. New India Assurance Co. Ltd, Fifth Floor, K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.
Ursula Elizabeth Eckhardt, Addington Hospital, Claim No. H. 66/394/M.V.A. Con., Isaac Kgosi,.....	14/8/66, cor. of West and Field Streets, Durban 16/8/67, Site and Service Bus Terminus, Sharpeville	The Marine and Trade Insurance Co., N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.
Norah Hadebe..... David Moletsane..... Wreford Winston Goodall, Germiston Hospital, Claim No. M.V.A. 66/110	1/7/67, Sea Cow Lake Road, Durban..... 10/9/65, Dobsonville Township..... 7/9/65, intersection of Knox and Victoria Streets, Germiston	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, (P.O. Box 10509), Johannesburg.
A. J. Pretorius.....	10/2/67, cor. of Tenth Street and Fifth Avenue, Boksburg North	do. do. do.
Johannes Esau Herman, Karl Bremer Hospital Mack Matebula, Claim No. 12/G/281.....	14/12/66, Modderdam Road, Bellville South, Cape Town 5/11/66, Main Reef Road, Springs-Brakpan	do. do.
Gerrit van Schalkwyk Venter, Claim No. 12/G/133 Lucas Ndaba, Claim No. 12/G/173..... Adolf Siegfried Rousseau, Claim No. 11/E/44	30/10/66, Kemptonparkpad, Lyttelton..... 18/4/67, Springs Railway Station, Springs 28/6/65, Booysens, Johannesburg.....	Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 834, Springs.
Graham Combrink.....	10/3/67, Tarred Road between Roods Gardens and Vereeniging	do. do.
Mej. L. A. Dods..... William Cochrane, Claim No. 7/H/0088.....	3/2/68, Northweg Dip, Roseacre..... 8/7/67, Ventersdorp-Johannesburgpad and Krugersdorp-Pretoriapad 1/11/67, Elloff Street, Johannesburg.....	Santam Verzekерingsmaatskappy Bpk., Vaannellgebou, Kerkstraat, Klerveldorp.
Ingrid Hermina Gentenaar, Claim No. 7/H/0497	6/2/66, Generaal Pienaarstraat, Witpoortjie	Santam Verzekерingsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik en Pleinstraat, Johannesburg.
Cornelius Eugene Antonius Peters, Ontdekkers Gedenk Hospitaal, Eis No. D.P. 6/B. 1433 Mark Joshua Albert Buckingham, Krugersdorp Hospitaal, Eis No. D.P. 7/S. 066 Alfred Werner Kroll, Johannesburg Algemene Hospitaal en Rand Kliniek, Eis No. D.P. 7/B. 050	17/6/66, Venterspost-Westonariaweg..... 7/5/66, Jukskeibrug, Johannesburg-Pretoria hoofweg	do. do.
Mr. en mev. H. S. Temlett, Germiston Hospitaal, Eis No. D.P. M. 256/6/7 Maria Magdalena Olivier, Edenvale Hospitaal, Eis No. D.P. 9/K. 058	14/1/67, Black Reef Road, Germiston.....	Rondalia Verzekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
B. Schieffer, Greys Hospitaal, Eis No. D.P. 9/M. 022	10/9/68, Atlaspad, Kempton Park.....	do.
Mark Phillip Maingard, Addington Hospitaal, Durban, Eis No. D.P. 8/A. 076 R. A. P. Trollip, Claim No. 8050/67.....	12/6/68, Merrivale.....	do.
Andries August Ferreira, H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria	23/2/68, hoek van Lambert en Floridaweg, Durban 29/3/67, Bloemfontein-Reddersburg Road, Orange Free State	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, N.B.S. Building, 2 Elizabeth Street, (P.O. Box 707), Bloemfontein.
William Khunou, Discovery Hospital, Claim No. M.V.A. 0448/89- G. C. Grosch H. P. Labuschagne, Claim No. M.V.A. 1097/78- S. Jarosz	22/12/67, Main and Mouton Roads, Lynn East, Pretoria	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street, (P.O. Box 2838), Johannesburg.
Peter van der List, Frankfort Hospital and Johannesburg General Hospital, Theodorus Jacobus van der List, Vrede Hospital, Susan Ethel van der List, Vrede Hospital and Johannesburg General Hospital, Claim No. 9178/78- Jacobus Johannes Hermanus Taljaard	3/5/69, Northcliff Drive, Northcliff, Johannesburg 21/2/68, in Pretoria Road, Boksburg North	do. do.
Peter Venter Johannes Posthumus, Frankfort Hospital and Johannesburg General Hospital, Maria Helena Posthumus, Vrede Hospital and Johannesburg General Hospital, Peter Posthumus, Vrede Hospital, Claim No. 9178/78- Jacobus Johannes Hermanus Taljaard	12/4/68, Mooihok, Vrede, Orange Free State	do.
Helga Sladeck, Claim No. M.V.A. 409/65... Manfred Jende, Claim No. M.V.A. 409/65.... Margaret Violet Rauch, Claim No. M.V.A. 1073/78	12/4/68, Mooihok, Vrede, Orange Free State 21/5/65, Hoedspruit-Mica Road, Johannesburg 21/5/65, Hoedspruit-Mica Road, Johannesburg 12/2/68, in Chester Road, Johannesburg	do. do. do.



Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Tshusi Johannes Mohono, Pelonomi Hospital, Bloemfontein. Claim No. 9/6/40004—M. W. H. Daniel 0/3648	3/5/68, in Harvey Road, Bloemfontein.....	A.A. Mutual Insurance Association, Bloemfontein.
Frederick Smith, 2 Lucas Avenue, Risiville, Vereeniging. Claim No. M.V.A. 900463	27/7/68, cor. of Voortrekker Street and Merriman Avenue, Vereeniging	S.A. Mutual Fire and Genera' Insurance Co. Ltd, P.O. Box 516, Johannesburg.
Joseph Palmer, Rondebosch Cottage Hospital. Claim No. M.V.A. 900464	25/5/68, Klipfontein Road, Bontheuvel.....	do.
Schalk Willem Botha, District Surgeon, Johannesburg. Claim No. M.V.A. 902072	30/5/68, cor. of Collins and Isleworth Streets, Johannesburg	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, S.A. Claims Consultants, P.O. Box 23327, Joubert Park.
Albert Makhaneli, Discoverers' Memorial Hospital. Claim No. M.V.A. 900165	1/5/68, Florida, Transvaal.....	*Parity Insurance Co. Ltd (In Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
James Edward Petersen, Coronation Hospital. Claim No. A/65/4762—A. F. van Dyk	15/11/64, Main Road, Triomf.....	do.
Daniel Mazibuko, Potchefstroom Hospital and Baragwanath Hospital. Claim No. A/64/7862/4	15/3/64, Potchefstroom-Klerksdorp Road	

\* As the Parity Insurance Company Limited, is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

# GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 813

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1968 TO 31 MARCH, 1969 (UNAUDITED)  
STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIJP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1968 TOT 31 MAART 1969. (NIE GEAUDITEER NIE)

16 May/Mei 1969

# GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

Heads of Revenue Hoofde van Inkomste	Cape of Good Hope Kaap die Goeie Hoop				Natal				Transvaal				Orange Free State Oranje-Vrystaat				Totals Totale	
	Estimate/ Begroting 1968/69	1/3/69– 31/3/69	1/4/68– 31/3/69	Estimate/ Begroting 1968/69	1/3/69– 31/3/69	1/4/68– 31/3/69	Estimate/ Begroting 1968/69	1/3/69– 31/3/69	1/4/68– 31/3/69	Estimate/ Begroting 1968/69	1/3/69– 31/3/69	1/4/68– 31/3/69	Estimate/ Begroting 1968/69	1/3/69– 31/3/69	1/4/68– 31/3/69	Estimate/ Begroting 1968/69	1/3/69– 31/3/69	1/4/68– 31/3/69
		R	R		R	R		R	R		R	R		R	R		R	R
Sources of Revenue transferred Bronne van inkomste oorgedra																		
Licences—Lisencies— Dog, Fish and Game— Hond, vis en wild... Motor vehicles—Motorvoertuie.....	45,000 16,000,000	730 5,775,241	41,346 17,194,829	63,000 7,900,000	10,705 2,016,697	66,460 8,070,542	291,000 21,600,000	41,099 11,087,890	294,597 20,989,968	150,000 3,770,000	33,192 1,311,082	206,777 4,088,045	549,000 49,270,000	85,726 20,190,910	609,180 50,343,384			
Miscellaneous—Diverse— Education Receipts — Onderwysontvangste... Hospital receipts—Hospitaalontvangste... Other receipts—Ander ontvangste.....	1,990,000 6,474,000 1,630,000	187,952 510,682 304,390	1,916,201 6,312,204 1,766,021	1,000,000 4,550,000 700,000	109,405 457,930 127,332	1,005,785 4,896,972 959,111	1,734,000 6,968,000 4,143,000	116,205 632,285 2,337,038	1,505,928 7,548,497 4,280,399	404,000 1,115,000 1,263,000	20 088 103,465 169,960	440 265 1,151,264 1,534,243	5,128 000 19,107,000 7,736,000	433,650 1,704,362 2,938,720	4,868,179 19,908,937 8,539,774			
Fines and Forfeitures— Boetes en verbeurdverklarings..... Action dues—Venduregte	55,000 —	2,237 —	37,771 1,932	130,000 70,000	18,804 8,653	215,271 73,442	1,250,000 —	122,452 —	1,420,754 1,874	250,000 300,000	29,045 34,094	331,369 334,524	1,685,000 370,000	172,538 42,747	2,005,165 411,772			
Entertainment tax—Belasting op vermaaklikeheid Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)—Persoonlike en Proviniale Inkombestelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting).....	1,800,000	166,748	1,933,376	—	—	—	—	—	—	280,000	26,846	303,099	2,080,000	193,594	2,236,475			
Racing and Betting Taxation—Belasting op wedrenne en weddenskappe	59,495,000	7,787,000	55,000,000	29,200,000	4,169,000	28,400,000	90,800,000	11,961,000	91,000,000	10,770,000	1,183,000	9 800,000	190,265,000	25,100,000	184,200,000			
Wheel Tax—Wielbelasting	1,680,000	157,932	1,932,630	1,870,000	115,790 121	1,969,184 663	2,622,000	297,906	3,279,601	235,000 100,000	17,865 17,801	302,362 100,175	6,407,000 100,000	589,493 17,922	7,483,777 100,838			
Bantu Hospital Tax and Contributions—Bantoe-hospitaalbelasting en bydraes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60,000	6,265	64,767	60,000	6,266	64,767			
Totals—Totale.....R	89,169,000	14,892,912	86,136,310	45,483,000	7,034,437	45,657,430	129,408,000	26,595,875	130,321,618	18,697,000	2,952,704	18,656,890	282,757,000	51,475,928	280,772,248			
Totals—Totale (1967–1968).....R	83,014,500	13,103,536	80,971,334	41,470,000	6,803,068	42,088,677	117,883,200	24,810,227	117,067,402	16,300,000	3,139,519	18,142,712	258,667,700	47,858,350	258,270,125			

Treasury/Tesourie,  
Pretoria.

16 May/16 Mei 1969

L. V. LODDER,  
Secretary to the Treasury.—Sekretaris van die Tesourie.

STAATSKOERANT, 16 MEI 1969

No. 2397 129

No. 814.

16 May 1969

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1969, to 30th April, 1969.

Treasury, Pretoria.

No. 814.

16 Mei 1969

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 tot 30 April 1969.

Tesourie, Pretoria.

## RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of April Maand April	
		1969.	1968.
Exchequer Balance 31st March, 1969—	Skatkissaldo, 31 Maart 1969—	R	R
Cash.....	Kontant..... R 115,852,842	115,852,842	
Invested.....	Bèlé..... R —		
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>		
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns..... 33 499,912	33 499,912	34 055,223
Inland Revenue.....	Binnelandse inkomste..... 68 297,900	68 297,900	59 516,872
	R 101 797 812	101 797 812	93 572,095
South African Bantu Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds..... 500,000	500,000	800,000
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds..... 6,684,173	6,684,173	3,662,290
Bantu Transport Services Account.....	Rekening vir Bantoevervoerdienste..... 134,065	134,065	195,880
	R 109,116,050	109,116,050	98 230,265
<i>On the South West Africa Account.</i>	<i>Op Suidwes-Afrikarekening.</i>		
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns..... 900 000	900 000	—
Inland Revenue.....	Binnelandse inkomste..... 720,000	720,000	—
	R 1,620,000	1,620,000	—
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>		
Loan Recoveries.....	Leningsverhalings..... 4 461,000	4 461,000	3,425,000
Treasury Bills.....	Skatkisbiljette..... 182,921,000	182,921,000	—
Loan Levy 1965/66.....	Leningsheffing 1965/66..... 4,000,000	4,000,000	—
Stock, Bonds and Loans Raised—	Efekte, Obligasies en Lenings orgeneem—		
Five Year Non-Resident Bonds.....	Vyjaarobligasies vir Nie-inwoners..... 40,000	40,000	—
6 Per Cent Tax Bonds.....	6 Persent Belasting-obligasies..... 280,000	280,000	—
5½ Per Cent Jubilee Bonds.....	5½ Persent Jubileum-obligasies..... 3,518,300	3,518,300	—
6½ Per Cent German Public Loan 1973/74.....	6½ Persent Duitse Openbare Lening 1973/74..... 17,784,273	17,784,273	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Efekte—		
6½ Per Cent 1994.....	6½ Persent 1994..... 120,000,000	120,000,000	—
<i>Other Receipts.</i>	<i>Ander Ontvangste.</i>		
Bantu Education Account.....	Bantoe-onderwysrekening..... 3,900,000	3,900,000	4,900,000
Surrenders, Revenue Votes, 1968–69.....	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1968–69..... 3,390	3,390	—
	R 447,644,013	447,644,013	—
<b>TOTAL.....</b>	<b>TOTAAL.....</b>	<b>R</b>	<b>R</b>
<b>TOTAL (including Opening Balance).....</b>	<b>TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....</b>	<b>R</b>	<b>R</b>
		563 496,855	563 496,855

## ISSUES.—UITBETALINGS.

Service.	Dienste.	Month of April Maand April	
		1969.	1968.
<i>On Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>		
State President.....	Staatspresident..... 11,000	11,000	10,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing..... 2,084	2,084	1,459
Senate.....	Senaat..... 39,000	39,000	35,400
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing..... 18,000	18,000	18,000
House of Assembly.....	Volksraad..... 131,600	131,600	122,800
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing..... 50,000	50,000	50,000
Prime Minister.....	Eerste Minister..... 75,000	75,000	20,000
Transport.....	Vervoer..... 2,500,000	2,500,000	2,000,000
Cultural Affairs.....	Kultuursake..... 1,183,000	1,183,000	902,000
Higher Education.....	Hoër Onderwys..... 8,200,000	8,200,000	6,750,000
Treasury.....	Tesourie..... 120,000	120,000	100,000
Public Debt.....	Staatskuld..... 3,651,000	3,651,000	5,290,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing..... 20,386,000	20,386,000	19,238,000
Provincial Administrations.....	Provinciale Administrasies..... 78,000	78,000	35,000
South African Mint.....	Suid-Afrikaanse Munt..... 650,000	650,000	500,000
Inland Revenue.....	Binnelandse inkomste..... 450,000	450,000	450,000
Customs and Excise.....	Doeane en Aksyns..... 125,000	125,000	120,000
Audit.....	Oudit..... 800	800	800
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing..... 200,000	200,000	190,000
Agricultural Economics and Marketing: Administration.....	Landbou-economie en -bemarking: Administrasie..... 5,000,000	5,000,000	6,000,000
Agricultural Economics and Marketing: General.....	Landbou-economie en -bemarking: Algemeen..... 520,000	520,000	308,000
Agricultural Credit and Land Tenure.....	Aktekantore..... 96,000	96,000	85,000
Deeds Offices.....	Opmetings..... 160,000	160,000	150,000
Surveys.....	Landbou-tegniese Dienste..... 2,500,000	2,500,000	2,400,000
Agricultural Technical Services.....	Verdediging..... 17,380,000	17,380,000	6,530,000
Defence.....	Toerisme..... 382,000	382,000	344,000
Tourism.....	Sport en Ontspanning..... 10,000	10,000	—
Sport and Recreation.....	Indiërsake..... 1,900,000	1,900,000	1,700,000
Indian Affairs.....	Buiteelandse Sake..... 1,000,000	1,000,000	961,000
Foreign Affairs.....	Handel..... 130,000	130,000	140,000
Commerce.....	Nyweraheidswese..... 600,000	600,000	490,000
Industries.....	Arbeid..... 400,000	400,000	410,000
Labour.....	Kleurlingsake..... 4,700,000	4,700,000	3,700,000
Coloured Affairs.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling..... 1,415,000	1,415,000	2,080,000
Bantu Administration and Development.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing..... 1,175,000	1,175,000	1,080,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Bantoe-onderwys: Buitengewone Onderwys..... 40,000	40,000	15,000
Bantu Education: Special Education.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing..... 3,000,000	3,000,000	4,500,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Justisie..... 1,300,000	1,300,000	1,200,000
Justice.....	Gevangenis..... 80,000	80,000	80,000
Fixed Statutory Appropriation.....		1,700,000	1,400,000
Prisons.....			

Service.	Dienste.	Month of April Maand April	
		1969.	1968.
Mines.....	Mynwese.....	R 12,820,000	R 8,400,000
Planning.....	Beplanning.....	1,850,000	1,420,000
Statistics.....	Statistiek.....	170,000	90,000
Health.....	Gesondheid.....	1,300,000	1,400,000
Health: Hospitals and Institutions.....	Gesondheid: Hospitale en Inrigtingsdienste.....	1,400,000	1,300,000
Radio Services.....	Radiodienste.....	180,000	—
Community Development.....	Gemeenskarsbon.....	1,450,000	1,300,000
Public Works.....	Openbare Werke.....	2,400,000	2,100,000
Police.....	Politie.....	6,300,000	5,000,000
Interior.....	Binnelandse Sake.....	180,000	170,000
Public Service Commission.....	Staatsdienskommisie.....	88,000	70,000
Government Printing Works.....	Staatsdrukkery.....	540,000	480,000
Water Affairs.....	Waterwese.....	1,200,000	1,300,000
Forestry.....	Bosbou.....	140,000	130,000
Information.....	Indrigting.....	220,000	280,000
Social Welfare and Pensions.....	Volkswelvraag en Pensioene.....	10,200,000	8,800,000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	5,000	4,000
Immigration.....	Immigrasie.....	500,000	400,000
		R 121,921,484	R 102,060,459
South African Bantu Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds.....	(a) 500,000	R 800,000
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....	(b) 6,684,173	3,662,290
Bantu Transport Services Account.....	Rekening vir Bantoevervoerdienste.....	(c) 134,065	195,880
		R 129,239,722	R 106,718,629
<i>On the South West Africa Account.</i>			
Transport.....	Vervoer.....	—	—
Cultural Affairs.....	Kultuursake.....	10,000	—
Miscellaneous Loans and Services.....	Diverse Lenings en Dienste.....	2,239,185	—
Fixed Statutory Appropriation.....	Binnelandse Inkomste.....	15,000	—
Inland Revenue.....	Doane en Aksys.....	—	—
Customs and Excise.....	Landbou-ekonomiese en -bemarking.....	22,000	—
Agricultural Economics and Marketing.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	300,000	—
Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landbou-tegniese Dienste.....	200,000	—
Agricultural Technical Services.....	Burgerlike Beskerming.....	8,000	—
Civil Defence.....	Handel.....	2,000	—
Commerce.....	Nywerheidswese.....	80,000	—
Industries.....	Arbeid.....	10,000	—
Labour.....	Kleurlingsake.....	200,000	—
Coloured Affairs.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	125,000	—
Bantu Administration and Development.....	Bantoe-onderwys.....	180,000	—
Bantu Education.....	Justisie.....	45,000	—
Justice.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	2,200	—
Fixed Statutory Appropriation.....	Gevangenis.....	40,000	—
Prisons.....	Mynwese.....	15,000	—
Mines.....	Beplanning.....	—	—
Planning.....	Gemeenskarsbon.....	2,000	—
Community Development.....	Openbare Werke.....	230,000	—
Public Works.....	Binnelandse Sake.....	10,000	—
Interior.....	Staatsdienskommisie.....	—	—
Public Service Commission.....	Waterwese.....	1,000,000	—
Water Affairs.....	Bosbou.....	4,500	—
Forestry.....	Volkswelvraag en Pensioene.....	100,000	—
Social Welfare and Pensions.....		R 4,839,885	—
<i>On Loan Account.</i>			
Miscellaneous Loans and Services.....	Diverse Lenings en Dienste.....	4,750,000	—
Public Works.....	Openbare Werke.....	1,100,000	R 1,000,000
Agricultural Economics and Marketing.....	Landbou-ekonomiese en -bemarking.....	—	4,810,000
Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	5,500,000	2,923,000
Water Affairs.....	Waterwese.....	800,000	3,500,000
Forestry.....	Bosbou.....	20,000	750,000
Coloured Affairs.....	Kleurlingsake.....	100,000	—
Planning.....	Beplanning.....	500,000	150,000
Industries.....	Nywerheidswese.....	—	2,000
Community Development.....	Gemeenskapsbon.....	250,000	600,000
Transport.....	Vervoer.....	202,000	350,000
Higher Education.....	Hoër Onderwys.....	R 18,032,000	R 11,125,000
Bantu Administration and Development.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	—	—
<i>Other Issues.</i>			
Bantu Education Account.....	Ander Uitbetalingsrekening.....	R 3,000,000	R 2,400,000
Total Issues against Appropriations.....	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.....	R 155,111,607	R 120,243,629
Treasury Bills Repaid.....	Terugbetaalings van skatkissbiljette.....	135,596,000	—
Tax Redemption Certificates Repaid.....	Belastingdeigingserifikate gedelg.....	128	—
Personal and Savings Fund Levy Repaid.....	Persoonlike en Spaarfonds gedelg.....	117	—
Loan Levy 1965-66 Repaid.....	Leningsheffing 1965-66 gedelg.....	60,900	—
Stock, Bonds and Loans Redeemed:—	Efekte, Obligasies en Lenings gedelg:—	—	—
4 Per Cent Pension Funds.....	4 Per Cent Pensioenfondse.....	20,000,000	—
5 Per Cent Five Year (Second Series) Treasury Bonds.....	5 Percent Vyfjaar (Tweede Reeks) Tesourie-obligasies.....	31,000	—
5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds.....	5 Percent Sewejaartesourie-obligasies.....	546,300	—
6 Per Cent Tax Bonds.....	6 Percent Belasting-obligasies.....	23,000	—
4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds.....	4½ Percent Sewejaartesourie-obligasies.....	202,100	—
4½ Per Cent Seven year Treasury Bonds (Conversion Issue).....	4½ Percent Sewejaartesourie-obligasies (Omsettungsuitgifte).....	361,800	—
First Series Savings Bonds.....	Eerste Reeks Spaar-obligasies	150,000	—
Other Loans—	Ander Lenings—	—	—
5½ Per Cent Swiss Banks Loan 1969.....	5½ Percent Switserse Bankelening 1969.....	7,433,716	—
Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account.....	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsrekkening.....	23,633	—
Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account.....	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekkening.....	780,546	—
Issues, Revenue Votes, 1968-69.....	Uitbetalings, Inkombstebegrotingsposte, 1968-69—	2,109,800	—
Exchequer Balance 30th April 1969—	Skatkissaldo 30 April 1969—	R 241,066,208	—
Cash.....	Kontant.....	—	—
Invested.....	Belé.....	R 241,066,208	—
TOTALS.....	TOTALE.....	R 563,496,855	—

(a) Act No. 41 of 1925 as amended and Act No. 56 of 1954.

(b) Act No. 42 of 1935 as amended.

(c) Section 7 of Act No. 53 of 1957.

(a) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.

(b) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig.

(c) Artikel 7 van Wet No. 53 van 1957.

## Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

**INSURED PARCEL POST**

and

Money by means of a **POSTAL ORDER** or

**MONEY ORDER.**

♦  
Use air mail parcel post

—It's quicker!

♦  
**CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.**

## Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

**VERSEKERDE PAKKETPOS**

en

Geld deur middel van 'n **POSORDER** of

**POSWISSEL.**

♦  
Stuur u pakkette per lugpos

—dis vinniger!

♦  
**RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.**

## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

## CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PROCLAMATIONS	PAGE
R. 120.	Basotho ba Borwa Territorial Authority: Salaries and allowances of members: Amendment of Proclamation R. 61 of 1969 (G.G. 2386).	
R. 123.	Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Amendment (G.G. 2386).	
125.	Meirings River Irrigation District, Division of Oudtshoorn, Cape Province: Constitution ... ... ... ...	1
126.	Langeberg Irrigation District, Division of Swellendam, Cape Province: Constitution ... ... ... ...	2
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>		
<b>Agricultural Credit and Land Tenure, Department of GOVERNMENT NOTICE</b>		
812.	Amendment of General Sea-shore Regulations for Natal ... ... ... ...	3
<b>GENERAL NOTICE</b>		
417.	Agricultural Credit Act, 1966: Notice of meetings of creditors ... ... ... ...	21
<b>Agricultural Economics and Marketing, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
R. 771.	Exportation and importation of kaffircorn and kaffircorn products: Correction (G.G. 2386).	
R. 779.	Deciduous Fruit Scheme: Levy and special levy on deciduous fruit: Amendment (G.G. 2386).	
<b>GENERAL NOTICES</b>		
409.	Mealie Industry Control Board: Sale prices of maize ... ... ... ...	14
415.	Co-operative society to be struck off the register ... ... ... ...	20
<b>Bantu Administration and Development, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
733.	Urban area of Pietersburg: Withdrawal of exemption granted in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (G.G. 2383).	
R. 753.	Financial regulations for the Basotho ba Borwa Territorial Authority and tribal authorities in its area: Correction (G.G. 2386).	
<b>Community Development, Department of GENERAL NOTICES</b>		
377.	Notice of expropriation: District of Kokstad ... ... ... ...	11
393.	Community Development Act, 1966: Notice to owners and mortgagees whose addresses are not known ... ... ... ...	12
407.	Community Development Act, 1966: List of affected properties, group area Brits ...	13
414.	Notice of expropriation: Colesberg ... ...	18

## INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in "Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoelendes in die weeklike inhoudsopgawe ingesluit.

No.	PROKLAMASIES	BLADSY
R. 120.	Basotho ba Borwa-gebiedsowerheid: Salarisse en toelaes van lede: Wysiging van Proklamasie R. 61 van 1969 (S. 2386).	
R. 123.	Mielie- en Kafferkoringsregelingeskema: Wysiging (S. 2386).	
125.	Meiringsrivier - besproeiingsdistrik, afdeling Oudtshoorn, Kaapprovinsie: Instelling ... ... ... ...	1
126.	Langeberg - besproeiingsdistrik, afdeling Swellendam, Kaapprovinsie: Instelling ...	2
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
<b>Arbeid, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
R. 736.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bak- en Banketnywerheid, Port Elizabeth en Uitenhage: Hernuwing van Ooreenkoms (S. 2386).	
R. 737.	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Vrystelling van siektereflof-bepalings: Bak- en Banketnywerheid, Port Elizabeth en Uitenhage (S. 2386).	
R. 738.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bak- en Banketnywerheid, Port Elizabeth en Uitenhage: Wysiging van Ooreenkoms (S. 2386).	
R. 739.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotechniese Nywerheid, Natal: Wysiging van Hooforeenkoms (S. 2387).	
R. 740.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotechniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms (S. 2387).	
R. 741.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotechniese Nywerheid, Natal: Wysiging van Groepslewe- en Voorsorgfondsoreenkoms ("A"-skema) (S. 2387).	
R. 742.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotechniese Nywerheid, Natal: Wysiging van Groepslewe- en Voorsorgfondsoreenkoms ("B"-skema) (S. 2387).	
R. 762.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Oftalmiese Optiese Vervaardigingsnywerheid: Hernuwing van Ooreenkoms (S. 2386).	
796.	Loonwet, 1957: Loonraadonderzoek: Koerant- en Tydskrifverspreidingsbedryf, Sekere Gebiede ... ... ... ...	7
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>		
411.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging ... ... ... ...	16

No.	PAGE	BLADSY
<b>Customs and Excise, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
R. 763. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 2 (No. 2/56) (G.G. 2386).		
R. 764. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/185) (G.G. 2386).		
R. 765. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/186) (G.G. 2386).		
R. 766. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/187) (G.G. 2386).		
R. 767. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/188) (G.G. 2386).		
R. 768. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/48) (G.G. 2386).		
R. 769. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/49) (G.G. 2386).		
R. 770. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 6 (No. 6/24) (G.G. 2386).		
<b>Defence, Department of GOVERNMENT NOTICE</b>		
R. 780. Amendment to the General Regulations for the South African Defence Force and the Reserve (G.G. 2386).		
<b>Finance, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
793. Tenders for Five-year Non-Resident Bonds ... ... ... ... ...	3	
813. Provincial Revenue Collections: 1 April 1968 to 31 March 1969 ... ... ...	129	
814. Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1969 to 30 April 1969 ... ... ...	130	
<b>GENERAL NOTICES</b>		
412. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 30 April 1969 ... ... ...	17	
413. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 2 May 1969 ... ... ...	19	
<b>Forestry, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
R. 772. Regulations: Collection of statistics relating to plantations (G.G. 2386).		
R. 773. Regulations: Collection of statistics relating to wood processing factories or industries (G.G. 2386).		
804. Proposed demarcation of State forest land	3	
805. Proposed demarcation of State forest land	4	
<b>Health, Department of GOVERNMENT NOTICES</b>		
R. 747. Fourth Schedule: Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928 (G.G. 2386).		
R. 748. Fifth Schedule: Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928 (G.G. 2386).		
R. 749. Sixth Schedule: Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928 (G.G. 2386).		
R. 750. Correction of Proclamation 229 of 1966 and Proclamation 102 of 1967 (G.G. 2386).		
791. Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929: Amendment of the regulations: Milk and milk products ... ... ...	4	
<b>Industries, Department of GENERAL NOTICE</b>		
421. Customs and Excise tariff applications: List 492 ... ... ...	24	
<b>Bartoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
733. Stadsgebied Pietersburg: Intrekking van vrystelling verleen ingevolge die bepalings van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (S. 2383).		
R. 753. Finansiële regulasies vir die Basotho ba Borwagebedsowerheid en stamowerhede in sy gebied: Verbetering (S. 2386).		
<b>Bosbou, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
R. 772. Regulasies: Versameling van Statistieke betreffende Plantasies (S. 2386).		
R. 773. Regulasies: Versameling van Statistieke betreffende Houtverwerkingsfabrieke of nywerhede (S. 2386).		
804. Voorgenome demarkering van Staatsbosgrond ... ... ...	3	
805. Voorgenome demarkering van Staatsbosgrond ... ... ...	4	
<b>Doeane en Aksyns, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
R. 763. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 2 (No. 2/56) (S. 2386).		
R. 764. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/185) (S. 2386).		
R. 765. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/186) (S. 2386).		
R. 766. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/187) (S. 2386).		
R. 767. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/188) (S. 2386).		
R. 768. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/48) (S. 2386).		
R. 769. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/49) (S. 2386).		
R. 770. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/24) (S. 2386).		
<b>Eerste Minister, Departement van die GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>		
808. Instelling van 'n nuwe Staatsdepartement: Buro vir Staatsveiligheid ...	8	
<b>Finansies, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
793. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir nie-inwoners ...	3	
813. Invorderings van Provinciale inkomste: 1 April 1968 tot 31 Maart 1969 ...	129	
814. Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 tot 30 April 1969 ...	130	
<b>ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
412. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 30 April 1969 ...	17	
413. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 2 Mei 1969 ...	19	
<b>Gemeenskapsbou, Departement van ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
377. Kennisgewing van onteiening: Distrik Kokstad ...	11	
393. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Kennisgewing aan eienaars en verbandhouers wie se adresse onbekend is ...	12	
407. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Lys van geaffekteerde eiendomme: Groepsgebied Brits ...	13	
414. Kennisgewing van onteiening: Colesberg	18	
<b>Gesondheid, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>		
R. 747. Vierde Bylae: Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928 (S. 2386).		
R. 748. Vyfde Bylae: Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928 (S. 2386).		

No	PAGE	BLADSY
<b>Justice, Department of</b>		
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
803. Establishment of the South West Africa Regional Division and Regional Court ...	5	
815. Suppression of Communism Act, 1950: Persons prohibited from attending gatherings ... ... ... ... ...	6	
816. Suppression of Communism Act, 1950: Person prohibited from attending gatherings ... ... ... ... ...	6	
<b>Labour, Department of</b>		
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
R. 736. Industrial Conciliation Act, 1956: Baking and Confectionery Industry, Port Elizabeth and Uitenhage: Renewal of Agreement (G.G. 2386).		
R. 737. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Exemption from sick leave provisions: Baking and Confectionery Industry, Port Elizabeth and Uitenhage (G.G. 2386).		
R. 738. Industrial Conciliation Act, 1956: Baking and Confectionery Industry, Port Elizabeth and Uitenhage: Amendment of Agreement (G.G. 2386).		
R. 739. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Amendment of Main Agreement (G.G. 2387).		
R. 740. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry (Natal): Amendment of Medical Aid Fund Agreement (G.G. 2387).		
R. 741. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Amendment of Group Life and Provident Fund Agreement ("A" Scheme) (G.G. 2387).		
R. 742. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Amendment of Group Life and Provident Fund Agreement ("B" Scheme) (G.G. 2387).		
R. 762. Industrial Conciliation Act, 1956: Ophthalmic Optical Manufacturing Industry: Renewal of Agreement (G.G. 2386).		
796. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Newspaper and Magazine Distributing Trade, Certain Areas ... ... ...	7	
<b>GENERAL NOTICE</b>		
411. Industrial Conciliation Act, 1956: Application for registration of a trade union ... ... ... ...	16	
<b>Mines, Department of</b>		
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
792. Partial withdrawal of reservation of land for purposes of a township ... ... ...	7	
794. Reservation of land for purposes of a township ... ... ... ...	8	
<b>Police, Department of</b>		
<b>GENERAL NOTICE</b>		
406. Found diamond ... ... ... ...	13	
<b>Posts and Telegraphs, Department of</b>		
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>		
R. 735. International Telex Service: Amendment (G.G. 2386).		
<b>Prime Minister, Department of the</b>		
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>		
808. Establishment of a new Department of State: Bureau for State Security ...	8	
<b>Public Service Commission, Department of</b>		
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>		
R. 781. Public Service Regulations: Amendment Slip 61 (G.G. 2386).		
<b>Gesondheid, Departement van (vervolg)</b>		
<b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg)</b>		
R. 749. Sesde Bylae: Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928 (S. 2386).		
R. 750. Verbetering van Proklamasie 229 van 1966 en Proklamasie 102 van 1967 (S. 2386).		
791. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929: Wysiging van die regulasies: Melk en melkprodukte ... ... ... ...	4	
<b>Justisie, Departement van</b>		
<b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>		
803. Instelling van Suidwes-Afrika-streekhof afdeling en streekhof ...	5	
815. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persone verbied om byeenkomste by te woon ...	6	
816. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persoon verbied om byeenkomste by te woon ...	6	
<b>Landbou-economie en -bemarking, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>		
R. 771. Uitvoer en invoer van kafferkoening en kafferkoeningprodukte: Verbetering (S. 2386).		
R. 779. Sagtevrugteskema: Heffing en spesiale heffing op sagtevrugte: Wysiging (S. 2386).		
<b>ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
409. Raad van Beheer oor die Mielienvywerheid: Verkooppryse van mielies ...	14	
415. Koöperatiewe vereniging wat van die register geskrap moet word ...	20	
<b>Landboukrediet en Grondbesit, Departement van GOEWERMENSKENNISGEWING</b>		
812. Wysiging van die Algemene Strandregulasies vir Natal ...	3	
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>		
417. Wet op Landboukrediet, 1966: Kennisgewing van vergaderings van skuldeisers	21	
<b>Mynwese, Departement van</b>		
<b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>		
792. Gedeeltelike terugtrekking van die uithou van grond vir die doel van 'n dorp ...	7	
794. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp ...	8	
<b>Nywerheidswese, Departement van</b>		
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>		
421. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 492 ...	24	
<b>Polisie, Departement van</b>		
<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>		
406. Gevonde diamant ...	13	
<b>Pos- en Telegraafwese, Departement van</b>		
<b>GOEWERMENSKENNISGEWING</b>		
R. 735. Internasionale Teleksdiens: Wysiging (S. 2386).		
<b>Spoorweë en Hawens, Departement van</b>		
<b>GOEWERMENSKENNISGEWING</b>		
R. 751. Suid-Afrikaanse Spoorweë Siekfondsregulasies: Wysigingslys (S. 2386).		
<b>Staatsdienstkommissie, Departement van</b>		
<b>GOEWERMENSKENNISGEWING</b>		
R. 781. Staatsdienstregulasies: Wysigingstrokie 61 (S. 2386).	61	

No.	PAGE	No.	BLADSY
<b>Railways and Harbours, Department of</b>			
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>			
R. 751. South African Railways Sick Fund Regulations: Schedule of Amendment (G.G. 2386).			
<b>Social Welfare and Pensions, Department of</b>			
<b>GENERAL NOTICES</b>			
410. Application for the registration of welfare organisations	15	<b>Vervoer. Departement van</b>	
416. Application for the registration of welfare organisations	20	<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
<b>Transport, Department of</b>			
<b>GENERAL NOTICE</b>			
422. Air Services Act, 1949: Schedule of applications	25	422. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van aansoeke	25
<b>Water Affairs, Department of</b>			
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>			
693. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Olifants River Government Water Scheme	8	410. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie	15
696. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Sterkspruit Government Water Scheme	9	416. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie	20
697. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Sterkspruit Government Water Scheme	9	<b>Waterwese, Departement van</b>	
698. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Umgeni Government Water Scheme	10	<b>GOEWERMESTKENNISGEWINGS</b>	
760. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Olifants River Government Water Scheme	10	693. Waterwet, 1956: Kennisgewing van ontiening of toeëiening van regte: Olifantsrivier-staatwaterskema	8
795. Water Act, 1956: Notice of expropriation or appropriation of rights: Umgeni Government Water Scheme	10	696. Waterwet, 1956: Kennisgewing van ontiening of toeëiening van regte: Sterkspruit-staatwaterskema	9
<b>GENERAL NOTICES</b>			
408. Watervals River Government Water Scheme (Buffelskloof Dam), District of Lydenburg: Removal of graves	13	697. Waterwet, 1956: Kennisgewing van ontiening of toeëiening van regte: Sterkspruit-staatwaterskema	9
418. Proposed Bovenste Water Irrigation District, Division of Worcester, Cape Province: Statutory inquiry	21	698. Waterwet, 1956: Kennisgewing van ontiening of toeëiening van regte: Umgeni-staatwaterskema	10
419. Meirings River Irrigation District: First voters' list	23	760. Waterwet, 1956: Kennisgewing van ontiening of toeëiening van regte: Olifantsrivier-staatwaterskema	10
420. Langeberg Irrigation District: First voters' list	24	795. Waterwet, 1956: Kennisgewing van ontiening of toeëiening van regte: Umgeni-staatwaterskema	10
Application for motor carrier certificates	28	<b>ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>	
Official publications released during March 1969	60	408. Watervalsrivier-staatwaterskema (Buffelskloofdam), distrik Lydenburg: Verwydering van grafe	13
Important announcement: Closing times for Legal Notices and Government Notices	60	418. Voorgestelde Bovenstewater-besproeiingsdistrik, Afdeling Worcester, Kaapprovinsie: By wet voorgeskrewe onderzoek	21
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>			
General Conditions and Rates	61	419. Meiringsrivier-besproeiingsdistrik: Eerste kieserslys	23
Business Notices	63	420. Langeberg - besproeiingsdistrik: Eerste kieserslys	24
Butchers' Notices	79	Aansoeke om motortransportsertifikate	28
Change of Name	77	Offisiële publikasies gedurende Maart 1969 vrygestel	60
Companies Notices	66	Belangrike aankondiging: Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermestkennisgewings	60
Estates Notices	88	<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>	
General	83	Algemene Voorwaardes en Tariewe	61
Lost Documents	69	Algemeen	83
Lost Life Insurance Policies	121	Besigheidkennisgewings	63
Naturalization Notices	123	Boedelkennisgewings	88
Orders of the Court, etc.	72	Derde Party Assuransie	125
Sales in Execution	74	Geregtelike Verkope	74
Third Party Insurance	125	Maatskappykennisgewings	66